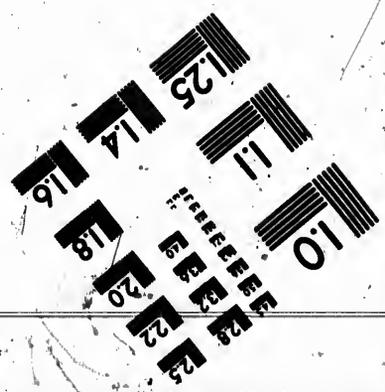
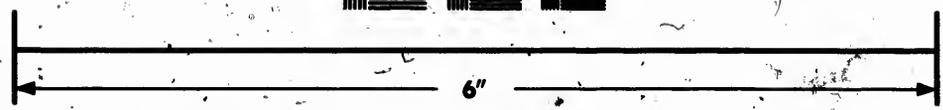
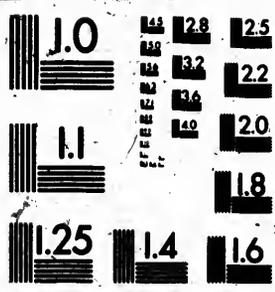


**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14590
(716) 872-4503

L2.8
L2.5
L2.2
L2.0
L1.8

**CIHM
Microfiche
Series
(Monographs)**

**ICMH
Collection de
microfiches
(monographies)**



Canadian Institute for Historical Microreproductions / Institut canadien de microreproductions historiques

110
01

© 1991

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

- Coloured covers/
Couverture de couleur
- Covers damaged/
Couverture endommagée
- Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée
- Cover title missing/
Le titre de couverture manqué
- Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur
- Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)
- Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur
- Bound with other material/
Relié avec d'autres documents
- Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure
- Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

- Coloured pages/
Pages de couleur
- Pages damaged/
Pages endommagées
- Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées
- Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées
- Pages detached/
Pages détachées
- Showthrough/
Transparence
- Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression
- Continuous pagination/
Pagination continue
- Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from: /
Le titre de l'en-tête provient:

- Title page of issue/
Page de titre de la livraison
- Caption of issue/
Titre de départ de la livraison
- Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

- Additional comments: /
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below /
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

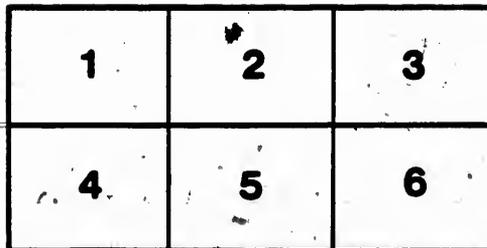
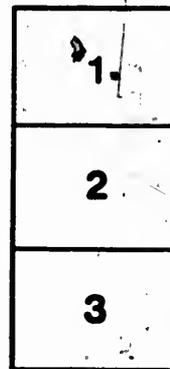
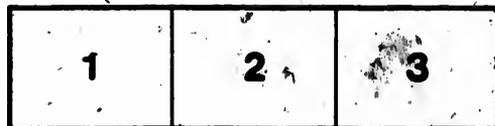
Société du Musée
du Séminaire de Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol \rightarrow (meaning "CONTINUED"), or the symbol ∇ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

Société du Musée
du Séminaire de Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole \rightarrow signifie "A SUIVRE", le symbole ∇ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.

Bibliothèque,
Le Séminaire de Québec,
3, rue de l'Université,
Québec 4, QUE.

26

F

L

S

LH

d

la

F

li

g

b

Chez

269

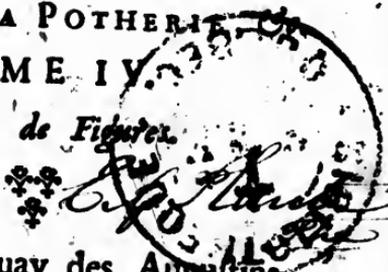
HISTOIRE D E L'AMERIQUE SEPTENTRIONALE. CONTENANT

L'Histoire des Abenaguis, la Paix generale dans toute l'Amérique Septentrionale, sous le gouvernement de Monsieur le Comte de Frontenac & Monsieur le Chevalier de Callicres, pendant laquelle des Nations éloignées de six cens lieues de Quebec s'assemblerent à Monreal.

Par Mr. DE LA POTHERIE

TOME IV

Enrichie de Figures.



A PARIS, Quay des Augustins,
Chez NYON Fils, à l'Occasion.

M. DCC. LIII.

Avec Approbation & Privilege du Roy.

RES. A2, 2 No. 2



Th
i
d
Dis
l
Qu
a
a
d
le
s
Ne
s
Gra
en
F
Au
d
Scon
C
Répe



IX. LETTRE

Thiorbatharivon Chef Iroquois de la montagne de Montréal, est soupçonné de trahison par les Colliers dont il est chargé de la part des cinq Nations Iroquoises. Différents Partis en campagne contre les Iroquois.

Quincon de Saint Ours, (Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchale de Tallard) Commandant des Troupes d'un détachement de la Marine; arrête les irruptions des Iroquois sur le fleuve saint Laurent.

Neuf cens guerriers Outaouaks font de grands desordres chez les Iroquois.

Grands éclaircissements à Michilimakinak entre les Outaouaks & le Commandant François.

Audience à Noskatim, Chef de vingt-deux Villages.

Sconx, (qui vient faire Alliance avec le Comte de Frontenac.

Réponse au Vice-gouverneur de Baston par
Tome IV. A

Histoire des Mœurs

*Ousambrametz & Ekisambramet. Chefs
Abenakis.*

*Le Comte de Montenac donne Audience à
plusieurs Chefs ses Alliez.*

*La Durantaye Capitaine, défait les Iro-
quois au lac Champlain.*

*Les Iroquois du Saut envoient prier les
Outaouaks de venir voir brûler un pri-
sonnier Iroquois, pris par la Durantaye.*



MONSIEUR,

Je ne suis point surpris de toutes les questions que vous me fites chez le Roi sur mes Voyages, sans savoir qui vous étiez, Monsieur, je m'aperçus insensiblement qu'il y avoit en vous beaucoup de discernement sur tout ce qu'il y a de curieux dans le monde, il faut avoir autant de délicatesse d'esprit que vous en avez pour avoir approfondi & développé vous-même tout ce que je savois par expérience. Je fus ravi d'apprendre dans la suite par Monsieur de Chelader, que c'étoit Monsieur le Marquis de Courtenvaux à qui j'avois l'honneur de parler. C'est une conséquence de cette ingénieuse curiosité qui vous est si naturelle que je tâche de vous fournir ici des objets capables de la

ramet. Chefs

Audience à

fait les Iro-

nt prier les

uler un pri-

Durantaye,

surpris de

ne fites chez

s savoir qui

erçus insen-

s beaucoup

qu'il y a de

ut avoir au-

ue vous en

c développé

is par expé-

ans la sui-

que c'étoit

rtenvaux à

r. C'est une

ile curiosité

je tâche de

ables de la

Maximes des Iroquois. 3

satisfaire. C'est avec raison, Monsieur, que le Sage nous dit de ne nous point fier à notre Ennemi, il connoissoit bien le cœur de l'homme & savoit que les protestations d'amitié d'un fourbe sont autant de pièges qu'il nous tend.

Que vous dirai-je, Monsieur, du caractère de l'Iroquois, il parle & pense tout autrement, il se méfie de tout le monde, & tâche de pénétrer la pensée de ceux avec lesquels il a affaire, parce qu'il appréhendé toujours qu'on ne lui fasse ce qu'il est prêt de faire aux autres.

Le Comte de Frontenac les connoissoit si bien qu'il ne se fioit à eux qu'autant que sa prudence lui faisoit découvrir leurs desseins. Toutes les Ambassades qu'on lui avoit faites jusques alors auroient flaté agréablement un cœur qui se laisse toucher par le doux poison de vanité & d'amour propre, mais il avoit trop de discernement pour ne les pas prévenir.

Tarcha Député des Onneybouts, qui étoit venu avec le Pere Milet; s'en retourna au commencement de Novembre avec Thiohathariron Sauvage du Saut, accompagné d'Onon Sista Sauvage de la montagne. Ceux ci avoient demandé permission au Comte de Frontenac d'être de ce Voyage, pour l'informer de ce que l'on diroit dans

les conseils d'Onnontagué. Ils revinrent avec un Anté le vingt quatre Mars, qui venoit voir sa sœur au Saut. Tarcha les conduisit jusques à une riviere qui tombe au pié du long Saut, à trois journées de Montreal, où ils trouverent Thathakouïcheré à la chasse, qui n'avoit pas été à son païs comme on l'avoit crû.

Le Gouverneur de Montreal interrogea Thiorhathariron sur plusieurs particularités: celui ci lui dit qu'il n'avoit jamais oüï parler que d'Ougan fut arrivé à Manathe; mais qu'il avoit sçû que quatre cens Soldats Anglois y étoient arrivez, & que les marchandises y étoient fort cheres; que le frere de Pistre Scuestre Flamand, qui étoit à Onnontagué, lui avoit dit en confidence que les Bastonnois pouffoient ceux de la Nouvelle York & les Iroquois à faire la guerre, & qu'au contraire ceux d'Orange étoient si fort portez à la Paix, que trois des leurs devoient accompagner les Iroquois quand ils viendroient en ce païs, pour en conférer; que si les Onnontaguez n'étoient pas venus dans les quatre vingt jours prescrits, c'est parce qu'ils en avoient été empêchez par les Anglois qui les avoient engagez d'aller chez eux, où ils avoient trouvé un nouveau Commandant à Orange, auquel ils demanderent ce qu'il vouloit d'eux.

& Maximes des Iroquois.

Celui-ci répondit qu'il ne savoit pas ce qu'ils vouloient eux-mêmes, & qu'il n'avoit point sçû qu'on leur eût fait dire de le venir trouver. Que le sujet pour lequel les Onnontaguez n'étoient pas venus avec lui pour réparer la faute qu'ils avoient faite de ne pas le rendre près du Comte de Frontenac au temps marqué, supposé qu'ils voulussent la Paix, étoit l'aprehension où ils étoient qu'après lui avoir rendu tous les prisonniers François, il ne lui-même les attaquer chez eux avec les Outaouaks, ayant été averti par divers transfuges qu'il avoit donné un grand Collier sous terre aux Nations d'en haut pour venir le joindre, & altér ensemble manger les villages d'Onnontagues & d'Onneyout; qu'ainû ils ne voudroient pas qu'on leur eût envoyé le Capitaine Maricour avec des prisonniers de leurs gens pour les rassurer.

Il étoit aisé, Monsieur, de juger peu de Foi des Iroquois. Ces Barbares paroissent attachés aux Anglois qui étoient bien aises de tirer les negociations en longueur, pour empêcher les François d'entreprendre sur leurs Villages, & ce qui fit conjecturer qu'ils étoient d'intelligence fut que Thiorhathariron pria que l'on envoya chercher un Parti des Sauva-

ges du Saut, qui avoit ordre de faire coup du côté d'Orange. Leurs intérêts étoient communs; ce qui eut frappé l'un, l'autre s'en seroit senti par l'union secrète qui étoit entr'eux. Thiorhathariron alla lui-même faire au Comte de Frontenac un détail plus exact de son voyage.

Etant arrivé, dit-il, à Onnontagué avec mon frere, voici ce que j'ai dit par un Collier aux Iroquois & aux Anglois. Nous sommes ici de l'agrément de notre Pere sur la demande que lui en a faite Tarcha, pour vous dire que nous sommes surpris de vous voir venir un à un parler de Paix; au lieu de venir tous ensemble amener les prisonniers de notre Pere Onontio, comme il avoit témoigné le souhaiter, car c'est votre Pere comme le nôtre.

Par un second Collier que ceux du Saut & de la Montagne m'avoient donné, je leur ai dit. J'ai écouté ce que vous avez dit à notre Pere Onontio, que vous avez aplani les chemins d'ici jusques à Quebec, je les aplanis aussi afin que vous y puissiez venir, mais tous ensemble.

J'ai laissé à Montreal, continua Thiorhathariron (parlant toujours au Comte de Frontenac) deux Colliers que les Iroquois m'ont donnez, qui s'adressent aux

leurs
re de faire coup
intérêts étoient
pé l'un, l'autre
ion secreta qui
ariron alla lui.
Frontenac un
yage.

Onnontagué a-
ue j'ai dit par
aux Anglois,
mément de nôtre
en a faite Tar-
nous sommes
un à un parler
ous ensemble
e notre Pere
témoigné le
Pere comme

e ceux du Saut
nt donné, je
ue vous avez
ue vous avez
es à Quebec,
vous y puis-
mble.

ntinua Thio-
rs au Comte
que les Iro-
dressent aux

& Maximes des Iroquois.

7
sauvages du Saut & de la Montagne, par
lesquels ils leur témoignent la joye qu'ils
ont eüe de me voir avec mon frere dans
leur pais où nous sommes allez de notre
chef avec l'agrément d'Onontio, & qui
vous prie de se joindre à nous pour mo-
nner qu'on leur rendent leurs gens qui
sont parmi ceux du Saut, & de la Monta-
gne, & de Lorette.

J'ai laissé pareillement deux autres Col-
liers pour remerciement de deux que nous
avons reçus à Onnontagué, & en voici
un que j'apporte de la part des Iroquois à
votre auguste Pere, Onontio.

PREMIER COLLIER.

Nous exhortons le Capitaine Maricour
de se joindre à nous, comme faisoit au-
trefois son Pere, pour obtenir la Paix de
Monsieur le Gouverneur. La natte est
séparée pour lui Onnontagué.

LE SECOND COLLIER.

Nous exhortons le Capitaine Maricour
du Planti, de nous amener au com-
encement du Printemps les prisonniers
qui sont parmi les François. Ce sont les
ennemis de toute la cabane.

TROISIEME COLLIER.

Nous prions Onontio d'arrêter la hache
entre ses Neveux, les gens de Lorette &
les Abenaguis.

Histoire des Mœurs

QUATRIÈME COLLIER.

Comme *Onontio* est obéi de ses enfans, nous le prions de nous faire rendre nos freres qui sont prisonniers chez les Nations d'enhaut.

CINQUIÈME COLLIER.

Pitre Anglois, nous a dit qu'*Onontio* lui a fait savoir qu'il avoit toute liberté de venir lui parler, mais qu'il ne le pouvoit sans le consentement du Roi d'Angleterre.

Toutes ces demandes étoient si insolentes que le Comte de Frontenac fut fort piqué contre ces deux Sauvages qui sans ordre étoient entrez en negociation; il ne voulut point répondre à ces Colliers. Bien plus il dit à l'Anié qui étoit venu avec eux que s'il en eût vallu la peine il lui auroit fait tâter de la grillade, pour apprendre à d'autres à ne pas venir espionner, sous prétexte de pourparler: qu'il feroit mettre à la chaudiere tous ceux qu'il pourroit attraper, ne les regardant d'orénavant que comme des Espions. Qu'il n'écouteroit aucunes propositions, s'ils ne lui ramenoient non seulement tous les prisonniers François, mais encore tous ceux de ses Alliez qu'ils ont entre leurs mains.

Ces deux Sauvages ne furent pas trop contents de l'accueil qu'il leur fit. Le pre-

mier

eurs

LLIER.

de ses enfans,
re rendre nos
chez les Na-

LLIER.

qu'Onontio lui
ute liberté de
il ne le pou-
du Roi d'An-

ent si insolent
tenac fut fort
rages qui sans
ociation; il ne
Colliers. Bien

venu avec eux
e il lui auroit
ut apprendre à
pionner, sous
il feroit met-

qu'il pourroit
t d'orénavant
u'il n'écoute-

s'ils ne lui ra-
ous les prison-
e tous ceux de
eurs mains.

rent pas trop
is fit. Le pre-
mier

& Maximes des Iroquois.

mier qui avoit envie de passer chez les Iroquois, demanda qu'il lui fut accordé deux mois pour faire une meilleure négociation. L'on vit bien que c'étoit un fourbe, & on ne le connût que trop dans la suite. En effet, il donna deux Colliers à Thathakouichere & à sept Chefs les plus considérables du Saut, qui ne les voulurent pas recevoir. Il les avoit remis lui-même chez les Iroquois.

Le premier s'adressoit directement à lui : Etes-vous de même cœur, disoient-ils avec Ononista, & peut-on vous parler de cœur ouvert? Surquoi il avoit répondu, vous avez quelque chose à dire, dites-moi en particulier.

C'est donc à vous, continuent-ils, & Thathakouichere, que nous savons être de vos amis, & des plus Considérables du Saut, que nous parlons; & nous vous disons que nous vous avons déjà parlé par Theganifflorens par un Collier; mais vous avez rejeté ma voix. En voici un autre que nous mettons entre vous & votre ami Thathakouichere, pour vous dire que comme bons Chrétiens vous portiez Onontio à la Paix.

C'est sous terre que je mets ce Collier entre vous deux, où il faut qu'il demeure trois ans, pour vous dire qu'il faut que

vous fassiez cas de l'union que vous devez avoir entre vous, & que vous n'oubliez pas que vous avez ici votre ancienne terre, que vous devez nous avertir des desseins d'Onontio, sans vous découvrir à lui: n'aprehendez point de venir chez nous, vous y serez toujours les bien venus. L'on peut dire, Monsieur, que ce Tiorhathariton étoit un des plus grands ennemis domestiques qui fut parmi nos Sauvages, quoiqu'il fit paroître beaucoup d'empressement pour tout ce qui nous regardoit. Il donna avis aux Iroquois qu'il se presentoit une occasion favorable pour faire coup sur des François voyageurs qui étoient restez dans la grande riviere, & sur les Algonkins & Nepiciriniens qui y chassoient. Les Anglois, qui étoient à Onnontagué, insisterent fort que l'on ne fit l'entreprise. Les Aniez, qui avoient été abandonnez de ceux-ci dans un combat, n'en voulurent rien faire, ils ne songoient pour lors qu'à la Paix, sans vouloir encore aigrir le Comte de Frontenac. Ils leur dirent que les ayant si peu garantis de ses coups ils pouvoient y aller eux-mêmes.

Affinaré Onneyout de Nation, qui étoit depuis long-temps avec les Nepiciriniens donna ces avis, & il ajouta que le mé-

ans
que vous de
que vous n'ou
i votre ancien
z nous avertir
ns vous décou
point de ve
z toujours les
e, Monsieur,
it un des plus
s qui fut par
il fit paroître
pour tout ce
avis aux Iro
e occasion fa
des François
dans la gran
kins & Nepi
Les Anglois,
nsisterent fort
es Aniez, qui
ceux-ci dans
t rien faire,
à la Paix, sans
te de Fronte
ayant si peu
oient y aller
ion, qui étoit
Nepicirmiens
que le mé

e Tiorhathariron avoit détourné les Iro
nois de venir parler à Onontia l'Hiver,
s ayant assurez de leur rendre compte
l'état des affaires.

Le Comte de Frontenac ne laissa pas de
tacher differens Partis ; il étoit à propos
tenir nos Canadiens en haleine, &
avoir quelques prisonniers qui pussent
as informer des démarches des enne
s. Saint Ours qui commandoit quinze
vages du Sant, amena d'abord trois
niez, nonobstant la prétendue Paix que
ux-ci s'efforçoient de leur alleguer.

Tothariron, Chef de la Montagne,
compagné de deux de ses Sauvages, at
querent cinq Flamands si proche d'O
ege, que l'on entendit fort distincte
ent la voix de ceux qui parloient dans
Ville ; quatre se sauverent, & le cin
nième eut la chevelure enlevée. Ce coup
hardi donna assez de frayeur aux habi
ns. Enfin un troisième Parti enleva un
avallier Flamand, & tuèrent le cheval.

L'on aprit, Monsieur, par ces prison
niers que les Onneyouts avoient refusé
l'envoyer aux Anglois Tiorhathariron &
Ononista, qu'ils avoient demandez avec
instance, lorsqu'ils les surent à Onnon
agué.

Les Anglois ne pouvoient tout en usa



ge pour aigrir les Iroquois contre nous, leur dirent que le Comte de Frontenac ne faisoit que les amuser, qu'il n'agissoit pas selon les manieres des Européens, & qu'ils lui feroient bien tôt connoître l'effet de tous ses préparatifs de guerre: qu'ils voyoient d'ailleurs les guerriers Iroquois qui avoient donné dans leur sens, aller attendre à la grande riviere les Sauvages & les François qui devoient monter & descendre. Ils avoient résolu en cas que ils fussent les plus forts de les tailler en pieces, où s'ils étoient en plus grand nombre ils leur devoient dire que la Paix étoit conclüe.

On savoit ainsi qu'il étoit arrivé des troupes d'Angleterre, qu'on levoit dans le pais quinze cens hommes pour s'opposer au rétablissement du Fort Frontenac, & que les Iroquois avoient promis de fournir aux Anglois huit cens hommes si les François commençoient la guerre.

L'on étoit déjà trop convaincu de la fourberie des Iroquois, ils en donnerent encore des preuves si convaincantes que l'on ne fut point surpris d'apprendre que deux Aniez ayant rencontré trois François au delà du Fort la Mothe, qui est dans le lac Champlain, se demanderent les uns aux autres qui vive. Nous sommes



dur
is contre nous,
de Frontenac ne
il n'agissoit pas
péens, & qu'ils
voitre l'effet de
erre: qu'ils vo-
rriers Iroquois
eur sens, aller
ere les Sauva-
voient monter
solu en cas que
e les tailler en
lus grand nom-
ue la Paix étoit

oit arrivé des
on levoit dans
es pour s'opo-
rt Frontenac,
nt promis de
sens hommes
ent la guerre.
nvaincu de la
en donnerent
aincantes que
apprendre que
é trois Fran-
oche, qui est
demanderent
Nous somme

& Maximes des Iroquois.

13

Amiez, dirent les premiers: & nous nous
sommes François. Bon, reprirent les A-
miez en couchant en joue, ceux-ci ce sont
ceux que nous cherchons. En même-tems,
Monsieur, Montour reçut un coup de fu-
sil qui ne l'empêcha pas de tirer le sien
sur celui qui l'avoit blessé, qu'il jetta
sur terre comme mort; les deux autres
François en firent autant du second; mais
ils furent bien surpris lorsqu'ils les enten-
drent un moment après faire des cris.
Les François gagnèrent bien vite du pied,
sans la crainte où ils étoient, qu'il n'y
eût plusieurs Sauvages dans un bois voisin.

Quelques jours après l'on prit un de ces
messes, qui rapporta qu'il s'assembloit à O-
range beaucoup d'Anglois & d'Iroquois,
pour faire quelques expéditions conside-
rables dans les habitations Françaises.

Le Comte de Frontenac qui se voyoit
menacé de toutes parts, mit tous ses soins
au bonheur aux fortifications de Quebeo.
Tout étant en bon ordre pour recevoir
à la recherche l'armée Angloise qui avoit déjà
mal réüssi, il monta à Montreal pour
prendre d'autres mesures du côté du Fort
de Frontenac qu'il avoit voulu réparer. Il
fut surpris aux trois Rivières le coup que les
ennemis avoient fait depuis deux jours
à la tête des deux Montagnes, au bout de

l'isle de Montreal. Charleville qui avoit aperçû de la fumée dans cet endroit, eut la curiosité de savoir ce que c'étoit. Il fit rencontre d'un canot de quinze Iroquois contre lesquels il se batit vigoureusement. Il reçût malheureusement deux coups de fusils & de flèches, dont il mourut. Le choc fut rude. Sept Sauvages qui étoient dans son canot ne pouvant resister d'avantage, forcerent de rames pour ne pas tomber entre leurs mains, après leur en avoir tué cependant quelques uns.

Aussi-tôt que l'on eut appris cette action, l'on détacha Repentigni, Nepisiriens & Sauvages du Saut & de la Montagne, pour surprendre ces Iroquois.

Quand on crût, Monsieur, les trouver au lieu où l'on disoit qu'ils avoient fait ce coup, l'on vint dire à Montreal que les nôtres s'étant separez en deux pour tâcher de les joindre, Repentigni avec quatre autres François avoient été tuez dans la riviere des Prairies. L'on envoya incessamment saint Ours Capitaine, à la tête de cent vingt hommes, tant François que Sauvages, dans des bateaux plats, & il vint heureusement à bout d'arrêter les courses de ces Barbares qui s'étoient répandus de toutes parts.

Les affaires n'ont pas toujours, Mon

ans
ville qui avoit
endroit, eut
c'étoit. Il fit
quinze Iroquois
gouvement.
deux coups de
mourut. Le
es qui étoient
resister davan-
pour ne pas
après leur en-
ues-uns.
pris cette ac-
ni, Nepifiri-
& de la Mon-
Iroquois.
r, les trou-
qu'ils avoient
à Montréal
en deux pour
entigni avec
ent été tuez
L'on envoya
pitaine, à la
ant François
teaux plats,
out d'arrêter
qui s'étoient
ours, Mon

O. Maximes des Iroquis. 25

leur, de si mauvais succès, qu'il n'y ait
quelquefois des retours heureux qui ré-
pare le passé. On console souvent les affli-
ez pour participer après à la joye de ses
amis. L'on fut touché à la verité de la
erte que l'on venoit de faire; mais les
ouvelles que l'on reçût ensuite conso-
rent. Elles portoient que nos Outaouaks
nos Alliez faisoient merveilles, n'étant
occupez qu'à porter le fer & le feu chez
ous nos ennemis; qu'il y avoit neuf cents
erriers en campagne qui les fatiguoient
uellement, à la reserve des Hurons qui
étoient point partis.

Courtemanche, qui commandoit un
rt chez les Miamis, descendit à Mont-
al avec douze canots d'Outaouaks, &
t au Comte de Frontenac que les Iro-
nois ayant enlevé trois femmes & trois
a quatre enfans Miamis, avec le plus
une fils de leur Chef, qui piochoient
ans leurs champs, s'étoient approchez
e son Fort sans que l'on s'en aperçût.
ourtemanche, dis je, voyant qu'ils pas-
oient leurs fusils dans ses palissades, fit
ire une décharge si à propos, qu'après
voir tué & blessé beaucoup de leurs gens
s se retirerent en desordre, lui criant
n'ils n'en vouloient pas à lui; mais seu-
ment aux Miamis, parce que la Paix

étoit faite entr'eux & Onontio. Ils ne savoyent comment se venger de l'affront qu'ils venoient de recevoir. Ils voulurent l'engager ensuite de venir dans leur camp, sous prétexte de lui remettre les Esclaves qu'ils avoient faits. Courtemanche leur répondit qu'il ne leur feroit aucun mal, s'ils vouloient entrer chez lui pour faire un échange de part & d'autre. Toutes ces Conférences faites à pleine tête ne se terminerent qu'à des injures : on suivit à la piste les Iroquois. L'on trouva au bas d'une riviere voisine quinze brancards, qui faisoient juger qu'il y pouvoit avoir trente blessez, & l'on vit dans des broussailles sept à huit places toutes pleines de sang.

L'Officier qui avoit relevé Louyigni, Commandant de Michilimakinak, voulut savoir le motif qui avoit engagé le Baron, fameux Chef des Hurons, à recevoir deux Colliers de la part des Iroquois, sous prétexte qu'ils tenoient deux de sa Nation prisonniers. Il assemble plusieurs des Alliez avec les Hurons, & leur fit un discours assez convenable à leur maniere. Mes Enfans, je veux vous dire ma pensée, sur ce que l'Iroquois vient de faire ; il a formé le dessein de manger le Miami, & en chemin faisant il a lié cinq

¶ Maximas des Iroquois.

¶ Ils ne sa-
er de l'affront
ir. Hs voulu-
venir dans leur
remettre les
Courteman-
leur seroit au-
entrer chez lui
part & d'autre.
aites à pleine
des injures :
ois. L'on trou-
voime quinze
er qu'il y pou-
& l'on vit dans
places toutes

vé Louyigni,
kinak, voulut
gagé le Baron,
, à recevoir
les Iroquois,
nt deux de sa
bla plusieurs
s, & leur fu-
de à leur ma-
vous dire ma-
ois vient de
de manger le
t il a lié cinq

u six Hurons, à ce que l'on dit, & faisant
flexion qu'un coup de si petite conse-
quence ne laisseroit pas d'allarmer les
ations, & les faire tomber sur lui, ce
si l'obligeroit de rompre son projec
ntre le Miami, il a usé de ruses, imitant
a homme qui veut surprendre & tuër son
nemi sans courir aucun risque ; il prend
temps qu'il dort, & quoique son chien
ille à sa garde, il s'approche cet animal
ec un os qu'il lui jette en le caressant,
pendant qu'il le ronge, il poignarde
n maître.

Qu'en arrive il encore, le chien qui
oyoit avoir fait capture, se trouve pris
même par celui qui l'a caressé, & é-
t mis à la chaudiere avec son maître
il a si mal gardé, tous deux sont la
oye de leur ennemi commun qui en
it un bon repas. Voila ce que l'Iroquois
it par ce Collier, il veut manger son ami
son Allié, c'est pour cela qu'il vous
te ce Collier, sachant bien que pendant
ne vous serez occupez à l'admirer, à le
onsiderer, à le tourner de toutes parts
r votre narre, à tenir conseil sur con-
il, en un mot à ronger ces os, il aura
ut le temps de détruire le Miami, & de
e retirer sans danger, en attendant l'occa-
on favorable de vous faire bouillir à

votre tour dans la chaudiere qu'il forge par les Colliers qu'il vous envoie.

Je fai enfin que plusieurs d'entre vous ont éprouvé en leur particulier la perfidie de l'Iroquois, & que plusieurs Nations qui n'ont plus de noms ont essuyé sa trahison; & toi qui n'est qu'un foible reste tu dois t'en souvenir mieux que personne. C'a, courage, soyez des hommes des maintenant, ou prenez la fuite, vous éloignant au delà du Soleil. Pensez-vous vivre en sureté proche d'un voism qui ne respire que le sang, & dont le cœur est rempli de venin contre le reste des hommes. Seroit-il bien vrai qu'un méchant Collier vous lieroit les mains & vous creveroit les yeux, s'il est possible que vous n'y voyez plus goutte; ouvrez du moins vos oreilles pour m'écouter, que ce que je vous dirai tombe dans votre cœur, & retenez le bien.

Il faut que vous rompiez les liens dont l'Iroquois a crû vous avoir garoté, s'imaginant que vous n'auriez pas l'esprit de vous en apercevoir: il ne faut plus que vous regardiez ce Collier qu'avec des yeux d'indignation, parce que de quelque côté que vous puissiez le tourner, la trahison est toujours cachée sous lui comme le fer sous la tendre; songez maintenant à se

& Maximes des Iroquois.

ne vous devez faire, voici une occasion favorable, le maître de la vie vous la présente: si vous allez secourir le Miamis qui vous tend les bras, sans doute l'Iroquois trouvera accablé sous le poids de mes victorieuses. J'ai ici des François considérables qui connoissent l'Iroquois, qui ont plusieurs fois mangé leurs Villages, ils sont prêts à se mettre à votre tête avec tous les François qui sont ici, vous voyez leur valeur, imitez-les, songez encore une fois non seulement à gagner la guerre, mais à la continuer jusques à l'entiere destruction de l'ennemi commun. Depuis qu'elle est commencée vos villages en ont grossi, vos cabanes se sont multipliées d'enfans & de belle jeunesse; vous en parlez, c'est l'esprit d'*Onontio*, c'est sa voix, écoutez-la bien, & c'est tout ce que j'ai à vous dire.

Quelques uns s'aviserent de dire que la Paix avoit été faite à Montreal, & que les Iroquois avoient amené la robe noire, (c'étoit le Pere Miler) & tous les Esclaves François.

Si la Paix est faite pourquoi donc vont-ils frapper le Miamis, peuvent-ils porter leurs haches impunément contre les ennemis d'*Onontio*, sans que celui ci leve la main pour les venger.

Tous ces préambules n'étoient pas encore suffisans pour découvrir tout le mystere de ces Colliers, il falloit en avoir une connoissance plus parfaite: l'on tint le seiz de Mai un Conseil où beaucoup de Chefs se trouverent. Le Baron qui se voyoit la partie la plus lezée par le reproche qu'on lui fit, étoit bien aisé de se dispenser; il commença, Mr., à entamer le discours.

Le Baron, Chef Huron.

Je parle à toutes les Nations. Le maître de la vie est témoin que je ne veux rien ajoûter n'y diminuer au recit véritable de tout ce qui s'est passé.

Cinq de nos gens avec deux de nos Esclaves Iroquois ont été rencontrez & pris par l'ennemi, qui en ayant délié trois en a amené deux avec eux pour être les Spectateurs du coup qu'ils vouloient faire sur les Miamis, & être menez ensuite à Onontagué, où toutes les affaires doivent se conclure, afin qu'après un d'eux vienne à Michilimakinak & l'autre à Montréal en faire leur rapport. On a délié ces trois par un Collier, & on leur en a donné un autre pour porter ici, leur témoignage qu'ils avoient du bonheur de n'avoir point été pris sur une autre terre, & qu'eux au contraire étoient heureux d'avoir délivré deux hommes de leur Nation.

Gardon

o

Gard

gâte

Gouv

arior

o

grand

envoy

ne b

e; bar

quoi

anone

s &

cunc

nos

tri'eu

rnier

ami.

Que l

e-com

quois

en éta

sans

Okant

me un

Montr

se ce c

Amix

voulo

tre Per

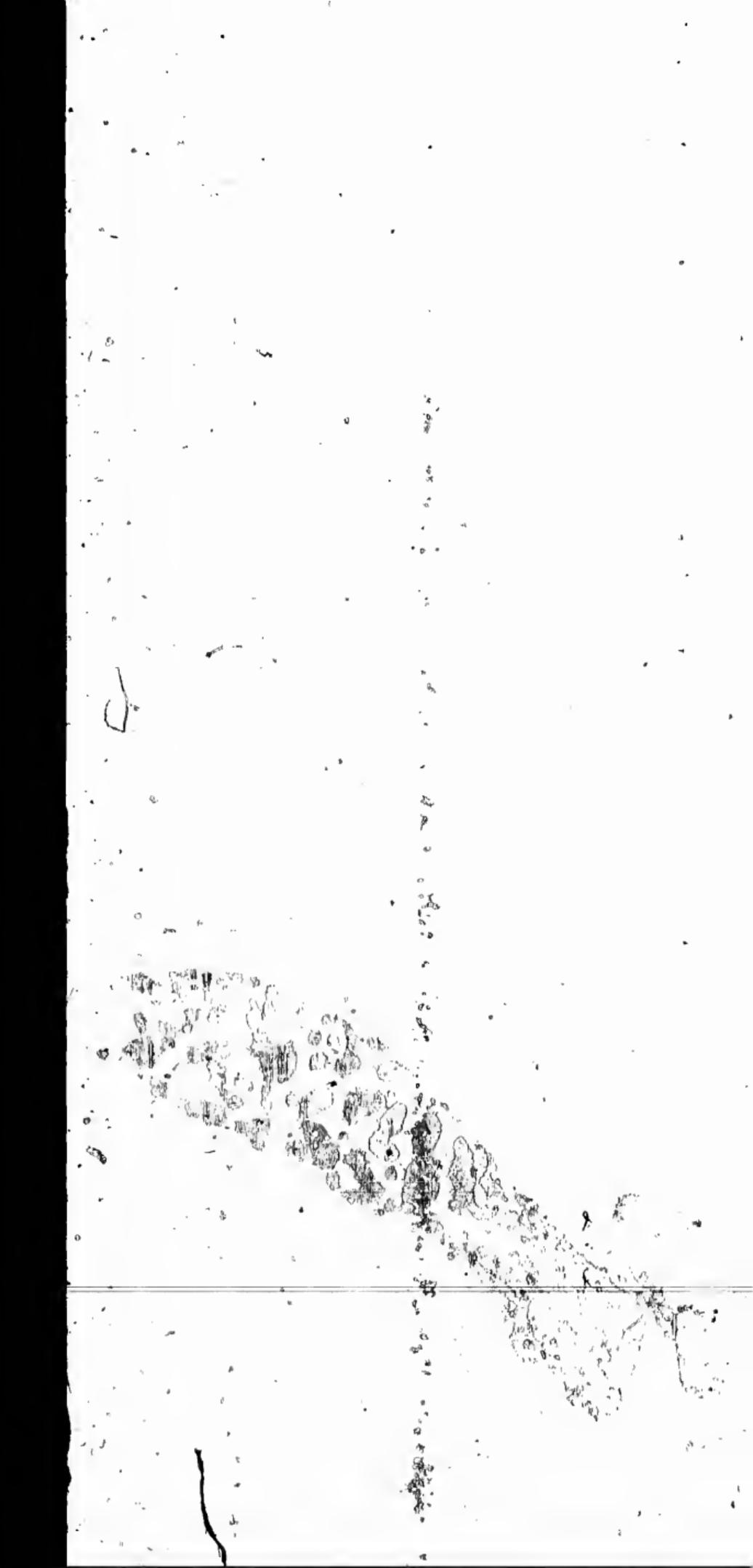
quois d

Tom

Maximes des Iroquois.

Gardons-nous donc bien, mes freres, de gâter le discours, car ils assurent que le Gouverneur a loüé & employé Tiorahariron pour ménager la Paix, & que ce Prince est actuellement à Onnontagué. Quand à nous qu'avons-nous pu faire que d'envoyer avertir les Miamis de se munir d'une bonne Palissade, & les encourager de battre en gens de cœur. Les Nations Iroquoises s'étant assemblées l'Hiver à Onnontagué, se sont recommandez aux uns & aux autres de ne point fraper sur aucune Nation de celle des Lacs; & comme nos gens n'ont point pensé à la guerre cet Hiver, ils avoient voulu tourner leur hache seulement du côté du

ami. Que l'Outaouak Okantikan aye à rendre compte de tous les Colliers dont l'Iroquois l'a chargé, puisque nous Hurons en étant pas encore informez, ce n'est sans sujet que nous en sommes surpris. Okantikan n'a-t'il pas apporté ici l'Aumme un très grand Collier qu'il a reçu à Montreal? nous demandons qu'on nous dise ce que sont devenus cinq Colliers que l'Amik avoit apporté de leur part. Nous voulons rien cacher ayant en vûe que notre Pere soit informé de tout. Enfin l'Iroquois disoit par ce Collier que pour unir



Histoire des Mœurs

toute la terre il alloit manger le Miami, invitant toutes les Nations du Lac à s'assembler avec les François vers le détroit, lors que les feuilles seroient rouges, (c'est à dire l'Automne) toutes les Nations, à la reserve de l'Amik, vous convient à ce rendez-vous. Voila tout ce que j'ai à dire, qui est la pure verité.

Les Outaouaks si piquant d'honneur, voulurent, Monsieur, justifier leur conduite en plein Conseil. Tous ces Colloques donnerent de grands éclaircissements.

La Grosse-Tête, le plus considerable des Outaouaks du Sable, voulant prendre les interêts de sa Nation, répondit sur le champ au Baron.

La Grosse-Tête, Chef des Outaouaks du Sable.

Mon frere le Huron, tu me fais ici un reproche faisant parler Okantixan, lequel n'a pas porté ce Collier : tu dis que tu ne cache rien, tu biaise pourtant, & quoi que j'entende tout ce que tu dis je ne conçois pas tout. J'ai cependant quelque joye de ce que nos gens vivent au détroit, j'en étois en peine, car à l'arrivée du dernier Commandant de Michilimakinak cet Automne, il n'a pas parlé sur ce ton-là, m'ayant au contraire toujours dit de me méfier, & voila Mantet considerable chez les

ranç
ut e
ême
Che
z vo
prit,
troit
Il se
e les
repa
Qui
nou
oir re
rue
e Ba
ouv
leur
Voil
es en
ez no
détr
Un a
ut-à f
z con
n'il di
Nous
nois
sit : lio

Maximes des Iroquois.

françois, & digne de Foi, qui assure que tout est en armes au Sud, & que nos gens même ont fait coup cet Hiver.

Cheingouessi Outaouak Cinago, dit, allez vous y froter vous hommes de bas d'esprit, voila un beau rendez-vous que le détroit.

Il se leva un autre Outaouak plus fin que les autres, qui donna encore une bonne repartie.

Ouis-kouchs Outaouak-Cinago. Loin de nous ce Collier, nos Anciens après en avoir reçu des Iroquois plein des sacs, ont été tuez dans la même année.

Le Baron qui leur tiroit les vers du nez ne pouvoit insensiblement les sentimens de leur cœur, il reprit son discours.

Le Baron.

Voila mes freres comment nous sommes en peine de ce qui se passe à present chez notre frere le Miami, & de nos gens du détroit qui n'arrivent pas.

Un autre Chef plein d'esprit, qui étoit tout-à fait dévoué à nos interêts, fit assez connoître la part qu'il y prenoit, lors qu'il dit,

Le Rat Chef Huron.

Nous n'avons qu'une cabane & un feu, nous ne devons avoir qu'un même esprit: lions-nous, l'occasion est belle, il y

à du bled au village pour nourrir les femmes & les enfans, nous avons de braves gens, qui nous empêchent de ne mourir qu'en hommes & en défendant nos vies, serons-nous paisibles pendant que l'on amène nos freres ? Je crois à la parole de Quarante Sols notre Allié, qui quoique prisonnier nous exhorte à ne point nous fier à l'Iroquois : nous ne devons avoir de volonté que celle de notre Pere, & nous ne pouvons faire la Paix sans lui : prenons un lieu assuré pour établir notre résolution.

La Grosse-Tête.

Mon Conseil est pris, je n'ai point d'autre volonté que celle de notre Pere, toutes fois il est bon de s'assembler.

Tous ces projets de venger les Miamis étoient admirables, mais sans effet ; tout se termina à fermer leur village de bonnes Palissades, & à mettre à couvert les vieillards & les enfans, quoiqu'ils fissent souvent des Festins de guerre où ils formoient de grands desseins contre les Iroquois. Le Commandant de Michilimakinak voyant cette insensibilité envoya un petit parti de seize hommes, qui en attira un autre de soixante.

Je ne peux m'empêcher, Monsieur, de vous faire le récit d'une chimere que le Baron se forma dans son imagination.

Maximes des Iroquois.

27

pour tâcher de leuter les Outaouaks, c'é-
toit un homme si artificieux qu'il étoit dif-
ficile de penetrer ses sentimens. Il avoit,
dit-il, une affaire de grande importance à
communiquer ; il falut tenir un Conseil
après pour lui donner Audience, auquel
invita les Sauvages de Michilimakinax,
les Peres Jesuites, & les François les plus
considerables.

Le Baron.

L'on a trouvé cet Hiver, dit-il, dans la
terre de Sakinan un vieillard avec sa fem-
me, âgez chacun d'environ cent ans, qui
ont demeuré-là depuis l'ancienne dérouté
Huron, dans un Desert ou Champs
qu'ils ont trouvé tout fait. Il a raconté tout
ce qui s'est passé depuis plusieurs années,
tant scû tous les combats qu'on a don-
nez, & toutes les Ambassades de part &
d'autre, mais particulièrement celle de l'I-
roquois auprès d'Onontio. Le commerce
de la communication qu'il a avec le maître
de la vie qui lui parle frequemment,
ne permet pas qu'il ignore quoi que ce
soit, n'y qu'il ait manqué des choses neces-
saires à la vie, lui envoyant des grains &
vitouilles dans son desert avec abondance.
Ce venerable Vieillard nous a exhortez
bien écouter les robes noires, * & nous

* Les Jesuites.

attacher à la Priere , nous assurant que le maître de la vie , qui est un en trois personnes , qui ne sont qu'un même esprit & une même volonté, vouloit être obéi, sans quoi il feroit perir les desobeissans en leur étant leurs graines. Il nous a dit qu'il fa-voit que tous nos bleds avoient été gelez l'année passée, parce que nous n'avions pas été assidus à la Priere. Enfin après avoir recommandé de garder le huitième jour en s'abstenant de toutes œuvres, & le santifiant par la Priere , il a fini son discours par la défense de mettre les morts en terre, parce que c'est leur ouvrir le chemin de l'enfer , mais bien les élever en l'air pour prendre plus aisément la route du Ciel, & par une exhortation assez pressante d'écouter la voix d'*Ononno* , & de suivre sa volonté.

Voici , ajouta le Baron , la voix de cet illustre Vieillard , qui fait présent au Chef François de ce tas de castors , & de cet autre aux robes noires.

Messieurs les Sauvages ne furent pas contents des plaisanteries que l'on fit de ce prétendu homme de Dieu, qui accommodoit si mal notre Religion avec ses revelations.

Les robes noires ; disoient-ils ; veulent bien être écoutez dans les contes qu'ils

nous
tres
quo
les r

L
nuér
défe
Iroq
riter
eone

Le

d'acc
Hera

été à

s'acé

il est

trouv

plaisir

la Lu

& que

paroît

plus v

vieil ,

premi

dans l

dans t

drois p

venir

esprit ;

suré qu

nous font des Pauls, des Antoinnes, & autres Anachorettes du vieil temps, pour-quoi donc notre vieillard n'aura-t'il pas les mêmes lumieres.

Le Baron n'avoit d'autre but que d'instruire aux Sauvages que le Vieillard leur défendoit de fraper les premiers sur les Iroquois, parce qu'il avoit peur de les irriter, vû la Paix que l'on savoit qu'il avoit concludë & ratifiée.

Les Jesuites n'eurent garde, Monsieur, d'accepter ce présent de la part du bon Hermite. Le Commandant qui avoit assisté à ce Conseil inventa une parabole pour s'accommoder au caractere de ces gens, il est d'un pais où l'on ne manque pas de trouver sur le champ des repostes faites à plaisir. As tu vû, parlant à la Grosse-Tête, la Lune dans ton lac lors qu'il fait beau, & que le temps est calme, tu vois qu'elle paroît être dans l'eau, cependant rien n'est plus vrai qu'elle est au Ciel. Tu es bien vieil, mais sache que si tu revenois à ton premier âge, & que tous les ans tu te misses dans l'esprit de pêcher une fois la Lune dans ton lac, tu reüssirois, & tu la prendrois plutôt dans tes rêes que tu ne saurois venir à bout de ce que tu mets dans ton esprit; tu le fatigues inutilement, sois assuré que l'Anglois & le François ne se peu-

vent trouver dans une même terre sans se tuer : ce sont des conventions qui sont faites au delà du grand lac. *

La Grosse-Tête qui l'écoutoit fort attentivement, lui répondit seulement. *Voilà qui est étrange.*

Les Sauvages voulurent encor sonder cet Officier ; ils demanderent un Conseil general : & sous prétexte de prendre des mesures contre les Iroquois, leur dessein n'étoit cependant que de savoir si c'étoit tout de bon qu'on vouloit aller en guerre contr'eux. L'on feignit d'ajouter foi à leur parole, on offrit même d'envoyer avec eux tous les François qui étoient à portée, mais quand ils virent qu'on les prenoit au mot ils éluderent adroitement la proposition qu'on leur en fit.

Le Commandant de Michilimaxinaki joua encore toutes sortes de stratagèmes pour empêcher les négociations avec les ennemis ; il fit si bien que toutes les Nations envoyèrent divers partis en guerre, à la réserve des Hurons.

Il décendit, Monsieur, plusieurs Ojtaouaks, impatiens de savoir ce qui se passoit ici bas, ils furent surpris de voir tous les mouvemens de guerre que l'on faisoit, & ils connurent la vérité de tout ce qu'on

* C'est l'Occident

terre sans
ns qui sont
it fort at-
ment. Voi-

cor sonde
un Conseil
rendre des
eur dessein
r si c'étoit
en guerre
r foi à leur
oyer avec
t à portée,
prenoit au
la proposi-

limaxinaki
ratagèmes
s avec les
s. les Na-
en guerre,

ieurs Ou-
qui se pas-
e voir tous
on faisoit
t ce qu'on

leur avoit dit. Ils furent, dis je, témoins
des préparatifs que nous faisons pour al-
ler au Fort Frontenac. Ils commencerent
pour lors à quitter toute prévention. Le
Savage à cela de particulier qu'il veur
être ému par des endroits qui lui soient
sensibles.

Qu'elle joye ne fit on pas paroître lors
que l'on se mit en état d'aller rétablir l'an-
cien azile & le lieu de retraite où tout a-
bondoit. Le Comte de Frontenac fit par-
tir un petit corps d'armée de sept cens
François & Sauvages, qu'il conduisit jus-
ques à la Chine, qui est à trois lieues de
la ville de Montreal. Le Chevalier de
Crisafî en étoit la Commandant, il avoit
sous lui le Marquis d'Alagni, de la Groye,
de Noyau, de la Valliere, & trente-deux
autres, tant Capitaines que Lieutenans &
Enseignes.

Je les laisse continuer leur voyage, &
je reviens au dedans du pais pour y voir
ce qui s'y passe de particulier.

Toutes les Nations étoient donc émuës,
Finaction dans laquelle ils nous croyent
les avoit mis dans une grande consterna-
tion. Les uns vouloient être toujours de
nos amis, & d'autres ne savoient comment
nous rompre en visiere. Les Nations les
plus éloignées qui avoient entendu parler

des François vouloient reclamer leur protection, & ils ne savoient quelles mesures prendre pour y réussir. Il y en vint cependant. Vous allez voir, Monsieur, le résultat d'une Audience publique que le Comte de Frontenac donna à ses Alliez. **CHINGOUABE**, CHEF DES SAUTEURS.

Par un premier paquet de Castor.

Je suis venu te saluer de la part de mes jeunes gens qui sont à la pointe de Chagouamikong, & te remercier de ce que tu as donné des François pour demeurer avec eux.

Par un second paquet.

C'est pour témoigner le chagrin que nous avons d'un François nommé Jobin, qui a été tué dans une Fête, cela s'est fait par malheur, & non pas par mauvais dessein.

Par un troisième.

Nous venons vous demander une grâce qui est de nous laisser faire, nous sommes Alliez des Sioux : on a tué des Outagamis, ou Maskoutochs, le Sioux en est venu pleurer avec nous, laissez-nous faire notre Père, laissez-nous venger, il n'y a que le Sueur qui possède la langue des uns & des autres qui nous puisse servir; nous demandons son retour chez nous. Ce discours fini, un autre Chef parla pour la Nation.

Maximes des Iroquois.

Le Brachet.

Nous sommes venus de la part des Anciens, qui nous ont donné quelques robes pour venir traiter de la poudre : toute notre jeunesse est en guerre, ils seront bien aises d'en trouver à leur retour pour la continuer.

Les Sioux qui sont à cinq ou six cens lieues de Quebec, n'avoient point encore fait d'alliance avec nous ; ils voulurent connoître le Comte de Frontenac sur la réputation qui s'étoit répandue chez eux de sa valeur. Ils savoient qu'il faisoit la guerre aux Iroquois, & ce fut un sujet pour lui demander sa bien-veillance : & l'union qu'il avoit avec quelques Alliez qui les inquiétoient y contribua beaucoup.

C'est une Nation belliqueuse, il est rare de les voir tomber entre les mains de leurs ennemis. Lors qu'ils sont obligez de céder à la force, ils se tuent plutôt que de leur donner cette satisfaction. Vous n'avez peut-être pas trop bonne idée, Monsieur, de la valeur de ces peuples, par la manière dont un Chef commende sa Harangue, c'est une maxime chez eux d'en agir de même au prime abord, mais ils savent se soutenir ensuite.

Tioskatin, Chef des Sioux.

Ayant que de parler il étala une robe de

Castor, & rangeant un autre dessus, un sac à Tabac, & une Doutre, se mit à pleurer très amèrement, en disant ayez pitié de moi. On le fit un peu revenir, il essuya ses larmes, & parla ainsi.

Toutes les Nations ont un Pere, qui leur donne sa protection, & qui ont le fer, mais moi je suis un bâtard qui cherche un Pere, je suis venu pour le voir & le prier d'avoir pitié de moi.

Il étala ensuite sur cette robe vingt-deux flèches, & sur chaque flèche il nomma un Village de sa Nation, qui demandoit la protection d'Onontio, & de vouloir les regarder comme ses enfans, le suppliant que l'on leur ouvrir un chemin pour pouvoir venir ici comme les autres, qu'il n'avoit encore rien fait qui pût lui meriter sa protection; mais que si le Soleil pouvoit l'éclairer dans la route de son país jusques celui-ci, il verroit dans la suite que les Sioux sont des hommes, & que toutes les nations devant lesquelles il parle le savent.

Ce n'est pas parce que j'apporte, continua-il, que j'espere que celui qui gouverne cette terre aura pitié de moi, j'ai appris par les Sauteurs qu'il ne manquoit de rien qu'il étoit le maître du fer, qu'il avoit un grand cœur auquel il pouvoit recevoir

* Toutes les choses nécessaires à la guerre.

& Maximes des Iroquois.

toutes les Nations; c'est ce qui m'a obligé
l'abandonner mon corps pour venir de-
mander sa protection, & le prier de me
recevoir au nombre de ses enfans. Prends
courage, grand Capitaine, ne me rejette
pas, ne me méprise pas, encore bien que
je paroisse malheureux à ses yeux. Toutes
les Nations qui sont ici presentes savent
que je suis riche, & que le peu qu'ils t'of-
frent se prend sur mes terres.

Le Comte de Frontenac remercia ce
Chef d'avoir quitté son pais pour le ve-
nir voir, l'assurant en même temps que les
Outaouaks vivoient en paix d'orénavant
avec lui: s'il vouloit tourner sa hache du
côté de l'Iroquois, qu'il lui enverroit
toutes les choses nécessaires à cet effet,
& qu'il le recevrait au nombre de ses en-
fans s'il lui étoit obaissant.

Ce Chef aprocha ensuite du Comte de
Frontenac, & lui prenant les genoux il re-
commença à pleurer, en disant ayez pitié
de moi; je sçai bien que je suis incapable
de vous parler, n'étant encore qu'un en-
fant, mais le Sueur qui entend notre Lan-
gue, & qui a vû tous mes Villages, vous
apprendra dans un autre côté ce que les Na-
tions Siouxes que vous voyez ici devant
vous (se tournant du côté de ses flèches)
pourront faire lors qu'elles auront la pro-

tection d'un si bon Pere qui leur enverra des François leur porter du fer, dont ils ne commencent qu'à avoir la connoissance.

Ces pleurs finis, la Femme de Ouakan-rapi, Chef très considerable de la même Nation, qui avoit été racheptée à Michilimakinak, s'aprocha les yeux baïssés du Comte de Frontenac & de Mr de Champigni, & leur embrassant les genoux elle pleura amèrement. Je te remercie mon Pere, dit elle, toute baignante de larmes, c'est par ton moyen que j'ai été délivrée & que je ne suis plus captive: elle repeta plusieurs fois ces mêmes paroles versant toujours des larmes.

C'est un usage parmi eux d'en agir de même dans les occasions de cette importance. Ce Chef reprit un air martial après, d'une voix assurée. Je parle en homme pénétré de joye, dit-il, le grand Capitaine, celui qui est le maître du fer, m'assure de sa protection, & moi je lui promets que s'il veut me faire rendre mes enfans qui sont Esclaves chez les Renards, Outaouaks & Hurons, je viendrai ici & amènerai avec moi les vingt-deux Villages à qui il vient de donner la vie, en promettant de leur envoyer du fer.

Cette grande Audience finit par le Sioux. Le Comte de Frontenac donna le temps à

ni ch
 édit
 once
 mble
 par
 Mo
 avoir
 as f
 ur de
 nte l'
 itez, q
 ent ta
 res enf
 ant vé
 e je
 urs, c
 ise, il
 onter n
 ront de
 envoie
 bagoua
 nt qu'
 ton en
 de ton
 i est de
 parti
 Ne t'a
 lles qu
 Sioux
 teks. &

& *Maximes des Iroquois.* 37

chacun de vacquer à ses affaires : il hérita pendant quelques jours sur les résolutions qu'il avoit à leur faire. Il les fit assembler, Monsieur, le 29. Juillet, & porta parole à Cheingouabé.

Mon fils Cheingouabé, je suis bien aise d'avoir connu par les remerciemens que tu m'as faits de t'avoir donné des François pour demeurer avec ta Nation, que tu refuses l'avantage que tu retiré des commodes, qu'ils t'apportent, & de voir présentement ta famille habillée comme sont mes autres enfans, au lieu que tu n'étois auparavant vêtu que de peaux d'Ours. Si tu veux que je continue à t'envoyer les mêmes secours, & à les augmenter encore dans la suite, il faut que tu te resolves aussi à bien monter ma voix, à suivre les ordres qui te seront donnez de ma part : le Suer que j'envoie de nouveau pour commander à Bagouamikong, & à ne songer uniquement qu'à faire la guerre à l'Iroquois qui est ton ennemi capital, aussi-bien qu'à celle de toutes les autres nations d'en haut, & qui est devenu le mien, parce que j'ai pris son parti, & que j'ai empêché de t'opprimer. Ne t'embarasse donc point dans de nouvelles querelles, & ne te mêle de celle que les Sioux ont avec les Renards, Mafsteks, & autres, que pour suspendre leurs

Handwritten text, possibly bleed-through from the reverse side of the page. The text is extremely faint and difficult to decipher, but appears to be a vertical line of writing.

96 Histoire des Mœurs
ressentimens, en attendant que je trouve les
moyens de leur faire rendre les prisonniers
qu'ils ont faits sur eux cet Hiver, & leur
faire avoir satisfaction sur les autres sujets
de plaintes qu'ils peuvent avoir d'eux.

Je ne répons rien sur le chagrin que tu
m'as témoigné avoir du malheur arrivé au
François nommé Jobin, parce que je suis
informé que cela s'est fait par accident, &
que tu n'en est pas coupable.

Au Brocher & aux Nations Outaouakes

Je vois bien qu'encore que vous ayez été
témoins de ce que je dis en votre présence
l'année passée aux Iroquois, & la déclara-
tion que je leur fis que je ne ferois jamais
la Paix avec eux que vous n'y fussiez com-
pris, aussi-bien que toutes les autres Nations
qui me sont Alliez, & qu'ils ne me ramè-
nassent tous vos prisonniers avec eux, si
vous n'aviez point eû de connoissance.

Ce que la Morte, Commandant de M
chilimakinak, vous a dit là-dessus de m
part, en vous expliquant ce qui étoit fait
auroit dû vous ôter cette pensée.

Mais ouvre bien tes oreilles, écoute en
cette fois par ma bouche comme la chose
s'est passée, & tu connoistras après cela l'ar-
rifice & la malice des Iroquois qui ne cher-
chent que les moyens de se faire entrer en
l'ombre contre un Pere qui ne t'a jamais

Maximes des Iroquois.

37

compé, afin de s'empêcher d'écouter les
boix. & se détourner de la guerre qu'il
vait qu'il s'ordonne de continuer. Je vais
onc te dire comme la chose s'est passée.

Il leur parloit, Monsieur, à peu près
comme un Pere qui s'entretient avec sa
mille, à qui il découvre les sentimens
de son cœur; il leur fit une énumération
de tout ce qui s'étoit passé depuis leur dé-
part, & l'on peut dire que ses paroles é-
toient autant de traits de flèches qui les
perçoient jusques au vif. Il leur raconta
l'arrivée de Tarcha avec le Pere Millet,
& le refus qu'il fit de ses Colliers, le dé-
part de Tiorhathariron & d'Ononista,
qui étoient allez aux Onnontaguez sans
être chargez d'aucune parole, mais seule-
ment pour écouter ce qu'ils diroient dans
leurs Conseils.

Les Colliers qu'ils presenterent à leur
tour, & le refus qu'il en fit, sans oublier
Déclaration faite à Lanié qui étoit dé-
venu avec eux, tous les differens Partis
qu'il avoit envoyé, l'attaque que les Iro-
quois avoient faite au Fort de Miamis, le
rap fait sur nous tout recemment au lac
des deux Montagnes, vers le bout de l'Isle
de Montreal, celui sur cinq de nos gens
qui étoient à la riviere des Prairies. Il sçût fort
bien leur rapeller aussi la fourberie des

Iroquois qui donnerent sur eux quand ils descendirent de leur païs, nonobstant qu'ils le reconnussent, & les sept cens hommes qu'il venoit d'envoyer au Fort Frontenac étoient encore un sujet de reflexion.

Je ne croi pas, continua-t'il, que vous ayez besoin d'autres preuves pour vous persuader que je suis dans la résolution de faire la guerre aux Iroquois plus fortement que jamais, & que vous puissiez vous défendre de la lui faire aussi de votre côté, si vous voulez que je vous croye des enfans obéissans & attachez à vos propres intérêts aussi-bien qu'à celui de votre Pere, puisque il s'agit de détruire un ennemi commun. Il leur fit distribuër les presens, car il n'y a pas moyen d'être applaudi sans cela. Cheingouabé touché de ce discours prit la parole.

CHEINGOUABÉ.

Il n'en est pas de nous, comme de vous, mon Pere, lors que vous commandez tous les François vous obeissent & vont en guerre, mais je ne ferai pas de même écouteré & obeï de ma Nation; ainsi je ne saurois vous répondre que de moi & de ceux qui me sont proprement Alliez ou Parents. Cependant je ferai savoir à tous les Sauteurs votre volonté, & afin que vous soyez persuadé de ce que je dis, j'enga-

Je serai les François. qui sont dans mon vil-
lage à être témoins de ce que je dirai à
ces gens de votre part.

Pour ce qui est des Hurons & des Ou-
aouaks, ils attendoient avec impatience
ce que leur Pere avoit à leur dire, & il
leur parla en ces termes.

AUX HURONS.

Mes enfans, je vous remercie du bon ac-
cueil que vous avez fait à Tioskatin Chef
des Sioux, j'en ai été informé par le Com-
mandant de Michilimakinak; je vous ex-
horte donc à continuer dans la suite à les
bien recevoir chez vous lors qu'ils y vien-
dront, à oublier les morts que vous pouvez
avoir de part & d'autre dans la guerre que
vous vous êtes faite autrefois, & à les re-
garder presentement comme vos freres &
mes enfans, leur laissant le passage libre
pour me venir voir ici, & y chercher ce
qu'ils auront de besoin.

Quelques jours auparavant que nos Al-
liez furent congediez, il arriva, Monsieur,
des nouvelles de Lacadie; nos Abenaguis
étoient bien embarrassez pour avoir de
leurs prisonniers qui étoient chez les An-
glois, ils se trouvoient les bras liez de ma-
niere qu'ils n'oseroient faire coup sur eux
qu'ils ne les eussent auparavant retirez.
Il y en eut sept qui allerent indiscretez

ment au Fort de Pemkuit, dont l'on en arrêta trois, & les quatre autres furent tuez au Fort de Saka. Ce procedé ne laissa pas que de toucher sensiblement les Abenaguis, ils affecterent cependant de ne le pas faire connoître, & ils ne songerent qu'à ménager une entrevûe: ils reçurent sur le sujet la Lettre suivante.

*Par l'honorable Guillaume Stoughton
- Ecuyer, Vice-Gouverneur & Com-
mandant en Chef.*

Ayant été certainement informé que les Sauvages d'Amarascogin, outre d'autres Sauvages de cette Province, du côté de l'Est, contraire à leur soumission & déclaration de fidelité à la Couronne d'Angleterre, ont depuis avec perfidie adhérent aux ennemis de Sa Majesté, & se sont joints avec eux dans les derniers outrages tragiques & barbares, meurtres commis à l'endroit de plusieurs bons sujets de Sa Majesté de la riviere d'Huitre-Egton, & ont amené avec eux plusieurs Captifs qui sont maintenant détenus par lesdits Sauvages à Amarascogin, ou autres lieux prochains, ce en quoi ils ont paru ouvertement Rebelles, & ont par là engagé leurs vies, aussi bien que celles des braves de leur fidelité, lesquels suivant la coutume des Nations & le droit des armes au-

De Maximes des Iroquois. 47

voient dû justement être mis à mort, mais ayant appris que plusieurs des Capitaines & plusieurs de leurs principaux hommes n'étoient point de concert à ces dernières trahisons & barbaries, c'est pourquoy afin qu'ils ayent occasion de montrer leur innocence & fidelité, j'envoye les presentes par les mains de Lheepscot, Jean Alt, Bagataouaroongan un de leurs otages, afin qu'ils puissent voir (nonobstant la lâcheté & bassesse des Sauvages) qu'il est encore en vie, & être informez par lui du bon traitement que lui & ses camarades ont reçu, & que le Gouverneur de Sa Majesté en ce pais leur a été inviolable dans toutes ses promesses à eux faites en recevant la soumission des Sauvages.

Ainsi par ordre de notre Souverain Seigneur & Dame Roi Guillaume & Reine Marie, commande étroitement & invite tous les susdits Capitaines & autres Sauvages qui voudront donner des preuves de leur innocence & fidelité, & avoir égard à leur vie, qu'ils ayent à renvoyer tous les Captifs Anglois qui sont en leur pouvoir, comme aussi de saisir, ramener, & rendre à Justice les Chefs de ces Sauvages qui se sont joints, assistez & agis dans cette dernière & sanglante Tragedie, à quoi ils ne manqueront pas à peine d'être

tre persecutez par les dernieres rigueurs
de la Loi comme faux Traîtres & Rebel-
les. Donné sous notre main & sceau de
nos Armes à Baston le 21. jour de Jan-
vier 1695. dans la sixième année de leurs
Majestez. Signé Guillaume Stoungton.

*Ousanmihoux Ekesambamet, au Vice-
Gouverneur de Baston.*

Seigneur qui m'écris, écoute & com-
prends ce que je vais te dire, & ce que
je vais t'écrire. Tu reconnoistras aisément
mes paroles. Et comment ne les recon-
noistras tu pas, c'est toi pour ainsi parler
qui me les fournis. M'écrivant avec trop
de hauteur tu m'oblige à te répondre du
même stile. C'a écoute donc tes veritez
que je m'en vais te dire; à toi qui ne dis
point vrai quand tu dis que je te tuë cruel-
lement, je n'exerce jamais sur toi aucune
cruauté en te tuant, né te tuant qu'à coups
de haches & de fusils.

Il faut bien que ton cœur ait été porté
de tout temps à la méchanceté & à la four-
berie; il n'en faut d'autres preuves que ce
que tu fis l'Automne dernier à Saka & à
Pemkuit; prenant & tenant ceux qui al-
loient prendre des nouvelles de toi. Il ne
se vit jamais dans tout le monde, il ne fut
jamais dit que l'on arrêta prisonnier un
homme qui porte un Etendart, & qui va

Maximes des Iroquois.

pour savoir l'état des choses. Voilà pour-
tant ce que tu as fait. En vérité tu as gâté
pourquoi l'on pourroit l'entreparder.
tu l'as ensanglanté: pour moi je ne pour-
rais jamais me résoudre à en agir de cette
manière, puisque j'ai même une extrême
horreur en cela de ta méchanceté sans pa-
raître. Comment veux-tu donc maintenant
que nous parlions? L'on porta l'Auton-
ne dernier à Saka & à Pemkuit notre Dra-
peau commun à toi & à moi, nous n'en
avons qu'un seul. Etant porté à Pemkuit
tu t'en saisis. Etant emporté à Saka tu le
couvres de sang. Si tu pense maintenant
à moi, il faut que je sache un peu ce que
tu pense celui avec qui j'ai eû un pourparler.
Rends moi notre Drapeau commun, qui
est l'unique chose par laquelle nous pour-
rions nous entreparler. Ce que tu dis, je
te le dis à toi-même. C'est à répondre toi de
ceux qui m'ont tué à Saka, & qui m'ont
arrêté prisonnier à Pemkuit. Je te ren-
drai la pareille. Je te menerai ceux qui
ont tué lors que je les aurai pû décou-
vrir. Ne manque pas de faire ce que j'e-
stime de toi, de toi, dis-je, qui me tue sans
objet, qui m'arrête prisonnier lors que je
ne pense à rien. Voici encore ce que je te
dis, si tu ne le fais pas exactement tu t'at-
teras bien des malheurs sur toi, sur tes

bestiaux, sur tes vivres, sur tous tes biens
 Pour moi tu ne saurois me faire grand
 mal si ce n'est par les fourberies. Mes mai-
 sons, mes vivres, mes biens, sont dans
 des païs perdus, si tu veux me les enlever
 il t'en coûtera bien des peines & des fati-
 gues. Que Pagadocouagan revienne dans
 quinze jours : qu'il ne manque pas de re-
 venir, & dans trente jours en tout que
 l'on ramène nos gens. Pemxuit que tu a-
 gâré ne m'est plus presentement agreable
 Je souhaite un autre lieu de notre pour
 parler, savoir Meremitin; c'est-là que ser-
 toujours planté notre Drapeau commu-
 lors que tu me l'auras rendu. Signé Ou-
 sanmihouex Exelambamet.

C'est ce que nous sommes ici, nos
 Chefs n'y sont pas maintenant; voila
 que nous te disons.

Il est vrai, Monsieur, que les Abéna-
 guis furent bien irritez de l'affront que
 les Anglois leur avoient fait d'avoir pri-
 leur Drapeau, c'étoit aussi violer le droit
 de la guerre que d'en avoir agi de même
 du moins ils pouvoient prendre d'autres
 mesures pour châtier ces peuples qui
 voient violé la Paix prétendue, mais les
 Anglois le payerent bien dans la suite.

Les Anglois furent à Meremitin, qu'
 étoit le rendez-vous pour faire l'échang

de part & d'autre. Les Anglois ne s'y trou-
verent point. Les autres ne dirent mot de
ce manque de parole. Ils eurent encore la
politique d'aller à Pemkuit, pour qui ils
avoient conçu tant d'horreur, tant il est
vrai que la nature & le sang ont des liens
qui attachent si étroitement les hommes
que l'on passe souvent par dessus tout ce
qui nous fait peine, pourvû que l'on puisse
trouver le secret de se réunir.

Le Commandant de ce lieu leur donna
d'assez mauvaises raisons de ce qu'on ne
leur avoit pas envoyé leurs gens; l'on se
fit de part & d'autre beaucoup de repro-
ches: les Anglois se radoucirent nean-
moins, & tombant sur le discours de l'u-
nion prétendue entr'eux, ils prirent une
Pierre qu'ils leur donnerent pour modele
de la fermeté que devoit avoir cette Paix.
Les Sauvages en prirent une autre qu'ils
prirent auprès.

L'ornement de la premiere n'étoit ac-
compagné que de vaines paroles, pendant
que celle de ceux-ci fut suivie d'une réa-
lité, puisqu'ils rendirent huit Esclaves An-
glois. Je pourrois dire que la Pierre des
Anglois en fut une d'achopement pour
eux. Enfin, Monsieur, tout ce qui fut re-
solu dans cette entrevûe fut que l'on fe-
roit dans trente jours l'échange des plus

46 *Histoire des Mœurs*

voisins ; & les plus éloignés ne doivent être remis que dans deux ans à cause de la difficulté qu'il y avoit de les faire venir.

Les Anglois faisoient d'ailleurs beaucoup de mouvemens sur Mer, pour tâcher d'interrompre le commerce de Latadie. Deux vaisseaux entrèrent à pleine voile au Havre de Menagouet, les Capitaines prirent le prétexte d'y venir rachepter des prisonniers Anglois ; on leur en rendit onze, mais leur but étoit d'examiner s'il y étoit arrivé quelques bâtimens de France que l'on attendoit. Si les Anglois vouloient nous inquieter par des endroits foibles, ils eurent bien l'échange par un Armateur François, qui maltraita un de leurs bâtimens nouvellement arrivé d'Angleterre de cinquante piéces de canon, & de cent cinquante hommes d'équipage. Le François lui tua trente hommes, en mit soixante hors de combat, & l'obligea de rentrer à Baston, tout delabré ; il en maltraita bien d'autres dans cette croisiere.

Nos Abenaguis toujours impatiens d'avoir leurs gens, furent bien surpris d'un avis qu'on leur donna sous main de ne se point trouver au rendez-vous dont on étoit convenu, on leur dit que d'abord que ils y seroient arrivez l'on devoit cacher deux cens Anglois dans des isles, qui de-

oient
viendu
oin d
en mé
toient
cherch
L'arr
a une
monto
presen
étoien
étoien
on ne
uite m
esquel
revern
prient
é ; mai
eux je
bitaine
d'autres
Cap M
le com
Bapti
autre qu
qui lui
Été. Il
d'aller à
pensée q
contrer l

ne doivent
à cause de la
faire venir.
leurs beau-
pour tâcher
de Latadie.
eine voile au
pitaines pri-
pter des pri-
rendit onze,
r s'il y étoit
France que
s vouloient
s foibles, ils
Armateur
leurs bâti-
Angleterre,
, & de cent
e. Le Fran-
en mit soi-
igea de ren-
n maltraita
re.
atiens d'a-
surpris d'un
ain de ne se
dont on é-
d'abord que
voit cacher
es, qui de-

voient donner sur eux, pendant que l'ort
viendroit à la charge d'un autre côté. Bien
loin d'aller à ce rendez-vous, ils jurèrent
en même temps la perte de ces gens qui
étoient cachez, & partirent pour les aller
chercher.

L'arrivée de Lenvieux à Pentagouet cau-
la une grande joye; Bonaventure qui le
montoit fit distribuer aux Abenaguis les
presens ordinaires de la part du Roi. Ils
étoient si fort persuadez que les Anglois
étoient rendus maîtres de la Mer, que
on ne scait ce qui seroit arrivé dans la
suite malgré tous les bons sentimens dans
lesquels on les voyoit. Ils commencerent
à revenir un peu de cet abatement, & re-
prirent dans la suite leur vigueur martia-
le: mais en attendant qu'ils fassent parler
d'eux je vous dirai, Monsieur, que le Ca-
pitaine Baptiste fit une prise de sucre &
d'autres marchandises, par le travers du
Cap Mallebarre, qu'il avoit laissée sous
le commandement de Guyon Canadien.

Baptiste repartit de rechef, & en fit une
autre qui lui fournit generalement tout ce
qui lui étoit necessaire pour armer tout
l'Été. Il fit une troisieme sortie, avec ordre
d'aller à la Baye des Espagnols, dans la
pensée que l'on eût qu'il y pourroit ren-
contrer Bonaventure. Il fut rencontré d'u-

ne Fregate Angloise contre laquelle il se
 battit tout un jour ; il se trouva si percé de
 coups qu'il coula bas avec huit Anglois
 n'ayant pû être secouru. Guyon fit de son
 côté huit prises. La même Frégate qui a
 voit démonté le Capitaine Baptiste le fit
 échouer sur le petit Rocher au Loup Ma-
 rin : Il capitula & l'Anglois lui accorda un
 bâtiment avec toute la charge.

Lacadie nous fournira dans la suite d'au-
 tres matieres, je m'aperçois que les Iro-
 quois ne s'endorment pas sur nos côtes.
 En effet, deux Aniez qui avoient été pris
 par les Sauvages du Saut s'en retournerent
 chez eux. Comme ces gens-là sont tous
 jours insatiables du sang humain, ils essa-
 yerent d'enlever proche les Palissades du
 Fort de la Prairie de la Magdeleine un jeu-
 ne François. Quelques-uns de nos Sauva-
 ges se trouvant heureusement à portée
 leur firent quitter prise tirant dessus.

Un petit parti Sauvage qui étoit allé
 vers Orange ayant fait des prisonniers, fu-
 rent obligez de les abandonner à la vue
 d'un autre beaucoup plus fort. Ils rapor-
 terent qu'il y avoit beaucoup à craindre
 que les Iroquois ne vinssent tomber de
 côté du Sud du fleuve. Ils parurent quel-
 que temps après au Tremblai, à deux
 lieus de Montreal, où ils tuèrent deux

per
 de r
 & d
 ils t
 C
 le Fo
 six j
 dilige
 vau
 qu'un
 retou
 res d
 Poute
 Outa
 rot q
 au Co
 Il
 Ouas
 presen
 Printe
 rendan
 l'enne
 Siox
 ver leu
 blez d
 leur fi
 ser per
 ensoite
 près ce
 que por

• Maximes des Iroquois. 49

personnes & enleverent sept autres. Dix de nos Sauvages amenerent deux Anglois, & deux femmes Sauvages Louves, dont ils tuèrent les maris proche Orange.

Ce fameux parti qui étoit allé rétablir le Fort Frontenac fit le voyage en vingt-six jours. Le Chevalier de Chrisafi fit une diligence extraordinaire dans tous les travaux : on y répara cinq grandes brèches qu'une mine avoit faite aux murailles. Ce retour heureux fut précédé quelques heures de l'arriyée de dix à douze canots de Pouteouatemis, Saxis, Folles Avoines, Outagamis, & Miamis de Maramex. Perrot qui les avoit amenez rendit compte au Comté de Frontenac de sa négociation.

Il dit que les Outagamis, auxquels le Ouauayatinon de Chigagou, avoit fait présent de deux prisonniers Iroquois le Printemps, leur avoient donné la vie, prétendant s'en servir pour négocier avec l'ennemi. La crainte qu'ils eurent que les Sioux ne vinssent en grand nombre enlever leurs villages, (ceux-ci s'étant assembles deux ou trois milles pour cet effet) leur fit quitter leur terre pour se disperser pendant quelque temps, & revenir ensuite faire leur récolte. Ils devoient après cela se retirer vers la riviere Ouabagie pour y faire un rétablissement d'au-



tant plus solide qu'ils seront éloignez des Sioux, & en état de joindre facilement à eux les Iroquois & les Anglois, sans que les François puissent empêcher cette jonction. Si ce projet à son effet il y a de l'apparence que les Maskoutecks & les Kikabous seront de la partie, & que ces trois villages formant un nouveau de quatorze à quinze cens hommes, n'auront pas de peine à l'augmenter encore considerablement en attirant d'autres Nations.

On eut l'adresse d'arrêter par un Collier un Parti de trente Hurons qui étoient prêts d'aller en guerre aux Sioux. Cette saillie nous auroit donné bien du chagrin, puisqu'on avoit fait esperer à Tiofkatine que nos Alliez n'iroient point chez eux.

Quelque assurance que l'on eût donnée à tous les Outaouaks que l'on ne feroit jamais de Paix avec l'Iroquois, sans les y comprendre, tout fut renversé; les menagemens que l'on pût avoir pour eux à Michilimakinak furent inutiles; l'on scût que le fils du Baron dont je vous ai parlé, Monsieur, étoit allé chez les Psonnontouans de la part de toutes les Nations voisines, dans le dessein de faire leur Paix sans la participation du Comte de Frontenac. Il porta pour cet effet quatorze Colliers; on scût quelques jours après son départ

l'expl

No

temps

maint

plus l

avec t

pation

nous a

tre Pe

plus.

Rie

Amba

Baron

temps

de Fro

ardent

la voix

aveugl

Nation

interêt

blique

par un

Omn

Je v

vois to

vous lu

fait qu

Je f

les Mi

votre p

Or Maximes des Iroquois.

58

éloignez des
facilement à
ois, sans que
er cette jon-
il y a de l'a.
& les Kika-
que ces trois
de quatorze
ront pas de
onsiderable-
ions.

r un Collier
toient prêts
Cette saillie
grin, puis-
oskatin que
z eux.
n eût donné
n ne seroit
, sans les y
, les ména-
reux à Mi-
on sçût que
patlé, Mon-
nnontouans
is voisines,
aix sans la
ontenac. Il
Colliers ;
son départ

l'explication, dont voici la substance.

Notre Pere nous a fâché, il y a long-temps qu'il nous trompe, nous jettons maintenant la voye bas, nous ne voulons plus l'écouter, nous venons faire la Paix avec toi & unir nos bras sans la participation. Le Chef qui est à Michilimakinak nous a menti, il nous a fait entreuër, notre Pere nous a trahi, nous ne l'écoutons plus.

Rien n'étoit plus touchant que cette Ambassade; c'étoit un effet de l'artifice du Baron qui avoit tramé ce dessein dans le temps qu'il vint exprès trouver le Comte de Frontenac, pour lui rémoigner le zèle ardent qui l'avoit porté à venir écouter la voix de son Pere, afin de se conformer aveuglement à sa volonté. Voici d'autres Nations qui paroissent plus atachées à nos interêts, on leur donna une audience publique le feize Aoust: l'ouverture se fit par un Chef des Pouteouatemis.

Ounanguicé Chef des Pouteouatemis.

Je viens ici, mon Pere, parce que je vois toute ma Nation perdue, afin que vous lui donniez de l'esprit. Voila ce qui fait que je vous vois de mes yeux.

Je souhaite que les Sioux, les Sakis, les Miamis & les Outagamis, écoutent votre parole. Pour moi j'ai la moitié de

votre cœur dans le mien, & que je n'ai
 point de volonté que la votre. J'ai été
 surpris que les Kiskarons, Outaouaks de
 Sable, Hurons, & autres de Michilim
 xinak, que vous appelez vos enfans, n'é
 content pas aujourd'hui votre parole, &
 qu'au contraire ils semblent vouloir ren
 verser la terre & vous tromper, pendant
 que moi qui ne vous ai vû depuis long
 temps, ai toujours à cœur de faire ce que
 vous souhaitez, comme j'ai fait depuis
 mon enfance.

J'ai tenu votre parole là-haut à Mi
 chilimaxinak, je l'ai embrassée, & n'a
 yant pu résister à toutes ces autres Nations
 j'ai pris la résolution de descendre, pour
 vous dire que vous apportiez les remede
 que vous croirez nécessaires. Lorsque les
 Sauvages que je viens de nommer vien
 nent ici vous voir & qu'ils vous appellent
 leur Pere, j'ai du chagrin de ce qu'incon
 tinent après qu'ils sont éloignés de votre
 présence, ils changent de langage, &
 font le contraire de ce qu'ils vous ont
 promis; pendant que moi, quelque tort
 que les autres Nations puissent me faire,
 je fais exactement tout ce que vous sou
 haitez. J'ai même été tué par le Siou
 vous m'avez défendu de m'en venger, &
 j'ai suivi votre voix. Ce qui m'a fait tenir

ans n
 que j'
 it au
 ems n
 qui no
 avons
 de Per
 moi P
 & les
 Les
 de vou
 la guer
 fassions
 ces for
 mieux
 que les
 gamis

Les
 de ven
 suis dé
 me voy
 ce en m
 me je
 tourné
 que j'a
 Sioux,
 aux so
 Maskou
 d'aller

Maximes des Iroquois 57

ans mon devoir n'a été que la memoire
que j'ai conservée de ce que vous m'avez
dit autrefois, car depuis un très long-
tems nous n'avons eü personne avec nous
qui nous aye dit vos intentions, & nous
avons été presque comme n'ayant point
de Pere, & éloignez les uns des autres,
moi Pouteouatemi, les Saxis, les Puans,
& les Folles Avoines.

Les gens de Michilimakinak ne cessent
de vous dire qu'il n'y a qu'eux qui font
la guerre à l'Iroquois, quoi que nous la
faisons avec qu'eux, & ils ne vous font
ces sortes de comptes que pour se mettre
mieux dans votre esprit. Je souhaiterois
que les Sioux, les Miamis, & les Outa-
gamis ne se fissent plus la guerre.

Kolouibi Chef des Saxis.

Les François, dit il, nous ont exhorté
de venir ici, c'est ce qui est cause que je
suis decendu dans le mauvais état où vous
me voyez. J'ai toujours eü mon casse-tê-
te en main depuis l'année dernière, com-
me je vous l'avois promis, je ne l'ai
tourné que du côté de l'Iroquois, & quoi
que j'aye fait autrefois la guerre aux
Sioux, je n'ai point voulu condécendre
aux sollicitations des Outagamis & des
Maskoutechs, qui vouloient m'engager
d'aller contr'eux. Je regarde présent-

ment les Sioux comme mes freres. Je viens vous dire, mon Pere, ajouta-il, quoique l'Outagami ou Renard soit mon parent, je n'ai pu cependant le dissuader n'y l'empêcher d'aller l'Hiver dernier faire la guerre aux Sioux.

Kioulouskau, Chef des Folles Avoines.

Ce Chef affecta de ne vouloir pas faire son compliment comme les autres. Il dit seulement qu'il n'avoit rien a ajouter au discours d'Ounanguicé, & qu'il gardoit comme lui la parole de son Pere.

Makaremangoud, Chef des Outagamis, du Renards.

Ounanguicé parla en son nom. Quoique mon Pere ait été tué par le Siou, dit celui-ci, moi, n'y eût ma famille n'avons pas voulu aller en guerre contre lui, comme la moitié de ma Nation a fait, me ressouvénant qu'Ononisio mon Pere me l'avoit défendu. Je ne trouve pas bon que ma Nation veuille s'allier & faire la Paix avec l'Iroquois, & je viens vous en avertir, & vous dire que je n'ai point changé de pensée, & que je vous suis toujours obeissant.

Micimunga, ou le Barbu, Chef des Miamis de Maramek.

Quoique fort éloigné j'ai entendu la voix de mon Pete, & je n'ai point d'au-

res se
les a
n'ai pu
guerre
que je
mon l
casse
Je
me p
riviere
menor
ment d
suis ve
ordre c
lences
pensée
écoute
je fis l
morts
que vo
est celle
robe de
Je n'
fée que
votre
dit de
décend
Ouna
qu'Onon
comme

Maximes des Iroquois.

res sentimens que ceux d'Ounanguicé, & les autres qui viennent de parler, & je n'ai point d'autres pensées que de faire la guerre à l'Iroquois. Quand le Siou me vü je baisse la tête, & me souviens que mon Pere m'a défendu de tourner mon casse tête contre lui.

Je ne vous ai pas encore entendu. Je me plains de ce que les Miamis de la riviere de saint Joseph, (lorsque nous amenons des Eclaves Iroquois) les prennent de force & leur donnent la vie. Je suis venu ici pour savoir si c'est par votre ordre que l'on nous fait ces sortes de violences, n'ayant sù jusques à present vos pensées que par Perrot. Je viens ici vous écouter & vous offrir mon corps, comme je fis l'année dernière, en couvrant nos morts tuez par les Iroquois, & vous dire que vous êtes maître de ma Nation, qui est celle de la Grue. Il presenta alors une robe de castor, & ajouta.

Je n'ai encore pü apprendre votre pensée que par vous-même, & je n'ai écouté votre parole que sur ce que Perrot m'a dit de votre part. C'est ce qui m'a fait descendre ici.

Ounanguicé demanda s'il étoit vrai qu'Onontio eut permis à Nancekouter, comme il lui a dit, & au Chevalier de

Histoire des Mœurs

Touti d'aller en guerre contre les Akai-
cas & autres Nations du Missipi.

Les Pepicoquias.

Ce sont des Miamis de Maramek qui
prierent Perrot de presenter de leur part
une robe de castor au Comte de Fronte-
nac. Cette robe couvroit les morts Fran-
çois & Miamis qui avoient été tuez chez
les Iroquois. Elle étoit teinte de rouge
pour témigner qu'ils se souvenoient des
Français qui étoient morts pour eux, &
qu'ils vouloient venger.

Cunanguice n'étoit pas trop content
de son Chef des Renards. Sa fidelité aux in-
terets des Français lui étoit trop suspec-
te. Il savoit qu'il n'avoit pas le cœur
droit. Cette Nation méprise toutes les
autres, elle faisoit même peu de cas des
Français. Il en avertit en secret le Comte
de Frontenac dans cette Audience, qui fut
quelques jours sans leur répondre.

Pendant que l'on retablissoit le Fort
Frontenac, plusieurs de nos Sauvages fu-
rent en Parti pour faire coup chez les
Iroquois. L'on vint dire à de la Valliere
qui y commandoit que l'on avoit compté
trente canots Iroquois qui pouvoient faire
trois à quatre cens hommes. Il en donna
avis au plûtôt au Comte de Frontenac qui
en reçut d'ailleurs la confirmation. D'au-
tres

tres
vingt
que l'
armée
la tête
l'isle
que le
voit le
tirez
troupe
devoit
crût q
barque
Puans
envie
L'imp
jours a
roisioie
real de
temps
congé.
que les
tente de
côtes si
foi. Le
mercuri
seil, sur
quitter
Monfieu
tous ces
T

De Maximes des Iroquois.

377

Les Sauvages aperçurent un Canot de vingt-cinq Iroquois au lac saint-François; que l'on crut être les découvreurs de cette armée. De Muy eut ordre de marcher à la tête de sept à huit cens hommes vers l'isle Perant pour les y attendre. En cas que les Iroquois fussent descendus, il devoit les laisser prendre le fil de l'eau sans tirer sur eux, pendant que le reste des troupes, des habitans & de nos Sauvages devoit leur couper passage. Ounanguicé crut qu'il étoit de son honneur de s'embarquer avec les Sauvages de la Baye des Puans pour cette expedition. Il avoit bien envie de se signaler dans cette occasion. L'impatience les ayant pris sept à huit jours après de ce que les ennemis ne paroissent pas, ils s'en revinrent à Montreal de leurs propres mouvemens. Il étoit temps de leur donner une Audience de congé. Il s'y trouva peu de monde, parce que les Officiers étoient toujours dans l'attente des Iroquois, qui auroient ruiné les côtes si l'on se fut tenu tranquille chez soi. Le Comte de Frontenac fit une petite mercuriale à Ounanguicé dans ce Conseil, sur la précipitation qu'il avoit eue de quitter de Muy. Vous allez donc voir, Monsieur, de quelle maniere il parle à tous ces Chefs sur les affaires presentes;

Histoire des Mœurs.

Il s'adressa d'abord à Ounanguicé, comme le plus considérable.

O U N A N G U I C É.

Ecoute moi bien, je suis bien aise de te voir, je croyois qu'un Fils que j'aimois s'étoit dérobé pour toujours de ma présence & que bien loin de suivre les volontés de son Père il valloit s'y opposer. C'est ce que l'on m'avoit dit de toi, & que tu faisois tous tes efforts pour empêcher que ma volonté ne fut accomplie; tu n'as pu t'empêcher de me l'avouer, mais je le veux bien oublier puisque tu me parois presentement avoir l'esprit mieux fait, & t'être ressouvenu que des ton enfance je t'avois pris pour mon Fils, ce qui t'oblige malgré tous les chagrins que tu dis qu'on t'a donné, de venir avertir que tu vois beaucoup de mauvais enfans rebelles & peu obéissans à ma voix, mais que pour toi tu t'offre entièrement de faire ce que je desyre.

Tu as raison de croire que la moitié de mon cœur est dans le tien, & c'est ce qui cause ma douleur quand on me disoit que Ounanguicé étoit contre ceux qui portoient ma parole. J'en étois piqué vivement, mais je n'ai pas oublié pour cela que c'étoit un Fils que j'avois adopté, & qui renverroit peut-être dans de meilleurs sentimens lorsqu'il se ressouviendrait que je lui avois été toujours un bon Père.

& Maximes des Iroquois. 59

Tu aurois raison d'être surpris si les gens du Sable, Kiskakons, Hurons, & autres de Michilimakinak, ne vouloient absolument plus écouter ma parole, & tu leur pourrois dire avec justice que j'ai soûjours été leur Pere, que pour les soûtenir j'ai fait entreprendre aux dépens du sang des François, & que si j'ai fait la guerre & la veux encore continuer, en refusant toutes les propositions de Paix que l'ennemi s'avise de me faire si souvent, ce n'est qu'à leur considération & à celle de leurs Alliez, qu'ils ne voudroient point comprendre dans la Paix qu'ils me proposent.

Tu as raison de me dire que lors que tous mes enfans viennent me voir ils me disent mon Pere, mon Pere, & que souvent lors qu'ils sont chez eux ils ne se souviennent plus de ce qu'ils m'ont promis. Ils auroient peut-être à la fin de l'esprit, mais puisque tu veux suivre ma volonté employe-toi à leur en donner, & si tu veux entierement avoir mon cœur, auquel tu dis posséder la moitié, joins-toi à moi, afin que toi, & moi nous n'en ayons qu'un.

Je te parle à present, & te déclare comme un véritable Pere les sentimens que j'ai toujours eû & veux avoir pour toi, si tu travailles à les mériter. Je t'ai pris pour mon Fils, je t'aime, je ne peux avoir deux

80 Histoire des Mœurs

ocurs ; quand j'ai donné mon amitié je ne le
peux ôter à celui à qui je l'ai donnée qu'il
ne m'y contraigne. Je te lave de tout ce que
tu as fait si tu fais bien à l'avenir, & que
l'année prochaine tu me vienne dire que tu
as réussi, tu seras content de la réception
que je te ferai. L'Officier qui commande à
Michilimakinak & Perrot me diront si tu
ne m'auras pas trompé, & sur les bons té-
moignages qu'ils me rendront de ta conduite
espère tout de moi.

Nancauakquet m'a trompé quand il a di-
verti mes armes d'un autre côté, je lui ai
vois assez déclaré que mon Casse-tête ne de-
voit tomber que sur l'Iroquois & ses Al-
liés, & non sur les Akanas & autres.
Il ne sera pas difficile de persuader aux
gens de Michilimakinak que je ne ven-
point de Paix, puisque tu as vu depuis
peu de jours que l'Iroquois est venu en guerre
contre. & qu'il a tué même quelques-uns de mes
jeunesse par surprise, ne croyant plus que
je venisse l'éconter, n'y la recevoir pour un
enfant, après avoir refusé toutes ses Propo-
sitions, parce qu'il ne vouloit pas sincère-
ment vous y comprendre. Vous devez donc
croire que c'est le désespoir qui le fait agir
voyant qu'il n'a pu me surprendre, & que
je prévoyois que l'apan qu'il jetoit à mes
enfants, auquel quelques-uns n'ont pas lai-

de m
les m
A
ve un
dres
çois
m'ave
m'a b
Ap
nes,
Baye
à l'ave
conter
rois qu
font pr
lages a
font, s
lien, an
s'ils vor
rendroit
remis; C
facileme
que je
qu'après
font, je
vier &
Je vo
Kolouibi
l'année d

& Maximes des Iroquois.

de mordre, n'étoit que pour les tromper & les mettre tous à la chaudiere.

Aye le cœur fort : tu viens encore de faire une faute en ce que sans attendre mes ordres tu as quitté si tôt le Camp des Français où tu t'étois toi-même offert d'aller ; tu m'avois en cela bien satisfait, & son retour m'a beaucoup surpris.

Apprends donc aux Sakis, Folles Avoines, & autres Nations qui sont dans la Baye quelles ont été mes intentions, afin que à l'avenir ils puissent plus commodement écouter ce que je leur ferai savoir. Je desirois que ta Nation & toutes les leurs qui sont presentement dispersées en divers villages aussi éloignez les uns des autres qu'ils sont, se rassemblassent tous dans un même lieu, où ils pourroient faire divers villages s'ils vouloient : ce qui, par cette union, les rendroit plus forts pour resister à leurs ennemis, & les mettroit en état d'exécuter plus facilement & plus promptement les ordres que je leur enverrois, & c'est pour cela qu'après t'avoir fait en particulier ce present, je te fais encore celui-ci pour t'y convertir & toute ta Nation.

KOLOUBI.

Je vous parle, je ne peux douter que toi Kolouibi ne sois à moi ; tu me l'as témoigné par ta dernière, lors que malgré les Sa-

teurs & Ontonak. tu voulois marcher contre l'ennemi : tu m'en as averti ayant ici accompagné Mr de Mantet : consigné à faire ce que je demande de toi, & sois assuré de mon appui.

Perrot m'a aussi dit tout ce que tu as fait là haut pour donner de l'esprit au Renard ; je t'en fais bon gré, mais je vois qu'il est égaré, il est ton parent, témoigne-lui que je ne l'ai jamais abandonné ; j'ai le cœur ferme, & il m'est sensible quand on veut détacher de moi quelqu'un de mes enfans.

NANCAVAKOUET.

Tu as fait un coup genereux, aye toujours le même courage que tu as eû, & ne fais la guerre que quand je te dirai de la faire, & du côté que je te marquerai. Sache que le Sion m'étant venu demander ma protection, je la lui ai accordée, & qu'il est mon Fils ? qui sont ceux qui vendroient s'oposer à ma volonté ? ta Nation à plusieurs Prisonniers, croi que les ayant pris pour mes enfans ils sont tes freres. Souffriras-tu ton frere Eclave chez toi ? Ne nettoie ta natte afin que je m'y puisse asseoir tranquillement.

KLOULOUSKAU.

Perrot m'a dit que ta Nation faisoit son devoir. La Motte m'a mandé de Michibimakinak que ta jeunesse étoit en guerre

& je
fait
jours
& tu
sans

Je
nard
s'est
d'elle
nesse

Eclava
affair

de p
tu su
de l'e
ceux
mon
gné
sent p

Dé
(quon
bien e
dans
nera
l'emp
tié d

pleure
lora à
l'ouvan

Tan

& *Maximes des Iroquois.* 63

& je sçay que l'année précédente on l'a
fait revenir de ce quartier-là. Aye tou-
jours la même pensée, suis ma volonté,
& tu trouveras un Pere qui aime ses en-
fans quand ils le meritent.

Je voi que toi *Makkathemangoua* Re-
nard tu es un jeune homme, ta Nation
s'est bien détournée de ce que je demandois
d'elle, elle a pillé quelqu'un de ma jeu-
nesse qu'elle a traité comme l'on traite les
Esclaves, je sai que *Onkymaou-*
assan qui aimoit les *Iroquois* n'a point eü
de part à l'indignité que leur a faite:
tu suis l'exemple de son Pere qui avoit
de l'esprit, quand tu n'es pas du parti de
ceux de tes gens qui se veulent donner à
mon ennemi, après m'avoir beaucoup indi-
gné & défait le *Sioux* que je tiens à pre-
sent pour mon Fils.

Déclare à ta Nation de ma part que
(quoi qu'elle ne le merite pas) je veux
bien encore la prendre sous ma protection,
dans l'esperance que j'ai qu'elle ne me don-
nera plus de mécontentement, & que
l'employeras à lui refaire l'esprit. J'ai pi-
tié du *Sion*, j'ai pitié de ses morts dont je
plentre la perte; *Perron* va là haut, il par-
lera à ta Nation de ma part pour la de-
livrance de leurs Esclaves: qu'elle l'écoute.
J'aurois souhaité voir le *Porc-Epi* Ca-

64. Histoire des Mœurs
peoma, & d'autres Chefs, auxquels j'aurois
remis l'esprit qu'ils ont perdu lors qu'ils
songent à se donner à l'Iroquois qui ne cher-
che qu'à tromper, & auquel moi qui ai
plus d'esprit qu'eux & qu'ils redoutent,
ne puis me fier.

Hé quoi Egominera, & tous les au-
tres qui paroissent vouloir se donner à l'en-
nemi, verront-ils d'un cœur tranquille
manger le Miami par l'Iroquois, Ne cro-
yez-vous pas que quand il n'aura plus d'au-
tre viande, il mangera la vôtre. Il veut
être seul.

Pour vous autres Miamis de Mara-
mek, Nanangoussista, & Mictonga,
vous êtes les Chefs de ce grand Village,
& je croi que ce n'est que par la volonté
de tous les autres Chefs qui y sont que vous
êtes venus pour m'écouter.

Je veux croire, comme vous le dites, que
vous n'avez point d'autre volonté que la
mienne. Perrot vous a dit qu'il falloit le-
ver votre feu de Maramek, & vous unir
avec les autres Miamis dans un lieu où
vous puissiez vous opposer à l'ennemi, &
lui faire la guerre, je ne puis penser qu'au
repos de mes enfans; je n'en puis venir à
bout que par la destruction de l'Iroquois,
& pour accomplir mon dessein. Il faut que
mes enfans s'unissent ensemble, afin de

pouvo
que j
J a u
cendr
mande
que n
pando
rendu
nant
vous
que l
volont
Je

croira
beir q
même
dans
Je me
des S
qu'on
vous a
miter
coup J

Tou
mi est
re l'I
Quoi
votre
en que
cher sa

& Maximes des Iroquois. 65

uels j'aurois
lors qu'ils
ui ne cher-
ndi qui ar
redontent,

us les an-
ner à l'on-
tranquille
Ne cro-
plus d'an-
Il vent

e Mara-
ictonga,
Village,
a volonté
que vous

lites, quo
que la
alloit le-
ous unir
lieu où
emi, &
er qu'au
venir à
roquois,
tant que
afin de

pouvoir plus facilement executer les ordres
que je leur enverrai. Vous avez dit, il
y a un an à Perrot, que vous vouliez dé-
cendre pour m'écouter; vous me l'avez
mandé par votre Collier & votre Robe
que m'a apporté Perimond. Je vous ré-
pondois par lui; mais il ne vous a pas
rendu ma réponse. Vous me dites mainte-
nant par celle que vous me presentez que
vous n'avez d'autre esprit n'y d'autre cœur
que le mien, je vais vous expliquer ma
volonté, accomplissez-la.

Je vous declare, mes enfans, que je ne
croirai point que les Miamis veuillent m'o-
beir que lors qu'ils feront tous ensemble le
même feu, soit à la riviere saint Joseph ou
dans quelque autre lieu qui en soit proche.
Je me suis aprouché de l'Iroquois, & j'ai
des Soldats à Katarakoni, dans le Fort
qu'on avoit abandonné. Il faut que vous
vous aprouchiez aussi de l'ennemi pour m'i-
miter, & avoir plus de facilité de faire
coup sur lui.

Tous mes enfans me disent que le Mia-
mi est nombreux, & peut lui seul détrui-
re l'Iroquois: à son imitation tous à peur.
Quoi voulez vous quitter votre pais à
votre ennemi? Ne vous trouvera-t-il pas
en quelque lieu que vous puissiez vous ca-
cher si vous ne lui en disputez pas l'en-

trée. Doutez-vous de mon appui depuis que j'ai commencé la guerre. Il n'a paru qu'une fois à Chichikatia, encore étoit-ce dans le temps qu'ils faisoient semblant de négocier une Paix avec moi : mais présentement que toutes mes armes sont tournées contre lui, pouvez-vous douter que je ne lui ôte le moyen de vous insulter, & que je ne vous facilite pas les desseins que vous pourrez avoir contre lui. Avez-vous oublié que je ne lui fais principalement la guerre qu'à votre considération, vos morts ne paroissent plus chez lui, ceux des François qui sont morts pour les venger les oubrent. Je vous donne les moyens de faire la même chose, je vous aide de toutes mes forces, il ne tiendrait qu'à moi de le recevoir pour ami, je ne le veux pas à cause de vous qui seriez détruits si je faisois la Paix avec lui sans vous y comprendre.

Perrot monte avec vous pour vous conduire où je desire que vous le suiviez. Faites ce qu'il vous dira, & en m'obéissant vous trouverez un Pere qui pour votre repos sacrifiera toute sa jeunesse, s'il est nécessaire.

Ne vous souvenez vous point de ce que Chichikatia auroit pu dire de Perrot, il n'est pas Esclave, c'est celui que j'ai envoyé pour vous porter ma voix ; je vous

confia
ve po
faits

Qu
glois
katia
il m
dites
rempla
donné
intents
ne croy
mande
bandon
tage à
mêler
veux
protect
ma jeu
je leur

Au

Chefs
vous a
vous m
Michi
mon au
qui dor
mes int
gois,
d'Arge

Et Maximis des Iroquois. 67

considerez trop pour vous donner un Esclave pour avoir soin de vous, c'est moi qui fais la guerre & non pas lui.

Quand vous avez tué le Loup & l'Anglois, vous m'avez obéi, & si Chichikatia l'a délivré lorsque vous l'avez pris, il m'a desobéi. Je croirai ce que vous me dites, si vous changez votre feu pour remplacer celui que Chichikatia a abandonné. J'envoie Perrot pour expliquer mes intentions à tous vos Vieillards, & si vous ne croyez ce qu'il vous dira, je lui commande de vous abandonner, & je vous abandonnerai moi-même sans songer davantage à vous protéger, & sans vouloir me mêler de vos affaires & de votre terre. Je veux que mes enfans correspondent à la protection que je leur donne, ils voyent que ma jeunesse meurt tous les jours, sans que je leur reproche qu'elle meurt pour eux.

Au reste Ounanguicé, & vous autres Chefs des Nations, je suis bien-aise de vous avertir principalement, avant que vous me quittiez, que le Commandant de Michilimakinak est le seul à qui j'ai remis mon autorité dans tous vos quartiers, & qui doit vous expliquer mes pensées, & mes intentions. Les autres Officiers François, comme Courtemanche, Mantet, d'Argenteuil, de l'Isle, Kincennes, la

Découverte & Perrot, qui sont parmi vous, lui devant être entièrement soumis.

Que ce soit donc sa voix seule que vous écoutiez, parce qu'il n'y a que lui qui puisse véritablement vous expliquer la mienné; & que vous ne pouvez pas manquer de la suivre sans m'être en même-temps désobéissans; mais comme il ne peut pas être par tout, il est obligé par nécessité de se servir des Officiers que je viens de vous nommer pour être ses Porte-paroles, & vous faire savoir ses intentions qui ne peuvent être autres que les miennes, & auxquelles pas un de tous ces Officiers, n'y autres de tous les François qui sont parmi vous, ne peuvent ajouter ou diminuer sans manquer à leur devoir. Que si quelqu'un d'entr'eux vous disoit quelque chose qui vous fit de la peine, ou dont vous fussiez en doute, ne vous en éclaircissez qu'avec lui & ne vous arrêtez point à tout ce que les autres vous pourroient dire, parce qu'il est le seul, comme je vous l'ai déjà marqué, qui peut lever sous vos soupçons & vos doutes, à qui vous devez ajouter autant de créance que si vôtre Pere vous parloit lui-même.

Retenez bien, mon fils Onnanguicé & vous autres Chefs, ce dernier avis que je vous donne, & suivez le exactement, si

vous

vous

& v

A

à for

tra d

les m

Le

Il ne

quatre

même

Tan

voix,

sa jen

à Ono

maine

savrois

sement

vant d

ron, q

perte,

près, ce

de la F

l'Iroqu

ausquel

il faut

m'a null

suré qu'

roit por

apprehe

7

& Maximes des Iroquois. 69

*vous voulez que votre Pere vous regarde
& vous traite comme des enfans obeissans.*

*A peine tous ces Chefs commençoient
à sortir de la sale du Conseil qu'il en en-
tra de nouveaux, qui firent à peu près
les mêmes propositions.*

*Le Comte de Frontenac les écouta.
Il ne leur répondit, Monsieur, que
quatre jours après en ces termes avec les
mêmes ceremonies.*

O T O N T H A G A N.

*Ton Pere a toujours été fidèle à ma
voix, & il a jusques à sa mort maintenu
sa jeunesse dans l'obeissance qu'ils doivent
à Onontio leur Pere. C'est à toi qui tiens
maintenant sa place à l'imiter, & tu ne le
savois mieux faire qu'en faisant vigoureu-
sement la guerre à l'Iroquois, & en vi-
vant dans une grande méfiance avec le Hu-
ron, qui veut t'entr'âiner avec lui dans sa
perte. Je te fais hon gré d'être descendu ex-
près, comme tu me l'assure, pour m'avertir
de la Paix que le Huron veut faire avec
l'Iroquois, & des Colliers qu'il lui envoie
auxquels on dit que vous avez eü part; mais
il faut que tu saches que cette nouvelle ne
m'a nullement surpris, parce que je suis as-
suré qu'il y a long-temps que le Huron au-
roit porté son corps à l'Iroquois s'il n'avoit
apprehendé les Kiskakons, l'Outaouak*

Tome IV.

G

70 Histoire des Mœurs
Cinago, le Nancokoueten, & l'Onnontagué
du Sable.

Oronthagan mon Fils, peut-être t'es-tu
laisse entr'aimer par surprise dans cette ma-
chaine démarcha, parce que tu es encore jeu-
ne, mais Okantican & Ouemakacoyeg, par
la bouche de qui tu parle, en sont parfaite-
ment informez: je veux bien néanmoins t'ou-
blier, dans l'esperance que j'ai que vous
raconterez mieux à l'avenir la voix de vo-
tre Pere.

J'ai du regret, Okantican, de la mort de
ton Beaufrere Nancouakouet, il s'est un peu
écarté de son devoir en tournant son casse-
tête du côté des Akancas, mais il n'a ja-
mais eü le cœur Anglois ny Iroquois com-
me le Huron. Il paroît par le petit Esclave
qu'il m'a envoyé, & que je garderai pour
me souvenir de lui, qu'il a eü regret en
mourant de m'avoir desobé. Tu diras à ton-
tes les Nations d'en haut que je vengerai sa
mort lors que nous aurons réduit l'Iroquois.
Il faut suspendre du côté des Akancas, &
songer à mettre voire jeunesse incessamment
& avant le Prinsemps en campagne, ils
trouveront un refuge au Fort Frontenac que
j'ai fait rétablir exprés pour les recevoir en
allant & revenant d'Onnontagué.

Voilà une couverture de cuir, pour en-
velopper les os de mon Frere Nancouakouet.

qu'il
paissi
son
quoy
vous
devan
ver le
ger la
lemeur
deja a
ferez
Okant
bler to
ter en
charge
paroles
copie
ensions
donne
afin qu
cette po
gens.

Pour
voir par
de Mar
pour les
s'établir
d'y porter
donné de

& Maximes des Iroquois. 71

qu'il faut laisser un peu de temps reposer paisiblement, & cependant songer à laver son sang par celui de l'Iroquois: c'est à quoi je vous exhorte par ce Collier, & je vous donne ce second pour le mettre sur le devant de votre canot, afin de vous barrer le chemin & vous empêcher d'aller venger la Fourche aux Akancas. Tournez seulement votre vengeance (comme je vous l'ai déjà dit) contre l'Iroquois: & quand vous serez à Michilimakinak, ne manque pas toi Okantikan de prier le Commandant d'assembler toutes les Nations, & de leur présenter en plein Conseil ses Colliers dont je te charge, & d'y faire dire publiquement les paroles que je te dis, & dont je lui envoie copie, afin que personne n'ignore mes intentions. Voilà un juste-au-corps que je te donne à toi Otonhagan, & à Okantikan, afin que vous les secondiez; & j'y joint cette poudre & ces balles pour vous & vos gens.

M I A M I S.

Pour toi Chichikassa, je t'ai fait savoir par avance ce que j'avois dit aux Chefs de Maramek, qui sont venus avec Perrot pour les obliger à quitter leurs villages pour s'établir ailleurs au lieu: ils m'ont promis d'y porter sous leur Nation, & je leur ai donné des presens pour les inviter, après

avoir chargé Perrot de ne rien oublier pour cela ; j'espère qu'ils me tiendront leur parole & que nous en verrons l'effet avans la fin de l'Hiver. Et si j'apprends par vous autres, ou par quelque autre endroit, que Perrot n'ait pas fait ces derniers efforts pour faire cette jonction, sois assuré que je t'en punirai severement.

Tu as toujours été si bien intentionné pour les François, & si obéissant à la voix de ton Pere, que je ne doute point que tu ne contribuë de ton côté à faciliter l'exécution de cette affaire, en applanissant toutes les difficultez qui pourroient s'y rencontrer, & en cassant toutes les motes de terre qui pourroient rendre le chemin raboteux.

C'est pour te convier encore de persévérer dans les bons sentimens que tu as pour ton Pere & pour ses Neveux que je te donne ce juste-au-corps, & un à ton camarade Chef de Chigagon, des deux carabines, cette poudre & ce plomb.

Assure toutes les Nations d'en haut que je vais continuer la guerre aux Iroquois sans relâche, & porte les à suivre mon exemple en m'imitant aussi de ton côté.

Toutes les assurances que le Comte de Frontenac donnoit aux Outaouaks, qui continuëroit la guerre contre les Iroquois firent d'autant plus d'impression sur leur

esprit
nos P
Ees
vage
lieu
avoie
Cham
ption
moins
dont il
d'aller
homme
riveren
seulem
voit pe
avoie
faux Fr
Savag
sept au
bien jug
de voye
ui-ci n'
aux pri
ite, n'a
tamarad
L'on
Monsieu
quois qu
blain. La
avec son

Maximes des Iroquois.

73

esprit, qu'ils virent arriver plusieurs de nos Partis un jour auparavant leur départ. Les uns avoient enlevé une petite Sauvage Louve de neuf à dix ans, à une demie lieuë d'Orange, d'autres raportoient qu'ils avoient compté cinquante Iroquois au lac Champlain, tout prêts à venir faire irruption sur nos habitations. Ils furent témoins en même temps que la Durantaye, dont ils connoissoient la valeur, eut ordre d'aller au devant d'eux avec deux cens hommes d'élite. Nos Iroquois du Saut arriverent pour lors fort consternez, non-seulement de n'avoir rien fait; mais d'avoir perdu deux de leurs gens qui leur avoient été enlevés par la trahison d'un faux Frere; & le retour précipité d'un Sauvage du même lieu, qui étoit allé avec sept autres vers Onnontaguë, leur fit bien juger que l'on cherchoit toutes sortes de voyes pour harceler nos ennemis. Ce qui-ci n'eût que le temps de casser la tête aux prisonniers pour se sauver au plus vite, n'ayant sçû ce qu'étoient devenus ses camarades.

L'on ne perdit donc point de temps, Monsieur, pour couper chemin aux Iroquois que l'on savoit être au lac Champlain. La Durantaye s'étant mis en canot avec son monde arriva à Sorel, & mon-

Histoire des Mœurs

tant quinze lieues dans la riviere de Chamblé jusques à la vûe du Fort , avec toutes les précautions que peut apporter un Capitaine extrêmement judicieux , qui cherche à surprendre sans être surpris , connût par les pistes toutes fraîches des Iroquois que ses découvreurs avoient vûs, qu'ils n'étoient pas loin. Il se jetta aussitôt dans les bois , & marchant toute la nuit dans des chemins impraticables , malgré la pluye & le mauvais temps , il les aperçût le lendemain le long d'une lisiere des deserts de Boucherville.

C'en fut assez à des gens qui ne respiroient que la gloire , pour donner dessus. Ils vinrent fondre tout-à-coup sur les Iroquois avec tant de vitesse & de violence , qu'après leur avoir tué ou blessé les deux tiers , ils ne donnerent pas le temps aux autres de se reconnoître. Nos Sauvages ne se donnerent pas le loisir de lever les chevelures , ils se contenterent seulement de couper les têtes de cinq.

Pendant que l'on se battoit vigoureusement , que plusieurs blesez s'échapoient dans le bois , que le reste abandonnoient leurs armes & quittaient leurs habits pour mieux courir , l'on en trouva un qui se glissoit sur le ventre le long de la palissade du Village , en attendant que le grand

feu fu
ques à
meille

La
son ex
du qu

Le
Exprés
rêtez
prier
& en
leurs t

L'av
trouve
cher t
congra

au
chante
jusques
ser à un
voyant

mencer
ce de s
reusement
Tout le
traîner

pour en
ne laiss
Sauvage
tout de

feu fut passé. On lui coupa les jarets jusques à ce que l'on disposa de lui dans une meilleure occasion.

La Durantaye revint le même jour de son expedition à Montreal, n'ayant perdu que deux hommes.

Le Comte de Frontenac envoya un Exprés à nos Outaouaks qui s'étoient arêtez à trois lieüs de la Ville, pour les prier de venir voir brûler un Iroquois, & en boire le bouillon, pour parler dans leurs termes.

L'avidité que ceux-ci avoient de se trouver à ce délicieux repas, les fit marcher toute la nuit. Après beaucoup de congratulation que les Chefs se firent les uns aux autres à leur arrivée, l'on fit chanter le prisonnier suivant la coûtume jusques à la pointe du jour, pour se disposer à une autre cérémonie. Les Outaouaks voyant qu'il perdoit tout son sang, commencerent à s'attrister & à perdre esperance de s'en bien divertir. Il mourut, heureusement pour lui, à la pointe du jour. Tout le seul régal qu'ils eurent fut de le traîner à la voirie, & de lui couper la tête pour en faire un festin. Cette conjoncture ne laissa pas de faire impression sur ces Sauvages, qui virent que l'on continuoit tout de bon à faire la guerre.

Aussi-tôt que la Durantaye fut arrivé le Comte de Frontenac détacha des Sauvages du Saut pour aller attendre les fuyards près de leur païs, & les charger dans un temps que leur déroute & l'épouvente rendoient en quelque façon leur perte assurée. Ils raporterent seulement deux chevelures, & amenerent deux prisonniers, dont ils firent present à ceux de la Nation & de la Montagne, pour remplacer leurs morts, sans les avoir fait voir auparavant à ce General. Il leur fit connoître leur faute par un discours éloquent; mêlé de douceur & de fierté, qui les fit rentrer en eux-mêmes; de sorte qu'ils lui jurèrent par tout ce qu'ils avoient de plus saint, qu'ils lui ameneroient d'orénavant tous les prisonniers, pour en disposer à sa volonté. Ils produisirent donc ces deux Esclaves, dans un conseil qu'il tint exprés, où tout ce qu'il y avoit d'Officiers assisterent en foule, pour délibérer de ce que l'on en feroit; mais sa generosité, ou la prudence & la politique qui y avoient beaucoup de part, l'obligea de leur donner la vie & de les leur rendre. Ce resultat lui attira autant d'amour qu'il s'étoit acquis d'autorité par ses menaces.

Le Canada qui ne subsiste que par les

secour
menço
tience
apreh
glois

Quoi
qu'en
qui s'e
voit q
gantin
parage
chalou
venoit
que ce
se sau
perit
de voi
qu'un
son a
Capita
heureu
tagoüc
che, de
dans L
Anglo
nouvel
les Ab
guerre
sur les
tencei

secours qui lui vient de France, commençoit déjà à être dans une grande impatience de voir arriver les Vaisseaux. L'on apprehendoit que quelques Corsaires Anglois ne croisassent à l'entrée du fleuve. Quoique nos Vaisseaux n'arrivent guere qu'en flote, il y en a toujours quelques-uns qui s'écartent pendant la route. L'on savoit qu'il y avoit une Fregate & un Brigantin Anglois qui rodoit assez tous ces parages. L'on aprit que la barque & la chaloupe d'un bourgeois de Québec, qui venoit de Montloüis avoit été enlevée, que ce propriétaire avoit été contraint de se sauver lui troisième sur un caju, qui perit. L'on eut cependant la consolation de voir arriver une flote de huit Vaisseaux qu'un Officier de Roi avoit convoyé, & l'on aprit d'ailleurs que Bonnaventure, Capitaine de Fregate, avoit fait débarquer heureusement au bas de la riviere de Pe-sagoüet les munitions de guerre & de bouche, destinées pour le Fort de Natchouat dans Lacadie, après s'être battu contre un Anglois qui l'avoit bien maltraité. Les nouvelles de Lacadie portoient aussi que les Abenaguis s'étoient remis à faire la guerre, qu'ils avoient fait plusieurs courses sur les Anglois dont ils avoient tué une trentaine, & qu'ils avoient surpris un pe-

tit bâtiment dans le rade d'une petite Isle, sur lequel ils en tuèrent & blefferent vingt-cinq.

Nos Hurons de Michilimakinax n'étoient pas si bien intentionnez pour nous que ceux-ci. Ils ne cherchoient qu'à troubler le repos & la tranquillité de nos autres Alliez. Ils fausserent toutes les protestations d'alliance qu'ils avoient jurées au Comte de Frontenac. Ils se déclarerent ouvertement contre nous. En effet, Monsieur, les Iroquois qui faisoient tout ce qu'ils pouvoient pour les attirer dans leurs interêts, leurs avoient envoyé trois Députés, avec autant de Colliers, pour les engager à conclure cette Paix qu'ils souhaitoient avec tant de passion.

Ce seroit une très grande discussion de vous expliquer tous les motifs qu'ils avoient de se soustraire de l'obeissance que ils avoient toujours promise. L'interêt seul & le debit d'eau-de-vie chez eux en étoient les plus pressans. Ils se plaignoient que l'on refusoit de prendre leurs grands castors selon leur poids, & ils prétendoient boire à leur fantaisie.

Il n'eût pas été fort difficile de remédier à l'un si les marchandises n'avoient pas été si cheres par les risques que l'on court de les apporter de France, & si les

Agens
voulu
leur pa
appare
comme
causer
rûine &
l'on a t
fance d
si fort
ils ne f
toutes s
celui qu
cide en
croient
ivre qua
te que le
ce qu'ils
te rent e
très de lo
d'un pro
geance.
Comte d
en même
la Foi, d
ques-une
souffrir d
Les H
miers mo
dont on é

Agens de la Ferme du castor n'eussent pas voulu s'arrêter à cette circonstance, qui leur paroïssoit préjudiciable. Mais quelle apparence, Monsieur, de consentir à un commerce d'eau-de-vie, qui ne pouvoit causer que le desordre & le scandale, la ruïne & la perte de quantité d'ames que l'on a tant de peine à élever à la connoissance du vrai Dieu. La boïsson les abrütit si fort, que pour peu qu'ils en prennent ils ne font point difficulté de commettre toutes sortes de crimes. Tout est permis à celui qui est ivre. L'homicide & le parricide en sont les suites ordinaires, & ils croyent en être quitte pour dire, j'étois ivre quand j'ai tué un tel, & sous prétexte que le crime est impuni chez eux, parce qu'ils sont tous égaux, ceux qui conçoivent de loin quelques animositez contre quelqu'un de leurs Freres, s'enivrent d'un propos deliberé pour en tirer vengeance. Il étoit donc plus glorieux au Comte de Frontenac, & plus avantageux en même temps pour l'accroissement de la Foi, de se voir exposé de perdre quelques-unes de nos Nations Alliées, que de souffrir de pareils desordres.

Les Hurons qui étoient donc les premiers mobiles de cette grande desunion dont on étoit menacé à tout moment, en-

voyèrent des Députez au Comte de Frontenac avec un Collier, pour savoir la dernière résolution sur la Paix avec l'Iroquois. Il n'eut garde d'accepter ces propositions; il leur laissa la liberté de faire ce qu'ils voudroient, ne leur demandant autre chose sinon qu'ils se souvinssent de l'avis que il leur donnoit, que toutes les démarches que les Iroquois faisoient n'étoient que pour les mieux surprendre, & les trahir à la première occasion. Que l'exemple seul de la mort récente de Kouchekoué & de ses camarades qui avoient été tuez à la vûe des Députez qui venoient leur proposer la Paix, devoit les faire sortir de l'aveuglement où ils étoient, qu'au reste il se passeroit bien d'eux pour faire la guerre aux Iroquois.

La desolation ne fut pas si grande que on l'auroit pû se le persuader. Le Kiskakon n'agit point comme le Huron. Il dit nettement qu'il n'avoit point de part à tout ce qu'il avoit fait, & qu'il étoit bien aise de le lui déclarer que sa Nation suivroit toujours la voix d'Onontio, soit qu'il voulut la paix, soit qu'il voulut la guerre.

L'Outaouak Cynago en dit autant, & le Nepicininien ajouta, que pour lui il ne
voulait

voul
qu'il
être
tre su
Huro
assez
de so
mens
ne m
l'Art
raux
pas un
sieur
reille
J'ai l'

MON

To

Œ Maximes des Iroquois. 81

vouloit point retourner en son païs ; mais qu'il demeureroit auprès d'*Onontio*, pour être témoin des entreprises qu'il disoit être sur le point d'exécuter. L'Envoyé des Hurons qui étoit double & artificieux, fut assez surpris de voir que l'on n'étoit pas de son sentiment. Tels ont été les mouvemens de guerre de ces Sauvages, à qui il ne manque qu'un peu de discipline dans l'Art Militaire pour embarasser des Généraux les plus expérimentez. Il ne falloit pas un homme moins habile que Monsieur de Frontenac pour réduire une pareille Nation sous l'obeïssance du Roi. J'ai l'honneur d'être,

MONSIEUR,

Votre très-humble, &c.

Tome IV.

H



X. LETTRE.

Arrahio Ambassadeur Iroquois demande la Paix.

Oraxesté Chef Oneyout, médiateur de la Paix, s'offre pour être.

Le Comte de Frontenac donne ordre aux préparatifs de la guerre contre les Iroquois, nonobstant la nouvelle de la Paix entre la France & l'Angleterre.

Grande consternation parmi les cinq Nations Iroquoises, de la mort du redoutable la Chaudiere Noire, tué par des Algonkins.

Mort du fidelle Anriouai, Auteur des dernieres guerres des Iroquois.

Les Iroquois sont choquez contre le Chevalier de Bellomont General de la Nouvelle Angleterre, qui veut les regarder comme sujets de la Couronne.

Different du Comte de Frontenac avec ce General sur ce sujet.

MONSEIGNEUR,

Que de vertus éclatantes dont j'ai été

autres
que
neur
vie n
qui vo
glise ;
donne
c'est
grand
rite qu
cernen
ce peu
vans P
August
branlab
Ce r
tout ce
en vou
differe
de vous
doute q
morpho
& l'inc
présent
permett
quelque
L'éloq
touche l
elle fort
tions de

Maximes des Iroquois. 83

autrefois témoin dans votre personne, & que de sujets pleins de gloire & d'honneur j'aurois à tracer ici. En effet, votre vie n'est qu'un tissu & un amas d'objets qui vous ont fait tant d'honneur dans l'Eglise; mais au milieu de ce qui peut vous donner un si grand relief dans le monde c'est l'estime particulière que le plus grand Roi de la terre fait de votre mérite qu'il a reconnu par un esprit de discernement si judicieux. Le Clergé de France peut se vanter d'avoir un des plus savans Prélats de la Chrétienté, un second Augustin, & une des plus fermes & inébranlables colonnes de l'Eglise.

Ce n'est pas ici un endroit à rapeller tout ce que j'ai connu si particulièrement en vous, Monseigneur, c'est un sujet bien différent qui m'engage d'avoir l'honneur de vous écrire. Vous avez été surpris sans doute quand vous avez appris ma métamorphose; ce que c'est que la bisarrerie & l'inconstance du cœur humain. Je suis présentement un Iroquois, & vous me permettrez que je vous entretienne de quelques faits qui regardent cette Nation.

L'éloquence a de grands attraits, elle touche l'oreille, elle anime les passions, elle fortifie l'esprit, elle excite les affections de l'ame, elle a un don de persua-

der quand elle s'insinuë agreablement, & si elle ne vient pas toujours à bout de ses desseins, elle ébranle du moins les esprits.

Otaxesté Chef Onneyout, qui se trouvoit comme médiateur de la Paix entre nous & les Iroquois, étoit naturellement éloquent; il faisoit tout ce qu'il pouvoit pour inspirer les sentimens de Paix à ceux-ci. Il avoit été assez heureux pour fléchir une partie de sa Nation, & il engagea les Onnontaguez, les Goyogouins, & les Tsonnontouans, à envoyer au Comte de Frontenac deux Députez des plus considérables pour parler d'un véritable accommodement.

Arrahtio qui en étoit un des Anciens d'Onnontagué, porta la parole au nom des quatre Nations. Il s'excusa d'abord dans l'Audience publique qu'on lui donna d'avoir été si long-temps à executer ce que Otaxesté leur avoit conseillé de faire pour rentrer en grace auprès de leur Pere Onontio, & de ce que les Tsonnontouans qui étoient occupez à pleurer la mort de leur Chef, tué par les Outaouaks, avoient beaucoup tardé à venir. Il presenta ensuite cinq Colliers.

PREMIER COLLIER.

Mon Pere, vos enfans les Iroquois, principalement les Onnontaguez, dans le

desir
le ch
déjà
ler &
par t

Par
Onont
pour f
grin q
le pass
Par
rété to
forte q
Partis d

T
Les q
sent leu
reçu dan
les rend
plus don
forte.

Qu
Je ne p
sées de F
Peres qu
avec Ono
par ce C
les broüi
passé.

Maximes des Iroquois. 85

desir qu'ils ont de la Paix, viennent faire le chemin avec les Onneyouts, qui ont déjà commencé les premiers pas pour aller & venir librement, tant par eau que par terre, pour terminer les affaires.

SECOND COLLIER.

Par la moitié de ce Collier je te donne, Onontio mon Pere, une portion cordiale, pour faire sortir de ton cœur tout le chagrin que nous pouvons t'avoir donné par le passé.

Par l'autre moitié je t'assure que j'ai arrêté toutes les haches de ma jeunesse, en sorte que je n'ai pas laissé partir aucuns partis depuis la campagne d'Onnontagué.

TROISIEME COLLIER.

Les quatre Nations d'en haut reconnoissent leur faute, & le châtiment qu'ils ont reçu dans la campagne de l'année dernière les rend sages & les met hors d'état de ne plus donner occasion de les châtier de la sorte.

QUATRIEME COLLIER.

Je ne prends presentement que des pensées de Paix, à l'imitation de mes anciens Peres qui conservoient toujours la Paix avec Onontio, & pour cet effet j'attache par ce Collier le Soleil, pour dissiper les broüillards des méchantes affaires du passé.

CINQUIÈME COLLIER.

La resolution de Paix est prise, quoi que l'on m'ait tué plusieurs de mes Considerables, cela ne m'a pas fait perdre l'esprit, & je fais par ce Collier une fosse pour mettre les morts sans vouloir les venger. Les Onnontaguez & les Onpeyouts entreprennent de faire accepter à toutes les Nations Iroquoises ce qu'ils avancent par ces Colliers.

Arrahrio s'adressant aux Jesuites qui étoient à ce Conseil, leur dit: nous sommes dans la resolution d'embrasser la Foi selon les instructions que vous nous en avez donné pendant que vous demeuriez avec nous.

Otaxesté avoit beaucoup fait que d'avoir engagé ces quatre Nations à envoyer des Deputez au Comte de Frontenac. Toutes ces propositions de Paix ne paroissent pas encore bien solides. Comme ce General ne voyoit pas revenir les Esclaves François, n'y ceux de ses Alliez, il se désista de cette negociation. Otaxesté, qu'il aimoit, leur servit de Sauvegarde, car il n'auroit pu s'empêcher de les faire repentir de leur faute. Il voulut suspendre encore son ressentiment, & leur accorda à deliberer le lendemain, sur les assurances qu'ils lui donnerent de leur bonne foi.

Or
les N
exage
toient
guerr
avoien
Chef
tâchoi
quois
extrao
pour é
laquel
Le
Monse
il étoit
lité, &
neyou
autre C
stait d
pressio
son Pe
la caba
pliquen
voient
avoient
libre pe
de son
Ce d
Enfin s
cessité l

Otaxesté porta la parole pour toutes les Nations dans la seconde Audience : il exagéra beaucoup la tristesse où elles étoient de la perte de tant de Chefs & de guerriers que les François & leurs Alliez avoient tué depuis quelque temps. Ce Chef qui se voyoit écouté favorablement tâchoit de persuader la sincérité des Iroquois, (c'est une qualité qui leur est bien extraordinaire) & s'offrit même de rester pour ôtage ; marque de la droiture avec laquelle ils agissoient.

Le Comte de Frontenac n'avoit garde, Monseigneur, de le recevoir pour ôtage, il étoit pleinement convaincu de sa fidélité, & de celle de quelques cabanes Onneyoutes. Il vouloit avoir pour garant un autre Chef, duquel il pût croire qu'il restoit dans l'esprit quelques mauvaises impressions, & non pas un enfant soumis à son Pere tel qu'étoit Otaxesté, qui avoit sa cabane au Saut. Il les pressa fort de s'expliquer, & leur dit même que s'ils n'avoient pas d'autre chose que ce qu'ils lui avoient dit la veille, le chemin leur étoit libre pour s'en retourner, & qu'il verroit de son côté ce qu'il auroit à faire.

Ce discours si sec les embarassa un peu. Enfin soit que la politique ou la nécessité les obligea de se tirer adroitement

de l'embaras où ils s'alloient plonger, Arrahtio s'offrit de rester pour ôtage de la part des quatre Nations, & Otaxesté s'en retourna porter le Resultat de la députation.

Les Aniez qui ne paroissent point prendre part dans cette négociation laissoient agir les autres sans s'en mettre beaucoup en peine, parce qu'ils se flatoient de la protection des Anglois leurs voisins.

Le Comte de Frontenac résolut d'y envoyer l'Hiver de Louvigni à la tête de cinq cens hommes. La quantité de néges qu'il y eût dans ce temps empêcha les habitans des isles & de la côte du Sud de se mettre en marche; ce qui fit avorter cette entreprise qui auroit donné un grand poids aux affaires, si d'ailleurs Abraham Officier des Milices d'Orange n'eût apporté une Lettre de la part de Pierre Schayler Colonel, Commandant à Orange, & de Delluys Ministre de ce lieu, par laquelle ils mandoient au Gouverneur de Montreal que la Paix étoit faite entre les Couronnes de France & d'Angleterre, dont il lui envoyoit les articles. Le Comte de Frontenac à qui l'on dépêcha un Exprés, demanda aux Envoyez Anglois s'ils n'avoient pas amené avec eux les prisonniers François qui pouvoient être dans leurs

quartiers
néges
impraticables
leurs j
verte.
avoient
ges, on
paratifs
un part
que l'o
L'on
étoient
Fronten
rante C
fameux
re, qui
Fort qu
ment pa
en attr
voient a
ouaks,
cent des
un an.
Ce pro
tre le ca
alterez d
fier le re
Penda
soit aux e
meraye q

& Maximes des Iroquois

quartiers? Ils dirent que l'abandon des chemins négés avoit rendu les chemins impraticables. Il différa aussi de partir pour leurs jusqu'à ce que la navigation fût verte. Quoi que ceux ci assurassent qu'ils avoient arrêté la hache de leurs Sauvages, on ne laissa pas de continuer les préparatifs que l'on avoit commencez pour un parti en canot, suivant les démarches que l'on verroit faire aux Iroquois.

L'on aprit, Monseigneur, que ceux-ci étoient à la chasse aux environs du Fort Frontenac, au nombre de trente à quarante Onnontaguez, commandez par le fameux la Chaudiere Noire, Chef de guerre, qui avoit dit à quelques François du Fort que les Anciens devoient incessamment partir pour conclure la Paix, & que en attendant leurs jeunes guerriers devoient aller en guerre contre les Outaouaks, pour venger la mort de plus de cent des leurs qui avoient été tuez depuis un an.

Ce procedé si inégal faisoit bien connoître le caractere de ces Barbares, toujours alterez du sang humain, jusques à sacrifier le repos public à leur vengeance.

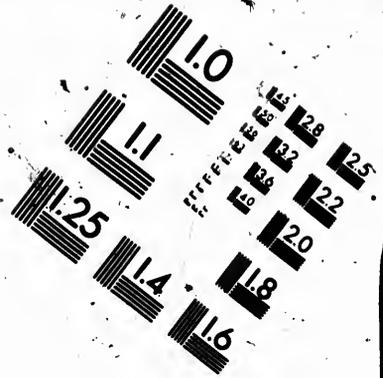
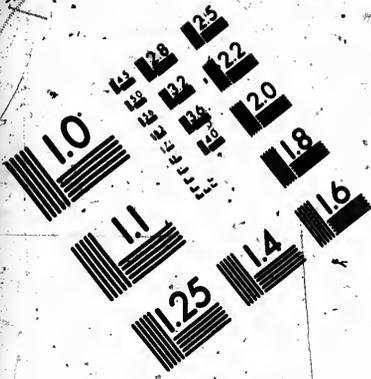
Pendant que la Chaudiere Noire chassoit aux environs du Fort, sans que la Gemeraye qui y commandoit pût en attirer



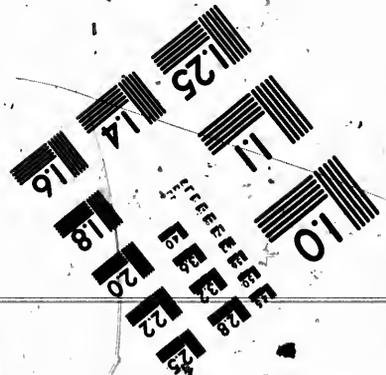
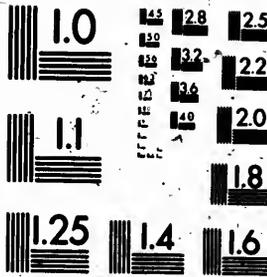








**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

15 128
16 132
17 22
18 20

10

dedans quelqu'un, il survint une trentaine de jeunes Algonkins qui donnerent si vigoureusement sur eux qu'ils en tuèrent une vingtaine sur la place, firent six prisonniers avec deux femmes. Les Algonkins perdirent six de leurs plus braves. Ce coup fut d'autant plus sensible aux Iroquois que l'on trouva parmi les morts la Chaudière Noire, qui avoit été tué par de jeunes guerriers, dont le plus âgé n'avoit que vingt ans. Ce Chef qui étoit la terreur de toute l'Amérique Septentrionale, ne pût s'empêcher de dire en mourant: *Faut-il que moi qui ai fait trembler toute la terre, meure de la main d'un enfant.*

Les Iroquois ont toujours si à cœur cette action, que quelque Paix qu'il puisse y avoir entre ces deux Nations, ils s'en vengeront tôt ou tard si jamais ils se rencontrent. Sa femme fut aussi du nombre.

La consternation universelle qui s'étoit répandue parmi les cinq Nations Iroquoises sur la mort de ce grand Chef, fut un prétexte pour différer l'exécution de la parole qu'ils avoient donnée de venir au Printemps achever ce qu'Arrahtio & Otaxesté avoient proposé l'Automne dernier, soit que cela fut vrai ou faux, du moins la perte de ce Chef les déconcerta si fort que la tristesse où ils étoient leur fit cesser tous leurs projets.

ne trenteine
nerent si vi-
en tuèrent
rent six pri-
Les Algon-
s braves. Ce
le aux Iro-
les morts la
é tué par de
agé n'avoit
étoit là ter-
centrionale,
mourant:
sembler toute
en enfant.
à cœur cet-
il puisse y
ils s'en ven-
se rencon-
nombre.
e qui s'étoit
ns Iroquoi-
chef, fut un
tion de la
de venir au
ntio & Ota-
ne dernier,
du moins
certa si fort
ur fit cesser



Le
que
un a
chass
gouin
lon a
Com
pleur
après
marqu
pour
ses fu
Com
la Rel
les Cer
donné
lui ren
naire a
le Roi
les moi
berche
Com
Jesus. C
ité, il
engé sa
chevelu
La no
l'Angl
es Angl
al les F

& *Maximes des Iroquois.*

91

Le fidel Auriouac arriva à Quebec quel-
 que temps après ces nouvelles, il y avoit
 un an qu'il en étoit absent, il avoit été
 chasser pendant ce temps avec les Goyo-
 gouins la Nation, & s'en revint chercher
 son asile ordinaire auprès de son Pere le
 Comte de Frontenac. Il fut attaqué d'une
 pleuresie qui lui causa la mort trois jours
 après son arrivée. Il avoit donné trop de
 marques de sa fidelité au service du Roi,
 pour ne pas meriter quelque distinction à
 ses funerailles.

Comme il étoit instruit des misteres de
 la Religion on lui fit ses Obseques avec
 les Ceremonies Ecclesiastiques, & il avoit
 donné tant de preuves de sa valeur qu'on
 lui rendit celles que l'on accorde d'ordi-
 naire aux Officiers. Il avoit une pension
 du Roi, & il ne manquoit pas d'aller tous
 les mois chez le Tresorier de la marine
 chercher sa lune, qui étoit sa paye.

Comme on lui parloit en mourant de
 Jesus Christ, que les Juifs avoient cru-
 ifié, il s'écria : que j'étois je là, j'aurois
 évité sa mort, & j'aurois enlevé sa
 chevelure.

La nouvelle de la Paix entre la France
 & l'Angleterre fut derechef confirmée par
 les Anglois, qui renvoyerent au Port-Ro-
 yal les prisonniers François qui se trou-

verent chez eux , & laisserent au Baron de saint Castin la copie du traité de Paix , pareille à celle que le Chevalier de Bellomont Gouverneur de la Nouvelle Angleterre avoit envoyé à Quebec , mais les Abenaguis furent bien surpris de ce que l'on ne leur rendoit point les leurs à une Paix generale.

Ce mépris qu'ils crurent que les Anglois avoient pour eux dans une conjoncture si honorable , leur auroit fait continuer leurs courses ordinaires sans les ordres qu'ils reçurent du Comte de Frontenac de suspendre pour quelque temps leurs haches. Ils avoient fait des coups assez considerables pendant l'Hiver : les chevelures enlevées & la quantité de prisonniers qu'ils avoient , suffisoit pour que les Anglois commençassent à se laisser de tous les maux qu'ils ressentoient tous les jours. Nous reçûmes à la fin une vingteine de prisonniers de toute sorte d'âge. On leur remit les leurs qui auroient été en petit nombre si l'on avoit eû égard aux larmes de plusieurs enfans qu'on ne jugea pas être d'âge à pouvoir choisir le lieu de leur demeure. Ceux qui étoient entre les mains des Iroquois étoient assez à plaindre. Le Chevalier de Bellomont vouloit s'en rendre maître pour nous les renvoyer ; le

Comte

Comte
entre
grand
canal,
été so
terre,
moder
ces Sa
la Pai
que no
qu'à c
moins
choisi
préten
Iroquo
chimer
temps
possessi
sions q
vous eû
Fronter
François
bonne
les deux
Bellomont
naguis d
gardoit
ché de l
Anglois
les éfort

To

& Maximes des Iroquois.

95

Comte de Frontenac le remercia de son
entremise ; ç'eût été une foiblesse très-
grande à ce General que de se servir de ce
canal, l'on eût crû que les Iroquois eussent
été sous l'entiere domination de l'Angle-
terre, c'étoit à nous à continuer l'accom-
modement qui étoit déjà commencé entre
ces Sauvages & nous indépendamment de
la Paix de l'Europe ; c'étoit d'eux-mêmes
que nous voulions recevoir les autres jus-
qu'à ce que la Cour en eût décidé, ou du
moins que les deux Couronnes eussent
choisi des Commissaires. D'ailleurs cette
prétendue domination des Anglois sur les
Iroquois & sur d'autres Nations, est une
chimere qui se détruit d'elle-même par le
temps considerable que nous avons pris
possession de ces terres, tant par les Mis-
sions que par les Garnisons que nous ya-
vons eûes. Le refus que fit le Comte de
Frontenac de recevoir de leur part nos
François Esclaves, ne diminua rien de la
bonne intelligence qui devoit être entre
les deux Nations ; il pria le Chevalier de
Bellomont de faire faire raison aux Abe-
naguis de plusieurs de leurs gens que l'on
gardoit à Baston, que cela l'avoit empê-
ché de les obliger à lui remettre plusieurs
Anglois qu'ils avoient, qu'il feroit tous
ses efforts pour les arrêter, mais qu'il les

Tome IV,

savoit si fort irritez qu'il ne pouvoit absolument se promettre d'empêcher ceux de Lacadie de continuer leurs hostilitéz.

Les Nations Outaouakles étoient dans des mouvemens continuels qui nous donnoient beaucoup d'inquietude , la plus grande partie vouloient abandonner nos intérêts. Ce délabrement ne pouvoit avoir que des suites très-fâcheuses. L'Iroquois même profite de cette desunion , & l'ots qu'il voit des Nations en divorce il fait mieux son coup sur eux ; il n'y avoit que les Outaouaks Cinagos , les Kiskakons , & les gens du Sable qui vouloient tenir pour nous.

Chingoueffi Chef des Cinagos se rendit à Québec au mois de Juillet avec des Députez des deux autres Nations , pour se plaindre de la mes-intelligence de leurs freres : il presenta au Comte de Frontenac un Collier en particulier , sans la participation de ceux qui l'avoient accompagné , & lui dit. Mon Pere , je suis venu ici pour vous écouter & vous obeir ; j'espere que ceux qui sont venus avec moi , les Culs-coupez & les Sablez , après avoir entendu votre parole ne persisteront point dans la résolution où ils sont de quitter leur feu de Michilimakina pour l'aller faire ailleurs. Je suis résolu , & tous ceux de ma

Natio
des Fr
me je
ter ai
mal i
poison
ne ce
donne
qu'ils
Le
Monse
parla
Me
soyez
role : j
prits q
lever l
fure se
ne
prennen
est touj
mainten
bonnes
pour lor
terre o
pour la
sans pu
Vous
allumé
tous jours

& *Maximes des Iroquois* 59

Nation, de faire mon feu auprès de celui des François & de mourir avec eux. Comme je m'opose à ceux qui veulent le porter ailleurs, je crains qu'il n'y ait des gens mal intentionnez qui ne veuillent m'empoisonner; c'est ce qui fait que je te donne ce Collier, pour te prier de me faire donner un preservatif contre la medecine qu'ils pourroient me donner.

Le Comte de Frontenac les assemble, Monseigneur, deux jours après, & leur parla de la sorte.

Mes enfans, j'ai bien de la joye que vous soyez venus me voir pour écouter ma parole: j'ai oüi dire qu'il y a de mauvais esprits qui font ce qu'ils peuvent pour faire lever le feu de Michilimakinak, & vous faire separer les uns des autres.

Je ne crois pas que les veritables hommes prennent cette mauvaise pensée; la mienne est toujours que vous restiez là où vous êtes maintenant jusqu'à ce que les affaires soient bonnes, & que vous soyez hors de risque, pour lors je verrai avec vous à choisir une terre où vous trouviez vos commoditez, pour la vie, pour la traite, & où vos enfans puissent vivre en repos.

Vous voyez que depuis que votre feu est allumé à Michilimakinak vous y avez été toujours de l'avantage sur vos ennemis.

• votre jeunesse y est augmentée, & si vous vous separez, les uns des autres il arrivera que vous trouvant moins forts votre ennemi vous mangera sans peine & vous ira chercher en quelque lieu que vous vous retiriez: ce n'est pas l'éloignement qui lui fait peur, c'est le nombre des hommes ramassés ensemble qui l'empêchent de s'approcher de leurs villages.

Toi Kiskakon, toi Nation du Sable, & toi Cinago, qui êtes venus ici pour écouter ma voix de la part de votre village, voici chacun un Collier que je vous donne, je vous lie tous les trois ensemble. Ces trois Colliers vous disent de quitter la pensée de lever le feu de Michilimakinak, & de ne vous point separer n'y desunir les uns d'avec les autres jusques à ce que les affaires soient meilleures.

En leur donnant les presens.

Voilà ce que je vous donne pour vous récompenser d'être venus chercher ma parole: lors que je serai à Montreal je vous appellerai au Conseil, je vous parlerai, & aux autres qui y sont. Je pars demain, je serois bien aise que mes enfans me fissent compagnie jusques-là.

Je ne baisse point le Casse-tête contre l'Iroquois, au contraire je suis resolu de les fraper plus fortement que jamais s'ils n'ex-

enten
à dir
& les
que je
tous m
vous t
ra: fa
regara

Le
arrivé
Kiskak
n'avoit
Quebe
pour s
vouloir
parut
moins
qu'il a
kinak.
sieurs a
rent au
dans le
ils tuèr

Saint
re de c
se mit
fuges;
chigan
qui se l
Comm

& si vous
il arrivera
votre ennemi
us ira cher-
vous reti-
qui lui fait
es ramassez
approcher de

Sable, &
our écouter
lage, voici
donne, je
Ces trois
la pensée de
& de ne
es uns d'a-
les affaires

ens.
ur vous re-
ma parole:
vous apel-
ai, & aux
ain, je se-
fissent com-

contre l'I-
solu de les
s'ils n'ex-

& Maximes des Iroquois. 27
entent bien s'écouter qu'ils m'ont promis, c'est-
à-dire de me ramener sous mes prisonniers
& les vôtres. & vous pouvez vous assurer
que je ne ferai jamais de Paix avec eux que
tous mes enfans n'y soient compris. Méfiez-
vous toujours de l'Iroquois, il vous trompe-
ra: faites bonne déconverte dans votre route,
regardez bien devant & derrière vous.

Le Comte de Frontenac trouva à son
arrivée à Montreal Longekan Chef des
Kiskakons, & autres Considerables, qui
n'avoient pas accompagné Chingouessi à
Quebec. Ce Chef avoit été fort ébranlé
pour suivre le torrent de bien d'autres qui
vouloient se rendre chez les Iroquois: il
parut à la fin rentrer en lui-même, du
moins il fit semblant d'oublier le dessein
qu'il avoit eû d'abandonner Michilima-
kinak. Pour ce qui est des Harons plu-
sieurs ayant quitté nos intérêts se joigni-
rent aux Tsonnontouans, & firent coup
dans les deserts de Michilimakinak, où
ils tuèrent du monde.

Sainte Jolianne, l'un des Chefs de guer-
re de ces premiers qui étoient avec nous,
se mit en marche pour arrêter ces trans-
fuges; il les joignit dans la riviere de Mi-
chigan, il les tua à la reserve de quatre
qui se sauverent en canot. Tonri qui étoit
Commandant de Michilimakinak, eût

qu'il étoit de son devoir de donner un exemple qui pût inspirer de la crainte à ceux qui se hasarderoient de nous quitter, pour venir égorger ensuite leurs frères, il en fit brûler un. C'est ainsi, Monseigneur, que l'on est contraint en Canada de repousser le feu par le feu. Si le Comte de Frontenac en eût d'abord agi de même avec les Iroquois, il eut arrêté cours à bien des maux.

Les Marchands qui avoient prêté leurs effets aux Voyageurs pour faire la traite chez les Outaouaks, supplièrent Mr. de Frontenac de les faire descendre pour en être payez : leur séjour qui étoit trop long auroit été fort préjudiciable au païs. D'ailleurs le retour des François auroit donné trop d'ombrage à ces Députez, qui étoient toujours avec nous, s'ils n'eussent été prévenus par les raisons qu'on leur fit entendre. Il survint heureusement une conjoncture qui fit beaucoup de plaisir au Comte de Frontenac quelques jours auparavant le départ de Cheingoussi. Segayesté Sauvage du Saut qui avoit accompagné Oraxesté, & les autres Députez qui s'en retournerent porter aux Iroquois les dernières résolutions de leur Pere *Onontio*, arriva à Montreal chargé d'un Collier, de la part du Conseil d'On-

non
non
mor
guer
gon
cher
ennu
deral
font
qui
horta
tage
nier
Mari
çois
Sava
voien
nous
les se
Alliez
H n'e
pour
taouak
tre vij
nac se
roissoi
Collie
gé ; &
pleuro
il leur

nontagué. Ce Collier disoit que les Onnontaguez étoient occupez à pleurer la mort de la Chaudiere Noire, & de leurs guerriers, tuez ou pris par un Parti d'Algonkins, qu'ils n'ont pas la force de marcher, qu'ils prient *Onontio* de ne se point ennuyer, parce que tous leurs plus Considerables, & ceux qui avoient de l'esprit sont morts, & qu'ils n'ont plus personne qui soit capable de leur en donner; l'exhortant de leur renvoyer Arrhatio leur ôtage, & les Prisonniers faits dans ce dernier coup, & de faire partir le Capitaine Maricour qui pourroit ramener les François qui sont Esclaves chez eux. Ce jeune Sauvage ajoutoit que les Iroquois lui avoient paru resolu de faire la Paix avec nous, mais qu'il ne les croyoit pas dans les sentimens de la conclure avec nos Alliez.

Il n'en falut pas davantage, Monseigneur, pour toucher vivement ces Députez Outaouaks qui avoient peur de devenir notre victime; mais le Comte de Frontenac scût bien rassurer leurs esprits qui paroissoient accablez; lors qu'il rejetta ce Collier au nez de celui qui s'en étoit chargé; & lui dit que puisque les Iroquois pleuroient pour un coup si peu important, il leur donneroit bien tôt matiere de pleu-

ter d'une autre sorte , & leur feroit encore sentir la pesanteur de son casse-tête.

Vous pouvez voir par ce Collier (s'adressant aux Outaouaks) qu'il ne tient qu'à moi de faire la Paix pour moi seul. Si je continuë la guerre , ce n'est que pour vous que je le fais. Je n'agis point en secret , & ne concluerai jamais une bonne affaire sans vous y comprendre , & retirer vos prisonniers comme les miens ; ayez donc toujours le casse-tête à la main , voila de la poudre & des balles que je vous donne pour vous battre sur la route & pour aller chez les Iroquois. Ainsi fut congédié ce Sauvage & les Outaouaks.

Egredere , Onnontagué de Nation , qui demeure à la Montagne , eut de la peine de voir en cette rencontre le peu de sincerité de ses freres. Quoi qu'il les eut quittez pour demeurer avec nous , il ne laissoit pas d'avoir beaucoup de relation avec eux autant que sa fidelité ne l'engageoit point contre son devoir. Il pria le Comte de Frontenac de trouver bon qu'il envoya à Onnontagué sa Nation le même Tegayesté de son Chef , sans qu'il parut que ce fut de sa part. Comme ce message étoit assez indifferent au Comte de Frontenac , il y consentit. Egredere le chargea de trois branches de porcelaine,

La
naire
nonta
larme
La
ge. L
étoit r
Ces
dire u
il leur
Chaud
te bien
charge
Onnon
Par
qu'auss
ce Col
tions I
tous le
leurs A
point c
Par l
vous O
trés Na
décend
d'amen
point d
de fâch
glois , q
que pou

La premiere étoit selon leur stile ordinaire, pour déboucher les yeux aux Onnontaguez, & les prier de cesser leurs larmes.

La seconde étoit pour leur laver la gorge. La troisiéme pour effacer le sang qui étoit répandu sur leurs nattes.

Ces trois branches étoient pour ainsi dire un compliment de condoléance que il leur faisoit sur la perte du fameux la Chaudiere Noire, qui leur étoit sans doute bien sensible. Il y joignit un Collier & chargea Tegayesté de dire ces paroles aux Onnontaguez.

Par la premiere moitié. Je t'ordonne qu'aussi-tôt que le porteur te presentera ce Collier, tu envoie par routes les Nations Iroquoises pour leur dite d'amener tous les prisonniers François & Sauvages leurs Alliez, & ceux qui n'écouteront point cette parole sont morts.

Par l'autre moitié. Je vous conseille, vous Onnontaguez, quand même les autres Nations ne voudroient pas venir, de descendre incessamment à Montreal, & d'amener tous les prisonniers. N'ayez point de crainte il ne vous arrivera rien de fâcheux, & n'écoutez point les Anglois, qui ne vous donnent des conseils que pour votre perte. Si vous n'écoutez

pas ma parole, je serai le premier à vous aller faire la guerre.

Les Outaouaks partirent ensuite. Monsieur de Montigni Grand-Vicaire de Monsieur l'Evêque, profita de cette escorte pour aller établir des Missions dans le Misissipy.

L'on aprit, Monsieur, par Lacadie la confirmation de la Paix generale concludé en Europe. Monsieur le Comte de Pontchartrain envoya des Lettres de cachet au Comte de Frontenac, à Monsieur l'Evêque, & au Conseil Souverain, pour en rendre graces à Dieu.

Il étoit assez indifferent au Canada d'avoir la Paix avec la Nouvelle Angleterre, celle des Iroquois nous étoit plus de consequence. Le Chevalier de Bellomont prétendoit qu'elle se fit par son entremise. Il se plaignit par des Dépurez qu'il envoya au Comte de Frontenac, que les Iroquois étant sujets d'Angleterre, on leur avoit tué ou enlevé quatre-vingt quatorze guerriers depuis la publication de la Paix.

Les Iroquois n'étoient pas tout-à-fait du sentiment de ce General, qui vouloit les rendre Vassaux de la Couronne d'Angleterre.

Les Aniez qui s'étoient trouvez dans un Conseil à Orange avec les quatre au-

gres N
étoien
& qu'
roit p
tres d
faire
jettoie
l'on ne
gé ou
Apr
sentim
parole
mont
C'est
navire
un arb
afin qu
étoit n
cean.
blâmes
il n'y
couvrir
& nou
liant a
parer.
C'éto
tre leur
Iroquo
tion,
deman

ces Nations, lui dirent directement qu'ils étoient nez avant l'Anglois sur cette terre, & qu'ils prétendoient, quand il ne resteroit plus qu'un seul Anié, être les Maîtres des lieux qu'ils occupent, & pour faire voir qu'ils leur appartiennent, ils jettoient tous les papiers au feu, afin que l'on ne puisse pas dire qu'ils l'ayent engagé ou aliéné.

Après que les Aniez eurent dit leurs sentimens, les Onnontaguez prirent la parole & prièrent le Chevalier de Bellomont de les vouloir entendre.

C'est nous, dirent-ils, qui avons lié le navire Anglois, & qui l'avons attaché à un arbre sur la montagne d'Onnontagué, afin qu'il parut de plus loin, parce qu'il étoit mal attaché sur le bord du lac Occéan. Dans ce Navire nous nous assemblâmes tous. Il n'y avoit point de feu, & il n'y avoit que des feuilles pour nous couvrir. C'est là où nous nous joignîmes & nous reconnûmes pour freres, nous liant avec du fer, pour ne nous point separer.

C'étoit, Monseigneur, faire assez connoître leur indépendance. Auparavant que les Iroquois en fussent venus à cette explication, le Chevalier de Bellomont avoit demandé aux Anciens quel plaisir il leur

pouvoit faire, & quelle peine ils pouvoient avoir afin qu'il pût les soulager & y apporter le remede necessaire. Ils le prierent d'engager le Comte de Frontenac de souffrir que leurs Parens qui sont au Saut & à la Montagne les vinssent visiter, afin de pouvoir renouveler l'amitié qui étoit entr'eux & les pouvoir voir, qu'il falloit oublier de part & d'autre toutes les peines qu'ils s'étoient faites les uns aux autres. Ils lui presenterent pour cet effet trois Colliers qui étoient liez ensemble, par lesquels ils témoignèrent, qu'ils avoient renvoyé diverses fois à *Onontio* plusieurs prisonniers, sans qu'il leur en eut renvoyé aucun des leurs.

Que depuis l'Hiver, qu'il leur a fait dire qu'il faisoit la Paix avec *Onontio*, on leur avoit tué quatre-vingt-dix personnes. Qu'il prioit *Onontio* qu'on leva le feu du Fort Frontenac, & qu'on le détruisit.

Comme il se trouvoit par hasard à Orange plusieurs de nos Sauvages du Saut, que la curiosité où l'envie de revoir leurs parens avoit porté de venir à Anié, les cinq Nations prièrent ce General de les retenir jusques à ce que quelques-uns des leurs fussent à Montreal, pour être témoins de la maniere avec laquelle les François agissoient avec les leurs, & qu'*Onontio* rete-

noit

noit t
n'avo
che.
tonne
qu'ils
ver O
rien
venir
qu'ils
Franç
qu'ils
pour l
l'aisan
guerre
leur d
ce qui
dit-il,
affaire
quand
Il leur
d'écari
enfilée
dont i
Nos
sent qu
n'avoie
point
Les
rien de
prierer

noit toujours. Le Chevalier de Bellomont n'avoit garde de faire une pareille démarche. Il leur dit qu'ils ne devoient pas s'étonner si leurs affaires alloient si mal, qu'ils parloient de Paix, & venoient trouver *Onontio* les uns après les autres, sans rien conclure; mais que s'ils vouloient venir à bout de cette affaire, il falloit qu'ils lui amenassent tous les Esclaves François & les Sauvages, Alliez d'*Onontio*, qu'ils les lui remissent entre les mains, pour les lui ramener tous ensemble, leur laissant la liberté de faire la Paix où la guerre aux Sauvages Alliez des François, leur défendant en même temps d'oublier ce qui s'étoit passé. J'allume un feu, leur dit-il, pour y jeter toutes les méchantes affaires. Je vous prie d'en faire autant quand vous serez de retour chez vous. Il leur fit present de trois juste-au-corps d'écarlate, & d'un paquet de porcelaine enfilée, afin qu'ils pussent executer ce dont il les prioit.

Nos Sauvages le remercièrent du present qu'ils recevoient, & lui dirent qu'ils n'avoient rien à lui répondre, n'étant point venus à Orange pour parlementer.

Les Sauvages Loups qui ne voyoient rien de solide sur la Paix avec les Iroquois, prièrent ces Sauvages du Saut en cas que

la guerre recommença avec les Anglois & les François, de les laisser agir sans époufer de part & d'autre leurs intérêts, étant plus à propos de laisser passer les haches par dessus leurs têtes.

Quelques jours après, Monsieur, il arriva à Montreal sous le Passeport du Chevalier de Bellomont quatre Esclaves François, qui étoient depuis quelques années chez les Aniez. Il en resta huit dans leur Village, qui avoient entierement oublié leur patrie & leur langue. Quoique la Paix avec les Iroquois étoit indecise, quelques familles d'Aniez ne laisserent pas de venir visiter leurs parens au Saut. On leur permit d'agir à Montreal avec toute sorte de tranquillité, comme si nous eussions été dans la plus profonde Paix.

Le Marquis de Contré Blenac qui commandoit le Poly, arriva sur ces entrefaites à Quebec, ce qui obligea le Comte de Fronténac de descendre.

Il ne fut pas plutôt arrivé que le Chevalier de Bellomont lui envoya le frere de Pitre Schuiler Commandant d'Orange, accompagné de cinq autres Députez, pour lui faire savoir qu'il avoit eû une Conférence avec les cinq Nations Iroquoises, qui l'avoient prié de les continuer sous la protection du Roi d'Angleterre, s'étant

plain
dans
régar
tue ou
sonne
repro
vages
gué,
les Iro
s'habi
prenne
pour l
venir
cinq jo
tête d'
par for
qu'il a
pour so
en enne
sur leur
taquez
çois: co
compag
en état
des arme
qu'il en
neur ave
d'Anglet
ser aux a
entrepre

plaints qu'au préjudice du Traité de Paix dans lequel ils se croyoient compris, se regardant comme ses Sujets, on leur eût tué ou enlevé quatre-vingt quatorze personnes. Le Chevalier de Bellomont lui reprochoit qu'il avoit envoyé deux Sauvages revoltés de la Nation d'Onnontagué, (c'est ainsi que les Anglois appellent les Iroquois qui quittent leur Patrie pour s'habituer avec les François, chez qui ils prennent une connoissance du vrai Dieu,) pour leur dire que s'ils manquoient à lui venir demander la Paix dans quarante-cinq jours, il marcheroit chez eux à la tête d'une Armée pour les y contraindre par force; ce qui l'oblige de lui déclarer qu'il a les intérêts de son Roi trop à cœur pour souffrir que l'on traite les Iroquois en ennemis; qu'il leur a ordonné d'être sur leurs gardes, & en cas qu'ils soient attaqués de faire main basse sur les François comme sur les Sauvages qui les accompagneroient, & que pour les mettre en état de se défendre il leur avoit donné des armes & des munitions de guerre, & qu'il envoyoit son Lieutenant Gouverneur avec les Troupes réglées du Roi d'Angleterre pour les joindre, & s'opposer aux actes d'hostilité que l'on voudroit entreprendre sur eux, & en cas de refus il

dresseroit tout ce qu'il y a d'hommes dans les Provinces de son gouvernement pour repousser & user de représailles du dommage que l'on feroit à ses Iroquois.

Le Comte de Frontenac ne fit pas beaucoup d'état de cette lettre, quoiqu'il estima la personne de qui il l'avoit reçue. On eût seulement bien soin de ces Députez à qui l'on fit bonne chere pendant le séjour qu'ils firent à Quebec. Ils eurent même le temps de voir les endroits où quelques années auparavant le General Phips avoit si mal réüssi. Il étoit pourtant de la bienfaisance au Comte de Frontenac de faire réponse au General de la Nouvelle Angleterre. Il lui fit savoir, Monsieur, qu'il ne devoit pas s'ingerer de vouloir traverser une affaire qui étoit déjà commencée, & que l'on pouvoit regarder comme domestique, puisqu'elle étoit entre un Pere & des Enfans, qu'il essayoit de ramener dans leur devoir par toutes sortes de voyes, étant resolu d'user des plus severes, si celles de la douceur n'avoient pas leurs effets. Qu'au reste le Roi, & celui d'Angleterre, nommeroient chacun des Commissaires de leur part pour régler les limites des pais; qu'ainsi la décision ne devoit pas de lui pour lui prescrire des bornes dans cette conjoncture, qu'il ne de-

mande
la par
mener
Franç
avoien
laissé
la Paix
A p
chemin
Tégay
avec de
voient
vint de
sa Nati
tres de
qui ran
plus les
Anglois
ves Fra
la guerr
de Bello
remener
plairoit.
les Suje
avec tan
de se ren
N'avo
quelle n
tout ce
six cens c

mandoit aux Iroquois que l'execution de la parole qu'ils lui avoient donnée de ramener generalement tous les prisonniers François & Sauvages ses Alliez, qu'ils avoient, & pour laquelle ils lui avoient laissé des otages avant que l'on fçût que la Paix eut été faite en Europe.

A peine ces Envoyez étoient à moitié chemin de Montreal, que le frere de Tegayesté & un jeune Sauvage arriverent avec deux Françaises & un enfant, qui étoient depuis dix ans chez eux. Celui-ci vint donner avis à Onontio de la part de sa Nation que les Anciens des quatre autres devoient partir dix jours après eux, qui ramenoient tous les François. Bien plus les Iroquois se broüillerent avec les Anglois, auxquels ils refuserent les Esclaves François qu'ils avoient pris pendant la guerre. Ils dirent même au Chevalier de Bellomont qu'en étant maîtres, ils les remeneroient eux-mêmes quand il leur plairoit. Je ne vois pas, Monseigneur, que les Sujets d'un Souverain osassent parler avec tant de hauteur, sans courir risque de se rendre criminels.

N'avons-nous pas vû cependant de quelle maniere ils firent main basse sur tout ce qu'ils rencontrèrent l'année mil six cens quatre-vingt dix, auprès de Ma-

nathe , lors qu'ils se separerent des Anglois qui n'avoient pas voulu les accompagner dans une des plus vigoureuses entreprises qu'ils eussent jamais tenté sur le Canada. Enfin Theganifflorens, Chef très considerable d'Onnontagué , devoit lui même conduire nos François à Quebec.

Au reste nous rendîmes graces au Dieu des Armées de la Paix faite en Europe , dans l'Eglise Cathedrale , où le Comte de Frontenac ; l'Intendant , le Conseil Souverain & les Officiers de la Prevôté , assisterent au TE DEUM. Notre General alluma le feu le soir au bruit du canon. Nos vaisseaux de Roi eurent beaucoup d'illuminations dans toutes les manœuvres , qui firent un fort bel aspect sur le fleuve.

La fin de cette année fut cependant fatale au Canada par la perte du Comte de Frontenac , qui mourut le vingt-huitième Novembre. Tout ce que je vous en peux dire , est que la Nouvelle France perdit extrêmement en sa personne. Il l'avoit gouvernée l'espace de dix-sept ans , & jamais Pere de la patrie n'a été plus regretté. L'Etat Ecclesiastique l'honoroit pour sa vertu , & la Noblesse l'estimoit pour sa valeur. Le Marchand le respectoit pour son équité & le Peuple l'aimoit pour sa

bonté.
Nation
moign
quois
marqu

Tou
dans l
glorieu
intenti

Il se
de troi
tions ,
qu'elle
mentio
nance
la mor
plûtôt
aucun

Ils l
ne daig
ils l'ave
jours.

Voici
laquelle
ques à
veau G
& l'affe
que le
quise ,
pais s'il

bonté. Sa mort se répandit par toutes les Nations Sauvages nos Alliez, qui en témoignèrent beaucoup de douleur. Les Iroquois mêmes n'ont pu s'empêcher d'en marquer le départ.

Tout a été d'une grande tranquillité dans le pais, depuis que ce General de glorieuse memoire fit savoir ses dernières intentions au Chevalier de Bellomont.

Il se fit une députation l'Hiver suivant de trois Iroquois de la part des cinq Nations, qui est de si peu de consequence qu'elle ne merite pas que l'on en fasse mention. La curiosité de voir la contenance que l'on tenoit à Montreal depuis la mort du Comte de Frontenac, en fut plutôt le prétexte que l'envie de conclure aucun accomodement.

Ils le firent bien connoître puisqu'ils ne daignerent pas d'y renvoyer comme ils l'avoient promis au bout de soixante jours.

Voici, Monseigneur, la situation dans laquelle nous sommes presentement, jusques à ce que la Cour ait nommé un nouveau General qui puisse meriter l'estime & l'affection des Peuples, au même point que le Comte de Frontenac se l'étoit acquise, & ce seroit un malheur pour le pais s'il ne cherchoit tous les moyens de

gagner les cœurs d'un chacun, puisqu'il
ne feroit en cela que suivre les senti-
mens de son prédécesseur, qui faisoit l'a-
mour & les delices de tous ces Peuples.
Je suis avec un profond respect,

MONSEIGNEUR,

Votre très-humble, &c.

Les
te
la
Le P
che
Amb
Pa
Le P
On
les
an

M

Vo
nistr
étran
inter
rains
dével
ména
rapor
balan

la destruction d'un autre, à s'atirer ou mépriser un parti selon les circonstances, à les embarrasser même au milieu de leur alliance par des jaloufies que l'on fçait leur fusciter à propos, cette habileté. Toute l'Europe l'a reconnuë en vous, Monfeigneur, par la délicate conduite que vous avez tenuë parmi tant de Nations qui ont été obligez de demander la Paix au Roi par votre miniftère. Heureufes ces Nations d'avoir trouvé un Mediateur auffi éclairé que vous l'êtes : la terre va devenir à present tranquille & toute pacifique, chaque peuple va goûter aujourd'hui les delices de cette Paix * fi defirée,

J'aurois bien voulu, Monfeigneur, fi je peux me servir de cette expreffion, avoir pû vous faire paffer les Mers, pour vous faire voir avec quel empreflement la Nouvelle France respiroit alors une ferenité & une tranquillité parfaite, qui a été troublée pendant tant d'années par la plus belliqueufe Nation de l'Amérique Septentrionale, du moins je vais vous faire un détail qui vous donnera une idée jufté de la maniere avec laquelle on s'y est pris pour engager tous nos Alliez de faire une Paix generale avec les Iroquois.

La Nouvelle France se ressentit plus

que j'ai
de Mo
Nation
rent de
pûrent
a-fa m
Monf
avoit-un
neral e
des affa
Cour no
Les I
Comte
qu'ils au
quelque
rent gar
lui avoie
ils ne ch
pour ne
veau Co
lonniers
que de n
tement l
y venir
Il se fit p
putation
Onhou
Otaxesté
demander
Callieres

Maximes des Iroquois. 115

que jamais de la perte qu'elle avoit faite de Monsieur le Comte de Frontenac. Les Nations Sauvages nos Alliez en témoignèrent de la douleur, les Iroquois même ne purent s'empêcher de donner des larmes à sa memoire.

Monsieur le Chevalier de Callieres qui avoit une Provision de Commandant general en cas de mort, prit connoissance des affaires du pais, en attendant que la Cour nomma un nouveau General.

Les Iroquois qui aprirent la mort du Comte de Frontenac, conjecturerent qu'ils auroient encore le temps de faire quelques coups sur nos Alliez. Ils n'eurent garde d'effectuer si tôt la parole qu'ils lui avoient donnée de conclure la Paix, ils ne cherchoient qu'à temporiser, mais pour ne pas donner de l'ombrage au nouveau Commandant, ils accepterent volontiers de descendre à Montreal, sur ce que de nos Sauvages étoient venus adroitement leur témoigner que s'ils vouloient y venir on les recevoit agreablement. Il se fit pour cet effet une maniere de députation au mois de Mars 1699.

Onhouentsiouann, Tsonhuaitsuam, & Otaxesté, trois Considerables Iroquois, demanderent à parler au Chevalier de Callieres le cinquième du même mois, &

voici, Monseigneur, avec quelle ruse ils lui parlerent.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Nous avons appris la mort de Monsieur le Comte de Frontenac notre Pere, toutes nos cabanes l'ont pleuré: nous avons sçû que vous aviez pris sa place, c'est ce qui nous a obligé de vous venir saluër de la part de tous les Iroquois.

PAR UN SECOND.

Vos Enfans du Saut, de la montagne de Montreal, nous ayant dit que si des Considerables de notre Nation venoient vous parler pour conclure la Paix, que nous avons regardée comme faite, vous les écouteriez: Sur cette assurance nous sommes venus.

PAR UN TROISIÈME.

On nous a rapporté que vous aviez toujours une Chaudiere de guerre suspendue, nous esperons qu'elle sera renversée par l'arrivée de Tsonhuastsuam, qui est très Considerable parmi nous.

PAR UN QUATRIÈME.

Vos Enfans de la Montagne nous ayant exhortez de solliciter fortement les Goyogouins & Onneyouts de prendre des pensées de Paix, nous l'avons fait, nous vous portons leurs paroles, celles des Tsonnontouans & des Aniez, qui tous vous la demandent aussi.

Pou
avec
Franc
que l
& no
les au
rende
tenez

J'in
taine d
confide
ne, d'a
prisonn
se term

Qu'i
Montag
gnent,
Comme
yas & L
mier à
& nous
France
nu la P
& nous
Ayant a
deux O
notis av
sées de
Ten

PAR UN CINQUIÈME.

Pour vous témoigner que nous agissons avec sincérité, nous avons ramené ici trois François, sans comprendre une femme que l'en vous a déjà renduë avec la fille, & nous sommes prêts de ramener tous les autres, mais nous vous prions de nous rendre nos quatre Neveux que vous détenez prisonniers.

PAR UN SIXIÈME.

J'invite Monsieur de Maricour, Capitaine des Troupes de la Marine, que nous considérons comme étant de notre cabane, d'aller à Orange pour y prendre les prisonniers que nous amènerons tous, & où se terminera la grande affaire de la Paix. Qu'il y ait un Iroquois du Saut & de la Montagne de Montreal qui l'accompagne, & qu'ils partent aussi tôt après. Comme nous considérons les Peres Bruyas & Lamberville, nous invitons le premier à venir avec Monsieur de Maricour, & nous vous prions de faire revenir de France le second, qui a toujours entretenu la Paix entre le Comte de Frontenac & nous, lors qu'il étoit dans notre pais. Ayant appris que la Paix étoit entre les deux Onontio de France & d'Anglererre, nous avons pris à leur exemple des pensées de Paix.

PAR 4. BRANCHES DE PORCELEINE.

C'est ce que je vous prie de faire savoir à tous vos enfans Hurons, Outaouaks, & autres Nations d'en haut, sur tout à l'Algonkin, afin qu'il ne nous frape plus.

Ils remercierent par un Collier les Sauvages du Saut & de la Montagne, de celui qu'ils leur avoient envoyé pour les exhorter à conclure la Paix.

Cette députation étoit, Monseigneur, un trait de leur politique, pour tâcher de penetrer nos sentimens. L'audience finit sans rien décider.

Monsieur de Callieres leur répondit quelques jours après.

AU I. ET II. COLLIER.

Je suis bien aise de voir mon Fils Onhouentsiouann, avec les deux Considerables que tu m'as amené de la part de toutes les Nations Iroquoises. Les Sauvages du Saut & de la Montagne ont eû raison de t'assurer que si tu amenois des Considerables ils n'auroient rien à craindre, venant dans un sincère dessein d'accommoder les affaires.

AU TROISIÈME.

Tu ne dois pas trouver étrange que ma Chaudiere soit suspendue, elle le sera tousjours jusqu'à ce que la Paix soit conclue, Si vous la voulez renverser c'est à vous

He fai
je den
vous

A

Je ve
trois F
me res
mi vou
dez qu
pour lo
dites q
conclu
peut fa
toujour
nous l'
te Vill
part &
les pris
ner cha
que je
vous,
Marico
çois &
en âge
drez au
dus de
tâchera
France
témoign

Maximes des Iroquois. 175

Je fais promptement les démarches que je demanderai de vous, car je veux que vous sachiez que je suis un bon Père.

AU QUATRE ET CINQUIÈME.

Je vous sçai bon gré de m'a'voir ramené trois François, & de m'assurer que vous me rendrez tous les autres qui sont parmi vous; mais parce que vous me demandez que j'envoye Monsieur de Maricour pour les aller chercher à Orange, où vous dites que vous les menerez tous pour y conclure la Paix, c'est une chose qui ne se peut faire, puisque le feu des affaires a toujours été allumé à Montreal. Quand nous l'aurons conclue ensemble dans cette Ville, les portes seront ouvertes de part & d'autre pour mettre en liberté tous les prisonniers, afin qu'ils puissent retourner chacun chez eux: ce sera pour lors que je prierai le Pere Bruyas d'aller chez vous, & que j'y enverrai Monsieur de Maricour pour chercher nos jeunes François & Sauvages Alliez, qui ne sont pas en âge de venir eux-mêmes: vous viendrez aussi querir les vôtres qui seront rendus de bonne foi des deux côtes, & je tâcherai par la suite de faire revenir de France le Pere Lamberville, comme vous témoignez le desirer.

Histoire des Mœurs
AUX QUATRE BRANCHES DE
PORCELAINE.

Voilà qui est bien, qu'à l'exemple du grand *Onontio* notre maître, & de l'*Onontio* des Anglois; vous preniez tous des sentimens de vous accommoder avec votre Pere: mais ce n'est pas assez que vous me disiez de faire savoir à mes Alliez que vous voulez terminer la Paix, il faut aussi que vous la fassiez avec eux.

PAR LE V. ET DERNIER COLLIER.

Après avoir répondu à toutes les paroles d'*Onhouentsiouann*, voici un dernier Collier que je mets entre les mains d'*Hartion*, afin qu'il repete de ma part aux Iroquois les deux points principaux sur lesquels ils doivent agir si ils veulent la Paix.

Le premier est que le feu des affaires est allumé de tout temps à Montreal, & que c'est où les Députez de chaque Nation doivent s'assembler.

Le second est qu'il faut qu'ils la fassent conjointement avec tous les Alliez.

Le Chevalier de Callieres lui demanda s'il croyoit que les cinq Nations consentiroient à ces deux articles? Le Député dit qu'il devoit s'y attendre. Surquoi il leur dit qu'il souhaitoit savoir leurs derniers sentimens dans soixante jours; que deux ou trois Députez lui vinrent dire qu'ils

acce
 pron
 que
 qu'il
 Dépu
 suret
 de to
 La
 d'autr
 le Ch
 penda
 des en
 des A
 vous a
 vos ge
 chasser
 xante j
 écouter
 jour qu
 tourner
 la liber
 rai dor
 votre v
 Hara
 Chevali
 de la d
 avoit fai
 les Algo
 la Chau
 mande a

6. Maximes des Iroquois.

121

acceptoient ces Propositions, afin de lui promettre que des Considerables de chaque Nation viendroient dans un temps qu'il prescrira par le retour des mêmes Députez, & qu'ensuite il pourra agir avec sûreté pour y faire trouver des Députez de tous nos Alliez.

La hache sera suspenduë de part & d'autre pendant soixante jours, continua le Chevalier de Callieres, & j'arrêterai pendant ce temps-là celles de nos Alliez des environs d'ici, & particulièrement des Algonkins, à qui je défendrai de vous aller attaquer; mais avertissez aussi vos gens de ne pas aller du côté où ils chassent. J'attends vos envoyez dans soixante jours, & s'ils ne viennent je ne vous écouterai plus. Vous pourrez prendre le jour que vous voudrez pour vous en retourner avec Haratison, à qui je donne la liberté d'aller avec vous, & je vous ferai donner les choses nécessaires pour votre voyage.

Haratison prenant la parole pria le Chevalier de Callieres de se ressouvenir de la demande qu'Onhousionann lui avoit faite de rendre quatre Iroquois que les Algonkins avoient pris à la défaite de la Chaudiere Noire. Il lui accorda sa demande après quelque difficulté; mais il

reclama aussi deux petites Algonkines & un Sauvage Loup, pris au pais des Miamis.

Les Iroquois parurent fort contents de tenir leurs gens. Ils trouvoient avoir bien réussi, n'ayant eü d'autre but que de tirer insensiblement leurs Prisonniers ; nous ne le connûmes que trop dans la suite par tous les stratagêmes dont ils se servirent.

La Nouvelle France étoit dans une grande impatience de voir arriver le nouveau Gouverneur General. Les uns soupiroient après Monsieur le Marquis de Denonville, qui l'avoit été autrefois, & les autres eussent souhaité posséder Monsieur le Marquis de Villette. On aprit à la fin par les Vaisseaux que c'étoit le Chevalier de Callieres.

Nos Iroquois du Saut & de la Montagne lui envoyèrent faire un compliment. Ces derniers lui en firent un avec beaucoup de delicatesse. Paul Tsiheoui, l'Orateur des Iroquois de la Montagne, porta la parole.

Onontio, nous ne saurions assez admirer combien le grand *Onontio* de l'autre bord du grand lac, à un sublime esprit. Nous ne saurions assez admirer sa grande sagesse d'avoir choisi, entre tant de Sages qui environnent sa natte, un homme comme toi qui entre tant d'autres & celu

qui no
qui no
vileme
pouva
soin de
point
mais s

Le
fent de
pain à

L'ur
contra
grand
Ceux-c
gement
ger de
éloigné
que les
la confi
D'ailleur
leur fa
les en
cherche
courses
Partis d
qui ne
ne laisse
n'ayant
de Call
leur fin

qui nous a appris à combattre. C'est toi qui nous apprend comme il faut vivre civilement avec les François ; personne ne pouvant mieux que toi pourvoir au besoin de tes Enfans , & nous ne doutons point que nous ne soyons heureux à jamais sous ta conduite.

Le Chevalier de Callieres leur fit present de dix livres de tabac , & donna un pain à chacun.

L'union étroite que les Anglois avoient contractée avec les Iroquois , étoit un grand obstacle à la conclusion de la Paix. Ceux-ci qui n'ignorent pas que le changement de Gouverneur fait souvent changer de face à toutes les affaires d'un país éloigné , renverserent toutes les mesures que les Iroquois vouloient prendre pour la confirmation de cette nouvelle alliance. D'ailleurs les presens que les Anglois leur faisoient contribuoient beaucoup à les en détourner : aussi les Iroquois ne chercherent que les occasions de faire des courses sur nos Alliez. Ils firent plusieurs Partis de guerre dans le país des Miamis, qui ne leur furent point avantageux. Ils ne laisserent point de faire reflexion que n'ayant pas tenu leur parole au Chevalier de Callieres , il auroit lieu de se méfier de leur sincerité , ils envoyerent avec préci-

piration à Quebec Onhouentsiouann, & Tionhaheouann, qui lui demanderent à parler le vingtième Septembre de la part des cinq Nations.

Celui qui parla étoit un nommé Massias, Iroquois de la Montagne de Montreal Marie-Anne-Françoise. Je parlerai dans plusieurs rencontres de ce Chef. Il est tout-à-fait attaché à la nation Françoise, quoique son fils qui demeure parmi les Iroquois nos ennemis, soit un des principaux de leurs Chefs; mais la foi que Massias à embrassée est un lien qui l'attache parmi nous. C'est pourtant lui qui portoit la parole, qui alloit & venoit dans toutes les négociations; & comme il étoit obligé souvent de parler publiquement de leur part, il se préparoit quelques jours auparavant avec les Députez, de maniere que les Harangues qu'il faisoit en leurs noms, étoient toujours dans le sens & dans l'esprit des Nations Iroquoises. Son fils qui étoit un de ces Députez le pria de parler pour lui.

Massias tenant un Collier de porcelaine à la main, parla donc ainsi.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Quoique je n'aye pas d'esprit, mon Pere *Onontio*, je n'ai pas laissé de reconnaître la faute que j'aurois faite si j'eusse

rendu
chez no
vec vou
rends v
des gen
Oncles
venir ie
je vous
de les y
croyez
houents
les Nati
leur acc

Vous
Saut &
jours ch
de faux
la terre
qu'elle
lez pas
aura be
nous br
vous pri
Alliez q
vous cas
Les An
d'avoir
leur but
la Paix e

venu les François qui sont prisonniers chez nous aux Anglois, faisant la Paix avec vous. Je viens vous dire que je vous rends vos Eslaves ; mais comme ce sont des gens que j'ai adopté pour mes Freres, Oncles & Neveux, je ne peux les forcer à venir ici auprès de vous. C'est pourquoi je vous demande quelqu'un pour tâcher de les y engager. Il ne faut pas que vous croyez que cela vienne de moi seul, Onontsiouann ; c'est de la part de toutes les Nations Iroquoises qui vous prient de leur accorder Maticour.

PAR UN SECOND.

Vous ne doutez pas que les gens du Saut & de la Montagne ne soient tous les jours chez les Anglois ; s'ils vous faisoient de faux rapports ils pourroient brouiller la terre qui paroît déjà unie ; il est certain qu'elle le sera tout-à-fait, si vous ne voulez pas les écouter. Pour nous autres on aura beau nous dire qu'Onontio viendra nous brûler, nous n'en croirons rien. Je vous prie, mon Pere, de faire cesser vos Alliez qui sont tous les jours chez nous à vous casser la tête.

Les Anglois auroient été ravis, Monsieur, d'avoir nos Eclaves François, parce que leur but étoit de se rendre Médiateurs de la Paix entre les Iroquois & les François.

Nous ne doutions pas de l'affection qu'ils avoient pour nous ; mais comme Mr le Comte de Frontenac ne s'embarassoit pas beaucoup dans ces dernières guerres de tous les efforts qu'ils avoient faits pour nous rendre odieux à cette fiere Nation , il n'y avoit pas d'aparence que le Chevalier de Callieres reclama leur protection auprès d'un Peuple que nous regardions comme nos enfans , qui s'étoient écartez de leur devoir à leur sollicitation.

D'un autre côté il étoit aisé de s'apercevoir que les Iroquois ne cherchoient qu'à nous amuser depuis la mort du Comte de Frontenac ; car sous prétexte qu'ils avoient refusé aux Anglois nos Esclaves, qu'ils avoient à la verité adoptez , leur inclination les portoit encore à ne s'en pas défaire , malgré le chagrin qu'en pouvoit témoigner Monsieur de Callieres. Il leur répondit le lendemain.

Je suis bien aise , dit-il , à Onhouent-siouann & à Fionhahouann de vous voir, sachant que vous avez toujours aimé les François , à l'exemple de la Grande Gueule votre Oncle ; mais je suis surpris que tous les Iroquois ne m'ont pas envoyé avec vous des Députez de chaque Nation, suivant ce que je vous avois prescrit lors que vous êtes venus me parler à Montreal

su mois
moyens
une bon
& nos
n'y aur
que ceu
Anglois
de Mon
demande
de Franç
trop avan
dans tou
ner avan

Nos V
puis peu
voir me
Onontio.
regler a
lontez.

Les
quelque
le Roi m
Ils répon
voient r
leur dép
soient qu
ils ne le
vouloien
leurs.

Le Ro

au mois de Mars, pour voir avec moi les moyens de finir les affaires, & de rétablir une bonne intelligence avec les François & nos Alliez. Ce seroit pour lors qu'il n'y auroit plus à craindre les rapports que ceux qui vont & viennent chez les Anglois pourroient faire. Pour ce qui est de Monsieur de Maricour que vous me demandez pour aller chercher ce qui reste de François chez vous, je trouve la saison trop avancée pour qu'il puisse les ramasser dans tous les Villages, & me les ramener avant les glaces.

Nos Vaisseaux ne sont arrivez que depuis peu, & je suis venu ici pour y recevoir mes pacquets de la part du grand *Onontio*. Je n'ai encore eü le temps de regler aucune chose sur toutes ses volontez.

Les Anglois vous ont-ils fait savoir quelque chose de ce qui a été arrêté entre le Roi mon Maître & celui d'Angleterre? Ils répondirent que les Anglois ne leur avoient rien dit, qu'ils ne savoient pas leur départ pour Quebec; quand ils faisoient quelques affaires avec *Onontio*; ils ne leur en parloient point, qu'ils ne vouloient pas non plus leur parler des leurs.

Le Roi Monsieur de Callieres.

Puisque les Anglois ne vous ont rien dit, reprit le Chevalier de Callieres, de ce qui s'est passé entre le grand Onontio & le Roi d'Angleterre, je vais vous le faire savoir en vous lisant la Lettre qu'il m'a envoyée.

Lettre du Roi d'Angleterre au Chevalier de Bellomont, Gouverneur General de la Nouvelle Angleterre.

NOtre fidel & bien-amé Cousin, SALUT. Etant informé des Lettres qui ont passé entre vous & le Comte de Frontenac Gouverneur du Canada, sur le sujet des cinq Nations d'Indiens, apellez les Anaguas, Onçides, Onondagez, Cajougas & Lenekées, nous avons jugé à propos de vous faire savoir, qu'afin d'empêcher les choses d'aller jusqu'à la rupture, nous sommes convenus avec nôtre bon frere le Roi Très-Chrétien, jusqu'à ce que les Commissaires nommez des deux côtez, en execution du traité de Riswik, aient fait un Traité qui puisse servir de règle pour l'avenir; qu'en cas qu'aucun Acte d'hostilité ait été commis de part & d'autre, ils cesseront immédiatement après la reception de cette Lettre. Pareillement en cas que nos Troupes eussent eû quel-

que

que av
celles
tres, c
même
cemen
que vo
au Go
que por
ferens
diens d
nées, ju
nous so
Chrétie
qu'ils j
cljé à R
leurs vo
sequenc
tages ser
& que le
bien que
guerre,
seront d
propos p
François
quilité d
ront, & e
la guerre
qu'ils inc
du Franç
avec le C

Tom

que avantage sur celles des François, ou celles du Roi Très-Chrétien sur les autres, ces choses seront rétablies sur le même pié qu'elles étoient au commencement du mois d'Août dernier, avant que votre Lettre du treize du même mois au Gouverneur François ait été écrite, que pour prévenir la continuation des différens qui sont survenus au sujet des Indiens des cinq Nations ci-dessus mentionnées, jusqu'à ce qu'ils ayent été terminez, nous sommes convenus avec le Roi Très-Chrétien, qu'ils vivront paisiblement, & qu'ils jouiront des fruits de la Paix conclüe à Riswik, aussi-bien que les Indiens leurs voisins des deux côtez; qu'en conséquence de cela les prisonniers & les ôtages seront relâchez de part & d'autre, & que les Indiens des cinq Nations, aussi-bien que ceux avec lesquels ils ont été en guerre, & autres qui sont leurs voisins, seront desarmez autant qu'il sera jugé à propos par vous, & par le gouverneur François, pour les contenir dans la tranquillité dont on est convenu qu'ils jouiront, & en cas que les deux Indiens ayent la guerre les uns avec les autres, ou qu'ils inquietent les Colonies Angloises ou Françoises, vous agissiez de concert avec le Gouverneur François contr'eux,

afin de les obliger de vivre en repos. Je vous envoie avec celle ci les ordres du Roi Très Chrétien pour son Gouverneur, afin qu'en cas que le Vaifseau qui vous porte ces Lettres, arrive plutôt que le Vaifseau François, vous les lui puiffiez faire passer avec toute la diligence poffible. On envoie auffi un double de cette dépêche au Gouverneur François par la voye de France, pour vous être envoyée s'il reçoit les fiennes avant que vous ayez reçu les votres, & ainfi nous vous difons adieu de bon cœur. Donné à nôtre Cour, à Kinfington le deuxiême Avril 1699. de notre Regne le onziême. Par le commandement de Sa Majesté.

DAVERNON.

Les Iroquois n'étoient pas tout-à fait contents de cette lecture; car malgré le grand flagme qui leur est naturel, je m'apercevois bien que cette ligue offensive & défensive entre nous & les Anglois les inquietoit extrêmement. Ils étoient furpris des moyens violens dont les Anglois vouloient fe servir.

Il étoit à propos de leur infinuer que les Anglois prétendoient avoir un Empire abfolu fur eux. Ils ne répondirent rien fur ce qui regardoit la Lettre du Roi d'Angle-

terre.
 campa
 ne gar
 ste il r
 fonnier
 Monfie
 après l
 de Bell
 terre ;
 liere ,
 cette D
 avoit re
 nac l'an
 Mr Del
 Pere Bf
 la Valli
 fieurs éc
 cette pr
 Couron
 jours ind
 ches de
 Anglois
 mens , c
 gris, ils
 de ces I
 qu'à forc
 Les Iro
 de ce rep
 porter le
 es Miami

repos. Je
ordres du
uverneur,
qui vous
ôt que le
ussiez fai-
e possible.
cette dé-
ar la voye
yée s'il re-
ayez reçu
sons adieu
Cour, à
1699. de
commande

ON.

out à fait
malgré le
el, je m'a-
offensive
Anglois les
oient sur-
s Anglois

er que les
n Empire
t rien sur
i d'Angle-

Maximes des Iroquois. 131

terre. On leur fit des presens d'habits de
campagnes à eux & à leurs Femmes, qu'ils
ne gardent que pendant le voyage. Au re-
ste il n'y avoit pas moyen d'avoir nos pri-
sonniers François qui restbient chez eux.
Monsieur de Callieres résolut peu de tems
après leur départ d'envoyer au Chevalier
de Bellomont la Lettre du Roi d'Angle-
terre; il en chargea Monsieur de la Val-
liere, Major de Montreal; & afin que
cette Députation répondit à celle que
avoit reçu Monsieur le Comte de Fronte-
nac l'année précédente, par l'arrivée de
Mr Delljus Ministre d'Orange, il pria le
Pere Bfuyas d'accompagner Monsieur de
la Valliere. Aussi les Iroquois eurent plu-
sieurs éclaircissemens avec les Anglois sur
cette prétendue jonction entre les deux
Couronnes, dont ils vouloient être tou-
jours indépendans. Il y eut assez de repro-
ches de part & d'autre; cependant les
Anglois userent de beaucoup de ménage-
mens, car pour peu qu'ils les eussent ai-
gris, ils auroient bien tôt perdu l'amitié
de ces Peuples, qu'ils ne conservoient
qu'à force de presens.

Les Iroquois profiterent en même temps
de ce repos & de cette tranquillité, pour
porter le fer & le feu chez les Illinois, &
les Miamis. Ceux-ci n'aimoient pas qu'ils

s'aprochassent de si près de l'endroit où ils chassoient, étant persuadés que ce seroit une occasion de faire quelque coup lorsqu'ils se trouveroient superieurs.

Nos Outaouaks qui chassoient dans les bois & qui ne pouvoient pas encore savoir que la Paix étoit faite, enlevoient de temps en temps quelques chevelures d'Iroquois qui chassoient au détroit des lacs Herier & sainte Claire. Il n'y eût que nos Iroquois de Montreal qui chassoient ensemble d'un commun accord dans le quartier.

Nos Algonkins s'imaginant qu'il y auroit de la sûreté de se joindre avec ceux-ci, se mirent de la partie. Un Iroquois ayant trouvé par hasard la cabane d'une Iroquoise du Saut, lui demanda si elle n'avoit point aperçû des Algonkins? Elle conjectura dans le moment que les Iroquois cherchoient à faire coup sur eux; elle lui dit qu'elle n'en avoit point de connoissance. Quelques heures après l'Iroquois trouva un jeune enfant qui lui dit qu'il y avoit aux environs quelques cabanes d'Algonkins; il fut outré de la réserve de cette femme, & vint lui en faire un sensible reproche, sans lui donner cependant aucun sujet de méfiance.

L'Iroquoise en donna avis aussi-tôt

ceux de
tout les
sive, se
batis d
en Ca
valier d
dans un
fendit
que si l
loit se

Quan
manqué
Algonk
chasser

Ce dé
dix ans,
chasser e
prodigie
d'Origina

Les I
gois ne s
de toute
contre le
jours apr
de Callie
Nation n
patez. C
retourne
à Onnon
ce qui s'e

ceux de la Nation. Nos Chrétiens, & sur tout les Algonkins, se mirent sur la défensive, se retranchant dans des Forts d'abatis d'arbres. Un Chef de guerre se mit en Campagne, pour demander au Chevalier de Callieres ce qu'il y auroit à faire dans une pareille conjecture? Il leur défendit de commencer, mais il leur dit, que si les Iroquois les attaquoient il falloit se défendre.

Quand les Iroquois virent qu'ils avoient manqué leur coup, ils envoyèrent aux Algonkins des presens pour les prier de chasser d'union & d'inclination.

Ce détroit avoit été abandonné pendant dix ans, sans qu'aucune Nation osât y aller chasser en sureté. On y tua une quantité prodigieuse de Cerfs, de Chevreuils, & d'Orignaux.

Les Iroquois prévoyant que les François ne s'accommoderoient pas tout-à fait de toutes les menées que l'on tramoit contre leurs Alliez, députerent quelques jours après un Chef pour prier Monsieur de Callieres de ne pas s'impacienter si la Nation ne pouvoit envoyer si-tôt des Députez. Ce Chef dit que les Députez étant retournés l'Automne dernière de Quebec à Onnontagué, où ils firent le rapport de ce qui s'étoit passé au Conseil, n'avoient

trouvé qu'Anagoga & Gagouentara, deux Vieillards, tous les autres étans partis pour la chasse. Il en revint quelques-uns qui nous chargerent de vous venir voir de nouveau, pour vous prier d'avoir patience, & vous dire qu'après le retour de leur chasse, qui sera environ au mois de Juin, les Considerables de chaque Nation descendront pour vous trouver.

Nous avons passé au Fort Frontenac; comme nos Anciens nous l'avoient dit, pour y demander un François qui nous amenât ici vous parler: nous y trouvions des hardes, & autres choses à traiter autrefois, mais on ne veut rien nous donner, n'y même nous permettre d'entrer dans le Fort, sinon à quelques Chefs. Nous avons appris à Onnontagué que les Miamis ont tué deux Considerables des Tsonnontouans.

Monsieur, de Callieres lui répondit, Monseigneur, qu'il n'y avoit que des Soldats au Fort Frontenac pour le garder, & qu'ils ne sont point gens à traiter, que les choses demeureront comme elles sont jusques à ce qu'ils ayent executé la parole qu'ils lui avoient donnée plusieurs fois, & celle qu'ils lui donnoient encore à present, que les Chefs de toutes les cinq Nations le viendront trouver dans le temps des frai-

ses, p
affair
lui de
de lui
tisaç
du co
parce
ger de
l'Auto
aimez
fer to
sans se
ment

Les
ferieul
Confer
rapelle
dix ans
Nation
tez cru
tinuelle
nada.
avec le
avons
tenac.

On v
ement
felle, si
sion; &
hoæstfu

ses, pour terminer entierement toutes les affaires qu'ils avoient ensemble, & pour lui demander ce qu'ils pourroient desirer de lui, dont il leur donnera une entiere satisfaction. Je ne suis point surpris, dit-il, du coup que les Miamis ont fait sur vous, parce que c'est sans doute pour se venger de celui que les Tsonnontouans firent l'Automne derniere dans leur pais. Si vous aimez à terminer les affaires & faire cesser toute hostilité, cela ne se peut faire sans se voir, & on ne peut rétablir autrement la bonne intelligence.

Les Iroquois commencerent à faire de serieuses reflexions, ils tinrent plusieurs Conseils generaux, où les plus judicieux rapellerent tout ce qu'avoit fait pendant dix ans le Comte de Frontenac contre la Nation, ils avoüerent qu'il les avoit traitez cruellement, malgré les irruptions continuelles qu'ils avoient fait par tout le Canada. Après tout, dirent-ils, concluons avec le nouveau Gouverneur ce que nous avons terminé avec le Comte de Frontenac.

On vit arriver à Montreal au commencement de Juillet, avec une joye universelle, six Ambassadeurs Iroquois, Haratison; & de la part des Onnontaguez, Tsonhoestsuam, Aouenano, Tonarengoue-

nion, & Tehastakous de la part des Tsonnontouans.

Après qu'ils se furent reposez quelques jours Monsieur de Calliers leur donna une Audiance publique ; il apella les Superieurs du Seminaire de saint Sulpice, des Jesuites, & des Recolets ; & la pluspart des Officiers s'y assemblerent. Les principaux Chefs de nos Iroquois du Saut & de la Montagne, & des Algonkins, ne manquerent pas de s'y trouver.

Maricour, que les Iroquois regardent comme leur Fils adoptif, marcha à la tête des Ambassadeurs depuis la porte de la Ville jusques à la maison du Chevalier de Callieres, qui en est à trois cens pas.

Tehastakout tenant ensuite le premier rang, les autres suivans de file, commença à chanter d'une voix triste & lugubre, pleurant la mort de tous les François qui avoient été tuez à la guerre, prenant à témoin le Ciel & le Soleil comme ils agissoient de bonne foi.

O vous morts, dit-il, sortez la tête de la terre pour écouter ce que je dis, & ne demandez plus de vengeance, la Paix est faite. Il finissoit par les paroles *Hai, Hai*, qui est la complainte la plus douloureuse dont cette impitoyable Nation puisse se laisser toucher.

Ces
Cheva
place,
Joncai
qu'ils
Il fut p
laquell
vouloit
en atten
mort c
lui don
été tous
& la co
faite, le
diateur
vous ve
ont tou
Teha
de parl
PA
Onon
Frere ai
venu ici
& com
souhaiti
rouan, r
eonter c
(c'est ai
de la N
grands c

Ces Ambassadeurs en entrant chez le Chevalier de Callieres prirent chacun leur place, ils ne voulurent point parler que Joncaire son Maréchal des Logis n'y fut, qu'ils regardent comme leur fils adoptif. Il fut pris dans un combat; la fierté avec laquelle il battit un Chef de guerre qui vouloit le lier pour lui brûler les doigts, en attendant que l'on porta la Sentence de mort contre lui, fut cause que les autres lui donnerent la vie, ses camarades ayant été tous brûlez à petit feu. Ils l'adoptèrent, & la confiance qu'ils eurent en lui dans la suite, les a obligez de le faire comme Mediateur dans toutes les négociations, & vous verrez, Monsieur, l'estime qu'ils lui ont toujours conservée.

Teharstakout voyant qu'il étoit temps de parler s'expliqua ainsi.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Onontio, mon Pere, l'*Onontagué* mon Frere aîné, qui a plus d'esprit que moi, est venu ici pour vous parler de notre part; & comme il vous a témoigné que vous souhaitiez de voir votre Fils le Tsonnonouan, nous sommes venus pour vous raconter que nous avons sçû par Corlad, (c'est ainsi qu'ils appellent le Gouverneur de la Nouvelle Angleterre) que les deux grands *Onontio* de France & d'Angleterre

ont fait la Paix en Europe, & qu'ils souhaitoient qu'elle fut faite en ce païs : qu'ils avoient ordonné que les Sauvages qui ont été en guerre jusques à present cesseroient les actes d'hostilité; & pour cet effet Corlard nous a deffendu de fraper sur les François n'y sur les Sauvages ses Alliez, & nous a dit que ceux qui n'oberoient pas, les deux Gouverneurs de la Nouvelle France & de la Nouvelle Angleterre, avoient ordre de se joindre pour les châtier. Dans cette assurance nous sommes allez à la chasse, où étant il nous a été tué cinquante cinq personnes, tant par les Outaouaks vers le détroit, les Illinois dans la riviere Oyoque, par les Miamis dans la riviere Chouegen. Nous avons encore la hache à la tête, nous venons savoir, notre Pere, s'il la veut retirer, ou la faire ôter par ses Alliez.

PAR UN DEUXIEME.

C'est au nom des quatre Nations Iroquoises, Onnontaguez, Tsonnontouans, Goyogouins, & Onneyours que je parle. Feu le Comte de Frontenac nous ayant dit que nous pouvions faire nos affaires separement des Aniez, j'ai obéi depuis ce temps-là à la défence qu'il m'avoit faite d'aller en guerre, par la convention qui avoit été faite de part & d'autre. Mais les Outaouaks, Miamis, Illinois & autres vos

Alliez
ainsi je
la hach
je ne m
de cour
obeir.

Com
avez to
pour la
lier de
renverse

PA
Le So
& que j
est le m
ceux qui
de à On
le Pere B
Joncaire
voyant
Paix, ils
François
nous, san

PA
Nous a
gens pris
prisons no
prisons ;
vont s'élo
pas de lo

& Maximes des Iroquois.

139

Alliez d'enhaut n'ont pas fait de même : ainsi je vous prie, mon Pere, de leur ôter la hache afin qu'ils ne frapent plus, & si je ne me deffends pas ce n'est pas manque de courage, mais c'est que je veux vous obeir.

PAR UN TROISIEME.

Comme nous avons oui dire que vous avez toujours une Chaudiere suspendue pour la guerre, nous vous donnons ce Collier de la part des quatre Nations pour la renverser.

PAR UN QUATRIEME.

Le Soleil est témoin de ce que je dis, & que je souhaite la Paix, c'est lui qui en est le maître, & de la guerre, il punira ceux qui violeront la Paix. Je demande à *Onontio* d'amener la robe noire, (c'est le Pere Bruyas) les Sieurs de Maricour & Joncaire mes Fils, tous les Iroquois les voyant ne douteront plus d'une sincere Paix, ils rameneront tous les prisonniers François & Sauvages Alliez qui sont chez nous, sans qu'il en reste aucun.

PAR UN CINQUIEME.

Nous avons appris qu'il y a un de nos gens prisonniers parmi les Algonkins, nous prions notre Pere *Onontio* de lui ouvrir les prisons ; cette affaire presse parce qu'ils vont s'éloigner d'ici, & nous ne l'aurions pas de long-temps.

PAR UN SIXIÈME.

Je ratifie par ce Collier tout ce que j'ai dit au nom des quatre Nations : je plante l'arbre de Paix, afin que tout le monde le regardant on sache que je l'ai demandé.

PAR UN SEPTIÈME.

J'ai planté l'arbre de Paix, & par ce Collier je demande que l'on nettoye toutes les rivières où il y a bien des pierres, afin que les chemins soient libres, & que l'on puisse aller & venir en Paix.

PAR UN HUITIÈME.

Quand nous avons renvoyé Joncaire notre Fils, nous avons souhaité qu'il alla & vint pour nous faire savoir les sentimens d'*Onontio*, & lui porter les nôtres. Nous l'établissons Plenipotentiaire des affaires des Tsonnontouans, comme Matricour est celui des Onnontaguez.

PAR 3. BRANCHES DE PORCELAINE.

Nous disons à *Onontio*, par les branches de Porcelaine, que le Pere de Joncaire qui faisoit les bonnes affaires, & qui étoit porté pour la Paix, étant mort, nous avons choisi Tonatakout, le plus proche parent de sa Famille pour être son Pere, ayant l'esprit aussi bien fait que son Prédécesseur. Ne vous étonnez pas *Onontio*, nôtre Pere, si nous ne sommes venus que de deux Nations; c'est Pitre Schuls, En-

voyé

voyé
yant
pour v
parole
venu c
descend
de par
Paix au
que no
& les C
quoi il
nous vi
pour te
Tehar
gonkins
dernier
où je re
nant vin
Castors.
nous éti
sions à n
comme
uns les a
rions ma
les Forêt
entre toi
lon comm
Je par
ler répon
la chose l
Ter

envoyé de Monsieur de Bellomont, qui ayant sçû que nous étions prêts à partir pour vous venir trouver tous, suivant la parole que nous vous avons donnée, est venu chez nous pour nous empêcher de descendre; mais nous n'avons pas laissé de partir malgré lui pour venir ratifier la Paix au nom des quatre Nations, pendant que nous avons envoyé les Goyogouins & les Onneyouts nos Enfans, savoir pour-quoi il s'oposoit depuis si long-temps que nous vinssions vers notre Pere *Onontio*, pour terminer entierement les affaires.

Teharstaxout se tournant du côté des *Algonkins*, leur porta la parole. L'Hiver dernier tu vins me joindre à ma chasse, où je reçus un present de ta main contenant vingt Peaux passées, & six à sept Castors. Tu me dis par là que puisque nous étions comme en Paix, nous eussions à nous regarder en freres, & non comme Ennemis, nous faire plaisir les uns les autres. Quand nous nous trouverions manquans de quelque chose dans les Forêts, ne faire qu'une Chaudiere entre toi & moi, & boire le même bouillon comme veritables freres.

Je partis quelque temps après pour aller répondre à tes presens, & je te portai la chose la plus précieuse qu'il y ait entre

nous autres hommes, qui est un Collier de Porcelaine. Même comme tu imite le Chevreuil qui est tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, n'ayant point de lieu assuré, j'ai suivi tes pistes, & je n'ai trouvé que la place de ton corps, mais il n'y étoit plus; ainsi je suis bien-aïse de te trouver devant nôtre pere *Onontio*, pour te dire en sa presence que j'accepte l'offre que tu me fis dans le moment, de nous regarder d'orénavant comme freres, d'oublier le passé, & d'encourager reciproquement notre Pere de nous faire vivre en bonne intelligence comme nous vivions auparavant la guerre. Je te promets que nous ne ferons qu'une Chaudiere, & boirons le même bouillon, comme de veritables freres; ainsi finit l'Audience. On les régala pendant deux ou trois jours, on les fit boire avec les Algonkins. Ce seroit un trop grand détail, Monseigneur, si je rapportois tous les griefs qu'ils se reprocherent les uns aux autres pendant ce temps, chacun faisant trophée du nombre de chevelures qu'ils avoient enlevées & de toutes les expeditions qu'ils avoient faites. Monsieur de Callieres leur fit réponse avec les mêmes formalitez,

PAR UN PREMIER COLLIER.

Monsieur de Bellomont ne vous a-t'il rien

dit au grand deviez les autres tomme rez d'avez en vages, nontag étoit ne de ce leurs se nous acc Cepend n'y de C fuite de glois qui ont emp vous m'a vers Mr raisons c temps à faire tous
 Quoi q j'avois de derables d Je veux cr des deux déjà agi a

dit au sujet de ce qui s'est passé entre le grand Ononno & celui d'Angleterre, vous deviez l'avoir sçû par Onhontsiouann & les autres que vous m'avez envoyez l'Autonne derniere. Les deux Rois sont demeurez d'accord qu'ayant fait la Paix vous devez en jouïr aussi-bien que le reste des Sauvages, c'est pour cela que j'ai dit aux Onnontaguez qui sont venus me parler, qu'il étoit nécessaire que les Députez de chacune de ces Nations vinssent aussi pour savoir leurs sentimens, & prendre les moyens de nous accommoder avec toutes les Nations. Cependant je ne vois point d'Onneyout n'y de Goyogouins, & vous me dites en suite de vos Colliers que ce sont les Anglois qui sont venus à Onnontagué qui les ont empêché de partir avec vous, surquoi vous m'ajoutez que vous les avez envoyez vers Mr de Bellomont, pour savoir les raisons qu'il a de s'oposer depuis si longtemps à la députation que vous devez me faire tous ensemble.

PAR UN SECOND.

Quoi qu'on n'ait point satisfait à ce que j'avois demandé, vous êtes tous des Considerables d'Onnontagué & Tsonnontouan. Je veux croire que vous me parlez au nom des deux autres Nations Iroquoises, j'ai déjà agi auprès de tous les Sauvages pour

ôter leur hache, conformément à l'ordre du grand *Onontio*, en attendant votre arrivée, suivant les promesses que vous m'avez souvent réitérées, mais votre long retardement, joint au coup que vous avez fait chez les Miamis il y a environ un an, où vous avez blessé un de ses Sauvages & tué un François, à sans doute causé les coups que vous me dites qui ont été faits sur vous par les Nations d'en haut, dont je suis fâché. Comme il est nécessaire qu'il vienne ici des Députez de ces Nations, afin que je puisse leur parler, il faut aussi que vos Députés s'y trouvent dans trente jours, qui est le temps que je leur ay marqué, ayant envoyé pour cela un canot à Michilimakinak pour les engager de descendre.

PAR UN TROISIÈME.

Ce sera pour lors que toutes les Chaudières de guerre seront renversées que nous rasfermirons ensemble le grand arbre de Paix que vous verrez déplanter, & que toutes les disputes finiront, en sorte que vous puissiez aller & venir en sûreté.

PAR UN QUATRIÈME.

Pour avancer une affaire de cette conséquence, je veux bien vous acorder les Sieurs de Maricour & Joncaire, & j'en prierai aussi le Pere Bruyas, qui iront

avec
Fran
rame
tions
qu'il
jusqu
lieu c
que j

A v
berté
merez
cepen
rendre
pour v
laquel
qu'eux
voyer
ay déjà
dit être

Je su
sachant
suis bie
Tonata
dites q
intentic
donne,
dans vo
le Sieur

& Maximes des François. 145

avec vous pour chercher nos prisonniers François & Sauvages nos Alliez, & les ramener avec les Députez des quatre Nations que je vous demande, à condition qu'il restera ici quelqu'un d'entre vous jusques à leur retour, qui n'auront pas lieu de s'ennuyer par les bons traitemens que je leur ferai faire.

PAR UN CINQUIÈME.

A votre arrivée je ferai mettre en liberté les prisonniers que vous me nommerez être parmi nous & nos Sauvages, cependant je commence par vous faire rendre celui qui est chez les Algonkins, pour vous faire connoître la sincerité avec laquelle j'agis comme vous aussi bien qu'eux, mais ne manquez pas de me renvoyer leurs deux petites Filles que je vous ay déjà demandé avec un Loup qu'on m'a dit être chez les Goyogouins.

PAR UN SIXIÈME.

Je suis fâché de la mort de Joncaire, sachant qu'il avoit l'esprit bien fait. Je suis bien aise que vous lui ayez substitué Tonatakout à sa place, puisque vous me dites qu'il lui ressemble dans ses bonnes intentions. Voilà un Collier que je vous donne, pour vous marquer que j'entre dans votre sentiment, & je consens que le Sieur Joncaire serve pour aller & venir

vous porter ma parole , & me raporter la votre.

Les Iroquois écoutèrent avec assez d'attention toutes ces réponses, ils laisserent pour ôtages quatre de leurs Ambassadeurs pour gage de la parole qu'ils avoient donnée de venir.

Il se trouva par hasard dans ce Conseil des Chefs Abenaguis de Lacadie , qui étoient venus faire des plaintes à Monsieur de Callieres de ce que les Iroquois leur avoient envoyé des Colliers pour les engager de quitter nos interêts, leur représentant qu'ils auroient beaucoup plus d'agrémens s'ils s'attachoient parmi les Anglois. On ne jugea pas à propos de demander aux Iroquois le motif qui les avoit engagez à faire ces sortes de démarches, parce que les affaires commençoient à prendre un meilleur train; mais nos Iroquois Chrétiens, les Hurons & les Abenaguis, leur parlerent avec tant de fierté, que nous ne pouvions être plus contens de l'affection qu'ils portoient à la Nation Française.

Nous n'avions jamais eû, leur dirent ils, qu'un cœur, & une même volonté avec *Onontio*, ainsi qu'une même hache, l'ayant jettée dans le fond de la terre, & mis un gros Rocher dessus, & y faisant passer une

grande
puisse
tombe
que ce
mais d
sté jus
ne plu
retour
me il a
te bile
rous,
nous n
ontio

Ces
d'amert
leurs n
étrange
sent tre
La Nou
heureus
La Nou
par leur
l'entendu
païs de

Cette
puisque
mauvais
participa
de Front
les y pas

grande riviere, afin que personne ne puisse jamais la retrouver. La notre est tombée en même temps avec la sienne; que ce ne soit pas de bouche que tu parles mais du cœur, & que cette bile qui t'a resté jusqu'à présent dans le corps, ne vienne plus sur le bord de tes lèvres pour s'en retourner dans le fond de ton cœur comme il a coutume de faire. Jette donc cette bile devant ton Pere & devant nous tous, & qu'il n'en reste plus. Pour nous nous n'avons plus de hache, puisqu'Ontonio a jeté la sienne.

Ces paroles étoient remplies d'assez d'amertume devant une Nation, qui d'ailleurs ne s'en embarassoit gueres. Chose étrange que trois à quatre mille ames fassent trembler tout un nouveau monde. La Nouvelle Angleterre se trouve trop heureuse de ménager leurs bonnes graces. La Nouvelle France est souvent desolée par leurs guerres, & on les craint dans l'étendue de plus de quinze cens lieues de pais de nos Alliez.

Cette Paix ne pût être assez authentique, puisque tous nos Alliez auroient trouvé mauvais qu'elle eut été conclue sans leur participation. Ils savoient que le Comte de Frontenac les avoit trop aimez pour ne les y pas comprendre. On jugea donc à

propos de donner le Rendez-vous general au commencement de Septembre, pour allumer unanimement le feu de Paix.

Le Pere Bruyas, Maricour & Joncaire, partirent en Canot pour leur Ambassade avec le reste des Iroquois. Ils arriverent tous à Gannentaa, où les Iroquois les attendoient avec impatience. L'empressement qu'ils avoient de les recevoir fut si grand, qu'ils se jetterent à mi-corps dans l'eau pour les porter à terre. Quelques vieillards qui étoient venus au devant exhorterent ceux qui étoient-là de débarquer tout le bagage de nos François. Ce fut alors qu'un Ancien, & Chef de guerre, les harangua.

C'est maintenant, disoit-il, que nous ne doutons plus de la droiture & de la sincerité du cœur de notre Pere *Onontio*, qui nous a envoyé la Robbe Noire, & notre fils Joncaire. Notre terre va devenir belle, vous serez témoins demain de la foi de tous nos guerriers, quand vous entrez chez nous. Reposez-vous le reste de cette journée des grandes fatigues du Voyage.

Maricour leur répondit par quatre bras-fes de tabac. Nous remercions, dit-il, celui qui est Maître de la vie, de la grace qu'il nous a fait d'être arrivez à bon port

sur les
remerc
donnée
tabac.

A p
une lie
va sur
dans l'i
terent
fruits &
veritab

Lors
d'Onno
s'arrêter
Il mit
François
ricour n
le Pere
autres F
étoient
rent dan
nontagu
s'étoient

Tegan
jeta pou
laine sui
l'une leur
des Franç
la guerre

C'est la t

sur les terres de nos enfans, & pour vous remercier de la peine que vous vous êtes donnée nous vous faisons present de ce tabac.

A peine eurent ils fait le lendemain une lieue à travers les bois, que l'on trouva sur le chemin plusieurs Sauvages, qui dans l'impatience de les voir leur apporter des sucets de bled d'Inde, * des fruits & du pain, avec des marques d'une veritable joie.

Lors qu'ils furent à un quart de lieue d'Onnontagué, un Ancien les pria de s'arrêter pour faire leur entrée avec ordre. Il mit à la tête de nos Ambassadeurs un François qui portoit Pavillon blanc. Maricour marcha à quelque pas de distance, le Pere Bruyas & Joncaire le suivirent, les autres François qui les accompagnoient étoient un peu plus loin de file. Ils allerent dans cet ordre jusqu'à la vûe d'Onnontagué, où tous les plus considerables s'étoient assemblez.

Teganissorens les complimenta, il leur jeta pour cet effet trois cordes de porcelaine suivant la coutume. Il essuya par l'une leurs larmes, pour effacer la perte des François qui avoient été tuez pendant la guerre.

* C'est la tige, qui a le goût de la canne de sucre.

Il leur déboucha la gorge par la seconde, afin qu'ils pussent parler avec plus de facilité ; & par la troisième il nettoya la natte, gâtée par le sang qui avoit été répandu de part & d'autre.

Le Pere Bruyas prit la parole, lui témoignant la joye qu'ils avoient de la maniere obligeante avec laquelle il les recevoit. Ces limites finies l'Orateur exhorta les guerriers d'aller querir promptement leurs fusils, pour saluer les Ambassadeurs à l'entrée du Fort. Ils y entrèrent au bruit de la mousqueterie, & furent conduits dans une cabane des plus belles, où ils furent régalez de sucers de blé d'Inde, & d'une Chaudiere de *Sagamité*, qui étoit composée de Chevreuil & de blé d'Inde, le tout broyé ; & on attendit avec impatience le Plenipotentiaire des Tsonnon-touans, des Goyogouins, & des Onneyouts. Le Pere Bruyas & Maricour allerent visiter pendant ce temps tous les Esclaves François qu'ils purent rencontrer. Ils ne paroissoient pas avoir grande envie de s'en retourner : d'ailleurs il falloit gagner à force de presens ceux qui les avoient adoptez.

Il y en eut plusieurs qui ne voulurent jamais les accorder, quelques promesses qu'on leur fit. Quelques-uns de ses pri-

sonnier
vie sau

Les
blerent

Conseil
apellez

salua de
rent pr

chaque
caution

qu'ils fu
la Paix

savoir te
liberatio

Le P
voqué s

qui l'ave
la part

rendit b
falloit f

Il dit qu
planté s

vû de to
fidélité q

ment : q
de la te

renversé

Soleil br
La co

obligea

sonniers étoient si accoutumés à cette vie sauvage, qu'ils refuserent de venir.

Les Députés des cinq Nations s'assemblerent le dix Août dans la cabane du Conseil, où nos Ambassadeurs furent appelés pour y prendre leur place, on se salua de part & d'autre, nos François firent présent de deux brasses de tabac à chaque Député. Les Aniez eurent la précaution d'y envoyer leurs Députés, soit qu'ils fussent bien aise d'être compris dans la Paix générale, soit qu'ils voulussent savoir tout ce qui se passeroit dans les délibérations.

Le Père Bruyas se leva après avoir invoqué le Saint Esprit, & exposa le sujet qui l'avoit engagé de venir les trouver de la part de Monsieur de Callières, il s'étendit beaucoup sur cette Alliance qu'il falloit faire, & qui devoit durer à jamais. Il dit que cet arbre de Paix qu'ils avoient planté sur un lieu si éminent, pour être vu de toute la terre, étoit un gage de la fidélité que l'on devoit avoir réciproquement: que la hache étant cachée au fond de la terre, & la Chaudière de guerre renversée, il y avoit lieu d'espérer que le Soleil brilleroit avec éclat sur nos têtes.

La conjoncture présente des affaires l'obligea à communiquer sa pensée à Ma-

ricour & à Joncaire , sur trois Colliers qu'il vouloit leur presenter de son Chef. Il exhorta donc les Iroquois par le premier à obeir toujours à leur Pere , quelque raison que pût apporter le Gouverneur de la Nouvelle Angleterre , pour les en empêcher.

Soit , leur dit-il , que vous entreteniez la bonne intelligence que vous avez toujours eüe avec l'Anglois votre frere , mais aussi ne vous oubliez jamais qu'*Ontonio* est votre Pere , il vous aime , & il ne vous appelle à lui que pour votre bien , demandez à ceux qui sont allez à Montreal de quelle maniere ils y ont été reçûs.

Le second Collier qu'il jugea à propos d'ajouter , fut pour regretter les morts des Tsonnontouans. Je pleure mon fils , reprit il , la perte de tant de Considerables. Ce present fut du goût des Iroquois , il fut très-bien reçu , sur tout des Tsonnontouans. Il les pria de renouveler leur attention par un troisieme qu'il vouloit encore leur donner de la part d'*Asendase* , dont le nom est si connu parmi les Nations Iroquoises , c'est celui qui se donne quelquefois au General des Jesuites en Canada. Il s'étendit beaucoup sur l'amour que *Asendase* avoit toujours eüe pour ses chers enfans les Iroquois , malgré qui le Soleil

se fut
voulant
qu'il y
Dieu
nivers
vous e
que l
vos En
qui est
Vous
vous s
entiere
maître
exhort
souhait
sont p
fre qu

Mar
nant à
Nation
ponse e
les Iro
des Fra
d'un je
de la pa
d'Orang
habitué
Corlard

T

* Les

se fut éclipsé depuis tant d'années, & voulant leur inspirer les premières idées qu'il vous avoit donné du véritable Esprit Dieu des armées, & Maître de tout l'Univers, vous êtes digne de compassion, vous dit *Asendale* par ma bouche depuis que les * Robes noires vous ont quitté vos Enfans meurent sans medecine, & ce qui est le plus à plaindre, sans baptême, Vous Anciens, vous guerriers & femmes, vous savez prier, c'est ce que vous avez entièrement oublié, vous connoissez le maître du Ciel; vôtre Pere *Asendase* vous exhorte par ce Collier à delibérer si vous souhaitez une Robe noire, il en a qui sont prêts à partir, ne refusez pas l'offre qu'il vous fait.

Maricour termina le Conseil, & donnant à fumer aux Anciens de toutes les Nations, on attendit le lendemain la réponse des Colliers; mais le Conseil où les Iroquois deliberoient sur les affaires des François, fut troublé par l'arrivée d'un jeune Anglois qui arriva en poste de la part du Colonel Chalt, Aide-Major d'Orange; & d'un ancien d'Onnontagué habitué depuis peu dans la petite ville de Corlard.

Tome IV.



Cet Envoyé étant entré dans la cabane du Conseil, tira une corde de porcelaine dont on l'avoit chargé pour avertir tous les Iroquois de la part du Gouverneur général de la Nouvelle Angleterre, qu'ils eussent à ne pas écouter Taouistaouisse, (c'est le nom que les Iroquois ont donné à Maricour, qui veut dire petit poisson, qui est toujours dans le moulin) qu'il avoit appris devoir parler à Onnontagué, & que s'ils l'avoient déjà fait, il leur défendoit de tenir Conseil sur ses pas, mais de partir tous incessamment pour se trouver à Orange dans dix ou douze jours, où leur frere Corlard devoit arriver pour leur parler. Ce même Député avoit ordre d'écrire tout ce qui auroit été dit de part & d'autre.

Le grand Chef ne voulut pas répondre à l'Anglois qu'il n'eut auparavant expliqué à nos Ambassadeurs le motif qui avoit engagé ce Député à venir à Onnontagué. La maniere de parler de l'Anglois si fiere & si hautaine, surprit extrêmement les Iroquois qui en furent fort indignez, & Teganissorens ne pouvant dissimuler ses sentimens, s'écria que veut dire notre frere Corlard, comment l'entend-il ? Si la Paix étant faite en Europe il semble qu'il chante encore la guerre. Pourquoi nous

défendo
Onont
Ce f
Pere B
Iroquo
leur di
ves; c
use av
vous a
Corlar
Jonc
re Bruy
frere C
loir s'o
ner la g
Tous
leurs ap
ce que r
les enco
me fideli
de se tro
aisément
deux heu
cule, &
ces repr
gois que
teur d'On
cations p
Anglois.
Cette

défend-il d'écouter la voix de nôtre Pere Onontio ?

Ce fut pour lors, Monseigneur, que le Pere Bruyas fit connoître avec esprit aux Iroquois qu'Onontio avoit bien eû soin de leur dire que Corlard les traitoit en Esclaves; ce n'est pas ainsi que nôtre Pere en use avec vous, leur dit-il, jamais il ne vous a défendu de parler à votre Pere Corlard, & il n'a que des pensées de Paix.

Joncaire approuva tout ce que dit le Pere Bruyas; il ajouta qu'assurément leur frere Corlard ne les aimoit pas, de vouloir s'oposer à leur départ pour terminer la grande affaire de la Paix.

Tous les Iroquois témoignèrent par leurs applaudissemens qu'ils approuvoient ce que nos Ambassadeurs avoient dit. On les encouragea de continuer avec la même fidelité. Ce fier Emissaire ne laissa pas de se trouver fort déconcerté, il connût aisément par tout ce qu'on lui dit pendant deux heures qu'on l'avoit tourné en ridicule, & il eût le chagrin d'entendre tous ces reproches, tant de la part des François que des Iroquois, sur tout de l'Orateur d'Onnontagué, qui parut dans ces occasions préférer nos interêts à ceux des Anglois.

Cette députation fit differer de quel-

ques jours le Conseil, où l'on devoit donner l'audience de congé; ils voulurent que l'envoyé de Corlard s'y trouvât, mais auparavant que je vous raporte ce qui s'y passa, je vais, Monseigneur, vous faire le recit de la négociation de Joncaire.

Il partit avec quatre François & deux Iroquois pour Tsonnontouan & Goyogouin. Lorsqu'il fut sur le rivage de la riviere de Tsonnontouan il aperçût les jeunes guerriers qui le saluèrent à la portée du pistolet d'une décharge de mousqueterie. Lorsqu'il mit pied à terre ils firent la même chose; & Tegancot, le grand Chef des Tsonnontouans, lui donnant la main le salua de la part de tous les Considerables & de toute la jeunesse. Voilà, dit-il, une Chaudiere de soupe & un plat de viande pour faire manger ta jeunesse auparavant que d'entrer à Tsonnontouan; on eut soin de son canot & de son équipage. Ils marcherent jusques à Tsonnontouan où il fut reçu en Ambassadeur. Il fut donc harangué un moment après par trois branches de porcelaine. L'une lui essuya ses larmes; la seconde lui déboucha la gorge, & la troisième nettoya la natte qui étoit ensanglantée. Il rappella tout ce qui s'étoit passé dans les conseils d'Onnontagué; il reclama le lende-

main
s'asser
& lui
yer un
kouag
avoir
caire e
dre pa
journe
il lui
sans le
Franço
ses gen
ceux q
sieurs
pas être
La vie
le, que
voir pou
impressi
renter
voient a
se de vi
plus do
d'en me
& de mi
ils trou
leurs ma
Jonca
ses des

main les François. Les Tsonnontouans s'assemblerent la nuit du 18. de Juillet, & lui dirent le six-neuf qu'il falloit envoyer un canot de l'autre côté du lac Sioukouagué, qui est à huit lieues de là, pour avoir les prisonniers qui y étoient. Joncaire eût beaucoup de peine à s'y résoudre par le peu de temps qu'il avoit à séjourner dans ces quartiers, mais d'ailleurs il lui eût été sensible de s'en retourner sans les retirer. Il s'occupa à visiter les François, pendant qu'il envoya deux de ses gens & trois Iroquois pour faire venir ceux que l'on rencontreroit. Il y eût plusieurs François qui l'éviterent, pour ne pas être obligez de descendre à Montreal. La vie Sauvage est si douce & si tranquille, quelque penchant que l'on puisse avoir pour sa Patrie, que rien ne pût faire impression sur leur esprit pour les faire rentrer en eux mêmes. Les uns qui se voyoient adoptez s'imaginoient que le genre de vie qu'ils menaient étoit infiniment plus doux, & les autres avoient peur d'en mener une autre pleine d'amertume & de misere dans leur patrie, de sorte que ils trouvoient quelque consolation dans leurs malheurs.

Joncaire voulut gagner les bonnes grâces des guerriers, il leur presenta de son

Chef un Collier de porcelaine de trois mille grains ; il leur dit devant les Anciens qu'il le leur donnoit pour les arrêter & changer cet esprit de guerre en esprit de chasseur. Ils lui répondirent unanimement qu'ils feroient toujours ce qu'il leur inspireroit , que l'ayant établi maître de leur pais & l'Arbitre de leurs affaires , il étoit juste qu'il le fut de leurs corps. Ce fut l'aveu que lui firent Tounatsouha, Sonouhouca , Houacheon , & Teniarez, Chefs des guerriers.

Ils s'assemblerent deux jours après , & lui donnerent un Soleil de porcelaine , afin qu'il éclaira par tout où il iroit , sur tout quand il s'agiroit de leurs affaires. Ils lui presenterent un Collier de blanche pour mettre à son col , afin qu'on le vit de plus loin , & que toute la terre scût par là qu'il étoit leur Plenipotentiaire. Il en reçût encore un autre de la part de Tegancot , Coaquanon , & de Sorandisari ; qu'ils partagerent en deux pour lui & pour Maricour , afin qu'ils leur fissent voir Aguiraris prisonnier chez les Miamis. Enfin on lui rendit les François. Il en fit embarquer un de force qui ne vouloit pas revenir. Ceux qui étoient chez les Goyogouins étoient pour lors à la chasse.

L'audience de congé du Pere Bruyas &

de M.
les O
ré Ar
qu'ils
sans la
ganiff
écoute
qu'ils
Natio
ne fair
que t
nous t
re de
frere
Montr
le feu
mon fi
gnore
portera
Apr
einq Co
que Na
les Iroc
tagué,
desiré,
dre ave
re à qui
Hâtons
trouver
à la fin d

ne de trois
ant les An-
les arrêter
e en esprit
: unanime-
e qu'il leur
maître de
affaires, il
coïps. Ce
onatsouha,
Teniarez,

après, &
porcelaine,
iroit, sur
rs affaires.
de blanche
on le vit
re scût par
ire. Il en
urt de Te-
randisari;
our lui &
hissent voir
iamis. En-
Il en fit
ne vouloit
chez les
la chasse.
Bryas &

de Maricout devant se faire avec éclat, les Onnontaguez voulurent que le Député Anglois fut témoin de la Paix solide qu'ils prétendoient faire de leur Chef, sans la participation de leur General. Teganifforens dit en plein Conseil qu'ils écoutoient la voix de leur Pere *Onontio*, qu'ils partiroient un ou deux de chaque Nation: & s'adressant à l'Anglois, dit, je ne fais rien en cachette, je suis bien aisé que tu sois present à ce Conseil, que nous tous Iroquois avons tenu sur la nation de Sagochiendaguité. Tu diras à mon frere Corlard que je vais descendre à Montreal où mon Pere *Onontio* a allumé le feu de la Paix. J'irai aussi à Orange; mon frere m'apelle, & afin que tu n'ignore de rien, voici le Collier que je porterai à mon Pere *Onontio*.

Après que cet Orateur eut parlé il tira cinq Colliers de porcelaine, au nom de chaque Nation. Le Pere *Bryas* remercia tous les Iroquois de s'être assembles à Onnontagué, ainsi que leur Pere *Onontio* l'avoit désiré, & de ce qu'ils se préparoient à descendre avec lui pour achever la grande affaire à qui Dieu donnoit un succès si heureux. Hâtons nous, dit il, de partir pour nous trouver au jour qu'il nous a marqué. C'est à la fin de cette Lune que nos Alliez doi-

vent arriver à Montreal. Cela ne seroit pas bien si nous les y faisons attendre ; partons donc demain avec le plus de François que vous pourrez nous donner , c'est le moyen d'être bien reçûs de notre Père.

Ils sortirent ainsi du Conseil fort contents du succès que Dieu avoit donné à leur Ambassade. C'étoit la plus grande faveur que le Ciel pût accorder au Canada ; car rien au monde n'est plus cruel que la guerre des Iroquois. Le Païsan , où l'Habitant ne mange pour lors son pain qu'en tremblant. Quiconque sort de son habitation n'est pas sûr d'y rentrer , ses semences & ses recoltes sont la plupart du temps abandonnées. Le Seigneur de Paroisse voit toutes ses terres pillées & brûlées , & n'est pas plus en seureté dans son Fort. Le Voyageur ne va gueres que la nuit ; quand quelqu'un travaille à la campagne , où il est tué où il se voit tout-à-coup saisi pour être brûlé , où du moins on le jette par terre d'un coup de casse-tête pour avoir sa chevalerie. Lorsque l'on va en canot sur le Fleuve , on est découvert de loin , & quelque précaution que l'on prenne , par la suite on est poursuivi dans les bois.

Nos Ambassadeurs reprirent le chemin de Gannentaa , où ils avoient laissé leurs

canot.
les m
rendu
gneur
cette
mes ,
qu'il
il voy
naires
les y
le Ch
pas qu
les Su
Printe
leur d
quand
à prie
yera a
leurs a
Ils air
Ministr
qu'il s
cou
un pa
Mon
d'ou le
l'Été d
ente p
Anglois
se eont

canots, & les Onnontaguez leur firent les mêmes honneurs qu'ils leur avoient rendu à leur arrivée. Il est vrai, Monseigneur, que le Pere Bruyas ne pût quitter cette Nation sans lui donner quelques larmes, à l'exemple du Fils de Dieu, lors qu'il sortit de Jerusalem, d'autant plus que il voyoit peu d'apparence que les Missionnaires y retournent jamais, quoi que l'on les y souhaite par tout. La raison est que le Chevalier de Bellomont ne doutant pas que les Iroquois n'ayent été déclarez les Sujets de l'Angleterre, a envoyé au Printems un Collier de porcelaine, pour leur dire qu'il leur donnera un Ministre quand ils voudront, pour leur apprendre à prier Dieu comme eux, & qu'il enverra aussi un Armurier pour racommoder leurs armes à feu & rasserer leurs haches, Ils aiment mieux celui-ci que tous les Ministres d'Angleterre, & je ne crois pas qu'il s'en trouve aucun qui ait assez de courage & de zèle pour demeurer dans un pais aussi desagreceable.

Monseigneur Dellius Ministre à Orange, d'où le Chevalier de Bellomont la chassa l'Été dernier, avoit douze cens livres de rente pour instruire les Amiez voisins des Anglois. Il n'en avoit pas la langue, & se contentoit de faire venir les enfants

Orange pour être baptisez, n'étant jamais allé à leur pays, qui n'est éloigné que de vingt lieux. Il instruisoit par une Femme, qui lui servoit d'Interprète, ceux qui vouloient être Chrétiens.

Les Onnontaguez ne laisserent pas d'être embarrassés à répondre au Collier que le Pere Bruyas avoit donné de la part d'Asensade, à cause de celui du Chevalier de Bellomont. Quelques uns voudroient un Jesuite & un Ministre, mais je ne crois pas que l'on soit dans cette peine, les Iroquois se sont rendus indignes de cette grace, par le mauvais usage qu'ils en ont fait.

Après que nos Ambassadeurs eurent séjourné cinq jours à Gannentaa pour y attendre les Onneyouts, on fit savoir qu'ils ne viendroient pas à Montreal. Celui qui devoit porter la parole pour sa Nation, étant tombé malade si dangereusement, qu'on le crût mort. Ils se contenterent d'envoyer un Collier pour s'excuser de ce contre temps; mais leur prétexte étoit qu'ils ne vouloient pas rendre nos François. On ne le connût que trop dans la suite. On se rendit à Ochouegen, où l'on attendit Joncaire qui revint de Tsonnontouan, avec six Chefs de guerre, & trois François qu'on lui avoit rendus. Les Go-

yogou
mena
nés ge
fit esp
procha
Nos
partir c
semble
fran ar
la part
étrange
touan d
dit que
quois q
Ambassa
même q
Montrea
Onneyou
de la Vi
aux pied
ques Iro
ge, où il
pour leur
guerre, co
sobeissans
de son G
guerre co
même en
le Printen
Certe r

ogouins en rendirent aussi un. On ramena en tout treize Esclaves, cinq jeunes gens & huit filles ou femmes : on leur fit espérer de rendre les autres l'année prochaine.

Nos Ambassadeurs se dispoisoient de partir de Gannentaa, où ils s'étoient assembles lors que le fils de Garakantiegebran arriva sur les huit heures du soir de la part des Anciens, pour raconter une étrange nouvelle qu'Osketast Tsonnon-tonan de Nation rapporta d'Orange. Il dit que Corlard indigné contre les Iroquois qui ont non seulement reçu les Ambassadeurs de la Nouvelle France, & même qu'ils les accompagnent jusques à Montréal pour lui parler, a fait arrêter un Onneyout accusé d'avoir tué un Anglois de la Virginie, que l'on a envoyé les fers aux pieds, qu'il s'est saisi du castor à quelques Iroquois qui se sont trouvez à Orange, où il a fait arborer un Pavillon rouge pour leur signifier qu'il leur déclare la guerre, comme à des Sujets rebelles & désobéissans, & qu'il a commandé aux Loups de son Gouvernement de commencer la guerre contr'eux, menaçant d'aller lui-même en personné manger leur famille le Printemps prochain.

Cette nouvelle ne déconcerta pas nos

Ambassadeurs Iroquois qui se contentèrent de renvoyer plusieurs femmes qui auroient embarassé dans le voyage, & quelques jeunes gens qui ne vinrent que pour se divertir & pour voir *Onontio*, ils continuerent leur voyage jusques à Montreal, où ils arriverent au bout de quarante jours.

L'Impatience où l'on étoit du retour des Iroquois qui devoient revenir au bout de trente jours, nous fit conjecturer qu'ils avoient de la peine à se défaire de leurs Esclaves. L'on aprit que l'absence des principaux Chefs qui étoient allez traiter leurs Pelleteries chez les Anglois, avoit contribué à ce retardement. Joncaire précipita sa marche pour avertir que quatre Nations venoient conclure la Paix. Ces Ambassadeurs entrèrent à Montreal sur les cinq à six heures du soir, où ils furent saluez des Boëtes & de l'Artillerie. Cette reception ne plût pas à plusieurs de nos Alliez, qui affecterent de demander si *Onontio* entroit pour lors dans la Ville? Quand on leur eût dit que l'on rendoit cet honneur aux Iroquois, ils repliquerent que nous recevions aparemment nos ennemis de la sorte. Les Iroquois se reposèrent pendant trois jours; ils eurent audience avec les formalitez ordinaires, &

voici,

voici
s'énon
NatioMo
tour p
assurer
moi T
nom d
ce que
pris l'a
Marigo
Deux c
à partit
m'ont
Je les
contre l
ne voulDonn
Frontena
fusils, q
garde pP
Une n
reddition
viens de
siderable.
aux Outa
gne de M

Tora

& Maximes des Iroquois. 165

voici, Monseigneur, de quelle maniere
s'énonça un Chef de la part de toutes les
Nations.

PAR UN PREMIER COELLIER.

Mon Pere, nous voici encore de re-
tour pour vous demander la Paix, & vous
assurer que les cinq Nations la desirerent ;
moi Tsonnontouan, qui vous parle au
nom de toutes, j'e la veux. Jugez-en par
ce que je viens de faire, lorsque j'ai ap-
pris l'arrivée du Pere Bruyas, de nos fils
Marigour & Joncaire, à Onnontagué.
Deux cens de mes neveux se dispofoient
à partir contre les Miamis & autres, qui
m'ont tué comme je vous l'ai déjà dit.
Je les ai arrêtés, & il n'y a aucun parti
contre les Alliez d'Ononco, avec qui nous
ne voulions vivre comme freres.

PAR UN SECONDA.

Donnez-nous un Armurier au Fort
Frontenac qui puisse racomoder nos
fusils, qu'il y ait aussi un Magasin bien
gardé pour traiter nos Pelleteries.

PAR UN TROISIEME.

Une marque d'une bonne Paix est la
reddition reciproque des prisonniers, je
viens de vous en rendre un nombre con-
siderable. Faites moi rendre ceux qui sont
aux Outaouaks, au Saut, & à la Monta-
gne de Montreal.

Tome IV.

P

PAR UN QUATRIÈME.

J'affermis l'arbre de Paix que j'ai déjà planté, & je lui mets de profondes racines afin qu'il ne soit jamais renversé.

PAR UN CINQUIÈME.

Vous, mon Pere, & Corlard mon Frere, vous souhaitez que nous jouissions des fruits de la Paix, que les deux grands *Onontio* ont faite. Cependant Corlard, semble vouloir broüiller les affaires, mais je vous prie, mon Pere, de lui écrire pour savoir de lui s'il le veut tout de bon.

PAR UN SIXIÈME.

Le sixième Collier fut pour prier Mr. de Callieres d'élargir Louvigni qui étoit aux arrêts. Il commandoit pour lors au Fort Frontenac, où il se fit un commerce de Pelleseries avec les Iroquois, quoique les ordres du Roi le défendissent, mais la conjoncture où il se trouva de les recevoir dans un temps où l'on traitoit de Paix, lui fit faire une démarche qu'il crût être obligé de faire pour tâcher de concilier ces Peuples qui demandoient à commercer.

Il presenta trois branches de Porcelaine au sujet d'un petit Iroquois qu'ils avoient amené, & dit nous sommes bien aise de te faire savoir que l'oncle défunt d'*Oreochondi* que tu vois ici, étoit maître

de Jo
honn
est le
sa pla
est All
Tsonn
être in
Jonca
Onont
avoir
voulon
res au
son on

Le C
ques jo
nos A
de Mic
rivez t
Consei
P

J'ai
voit ici
vont té
beauc
que voi
Sieurs

Le c
sur vous
ici plus

de Joncaire que tu nous as envoyé. Cet homme étant mort c'est Joncaire qui en est le maître, que nous avons substitué à sa place, cet enfant est très considéré, il est Allié de tous les plus Considerables des Tsonnontuans, nous le lui laissons pour être instruit à la Françoisse, & en cas que Joncaire vienne à mourir, nous prions *Onontio* & Monseigneur l'Intendant d'en avoir un soin particulier, parce que nous voulons qu'il fasse d'orenavant nos affaires auprès des François, comme Joncaire son oncle l'a fait jusqu'à present.

Le Chevalier de Callieres differra quelques jours à leur faire réponse, parce que nos Alliez n'étoient pas encore descendus de Michilimakinak. Lors qu'ils furent arrivés toutes les Nations se trouverent au Conseil, où il parla en ces termes.

PAR UN PREMIER COLLIER.

J'ai bien de la joye mes Enfans de vous voir ici tous assemblez, ainsi que je vous ay témoigné le souhaiter; j'ai appris avec beaucoup de plaisir les bons traitemens que vous avez fait au Pere Bruyas, & aux Sieurs de Maricour & Joncaire.

PAR UN SECOND.

Le coup que les gens d'enhaut ont fait sur vous m'a touché, si vous étiez venu ici plutôt il ne seroit pas arrivé, c'est un

retardement qui y a donné occasion, & peut être aussi celui que vous avez fait sur Makon l'Automne dernière. Vous avez bien fait de ne pas refraper celui qui vous a tué.

PAR UN TROISIÈME.

Je regrette tant de braves qui ont été tuez en cette rencontre, & je couvre les morts par ce Collier.

PAR UN QUATRIÈME.

Je prends toutes vos haches, les jette bien avant en terre, bouchant le trou avec un gros Rocher, sur lequel je fais passer une riviere, qui est ce qui pourroit les retrouver?

PAR UN CINQUIÈME.

Si quelqu'un s'oubliant de son devoir faisoit quelque acte d'hostilité venez m'en avertir, afin que je lui fasse faire satisfaction; que si la refuse je me joindrai à celui qui aura été offensé pour le venger. Je le ferai aussi savoir à Corlard, afin qu'il se joigne à nous pour perdre ces infracteurs de la Paix, suivant l'intention des deux grands *Onontio* qui nous l'ont ordonné.

PAR UN SIXIÈME.

J'affermis l'arbre de Paix que vous avez redressé.

PAR UN SEPTIÈME.

Par vous marquer que je souhaite vous

fatis
de l
bien
dem
enve
pour
tenda
lonté

J'a
çois q
re aux
dre v
tous a
de l'a
à les v
çois q
sonnie
la Go
les Iro
tagne,
tourne

Jap
neveu
le souh

À l'ég
tenac,
Apré

Maximes des Iroquois.

169

satisfaire, & afin que vous ne doutez plus de la sincerité de mes intentions, je veux bien vous accorder l'Armurier que vous demandez pour le Fort Frontenac, & j'y enverrai aussi quelques marchandises pour vos plus pressantes necessitez, en attendant que le Roi m'ait signifié sa volonté là-dessus.

PAR UN HUITIÈME.

J'ai vû avec bien de la joye les François que vous m'avez rendus, je vais écrire aux Outaouaks qu'ils ayent à vous rendre vos prisonniers, & qu'ils les amènent tous au commencement du mois d'Août de l'armée prochaine. Je vous invite tous à les venir querir, & à ramener les François qui sont restez chez vous, & les prisonniers des Nations d'en haut, sur tout la Gonkine qui est à Goyogouin. Pour les Iroquois qui sont au Saut & à la Montagne, parlez leur, s'ils veulent s'en retourner au pais la porte leur est ouverte.

PAR UN NEUVIÈME.

J'aurai soin d'Aconchondi, qui est donc neveu du Sieur Joncaire, ainsi que vous le souhaitez.

PAR UN DIXIÈME.

À l'égard du Commandant du Fort Frontenac, je vous en donnerai un autre.

Après que le Chevalier de Callieres eut

dit ses sentimens nos Alliez prirent la parole. Le Rat, Chef des Hurons de Michilimakinak exhorta les Iroquois à écouter d'orenavant la voix de leur Pere. Que ce ne soit pas du bout des lèvres, leur dit il, que vous lui demandez la Paix, pour moi je lui rends la hache qu'il m'avoit donnée, je la mets à ses pieds, qui seroit assez hardi pour la prendre?

Un Chef Abenaguis de Lacadie se trouva fort à propos à ce Conseil, où il leur en dit autant que le Rat, menaçant les Iroquois, de la part de sa Nation, d'une guerre plus forte que la précédente.

Un Chef Outaouak tint aussi le même langage, ayant parlé pour quatre Nations. Nos Iroquois du Saut & de la Montagne de Montreal en firent de même, & Monsieur de Callieres mit les Colliers de tous ces Chefs entre les mains des Ambassadeurs, comme un gage d'une Paix éternelle.

Il y eut, Monseigneur, de grands éclaircissimens de part & d'autre; chacun se faisant des reproches. L'Orateur des Iroquois ayant écouté paisiblement le Rat, repliqua avec esprit en parlant des Gouverneurs du Canada. *Quontio* avoit jetté la hache dans le Ciel, tout ce qui est là haut n'en revient jamais, mais il y avoit

un pet
qu'il a

Ce

On les

Consei

sentime

sans av

il ne fa

tiere co

La F

netrans

re dans

ment,

qu'*Onor*

On v

choses

Tfonno

Paix ge

des Ma

Mjamis

Outaou

leuts am

que Mr

la cruau

avoit le

à tant d

soit sur

sein de

croyoit

il seroit

un petit cordon attaché à cette hache, qu'il a retiré, dont il nous a frappé.

Ce reproche devoit nous être sensible. On les ménagea trop d'abord dans le Conseil, l'Iroquois dit naturellement son sentiment dans ces sortes de conjonctures, sans avoir égard de qui que ce soit; mais il ne faut pas l'épargner quand on a matière contre lui.

La Rat qui étoit un génie des plus pénétrants, dont je représenterai le caractère dans la suite, se tira d'affaire adroitement, en disant qu'il rendoit la hache qu'*Onontio* lui avoit donnée.

On voulut cependant raccommo-der les choses en rappelant assez tard que les Tsonnontouans avoient violé autrefois la Paix générale, en mangeant les Illinois des Maskoutechs, un Village entier de Miamis, qu'ils n'avoient pas épargné les Outaouaks & les Hurons, qui étoient leurs amis, qu'ils tenoient encore Esclaves, que Mr le Marquis de Denonville voyant la cruauté de son fils le Tsonnontouan, avoit levé à la vérité un Parti pour obvier à tant de ravages & de courses qu'il faisoit sur ses freres, n'ayant point eu dessein de le châtier comme il avoit fait, il croyoit qu'allant en personne dans sa terre il seroit venu au devant de lui, & seroit

rentré en lui même. Au contraire, le Tsonnontouan ne se promettant que l'entiere destruction des François, ne voulant pas même épargner son Pere, qu'il vouloit mettre le premier à la chaudiere, puisqu'un Iroquois menaça Monsieur de Frontenac de boire son sang dans son crâne, il s'étoit jetté sur lui & l'avoit le premier frappé; mais qu'il avoit bien-tôt senti les verges piquantes de ce Pere indigné, qui fut touché néanmoins d'un châtiment si severe, que s'il avoit fait comme l'Onneyout il ne se seroit pas attiré tant de disgraces. Que l'Onnontagué ayant de l'esprit comme il en a, n'avoit pas dû embrasser le parti du Tsonnontouan, qu'il avoit dû en être le Mediateur & donner un juste temperament aux Affaires, qu'il avoit dû aussi s'ennuyer des fatigues de la guerre, & rentrer en lui-même, devant chercher plutôt son repos que d'augmenter les malheurs qui étoient tombés sur eux.

On avoit encore lieu de faire rentrer les Iroquois en eux mêmes, en disant que leur frere Corlard les traitoit si durement, eux qui lui avoient été toujours fidelles, qu'ils avoient perdu dans cette guerre la plus grande partie de leurs guerriers en soutenant son parti, qu'il ne les avoit pas

mis à l'opagne.
Que tous les donné; nacer c qu'ils c le repos en sangl leur cha dents, & tés bor cœurs d de Faux persuadé vrier la l marcher qu'on a ter pour nous eu font ven toujours chemin dissipé ro ee bel A té sur la terre. C loit, faire nous l'of ajouter q

mis à l'abri de l'incendie de leurs Campagnes & de leurs Forts.

Que ce Frere auroit dû se souvenir de tous les prompts secours qu'ils lui avoient donné ; qu'il ne devoit donc pas les menacer comme il venoit de faire , pendant qu'ils cherchoient eux mêmes le jour & le repos. Que leurs mains étoient toutes ensanglantées de celui de nos Alliez , que leur chair étoit même encote entre leurs dents , & que leurs lèvres en étoient toutes bordées , que l'on connoissoit leurs cœurs dissimulez qui ne cherchoient que de Faux - fuyans , que nous devions être persuadez qu'ils ne vouloient point recouvrer la lumiere , & qu'ils aimoient mieux marcher dans les tenebres de la guerre : qu'on avoit eü raison de ne les pas écouter pour lors , s'étoient ils apperçûs que nous eussions voulu les arrêter quand ils sont venus nous trouver , la porte ayant toujours été ouverte pour reprendre leur chemin ; & aujourd'hui que le Soleil a dissipé tous ces nuages pour faire paroître ce bel Arbre de Paix , qui étoit déjà planté sur la montagne la plus élevée de la terre. Cependant leur frere Corlard vouloit faire naître des vapeurs qui pussent nous l'offusquer ; en un mot l'on pouvoit ajouter que l'on sauroit la volonté de no-

Le Grand Onontio, qui après avoir donné le repos à toute l'Europe, il souhaitoit que ses enfans ne fussent pas frustrés d'un tel avantage.

Les esprits étans rassurez de part & d'autre il falut ratifier la Paix. Monsieur de Callieres, de Champigni, & de Vaudreuil, en signerent le Traité, que chaque Nation scella de ses propres armes. Les Tsonnontouans & les Onnontaguez dessinèrent une araignée, le Goyogouin un calumet, les Onneyouts un morceau de bois en fourche, une pierre au milieu, un Onnontagué mit un Ours pour les Aniez, quoi qu'ils ne vinrent pas. Le Rat mit un Castor, les Abenaguis un Chevreuil, les Outaouaks un Lièvre, ainsi des autres.

Le Chevalier de Callieres donna le lendemain l'Audience de congé aux Ambassadeurs, auxquels il dit que pour rendre cette Paix plus autentique, il falloit que tous nos Alliez se trouvaient avec eux l'année prochaine à un Conseil general, qu'il envoyeroit pour cet effet chez toutes les Nations pour les engager de ramener les Esclaves Iroquois. Il fit des presens d'habits de la part du Roi à une vingtaine, & à vingt femmes. Il remercia les Parens de ceux qui avoient rendu

les Fran
les Amb
Le Pe
tout à f
noissance
les Nati
Septemb
temanch
d'envoye
ral de la
sept cens
chilimak
taouaks,
du lac H
nent ord
plus sole
les Chefs
& ce fut
l'adresse
les plus
tion en N
corps enf
real. Il fi
malgré la
ques Che
les prison
à forcer
Si ce va
courses de
ressentir a

les François par d'autres dont il chargea les Ambassadeurs.

Le Pere Anjalran Jesuite, d'un merite tout à fait distingué par la grande connoissance qu'il a du caractere de toutes les Nations Sauvages, partit au mois de Septembre de la même année avec Courtemanche, pour engager tous les Alliez d'envoyer des Députez au Conseil general de la Paix, que l'on devoit tenir en mil sept cens-un. Il passa tout l'Hiver à Michilimakinax, qui est le centre des Outaouaks, où les Peuples du lac Superieur, du lac Huron, & de celui des Iinois, tiennent ordinairement leurs Assemblées les plus solemnelles. C'est dans ce lieu où les Chefs tournent & ménagent des allées, & ce fut aussi là que le Pere Anjalran eût l'adresse de les concilier tous, en obligeant les plus Considerables d'envoyer de Nation en Nation, pour ne faire tous qu'un corps ensemble, afin de descendre à Montreal. Il fit tant d'impression sur eux que malgré la méchante disposition de quelques Chefs qui vouloient toujours garder les prisonniers Iroquois, il les contraignit à forcer même ces Esclaves de partir.

Si ce vaste pais se vit un peu soulagé des courses de ses ennemis, il ne laissa pas de se ressentir au dedans d'un fleau du Seigneur,

par la disette de bleds qui régna depuis mil sept cens jusques à la fin de l'année suivante, la famine devint universelle. Le Peuple de la campagne étoit réduit à ne vivre que de racines sauvages, & l'on ne voyoit par tout que visages havres & défigurez; l'habitant des Villes souffroit encore davantage. C'étoit une desolation générale, & les personnes les plus aisées avoient de la peine à subsister. Il n'y a point d'Etat, Monseigneur, si florissant qu'il ne soit quelquefois troublé, parce qu'il est difficile que ses voisins n'ayent ombrage de son bonheur, & on cherche souvent des prétextes à vouloir interrompre son repos. Les Iroquois qui jouissoient aussi bien que les François de cette tranquillité, s'attachèrent plus fort que jamais à ces grandes parties de chasse, qui sont ordinairement subsister toutes les Nations pendant l'Hiver. Il y en eut d'assez indiscrets pour aller visiter & rompre des cabanes de Castors chez les Outaouaks.

C'est un crime d'Etat de faire ces sortes d'irruptions. Il n'en faut pas davantage pour rompre tout commerce d'amitié avec son meilleur ami. C'est une maxime établie que quiconque en trouve qui soit déjà reconnu peut manger le Castor qu'il y attrape, mais il en doit laisser la queue

qui

qui est
peau.
coup d
taouak
ci firen
de leur
Iroquo
furent
arrivée
nontuan
Village
Il répo
fait cou
tibleme
thioni,
de cette

Les Ir
te irrup
l'Arbre
nimemen
les racin
la terre,
prement.
à cause d
à Monfic
vengeanc
qui les ob
pour lui c

Thoues
Onnontag

Tom

qui est le morceau le plus délicat, & la peau. Des Iroquois ruinerent donc beaucoup de cabanes de Castors chez les Outaouaks, qui les prirent sur le fait; ceux-ci firent main basse dessus, & enleverent de leurs Considerables. Les Ambassadeurs Iroquois qui venoient de terminer la Paix furent surpris quelque temps après leur arrivée de Montreal, d'entendre un Tsonnontuan faire des cris de mort à la vûe du Village. On lui demanda ce que c'étoit. Il répondit que les Outaouaks avoient fait coup sur eux lorsqu'ils chassoient paisiblement, & qu'ils avoient pris Taneshioni, qui est un des plus Considerables de cette Nation.

Les Iroquois furent fort étonnez de cette irruption, ne pouvant comprendre que l'Arbre de Paix qui avoit été planté unanimement avec toutes les Nations, dont les racines s'étoient répandues par toute la terre, eût été cependant coupé si promptement. Ils modererent leur ressentiment à cause de la parole qu'ils avoient donnée à Monsieur de Callieres, de ne pas tirer vengeance du moindre acte d'hostilité, ce qui les obligea de lui députer deux Chefs pour lui demander raison.

Tiqueioui & Tieugonétaguété Chefs Onnontaguez, lui demanderent donc à

parler à Quebec le dixième Mars. Ce fut Massias qui parla pour de leur part.

PAR UN PREMIER COLLIER.

Dans le temps que nous sommes venus l'Été dernier à Montreal où nous avons fait la Paix avec vous, mon pere *Onontio*, en presence des Outaouaks & de toutes les autres Nations vos Alliez, vous nous dites que vous plantiez un Arbre de Paix qui alloit jusqu'au Ciel; & lors que nous étions à le raconter aux Iroquois dans le pays, nous entendîmes un cri qui nous fit connoître que les gens d'enhaut venoient de prendre un Chef des Tsonnontouans qu'ils amenoient Esclave. Il semble qu'ils veüillent couper les racines de cet Arbre. Cependant comme vous nous avez dit que si quelqu'un nous frappoit il falloit nous adresser à vous pour en avoir raison. C'est pour vous apprendre cette nouvelle que les Vieillards nous ont détaché.

PAR UN DEUXIÈME.

Il est fâcheux que dans le temps que nous aprenions la Paix à ceux qui étoient dans les Villages des Iroquois, on nous ait enlevé un Chef; c'est sans doute quelque étourdi qui a fait ce coup. Nous vous demandons, notre Pere *Onontio*, que vous nous le fassiez rendre & qu'il descende, si

faire se
doivent
Il s'ape
PAR
Nous
lards qu
haut se
Montre
ricour,
que nou
Il y eu
conversa
étoient
toujours
La lan
nac nou
nous fai
monde e
n'y ayan
surpris d
que Nep
eens, qui
qui nous
journée
plus surp
guez vos
hommes
pter un tr
qui descen
nous assem

faire se peut, avec les Outaouaks qui doivent venir au mois d'Août à Montreal. Il s'appelle Tanisthioni.

PAR UNE CORDE DE PORCELAINÉ.

Nous demandons de la part des Vieillards que dans le temps que les gens d'en haut seront prêts à descendre cet Été à Montreal; on nous envoie Mr. de Maricour, ou quelque autre François; afin que nous descendions plus en sûreté.

Il y eut, Monseigneur, une maniere de conversation sur quelques griefs qui leur étoient encore arrivez, Massias portant toujours leur parole, dit:

La langue de terre du Fort de Frontenac nous appartenant, c'est le lieu où nous faisons notre chasse depuis que le monde est monde, aucune autre Nation n'y ayant jamais chassé, nous avons été surpris d'y avoir trouvé tant d'Algonkins que Nepiciriniens au nombre de deux cens, qui se sont emparez de ces quartiers qui nous appartiennent, & à une demie journée plus haut. Nous fumes encore plus surpris d'apprendre par les Missisaguez vos Alliez, qu'il y avoit trois cens hommes d'une autre Nation, sans compter un très-grand nombre de Kristinaux qui descendent pour nous détruire. Nous nous assemblâmes tous, au raport que les

Missisaguez nous en firent, & après avoir jugé à propos d'en faire une plainte au Commandant du Fort Frontenac, ils lui demander son sentiment sur ce que nous devions faire, il nous conseilla de bâtir un petit Fort pour nous mettre à l'abri de l'insulte de ces gens sans esprit, & il font que ce que leur tête leur inspire de faire. Le même Commandant ordonna à un Interprète qui est dans le Fort, d'aller avec quatre Sauvages, deux de la Nation des Iroquois, & deux de nos Alliez, chercher les Kristinaux & les autres Nations, pour leur demander le sujet qui les amenoit dans ces quartiers. Nous n'avons pas encore sçû le résultat de cette affaire; mais si-tôt qu'on les aura pû joindre il descendra ici-bas un Officier du Fort Frontenac, pour informer *Onontio* de ce qui se sera passé avec un Esclave Loup, que nous avons parmi nous, que nous vous ramenions.

Massias profita de cette conjoncture, il dit qu'il étoit prêt de recommencer ses courses ordinaires, pour le service de la Nation Française; mais qu'il prioit *Onontio* de considérer que sa femme étant Française elle n'étoit pas capable de vaquer aux affaires de son ménage, avec la même force que si elle étoit de la Nation,

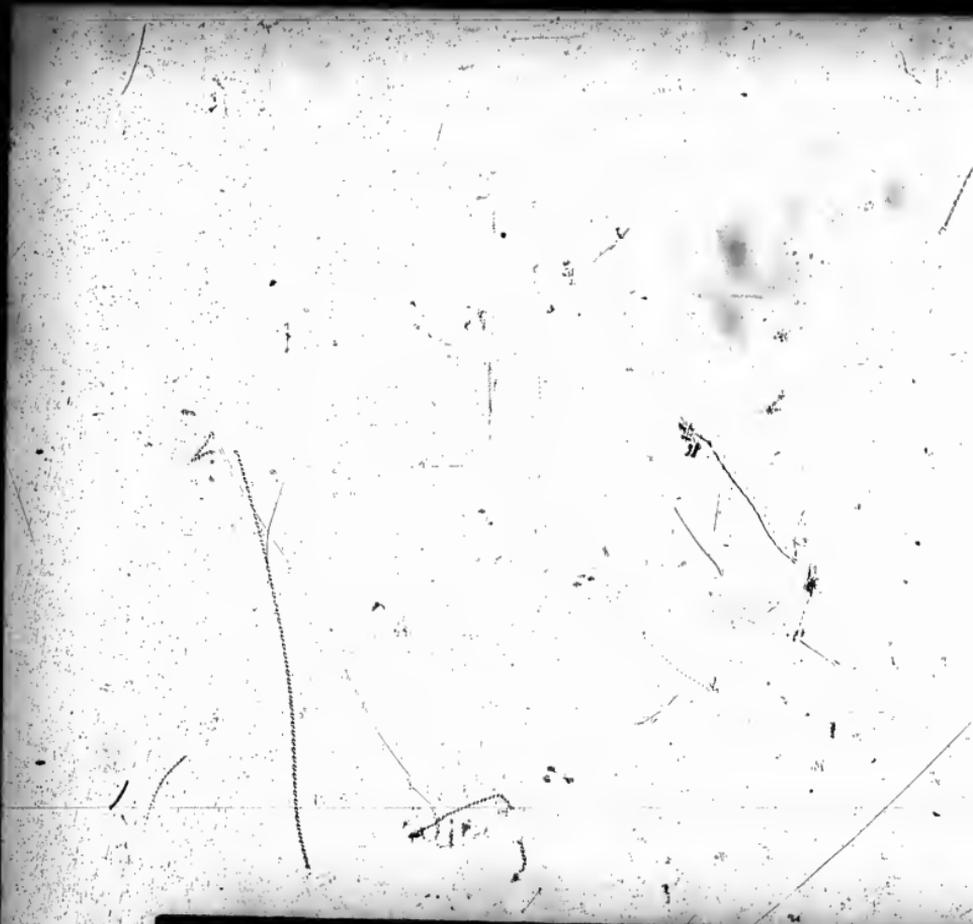
Qu'à son n'y à se n'ayant cause de d'un on Lièvre lui traîn n'est pas dans les que vous Lièvre cher dan Le C ponse q suis bien la penséc prendre ont fait t ger à se v la Paix q ble, vou ce coup, ayent en bre de P étant pas qu'ils l'o jaltan n'é leur en ap on de Se les Alliez

Qu'à son égard il ne pouvoit lui donner , n'y à ses enfans , aucun soulagement , n'ayant pas le temps d'aller à la chasse à cause de ses voyages. Je to... d'inde , dit d'un grand sang froid ; pour mon fils un Lièvre de dix à douze ans qui puisse lui traîner son bois de chauffage ; mais ce n'est pas un de ces Lièvres qui courent dans les bois , c'est un Lièvre Sauvage que vous appelez un Asne. Ce prétendu Lièvre lui fut accordé , que l'on fit chercher dans le Gouvernement de Montreal.

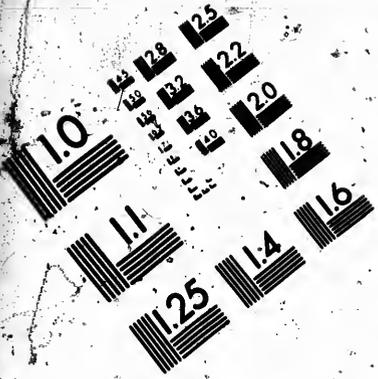
Le Chevalier de Callieres leur fit réponse quatre jours après & leur dit : Je suis bien aise que vos Anciens aient eû la pensée de vous envoyer ici pour m'apprendre le coup que les gens d'enhaut ont fait sur les Tsonnontouans , sans songer à se venger. Comme ils ont arrêté dans la Paix que nous avons terminée ensemble , vous ne devez pas vous allârmer de ce coup , n'yeroire que les gens d'enhaut aient envie de couper les racines de l'Arbre de Paix que nous avons planté , n'en étant pas encore avertis dans le temps qu'ils l'ont fait , parce que le Pere Anjran n'étoit pas parti de Montreal , pour leur en apprendre la nouvelle , que vers la fin de Septembre ; & je ne doute pas que les Alliez n'exécutent mes intentions lors



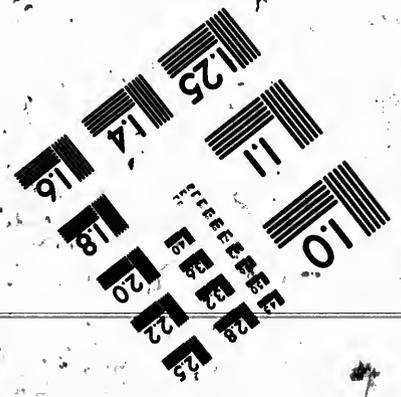
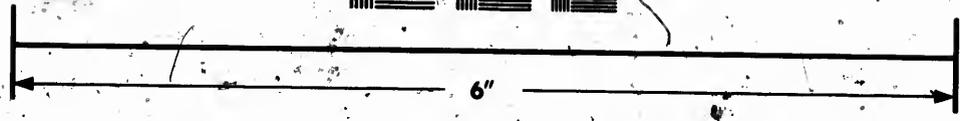
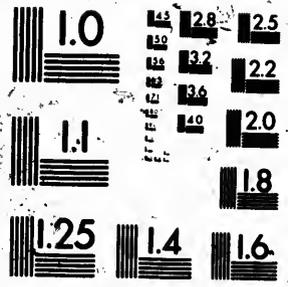








**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

0
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25

qu'ils sauront ce qui a été réglé, & ne descendent au mois d'Août avec vos prisonniers.

Je ne manquerai pas d'envoyer faire recherche parmi les Nations de Taneshioni, que vous me dites qui a été pris, & de vous le faire rendre s'il est en vie, même s'il se peut dès le mois d'Août, comme vous me le demandez, voulant applanir toutes les mauvaises affaires, & vous faire vivre dans une bonne Paix.

PAR UNE CORDE DE PORCELATNE.

Je vous enverrai un Canot, comme vous témoignez le souhaiter, pour pouvoir descendre avec les Chefs de chacune de vos Nations, mais s'il arrivoit quelque accident au Canot que je ferai partir, que cela ne vous empêche point de venir dans le mois d'Août à Montreal avec le reste des prisonniers François que vous avez, & généralement tous ceux de mes Alliez, afin que je puisse vous faire rendre les vôtres, que les Alliez amèneront comme il a été arrêté.

Il donna ensuite un autre Collier qui étoit : J'ai appris par le Commandant du Fort Frontenac le Marquis de la Groy, que vous avez eû quelque apprehension de ce que diverses Nations sont en chasse aux environs de ce Fort.

Mo
Mont
voyé

qui so
re ce
l'Eté

pas ap
regar
accom

Paix e
prouv
& j'en

tenac
Mont

que d
puisse
comm

de mē
ceux d
vertir

Montr
encore
puissio

On
Tegan
d'autre

qu'il a
prit d
les An

D'ai

Monsieur de Vaudreuil Gouverneur de Montreal, m'a fait savoir qu'il avoit envoyé un François avec ceux de vos gens qui sont descendus avec vous, pour leur dire ce que nous avons conclu ensemble l'Été dernier, en cas qu'ils ne l'ayent pas appris par le Pere Anjalran, de vous regarder comme leurs freres, & de vous accommoder pour la Chasse, puisque la Paix est faite & que la terre est unie. J'approuve ce qu'il a fait en cette rencontre, & j'envoie au Commandant du Fort Frontenac pour leur confirmer ce que celui de Montreal leur a fait dire de ma part, afin que de leur côté ils ne fassent rien qui puisse causer aucun démêlé. Je vous recommande par ce Collier d'en user aussi de même, en attendant que vos Chefs, & ceux de toutes les Nations que j'ai fait avertir de se trouver au mois d'Août à Montreal, y descendent: où si il y avoit encore quelque chose à terminer nous puissions le régler.

On voulut, Monseigneur, ménager Teganifforens, en attendant que l'on fit d'autres mouvemens. On étoit persuadé qu'il avoit beaucoup d'ascendant sur l'esprit des guerriers de sa Nation, & que les Anciens avoient de la confiance en lui. D'ailleurs le penchant qui le portoit.

naturellement aux intérêts des Anglois, devoit nous faire apprehender quelque liaison étroite avec eux, contre l'établissement du détroit des lacs Herier & de sainte Claire, qui est à trois cens lieues de Quebec, au quarante-unième degré. On lui fit dire dans le temps qu'il étoit en Hiver à la chasse, que le Seigneur General avoit envie de lui parler. Il y vint, il écouta fort paisiblement tout ce qu'il lui dit sur ce sujet; mais quand il fut de retour à Onnontagué il parla contre cet établissement. Il remit à sa Nation un Fusil à deux coups que Mr. de Callieres lui avoit donné. Comme je partage mon corps & mon cœur avec vous, dit-il aux guerriers, je vous laisse ce Soleil qu'il faut que vous partagiez en deux. Je veux dire que vous vous en serviez les uns après les autres quand vous irez à la chasse.

Hunniëntagen vint peu de temps après du país des Iroquois pour proposer quelque accommodement entre les Iroquois & les Outaouaks, il avoit été prisonnier trois ans à Michilimakinak, d'où il s'étoit sauvé pour donner avis que cinq ou six Iroquois avoient été tuez.

Comme il vouloit savoir les Auteurs de cette trahison, il prit un prétexte de venir à Montreal pour y ménager quelque

accommodement
nontout
envoyé
ajouta
ma for
par là
ne rend
Il pr
d'aller
qui éto
ne parle
sence de
il s'offr
aller ch
pas fair
régler,
animal
Jesuite
dit
verit
que lo
étoit con
On juge
tement
assistero
s'il resto
firmer la
des Iroq
à propos
La sa

accommodement. Etant arrivé à Tson-
nontouan il dit que les Outaouaks l'y
envoyoient en secret. Je prétends, leur
ajouta t'il, plonger dans l'eau, & trouver
ma sortie à Michilimakinak. Il esperoit
par là trouver un chemin écarté, où il
ne rencontreroit personne.

Il proposa au Chevalier de Callieres
d'aller querir des Esclaves de ses Parens
qui étoient parmi les Outaouaks, qu'il
ne parleroit à Michilimakinak qu'en pre-
sence des François, & que pour le retour
il s'offroit de venir droit à Montreal, sans
aller chez les Iroquois. Je ne prétends
pas faire tort aux affaires qui doivent se
régler, parce que je suis comme un petit
animal qui va sous terre. Le Pere Garnier
Jesuite, qui étoit témoin de cet entretien,
lui dit plaisamment qu'il pouvoit être à
vérité comme ce petit animal, mais
que lorsqu'il rencontroit un rocher il
étoit contraint de s'arrêter quelque temps.
On jugea à propos de le faire rester adroit-
tement à Montreal, sous prétexte qu'il
assisteroit à l'Assemblée générale, & que
s'il restoit encore quelque chose pour con-
firmer la Paix, on verroit avec les Anciens
des Iroquois & des Outaouaks, s'il seroit
à propos qu'il continua son dessein.

La saison étoit déjà fort avancée, il

étoit temps de finir toutes les négociations de la Paix, d'ailleurs les Iroquois s'attendoient que l'on enverroit quelqu'un des nôtres chez eux pour une plus grande sûreté pendant leur voyage. Le Pere Bruyas, Maricour, Joncaire & la Chauvignerie, partirent le dix-neuvième Juin, mil sept cens un, avec vingt François, Massias, & le Fils de la grande Gueule. Nos Ambassadeurs étant arrivez à Gannentaa envoyèrent à Onontagué Batilli faire part aux Iroquois de leur arrivée. Ceux-ci qui avoient déjà appris par deux Sauvages que cet Officier venoit, lui députerent des Considerables à quelques pas de là; il fut conduit dans la cabane du Conseil où plus de cent personnes s'étoient assemblées.

Teganifforens, accompagné de cinquante à soixante jeunes gens d'Onontagué, & de quantité de femmes envoyées par les Anciens pour porter le bagage des François, eut assez de politique pour donner dans cette conjoncture des preuves de l'estime qu'il avoit pour la Nation Française, car il vint trois lieues au devant de nos Ambassadeurs qu'il salua, selon la coutume, de trois branches de porcelaine, au nom de quatre Nations Iroquoises. Par l'une il essuya leurs larmes, la deuxième débouchoit leur gorge, & la troisième

essuyoit
veau G
successe
voulut
ce que l
les cinq
neur d'
tre Dép
toutes l
temps q
chemin.
putez e
vaux au
pris son

Quant
Onontag
de mouf
que leur
hieres lui
où il éto
prononça
memoire
fournir.

Onontia
vous dire
d'enhaut
que vous
Tieugone
par Tegar
tes Chefs

essuyoit la natte teinte de sang. Le nouveau General de la Nouvelle Angleterre, successeur du Chevalier de Bellomont, voulut à son avènement affermir l'Alliance que ses prédecesseurs avoient faite avec les cinq Nations Iroquoises. Le Gouverneur d'Orange envoya pour cet effet quatre Députez à Onnontagué, pour inviter toutes les Nations à s'y rendre dans le temps que nos Ambassadeurs étoient en chemin. Abraham le Chef des quatre Députez eût l'honnêteté d'envoyer des chevaux au Pere Bruyas aussi-tôt qu'il eût appris son arrivée.

Quand nos Ambassadeurs entrèrent à Onnontagué on les salua d'une décharge de mousqueterie. Le Pere Bruyas ne fit que leur exposer ce que Monsieur de Callieres lui avoit écrit de Montreal au Saut, où il étoit. Voici, Monseigneur, ce qu'il prononça en plein Conseil, autant que la memoire de ceux qui y étoient l'a pu fournir.

Onontio votre Pere nous envoie ici pour vous dire le temps de l'arrivée des Nations d'enhaut à Montreal, suivant la demande que vous lui en avez faite par Massias & Tieugoneutagueté, le deuxième Mars; & par Teganifflorens, Haratsion, & les autres Chefs qui sont venus le voir au Prin-

temps. C'est aussi pour vous dire d'assembler tous les prisonniers, sur tout la petite Algonkine, qui est à Goyogouin, & de préparer les Chefs de vos cinq Nations pour vous en venir avec nous afin d'y faire l'échange de leurs prisonniers & des vôtres en sa présence, comme il a été arrêté par la Paix que vous avez conclue avec lui l'année dernière, parce qu'il a déjà eu nouvelle que ses Alliez ne manqueraient pas d'arriver pour ce temps-là. Ne manquez pas aussi de votre côté de satisfaire à tout ce qui a été réglé dessus, afin que votre Pere puisse aplanir toutes les difficultez qui restent à régler, dans le desir qu'il a d'affermir cette Paix. Hâtez-vous de prendre toutes les mesures nécessaires pour satisfaire à votre parole, & que nous puissions partir incessamment, en envoyant des Députez avec les Sieurs de Maricour, de la Valiere & Joncaire, chez les autres Nations. Nous avons reçu de grandes nouvelles de France qui nous assurent que le grand *Onontio* est devenu maître des Royaumes d'Espagne par la mort de leur Roi, qui a déclaré son héritier Monseigneur le Duc d'Anjou; petit Fils du grand *Onontio*. Comme cet événement pourroit faire renaître la guerre entre lui & le Roi d'Angleterre, en cas que

celui-

celui-
vous v
le pas
gager
vous v
que la
les Al
arrive
rens,
nacto,
min
venir
fitez,
que les
trouble
Tou
beauco
où ce P
coit la
sent au
d'être m
fissent
Le C
de tabac
ceux qu
Les I
jours ap
Teganif
té, du g
en l'exh
To

eurs
dire d'assem-
tout la petite
gouin, & de
ing Nations
s afin d'y fai-
niers & des
ne il a été ar-
vez conclu
parce qu'il a
iez ne man-
cè temps-là,
otre côté de
régla la des-
aplanir tou-
régler, dans
e Paix. Hâ-
les mesures
votre parole,
cessamment,
ec les Sieurs
& Joncaire,
s avons reçu
ce qui nous
est devenu
agne par la
até son heri-
njou; petit
e cet aven-
a guerre en-
e, en cas que
celui-ci

& Maximes des Iroquois. 18
celui-ci voulut vous empêcher de venir,
vous voyez la consequence qu'il y a de ne
le pas écouter, non plus que de vous en-
gager à reprendre son parti, parce que
vous vous attireriez une guerre plus forte
que la précédente avec *Onontio* & tous
ses Alliez: ainsi contentez-vous, si cela
arrive, de lui laisser démêler leurs diffé-
rens, demeurant paisiblement sur votre
terre, parce que vous conserverez le che-
min libre pour aller à Orange, & pour
venir à Montreal y chercher vos neces-
sités, avec la liberté de la chasse, sans
que les Sauvages Alliez d'*Onontio* vous y
troublent.

Tout fut écouté, Monseigneur, avec
beaucoup d'attention, sur tout à l'endroit
où ce Pere dit que si l'Anglois recommen-
çoit la guerre avec les François ils ne pris-
sent aucun parti, mais se contentassent
d'être nos spectateurs, & qu'ils nous lais-
sissent vider entre nous nos differens.

Le Conseil finit par vingt-cinq brasses
de tabac, que Maricour fit distribuer à tous
ceux qui se trouverent au Conseil.

Les Iroquois ne répondirent que trois
jours après; les Anglois s'y trouverent:
Teganissorens donna un Collier au Dépu-
té, du general de la Nouvelle Angleterre,
en l'exhortant à ne pas gâter les affaires,

mais d'affermir la Paix qu'ils venoient de conclure avec leur Pere *Onontio*.

Cet Orateur leur fit de grands reproches sur toutes les broüilleries qu'ils avoient suscitées pendant la guerre; & se tournant du côté des François il donna un Collier au Pere Bruyas, par lequel il donnoit la liberté de tous les François qui étoient à Onnontagué de s'en retourner, que la porte leur étant ouverte il n'arrêtoit personne.

Je ne trouve rien de plus judicieux que ce que fit le grand Chef. Il ajouta que l'on avoit choisi cinq Députez pour descendre avec les François à Montreal, & que douze autres iroient à Orange. Pour moi, continua-t'il, je reste à Onnontagué, afin que mon Pere *Onontio* & Corlard mon Frere, soient persuadés que je prends également leurs intefers, je tiens mon Pere d'une main, & mon frere Corlard de l'autre, qui oseroit m'attaquer, je les estime tous deux également, & ne veux jamais m'en separer.

La Chauvignerie qui avoit donné avis d'abord à Onnontagué de l'arrivée du Pere Bruyas, partit pour sa négociation; il trouva la Nation des Onneyouts dans de très mauvais sentimens, & ne pût retirer nos Esclaves François. Villedené arriva

sur ces
eût ord
re Anja
se rend
tous les
qui furent
en arriv
Les A
toutes p
tous les
devant
sembler
tes ses p
fit aux A
différens
des priso
Onnonta
Bruyas à
le vint tr
deur extr
te reflex
tout à fa
étant ado
la juridié
uniqueme
vie. Cetre
que nos A
langage a
qui étoien
accepter

noient de
ds repro-
qu'ils a-
rre; & se
donna un
uel il don-
nçois qui
etourner,
il n'arrê-
cieux que
a que l'on
décendre
que dou-
our moi,
agué, afin
lard mon
rends éga-
mon Pere
rd de l'au-
les estime
eux jamais

fur ces entrefaites à Onnontagué, où il eût ordre de faire savoir le retour du Pere Anjalran du país des Outaouaks, qui se rendroient vers le quinze Juillet avec tous les prisonniers Iroquois & François, qui furent reçus avec une joye universelle en arrivant à Montreal où nous restâmes. Les Anciens détacherent des Exprés de toutes parts pour précipiter la marche de tous les Députez, le Pere Bruyas prit le devant, & laissa le soin à Maricour de rassembler nos François, mais il perdit toutes ses peines, & quelques menaces qu'il fit aux Anciens qui paroissoient assez indifferens à donner les mains à la liberté des prisonniers, il fut contraint de quitter Onnontagué. A peine eût-il joint le Pere Bruyas à Gannentaa, que Teganifforens le vint trouver avec un Collier d'une grandeur extraordinaire, pour l'engager de faire reflexion qu'eux Anciens n'étoient pas tout à fait les maîtres des Esclaves, qui étant adoptez en des familles sont hors de la juridiction des Anciens, & dépendent uniquement de ceux qui leur ont donné la vie. Cette raison n'étoit pas valable puisque nos Alliez auroient pû tenir le même langage à l'égard des prisonniers Iroquois qui étoient parmi eux, on ne voulut point accepter ce Collier. Ce retardement ne

laissa pas d'être avantageux, car Teganiforens & quelques Anciens amenerent le lendemain deux Françaises de quinze ans, & trois jeunes gens. Il pria en même temps Maricour de faire en sorte que Monsieur l'Abbé de Bellemont ne s'opposât pas à la liberté d'une jeune Onnontaguaise qui étoit dans sa Mission.

Joncaire eut plus de succès qu'il ne se l'étoit proposé, il amena des Députez Goyogouins & Tsonnontouans, avec plusieurs prisonniers François. Un contre-temps fâcheux prolongea leur Voyage, car les Sauvages, étans le long d'un gros arbre suspendu par les racines, il y en eût deux ou trois qui voulurent s'asseoir dessous, mais la pesanteur fit tomber l'arbre qui cassa trois côtes à un Tsonnontouan qui étoit un peu plus avancé. Je suis avec respect,

MONSEIGNEUR,

Votre très humble, &c.

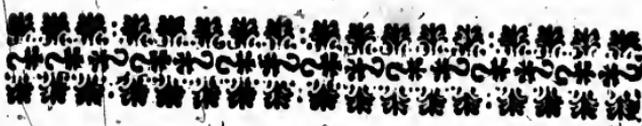
CHAPITRE
DE
LA
MISSE

X

Toutes
vulle
nera
concl

M

Cen'
gagent
nerale
vulle F
parfaite
l'Europ
ves de
dans l'A
sens obl
qui a fa
toute l'A
narque
Ministre
importa
fié. Vous
le plus f



XII. LETTRE.

Toutes les Nations Alliées de la Nouvelle France tiennent des Conseils généraux à Montreal, où la Paix est conclue.

MONSIEUR,

Cen'est ny la chair ny le sang qui m'engagent de vous entretenir de la Paix générale des Iroquois, faite avec la Nouvelle France & ses Alliez. Connoissant parfaitement les interêts des Princes de l'Europe, vous avez donné tant de preuves de votre génie & de votre habileté dans l'Ambassade de Venise, que je me sens obligé de vous parler de cette Paix qui a fait la felicité & la tranquillité de toute l'Amerique Septentrionale. Un Monarque est heureux quand il trouve un Ministre digne de remplir un poste aussi important que celui qui vous avoit confié. Vous avez eü affaire avec une Nation la plus fine & la plus politique de l'uni-

R. 3

vers. C'est l'Ambassade la plus délicate qui se puisse voir. Tout est si sacré & si misterieux dans le Senat de cette Republique, que l'Esprit le plus profond & le plus penetrant peut à peine déterrer la moindre de ses intrigues. Pour vous, Monsieur, qui avez sucé avec le lait l'esprit d'Ambassadeur, il ne faut pas être surpris que vous en ayez rempli les fonctions avec tant de succès & tant d'éclat.

Je veux donc vous donner aujourd'hui le plaisir de connoître toutes les intrigues des differens peuples de ce vaste pais, qui s'étend depuis l'embouchure du fleuve de saint Laurent jusqu'à la Baye d'Hudson, à l'extrémité de l'Amérique Septentrionale.

La curiosité me porta d'aller jusqu'au Saut saint Louis, pour y être present à l'Assemblée des Iroquois qui nous sont Alliez, & y voir arriver les Ambassadeurs des autres Nations Sauvages qu'on attendoit de jour en jour pour la Paix generale. Ils arriverent enfin le vingt-unième Juillet, & d'aussi loin qu'ils apperçurent le Fort ils le saluerent de plusieurs coups de fusil. Les notres se mirent en haye au bord de l'eau & leur rendirent leur salut.

De l'Isle qui y commandoit fit tirer le canon lors qu'ils mirent pied à terre.

Le
des G
d'aut
nués
treren
où il
penda
nion
plime
term

Me
heure
pez d
mins
voien
chers
rir, f
de co
avez
sions p

Je
avez
très q
nez m
chez
condu
votre
les ge
fait le

8 Mo

Les Ambassadeurs des Onnontaguëz , des Goyogouins & des Onneyouts , avec d'autres de ces Nations qui étoient venus pour traiter de leurs Pelleteries , entrèrent dans la cabane de Tetracouicéré , où ils fumerent d'un grand sang froid pendant un bon quart d'heure. Ontonionk , qui veut dire l'Aigle , les complimenta au nom de nos Iroquois en ces termes.

Mes freres , leur dit-il , nous sommes heureux de vous voir ici après être échappés de tous les perils qui sont sur les chemins : En effet , combien d'accidens pouvoient-ils vous arriver ? Combien de rochers ou de rapides où vous pouviez périr , si vous n'ayiez eû autant d'adresse & de constance à les surmonter , que vous en avez toujours fait paroître dans les occasions perilleuses ?

Je me réjouis donc de ce que vous les avez sçû éviter tous. Ce sont vos ancêtres qui ont frayé le chemin que vous tenez maintenant pour venir parler de Paix chez *Onontio* * . Le Dieu de Paix vous y a conduit , voici le feu que l'on fait dans votre pais au bout des campagnes , quand les gens d'affaires y vont , c'est-là où l'on fait les premiers compliments. Celui-ci

* Monsieur le Chevalier de Callieres.

n'est qu'un petit feu de ronces sechées pour prendre haleine , auparavant que d'arriver où est proprement la natte. Ainsi je commence ici à vous essuyer les larmes , (en leur jettant trois branches de porcelaine) à vous déboucher la gorge , & à vous donner un breuvage , afin que vous soyez disposez à parler de la Paix avec mon Pere *Onontio*.

Au reste quand vous passez droit sans venir ici , cela nous rend l'esprit mal fait , & nous ôte la consolation à chacun de nous saluer , l'un son Pere , l'autre son frere , son oncle & son cousin. Ce n'est donc pas ici le feu de Conseil , mais c'est comme un entrepôt tel que vous faites au bout de vos campagnes quand on va chez vous , & nous nous flâtons que vous nous visiterez d'orénavant.

Les Iroquois firent trois cris , au nom des trois Nations , pour les remercier. Leur Orateur se leva quelque temps , & presenta des branches de porcelaine , par lesquelles il les remercia de la part qu'ils prenoient à leur arrivée , exagerant beaucoup tous les dangers qu'ils avoient couru, même que les Tsonnontouans n'étoient pas venus avec eux , à cause du malheur qui étoit arrivé à un des Chefs que l'on avoit reporté chez eux fort blessé ; il leur

dit que
ils ne
troient
prient
neral
les rég
le len
cûs au

Les
sembl
huit c
en pa

L'o

Fort c

on av

les ru

rende

& les

bane

Iroque

ils ne

veau.

un pr

ehemi

P'on pr

bane ,

du Ca

Dou

* Fe

Boillie.

dit que le véritable feu étant à Montreal ils ne devoient pas s'étonner s'ils n'entroient dans aucun détail d'affaires, les priant de se trouver tous au Conseil general de la Paix. L'on fit chaudiere, on les régala de * Sagamité, ils se rendirent le lendemain à Montreal où ils furent reçus au bruit des boëtes & du canon.

Les Nations Sauvages nos Alliez s'assemblerent au Saut au nombre de sept à huit cens, dans le moment que ceux ci en partoient.

L'on ne voyoit de toutes parts dans le Fort qu'empressement pour les recevoir, on avoit brûlé les herbes qui étoient dans les rues, & on les avoit balayées pour les rendre plus propres. Tous les Députez & les Considerables entrerent dans la cabane d'Arioteka, Chef du Calumet. Les Iroquois furent un peu surpris de ce que ils ne leurs en présenterent point un nouveau. Ils s'attendoient à y répondre par un present de fusils, de chaudières, de chemises & de couvertures. Pendant que l'on préparoit le Festin dans une autre cabane, nos Alliez prirent le divertissement du Calumet.

Douze Sauvages se mirent en rond au

* Festin composé de Chiens que l'on avoit fait
bouillir.

milieu de cette cabane , qui avoit plus de soixante pieds de long , chacun tenant une petite calbasse pleine de pois. Outachia Outaouak de nation reçût le Calumet de la main d'Arioteka , & se tint debout derrière ceux-ci qui-le chanterent. Le Calumet étoit une pipe de pierre rouge , dont la tige étoit de bois , tout couvert de plumages de tête de canard , avec des plumes d'aigle qui pendoient au milieu , ils chanterent donc remuans leurs gourdes en cadence , pendant qu'Outachia de son côté agitoit avec adresse le Calumet au son de leur voix.

On avoit attaché une brassé de tabac à une perche. Il y eut un Chef qui se leva un quart d'heure après que l'on fut en train , & prenant une hache il en frappa à un poteau. Les Musiciens se turent aussi-tôt.

J'ai , dit-il , tué quatre Iroquois il y a cinq ans à un tel endroit , & attachant un bout de ce tabac , je prens ceci comme une médecine pour me refaire l'esprit : les Musiciens lui applaudirent par des cris & par un mouvement précipité de leurs gourdes , & l'on entendit le bruit de deux à trois cens Sauvages d'un bout à l'autre de la cabane , à peu près comme celui d'un mousquet qui se perd dans une

Forêt
tabac d
qui cite
en fis p
perche.
chaudie
que l'o
eût été
leur ap
comme
extrêmi
tant d'u
la terre
corps ,
fée , co
telle a
Guerre.

Penda
doient ,
cri de A
mac ; &
tes les v
tendre f
reste de
huit grâ
d'Inde b
Ouragan
Les. I
me jour
bane de

Forêt où dans des Rochers. Tant que le tabac dura on ne manqua pas d'Acteurs qui citerent leurs beaux exploits. Je leur en fis present, que l'on attachâ à la même perche. On apporta trois-heures après six chaudières pleines de chiens, & d'un Ours que l'on expédia en un moment, & il eût été difficile de voir des gens de meilleur appetit. On dansa ensuite, un Chef commença le branle, il marcha seul d'un extrémité à l'autre de la cabane, en chantant d'un air animé à menacer le Ciel & la terre, donnant un mouvement à son corps, & disant ce qui lui venoit en pensée, comme j'ai tué celui-ci, j'ai fait telle action, j'aime la Paix ou j'aime la Guerre.

Pendant que les Sauvages y répondoient, à mesure qu'il avança, par un cri de *Hô*, qui parloit du creux de l'estomac; & quand il se remit à sa place toutes les voix se réunirent & se firent entendre successivement. La danse dura le reste de l'après-dinée. Enfin l'on porta huit grandes chaudières pleines de bled d'Inde bouilli, & chacun en remplit son Ouragan, qui est une écuelle de bois.

Les Tsonnontouans arriverent le même jour. Ils furent conduits dans la cabane de Susane; cette Iroquoise quitta

Onneyout pour venir voir le Comte de Frontenac, sur le recit qu'on lui fit de ses belles qualitez.

Je m'embarquai le lendemain pour Montreal avec nos Alliez, qui étoient au nombre de deux cens canots. Lors que nous fumes à une portée de fusil de la Ville, ils se ferrerent tous les uns contre les autres sur une même ligne.

La plupart n'ayant point de poudre tirerent peu de coups de fusils ; mais ils firent de grands cris, en faisant aller leurs avirons en l'air. On les salua des boîtes & du canon de la Ville, chaque canot donna de l'aviron pêle-mêle, & ils débarquerent tous.

Ils cabanerent le long des palissades. On eût le soin de leur faire apporter quantité de branches d'arbres pour les mettre à l'abri du Soleil : les portes furent fermées, la traite de la Pellererie n'ayant été ouverte qu'après qu'ils eurent fait leurs presens au Gouverneur General.

Les Tsonnontouans que j'avois laissé au Saut arriverent l'après-dînée. Tekancot leur grand Chef, âgé de quatre-vingt ans, se tint debout dans son canot en abordant & faisant des cris de morts en criant *Hai ! Hai !* pleura en même-temps ceux qui avoient été tuez pendant la

la gu
quand
au dev
chez l
acom
nerent
lui tén
faite
les Ch
s'assem
assiren
re. Le
limaki
Nation
Notr
de ta
de peril
si long
mille a
paru si
que nou
sembler
nos fren
esprit e
couru q
real. T
seaux q
ment,
vaincan
fait un
To

la guerre. On tira les boëtes & le canon quand ils débarquèrent. Joncaire allant au devant de lui le conduisit par la main chez le Chevalier de Callieres, où il fut acompagné de tous les Chefs qui lui donnerent la main, & Monsieur de Callieres lui témoigna la joye qu'il avoit de sa parfaite santé. Il envoya prier l'après-dinée les Chefs des Alliez de venir le voir, ils s'assemblèrent dans la court, les uns s'y assirent sur des sieges, & les autres à terre. Le Rat, Chef des Hurons de Michilimakinak, porta la parole au nom des Nations Alliées.

Notre Pere, dit-il, tu nous vois auprès de ta natte, ce n'est pas sans beaucoup de perils que nous avons essuyez dans un si long voyage. Les chutes, les rapides, & mille autres obstacles, ne nous ont point paru si difficiles à surmonter par l'envie que nous avons de te voir & de nous assembler ici, nous avons trouvé bien de nos freres morts le long du fleuve; notre esprit en a été mal fait, le bruit avoit couru que la maladie étoit grande à Montreal. Tous ces cadavres rongez des oiseaux que nous trouvions à chaque moment, en étoient une preuve assez convaincante. Cependant nous nous sommes fait un Pont de tous ces corps, sur lequel

nous avons marché avec assez de fermeté) Nous ne laissons pas tous tant que nous sommes d'être malades d'un rhume qui nous accable, & tu dois juger par-là de toutes les fatigues que nous avons eûes.

Je leur fis dire qu'on les avoit abusez en leur disant que la maladie étoit ici, qu'ils pouvoient avoir déjà vû dans la Ville ce qui en étoit.

On commença le vingt-cinq à tenir les Conseils. Les Députez de nos Alliez eurent la liberté de parler sur tout ce qu'ils souhaiterent. Chaque Nation étant bien aise de faire valoir l'empressement avec lequel elle étoit descendue. Ce sont des Sauvages qui parlent, il ne faut pas s'attendre à des entretiens pleins de délicatesse.

Ils parlent suivant les mouvemens de leur cœur, & selon leurs interêts. Vous avoüerez cependant dans la suite qu'ils ne manquent pas de bon sens, & vous serez peut-être surpris de remarquer tant d'esprit dans quelques-uns.

Outoutaga Chef Outaouak du Sable, connu sous le nom de Talon, & communément par celui de Jean le Blanc, (ce nom lui fut donné, parce que sa mere étoit fort blanche) qualité assez rare à un Sauvage qui est tout basanné par les graisses des Castors, (je ne le nommerai

dans
porta
du Sab

On
te voir
nous a
nous v
que l'o
grande
dessus

Voic
un de P
Nous t
que rien
gafins c
demand
savons
les mar
qu'elles
passée.

Je te
taouak
cuser si
considér
autrefois
truit & n
de Castor
vons plus
& à d'au
Les Dé

dans la suite que par ce dernier nom) porta la parole au nom des Outaouaks du Sable & des Sauteurs.

Onontio, dit-il, nous sommes venus te voir pour satisfaire à la parole que tu nous as fait porter de venir te trouver, nous venons savoir ce que tu veux, quoi que l'on nous eut dit que la maladie étoit grande à Montreal, nous avons passé par dessus toutes ces difficultez.

Voici quatre paquets de Castors, & un de Peaux passées que nous te donnons. Nous te prions de nous ouvrir la traite, que rien ne nous soit caché dans les magasins des Marchands. Il est inutile de te demander bon marché, parce que nous savons bien qu'un chacun est maître de ses marchandises, du moins exhorte-les qu'elles soient au même prix que l'année passée.

Je te parle au nom des Nations Outaouaks, & te prie en même temps d'examiner si nous te faisons un présent si peu considérable, nos Anciens en faisoient autrefois de plus beaux, nous avons détruit & mangé toute la terre. Il y a peu de Castors presentement, & nous ne pouvons plus chasser qu'aux Ours, aux Chats, & à d'autres menuës Pelleteries.

Les Députez des autres Nations aprou-

verent unanimement ce que Jean le Blanc venoit de dire.

Eloaouessen Chef des Nansoakouatons réitéra la même chose par des termes qui venoient au même sens. Mais Hassaky Chef des Culs-coupez prit la parole d'une voix extrêmement forte & haute : je suis malade, ce qui m'empêche de parler, si je le pouvois je crierois d'une voix si élevée que je te ferois entrer ma parole dans la tête, pour t'engager à nous faire donner à bon marché, étans venus pour t'écouter. Les gens de Michilimakinak n'ont jamais été desobeissans à tes Prédécesseurs.

Chingouessi Chef des Outaouaks Cinagos, representa que le Castor commençoit à être rare, & pria que l'on reçût leurs petites Pelleteries.

Hassaky demanda au surplus par grace que l'on ne donna point à boire à leur jeunesse, étant persuadé que c'étoit leur ruine. Fais en sorte, dit-il, que nous puissions arriver à bon Port dans notre pais, afin que nos femmes & nos enfans soient contens. Que diroient-ils, s'ils nous voyoient malades, que feroit le détroit des deux lacs sans nous, puis qu'il n'y a que de Michilimakinak d'où il puisse tirer du secours ?

Le Chevalier de Gallieres répondit que

d
il avoit
monté
sentez
desseins
suader
ladie co
retourn
partis.
d'affair
vissent
donner
citeroit
guerre
de la ch
présent
donner
de vend
plus rai
monde.
seaux de
jûner h
autres N
Les F
vec leur
Le Ra
te, je vie
tre voix
tes l'Aut
absolum
tous les

il avoit de la joye de ce qu'ils avoient sur-
monté tous les obstacles qui s'étoient pré-
sentez, sans se laisser détourner de leurs
desseins par ceux qui vouloient leur per-
suader qu'il regnoit à Montreal une ma-
ladie contagiense; qu'il esperoit qu'ils s'en
retourneroient aussi sains qu'ils étoient
partis. Qu'en attendant que l'on parlât
d'affaires il permettoit la traite, qu'ils
vissent dans tous les magasins ceux qui
donneroient à meilleur marché, qu'il ex-
citeroit les Marchands à le faire, que la
guerre avoit été la cause jusqu'à présent
de la cherté des marchandises, qu'il re-
présenteroit au Roi pour le supplier de
donner ordre aux Marchands de France
de vendre à ceux-ci d'orénavant à un prix
plus raisonnable, afin de contenter tout le
monde. Il leur fit ensuite apporter deux
seaux de vin & du pain; ils allerent dé-
jeuner hors du Conseil, & firent place aux
autres Nations.

Les Hurons & les Miamis entrerent a-
vec leurs presens de Castors.

Le Rat parlant en leur nom dit, mon Pe-
te, je viens vous dire que je fais obéir à vo-
tre voix, souvenez-vous que vous nous di-
tes l'Automne dernière que vous vobliez
absolument que nous vous amenassions
tous les Iroquois Esclaves qui sont parmi

nous. Nous vous avons obéi & obéissons
 puisque nous les amenons. Voyons en mê-
 me temps si les Iroquois vous obéissent, &
 combien ils ont ramené de nos neveux qui
 ont été pris depuis le commencement de
 la guerre il y a treize ans. S'ils l'ont fait
 c'est une marque de leur sincérité, s'ils ne
 l'ont pas fait ce sont des fourbes. Je fais
 cependant qu'ils n'en ont amené aucun.
 Je t'avois bien dit l'année passée qu'il
 valoit mieux qu'ils nous amenassent les
 premiers nos Prisonniers, tu vois pré-
 sentement ce qui en est, & comme ils
 nous ont trompé. Ce Chef raisonnoit très
 juste, & l'on vit dans ce moment l'em-
 barras où il nous alloit plonger.

Le Chevalier de Callieres se contenta
 de les remercier d'avoir amené les prison-
 niers Iroquois, les assurant qu'il ne ren-
 droit point leurs Chefs Iroquois qu'ils ne
 lui eussent rendu les leurs.

Les Puans ; les Outagamis, les Mas-
 koutechs, les Malhomins ou Folles aveu-
 nes, les Amikois & les Pouteouatemis
 s'y rendirent avec leurs présens, & Ou-
 nanguicé leur Chef parla au nom de tous.
 Il dit qu'ils étoient venus à la voix de leur
 Père, qu'ils n'avoient point écouté ce
 que leur Père avoit dit de la maladie, parce
 que son corps ne faisoit qu'un avec celui

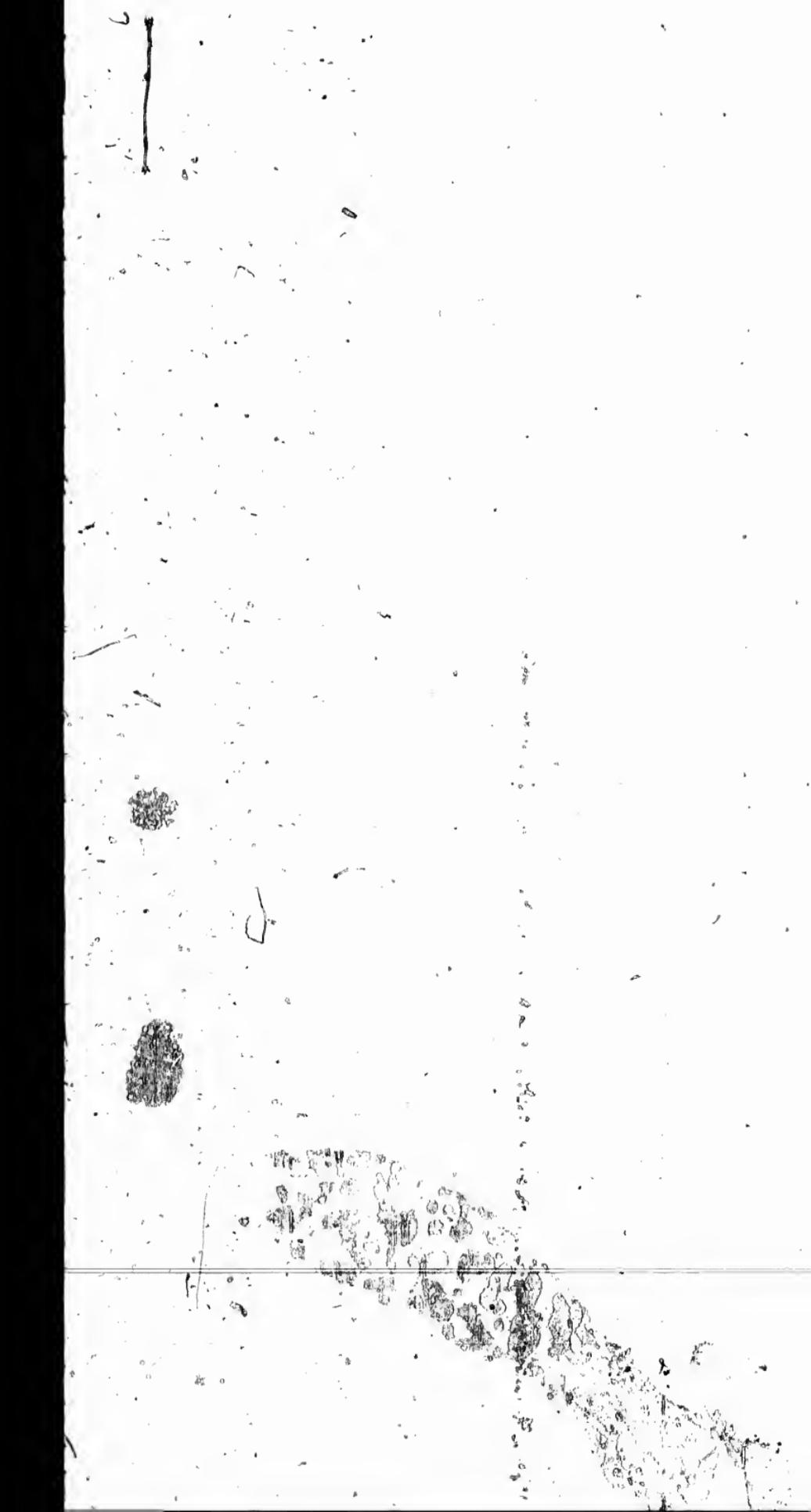
de leur
 qu'il
 d'avo
 à bo
 qu'ils
 Ha
 mis,
 déjûn
 Les
 Chi
 d'un r
 bloit b
 dit qu
 Pere ;
 voyé c
 fait pr
 qu'ils
 tous l
 voient
 les Esc
 quois :
 avoien
 les par
 r
 mais qu
 jours l
 quoit p
 chose ;
 Prisonn
 sette D

de leur Pere, ils étoient disposez à faire ce qu'il voudroit, qu'il le prioit seulement d'avoir pitié d'eux, & qu'il leur fit donner à bon marché les marchandises, parce qu'ils avoient peu de Castors.

Haouilamek, autre Chef Pouteouatemis, dit presque la même chose, & ils déjûnerent.

Les Miamis partirent après.

Chichikatalo leur Chef, personnage d'un mérite singulier, dont l'air ressembloit beaucoup à ces Empereurs Romains, dit qu'ils avoient écouté la voix de leur Pere, par le François qu'il leur avoit envoyé de sa part, que cette voix leur avoit fait prendre la résolution de descendre, qu'ils étoient bien aises de se trouver avec tous les enfans de leur Pere, qu'ils n'avoient fait aucune difficulté d'amener les Esclaves qu'ils avoient pris sur les Iroquois : que pour marquer le desir qu'ils avoient de lui plaire, ils en avoient acheté quelques particuliers de leur Nation, qu'il en restoit qu'ils n'avoient pu amener ; mais que son Pere *Onontio* en seroit toujours le maître ; qu'au reste il ne remarquoit pas que l'Iroquois eût fait la même chose ; puis qu'il ne voyoit point de leurs Prisonniers, que c'étoit l'ordinaire de cette Nation-là d'en agir de même. On



leur dit que l'on parleroit de cette affaire-ci dans un autre Conseil.

Chichikatalo continua. Puisque notre Pere veut que la terre soit unie, & que tous ses enfans deviennent amis, voici un Calumet de Paix que je te presente, afin que tu y fasse fumer tous tes enfans, & l'Iroquois que nous unissons à notre Corps, & que nous faisons aussi notre Frere: pour nous nous y fumerons volontiers les premiers, n'ayant d'autre volonté que la tienne. Je te prie d'avoir soin de tes enfans, & quoique quelques Chefs ayent relâché à cause de la maladie, regardez-les neanmoins comme faisant toute la Nation. Fais en sorte que toute la Nation Miamis puisse se rassembler dans un seul endroit, proche la riviere saint Joseph; reçois donc le Calumet. Au reste nous ne nous soucions guere des Iroquois, car si nous faisons la Paix avec eux, c'est pour consentir à ta volonté.

Le Chevalier de Callieres lui dit qu'il le gardoit pour faire fumer tous ses enfans, & il les fit déjeuner.

Les Sakis & les Pouteouatemis demanderent audience le lendemain.

Ounanguicé parla au nom des premiers, jettant deux paquets de Castors, & un de peaux pailées, au milieu de la sale. Je viens

iti en
que tu
d'un F
te Na
Scocio
bon Pe
vant to
de plu
chemin
étaien
nous
vions
propo
mon,
voit
n'a po
& mē
faire
donc
la par
tu leu
Le
qu'il
conjo
arrivo
pêche
Ou
terme
No
Pere c

iti en crainte, par l'aprehension que j'ai que tu n'ayes du ressentiment de la mort d'un François, qu'un jeune étourdi de notre Nation a tué dans un choc contre les Scéioins. Cependant comme tu es un bon Pere j'ai hasardé de me presenter devant toi. Notre esprit s'est égaré à l'aspect de plusieurs personnes mortes dans les chemins que les oiseaux rongeoient, qui étoient venus de Montreal, & comme nous nous sentions coupables, nous avions sujet d'aprehender un châtiment proportionné à notre crime. Ouabiskamon, un de nos Chefs, fut si effrayé de les voir répandus à droit & à gauche, qu'il n'a point voulu courir risque de descendre, & même fait tous ses efforts pour nous faire retourner sur nos pas. Nous venons donc avec toute la soumission possible sur la parole que tu nous as fait porter que tu leur pardonnerois.

Le Chevalier de Callieres répondit qu'il pardonnoit aux Saxis à cause de la conjoncture presente, mais que si cela arrivoit une autrefois il ne pourroit s'empêcher de les en punir.

Ounanguicé reprit la parole en ces termes :

Nous voyons bien que tu es un bon Père d'oublier le passé. Il fit mettre un

petit esclave parmi les Castors & contintu.
Voici une petite chair que nous t'offrons,
nous l'avons pris dans un país * où les
Peuples vont à cheval. Nous essuions la
natte teinte du sang de ce François en te
le consacrant:

Fais ce que tu voudras. Nous renonçons
& desavoüons presentement Ouabiskam
mon pour un des Chefs de notre Nation.
Il nous à menti quand il nous a fait ac-
croire que tu nous donnerois des mede-
cines pour nous empoisonner. Ne le re-
garde donc plus comme Chef, & ne le
reçois point d'orénavant sur ta natte, s'il
est assez hardi de vouloir y venir fumer.

On leur témoigna la reconnoissance
qu'on avoit du present qu'ils faisoient de
cette petite chair qui paroïsoit bien affli-
gée, ayant le visage dans sa robe de Ca-
stor, s'imaginant qu'on alloit le faire
mourir, en represailles du François. Mais
quand il entendit qu'on le leur remettoit
entre les mains, il commença à lever
la tête.

On jugea bien qu'on leur feroit plaisir
de leur laisser la liberté de le rendre à
quelqu'un, & d'ailleurs c'étoit une ame
que l'on mettoit en état de pouvoir se

Les Espagnols du Mexique;

fauver
pouros
maîtres
Pour
auroit
Oun
quet de
& parla
Certe
n'a auc
avons
à une
menion
pourro
On e
de cette
née qui
Les
Chef O
Ils ne
commen
dises,
quelque
que par
tion qu'
avec les
quartier
leur ven
Le C
faire con

6 Maximes des Iroquois. 211

Un jour, on leur dit que quelqu'un pourroit l'acheter, & qu'ils étoient les maîtres de le vendre.

Pour Ouabiskamon, on promit que l'on auroit plus de considération pour lui.

Ounanguicé fit retirer l'Esclave du paquet de Castors, le fit remettre à sa place, & parla encore en ces termes.

Cette petite chair que nous te donnons n'a aucun rapport avec la guerre que nous avons avec les Iroquois. Ouabiskamon a une fille de leur Nation que nous t'amenions, mais il l'a ramenée avec lui, il pourroit bien l'épouser.

On exhorta Ounanguicé de se charger de cette Iroquoise & de la ramener l'année qui vient; & ils déjûnerent.

Les Amikois entrerent ensuite, un Chef Outaouak parla pour eux.

Ils ne proposerent què la liberté du commerce & le bon marché des marchandises, leurs Chefs devant arriver dans quelques jours qui pourroient porter quelque parole. Ils firent valoir la considération qu'ils avoient eue de ne pas traiter avec les François qui étoient dans leur quartier, n'y d'aller chez les Anglois qui leur vendoient à meilleur marché.

Le Chevalier de Gallières leur dit de faire comme les autres qui alloient visiter

les magasins, ils firent leurs presens, & ils déjûnerent.

Les Outaouaks demanderent dans ce moment une Audience particuliere, sur quelques petites affaires qui leur étoient survenues. On en fit entrer une trentaine. Joan le Blanc parla ainsi.

Nous ne voyons pas que tout ce que tu nous as promis hier sur ce sujet se soit executé. Il n'y a en tout qu'une chose qui ait réussi, c'est que personne n'a voulu nous donner à boire de l'eau-de-vie; mais quand tu nous parle qu'on nous donnera les marchandises à bon marché tous les Marchands nous disent: Est ce que le Chevalier de Callieres est maître de notre bien? ils ont raison, mais accommode cette affaire, car cela nous embarasse bien.

Ounanguicé demanda audience l'après-dîné au nom de sa Nation. Il jeta un paquet de Castors & dit: Mon Pere je suis venu seulement pour écouter ta parole; je suis cause que toutes les Nations du lac Huron sont descendues.

Le François que tu nous as envoyé le sçait. J'ai donné tout ce que j'avois de marchandise pour faire descendre les Illinois Maskoutechs. Je suis presentement bien embarassé, car le Chef des Illinois que je t'amenois est mort aux Calumets.

Je te de
de mon
je te pr
techs l
de ton
ils veul
cette a
de ce q
toutes
toriser
de tous
yé. Je
jeunes
ment p
quoi ce
Le C
lit qu'il
lui fit d
Les H
rerent.
ces term
Mon
notre per
tu garder
nous t'a
vent ren
Rat & d
sons qu'
On fit
ils étoie
Ton

Je te demande une grace pour récompense de mon obeissance. Perrot est mon corps, je te prie de me l'accorder. Les Maskoutechs l'ont pillé lorsqu'il porta la parole de ton Prédecesseur, ils ont de l'esprit, ils veulent le satisfaire. Je me charge de cette affaire-là ; je le ferai dédommager de ce qu'ils lui ont pris. Il m'aidera chez toutes les Nations quand je voudrai autoriser ta parole. C'est le plus considéré de tous les François qui nous ait été envoyé. Je n'ai rien apporté avec moi, n'y mes jeunes gens. Nous sommes venus seulement pour l'écouter. Si nous avions de quoi ce seroit pour lui.

Le Chevalier de Callieres leur répondit qu'il feroit réponse à leur demande, & lui fit donner à boire & à manger.

Les Hurons du quartier des Miamis entrèrent. Quarante-sols leur Chef parla en ces termes.

Mon Pere, dit-il, nous venons te dire notre pensée sur ce que tu nous as dit que nous garderois les prisonniers Iroquois que nous t'avons amené, jusqu'à ce qu'ils ayent rendu les notres. C'est la pensée du Rat & des Miamis avec qui nous ne faisons qu'un Corps.

On fit venir les Miamis pour savoir s'ils étoient du même avis. Chichikatalo

dit, quoique souvent les hommes étoient de sentimens contraires, nous n'avons cependant qu'une même volonté avec les Hurons qui ne font qu'un Corps avec nous, & nous te disons de renvoyer incessamment les prisonniers Itoquois. S'ils ne nous rendent pas les notres, c'est un reproche que nous leur faisons.

Le Chevalier de Callieres leur dit qu'il demanderoit aux Alliez ce qu'ils en penseroient.

Les Outagamis prirent seance. Noro, où le Porc épique, leur Chef, presenta un paquet de Castors. Je suis venu, dit-il, pour obeir à ta voix. Le Sauteur m'a tué; ma Jeunesse voulant s'en venger a été arrêtée lorsque tu nous as invité de venir t'écouter. Je te demande que tu m'octroye une grâce. Perrot est notre Pere, il a découvert notre terre, il nous a donné de l'esprit, & nous à ensuite abandonnez. Nous sommes presentement sans esprit. Nous te le demandons afin qu'il nous en donne. Donne-nous une Robe noire *, & un Forgeron. On nous a fait entendre que tu nous accorderois ce que nous te demanderions. Nous avons étouffé dans cette esperance notre ressentiment; car tous mes gens m'ont chargé de te deman-

* Un Jesuite.

der Per
accomm
& nous
Je ne c
l'aprehe
guerre c
On e
des Saut
On lui f
gnoient
gué se
tué par
qu'il éto
de gran
cette ro
temps, &
teurs de
pris que
tombe d
droit, c
lipé soul
leurs vie
pendant
étoit par
de ses ca
sur l'Ou
Le Po
vrai que
Sauteur.
Sioux,

der Perrot, & un Forgeron qui puisse accommoder nos haches & nos armes, & nous aiderons la Robe-noire à se bâtir. Je ne crains point le Sauteur, mais je l'appréhende: quand ma Jeunesse a été en guerre chez lui, elle a toujours triomphé.

On envoya querir Ouabangué Chef des Sauteurs, qui vint avec d'autres Chefs. On lui fit dire que les Outagamis se plaignoient beaucoup de sa Nation. Ouabangué se défendit que l'Outagamis eût été tué par les gens de son quartier; il dit qu'il étoit vrai qu'ils avoient eû autrefois de grands démêlez; mais qu'ils avoient cessé tout Acte d'hostilité depuis longtemps, qu'il falloit que ce fussent les Sauteurs de Chagouamikon: qu'il avoit appris que les Outagamis avoient tué l'Autonne dernière un Sauteur du même endroit, que toute la Jeunesse s'étant voulu lever pour en tirer vengeance, leurs vieillards les avoient atrêtez; cependant qu'un érourdi de ce même lieu étoit parti à la dérobee avec quelques-uns de ses camarades qui avoient fait ce coup sur l'Outagami.

Le Porc-épic répondit qu'il n'étoit pas vrai que ses gens eussent fait coup sur le Sauteur. Que pour lui il avoit été chez les Sioux, dont il en avoit tué quarante,

qu'il n'y avoit personne de leurs voisins qui eussent fait d'autre coup ; & qu'il falloit que ce fussent les Sauteurs mêmes qui eussent tué par mégarde un des leurs, dont ils auroient caché la mort.

Ouabangué reprenant la parole dit que l'Outagami avoit raison, puisque la flèche dont avoit été tué le Sauteur, n'étoit pas de la façon de celle des Outagamis. Ils ne laisserent pas de boire & de manger ensemble, comme s'ils eussent été les meilleurs amis.

Après que l'on eût eû cet éclaircissement, sans autre décision les Députés des Iroquois entrèrent d'un grand sang froid.

Tekaneot se réveillant un peu en lui-même parla ensuite. Son discours ne roula que sur l'impossibilité où ils avoient été de pouvoir amener aucun Esclave de nos Alliez, parce qu'ils n'étoient pas maîtres de leur Jeunesse. Ajoutant qu'ayant été pris la plupart tout petits, ils avoient très peu d'idée de leur Patrie ; que c'étoit là un grand obstacle pour se résoudre à s'en retourner.

Ces raisons étoient, Monseigneur, très-mauvaises, puisque les Miamis avoient forcé leurs Prisonniers de les suivre ; mais comme on leur témoigna la surprise où

pouvoi
né les
tre eux
nos An
blemen
ne s'é
Franç
cet ou
Troupe
ration,
du Che
lui seul
même
il sembl
tout ce
moyens
embara

Ils se
particul
fort em
grande
été. Ap
qu'ils ét
de-fatig
voient d
loient ve
roient té
roient d
droient :
sonniers

ne pouvoient être les Alliez qui avoient amené les leurs, ils parlerent long-temps entre eux tout bas. Ils dirent à la fin que nos Ambassadeurs leur avoient parlé foiblement sur l'article des Alliez, & qu'ils ne s'étoient attachez qu'à reclamer nos François; on trouva à propos de mettre cet oubli sur Maricour, Capitaine des Troupes, qui étoit le Chef de cette députation, & Joncaire se chargea de la part du Chevalier de Callieres de s'attribuer à lui seul cette faute. Il le fit, & leur dit en même temps qu'étant leur Fils adoptif il sembloit qu'il alloit porter le fardeau de tout ceci, les priant de lui donner les moyens de se tirer d'une conjoncture aussi embarrassante que celle-là.

Ils se consulterent long-temps dans le particulier. On remarqua qu'ils étoient fort embarrassés, l'affaire étant de plus grande conséquence qu'ils ne l'avoient crû. Après avoir pris langue, ils dirent qu'ils étoient prêts à donner toute sorte de satisfaction. Que si nos Alliez qui avoient de leurs gens parmi eux, y vouloient venir avec des François, qui seroient témoins de toutes choses, ils verroient de quelle manière ils s'y prendroient: qu'ils encourageoient les Prisonniers de s'en aller, & qu'ils les con-

duiroient eux-mêmes tous en leur pays ; pour preuve de la sincérité avec laquelle ils agissoient, offrant aussi des otages.

On n'écouta point ces raisons, parce qu'ils auroient dû les forcer de partir comme avoient fait nos Alliez.

Marque que nous ne sommes pas les maîtres de ces Esclaves reprit Tekaneot, ne voyez-vous point que depuis quatre ans nous n'avons fait aucun coup sur les Alliez, malgré ceux qu'ils ont fait sur nous. Nous avons baissé la tête, & nous nous sommes contentez d'essuyer nos larmes, sur la perte de nos morts. Si nous n'avions pas eû dessein de vivre d'orenavant en bonne intelligence, aurions-nous été si tranquilles ?

On se trouva fort déconcerté de voir tous les incidens qui pouvoient arriver de ces réponses, à cause de nos Alliez qui avoient lieu de se plaindre extrêmement de nous, par toutes les promesses qu'on leur avoit faite de retirer leurs Esclaves, conjointement avec les notres. Il fallut cependant trouver quelque jour pour faire connoître aux Iroquois leur faute.

On leur dit, qu'ils avoient signé au Traité de Paix qu'ils rendroient aussi nos Alliez ; bien plus que Villedené Lieutenant des Troupes, qui étoit parti au mois

de Juin
savoit
de M
Iroquo
d'enga
respon
liez qu

Les
venne
toujou
qui le
On de
d'où v
France
nous m

Ils r
verts
prit r
profon
verent
du pain
au nor
remere

Les
arriver
dix Ca
demain

Le C
Onaga
qui app

de Juillet pour Onontagué, leur avoit fait savoir que le Pere Anjalran étoit arrivé de Michilimakinak avec deux Esclaves Iroquois qu'il avoit amené d'avance, afin d'engager par là les cinq Nations de correspondre aux mêmes sentimens des Alliez qui descendoient avec le reste.

Les Iroquois remirent toujours au Gouverneur ce qu'il jugeroit à propos, mais toujours fort chagrins de ce contre-temps qui les exposoit à de fâcheuses suites. On demanda aux Députés des Onneyouts d'où vient qu'ils n'avoient amené aucun François, qu'il ne falloit pas s'étonner si nous ne voyons pas de nos Alliez ?

Ils répondirent qu'ils étoient tous couverts de honte, & qu'ils en avoient l'esprit renversé. Ce Conseil finit par un profond silence que les Iroquois observèrent. On ne laissa pas de leur apporter du pain & du vin, & ils firent quatre cris au nom des quatre Nations pour les en remercier.

Les Nepiciriniens & les Algonkins, arriverent le même jour au nombre de dix Canots, ils eurent Audience le lendemain sur les huit heures du matin.

Le Chevalier de Callieres demanda à Onaganioutax Député des premiers, à qui appartenoit un jeune Esclave de leur

Nation, que les Iroquois avoient amené, & que les Népiciiriens. & les Algo kins reclamerent l'année passée dans le même quartier où ils chassoient avec les Iroquois.

Celui-ci répondit qu'il appartenoit à Onaboutchik leur grand Chef.

On leur dit aussi qu'il y avoit une fille qui mourut cette même année, qui se disoit sa Sœur, & s'ils ne pouvoient point savoir à qu'elle des deux Nations les Iroquois adresserent un Collier lors qu'ils vinrent les chercher. Pour cet effet on leur fit la lecture de ce Collier pour éviter la confusion. Comme nous ne sommes point venus l'année passée au Conseil general, dirent-ils, nous ne pouvons savoir à qui des deux Nations il s'adressoit; mais à l'égard de ce jeune Esclave il appartient à Onaboutchik.

On envoya querir Ounanguicé, Chef des Algonkins, pour donner une idée juste de ce Collier, & ne l'ayant pu trouver on remit à un autre jour la décision de cette affaire.

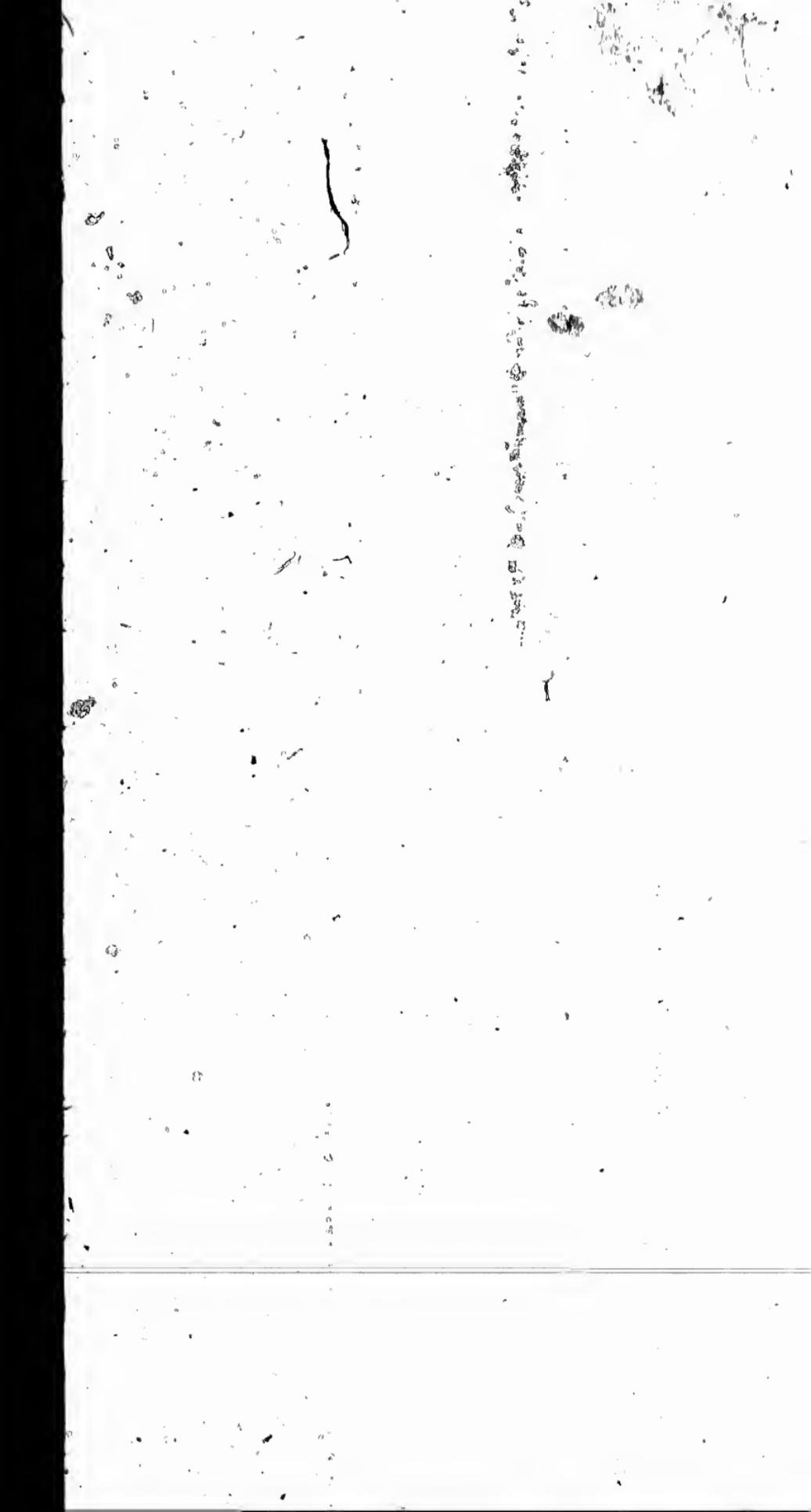
Anaganiouitak fit ensuite un present de Castors qu'il jeta au milieu du Conseil; il representa que sa Nation étant la plus voisine des François, Onontio devoit être persuadé qu'elle avoit toujours pris ses interêts avec beaucoup plus d'ardeur que

Les autr
de sa N
qu'il lu
qu'il
malade
venoit
la même
temps
point l
qui éto
obligez
se trou
poudre
les Out
rendre
stor, c
eilité p
pour e
ils l'av

On l
leurs C
agissoie
qu'à fa
ciseroit
conseil
guis de
nez be
present
du ble
les im

les autres ; aussi qu'il étoit venu de la part de la Nation à la sollicitation du François qu'il lui avoit envoyé pour apprendre ce qu'il souhaitoit ; qu'Ouaboutchik étant malade avec sa femme & ses enfans , il venoit de sa part pour entretenir toujours la même alliance ; qu'il le prioit en même temps que leurs Creanciers n'exigeassent point le parfait paiement de leurs dettes qui étoient considerables , que s'ils étoient obligez de leur satisfaire autrement , ils se trouvoient hors d'état d'acheter de la poudre & du plomb pour subsister. Que les Outaouaks avoient un avantage de s'étendre de toutes parts pour tuer du Castor , ce qui leur donnoit une grande facilité pour en avoir beaucoup ; mais que pour eux s'étant bornez dans leur terre ils l'avoient toute détruite.

On leur répondit qu'il falloit contenter leurs Creanciers de gré à gré , que s'ils en agissoient mal avec eux , ils n'avoient qu'à faire leurs plaintes , & que l'on pacifieroit toutes choses ; qu'au reste on leur conseilloit de suivre l'exemple des Abenaguis de saint François , qui s'étant adonnez beaucoup à la chasse , défrichoient presentement des terres où ils semoient du bléd d'Inde , & qu'ils tâchassent de les imiter , puis qu'ils se trouveroient



peut- être exposez dans la suite à périr par la disette des bêtes qui s'y détruisoient insensiblement. On leur apporta du pain & du vin.

Tous les Hurons de Michilimakinak & de la riviere de saint Joseph se joignirent le premier d'Août ; Quarante-sols porta la parole pour ceux-ci.

Il dit qu'aussi-tôt qu'il avoit vu arriver chez lui un François de la part d'*Onontio*, il eut fort à cœur les marques d'estime que son Pere avoit toujours conservez pour sa Nation, qu'il s'étoit fait une joye particuliere d'aller écouter sa parole, & qu'il ne manqueroit pas de se trouver à Montreal à la décision de la Paix.

Il exagéra fort les secours qu'il avoit donné aux Miamis qui n'avoient point de Canots, leur en ayant fait faire, même qu'il les avoit engagez d'amener trois Esclaves Iroquois, & qu'ils étoient tous partis ensemble jusqu'à Michilimakinak, que s'il faisoit un recit de toutes ces circonstances, *Onontio* devoit bien connoître en même temps le zèle qu'il avoit eu de lui plaire.

Le Rat se trouva mal dans ce Conseil, on eut de la peine de le voir avec une fièvre très-violente. Comme il étoit le premier mobile de sa Nation & de tous les

Ontario
le plu
qu'il p
siège p
fauteu
poser
donna
da à b
vouloit
sols eût
reprit u
assez la
Il fit un
à peu
prenoit
si chagr
qui n'av
la Nati
de son
prendre
rante-so
Michili
toutes l
passé lon
au Cont
que les
loient s
represen
se desiste
bord de

Outaouaks, & la partie que nous avons le plus à ménager ; on étoit bien aise qu'il parlât. Il s'étoit mis d'abord sur un siege pliant, on lui fit apporter un grand fauteuil de commodité afin qu'il pût se reposer & parler plus à son aise, on lui donna du vin pour le fortifier ; il demanda à boire de l'herbe, on reconnut qu'il vouloit du capillaire. Après que Quarante-sols eût fini, le Rat que l'on crût assoupi reprit un peu les sens, & parla d'un ton assez languissant l'espace de deux heures. Il fit un long narré qui aboutissoit d'abord à peu d'éclaircissement, & l'on ne comprendoit pas où il en vouloit venir. Il étoit si chagrin de s'être vu la dupe des Iroquois qui n'avoient amené aucun Prisonnier de la Nation, que l'on s'aperçût aisément de son inquietude. Sa politique lui fit prendre un nouveau biais. Il dit que Quarante-sols étant arrivé avec les Miamis à Michilimakinax, il lui communiqua & à toutes les Nations des lacs, ce qui s'étoit passé lors qu'il se trouva l'année dernière au Conseil general. Comme je vis, dit-il, que les Illinois, & plusieurs autres vouloient s'en retourner chez eux, je leur representai qu'il étoit à propos de ne pas se desister de l'envie qu'ils avoient eue d'abord de venir écouter ta parole.

Ounanguicé nous fit comprendre que nous nous avancions trop de ramener tous les prisonniers Iroquois. Les Nations n'entrèrent que trop dans ces sentimens. Je lui fis present d'une chaudiere & d'un fusil pour l'engager à me suivre à Montreal, l'assurant qu'il auroit plus lieu d'être content qu'il ne se le persuadoit: Il se détermina donc de venir, mais les Illinois, les Missisaguez & les Gokapatagans; relâcherent. Voilà ce que j'ai fait pour mon Pere. Te dirai-je encore que je fus touché de ce que quelques uns de nos jeunes guerriers voulurent former un parti pour aller donner sur les premiers Iroquois qu'ils rencontreroient. Je desavouai leur procedé; mais il ne faut pas que ce qu'ils ont effectivement fait sur eux gêne les affaires. Ce sont de jeunes étourdis; au reste je donnai quelque temps après mon retour du Conseil general un Collier à des Iroquois que je rencontraï, & je leur dis positivement que si le premier de tes Alliez où eux-mêmes venoient à rompre la Paix, tu les mangerois toi-même: Que peux je faire davantage pour tes interêts. La Robe-noire, (c'est le Pere Anjalran que tu nous as envoyé) peut te confirmer ce que je dis. Je ne l'ai que trop fait connoître à ceux qui s'étoient assemblez

à Mi-

à Mic
leur di
tassent
confir
rique:
particu
dont s
les cin
chez e
Nou
ras à p
côté qu
traiter
ordre,
que cho
Ce G
dience,
toit. Ce
miration
dont il p
des tons
de l'esto
tome de
nous em
quence a
avoüer
omme d
Ounang
ien des M
lement d
Tom

Michilimakinak pour descendre ici. Je leur dis que je ne voulois pas qu'ils ajoutassent foi à mes paroles, & qu'il le leur confirmeroit par une preuve plus authentique : Nous n'avons pas laissé en notre particulier de l'amener onze Iroquois dont six veulent revenir avec nous, & les cinq autres souhaitent de retourner chez eux.

Nous suivrons en cela ce que tu jugeras à propos. Considere un peu de ton côté que nous n'avons pas voulu encore traiter de nos Pelleteries. Mets y donc ordre, & regle toi-même le prix de chaque chose.

Ce Grand Chef tint lui seul toute l'Audience, malgré l'état languissant où il étoit. Ces Nations l'écoutoient avec admiration, & à chaque affaire différente dont il parloit, elles l'applaudissoient par des tons de voix qui parloient du creux de l'estomac, dont les Sauvages ont coutume de se servir. Nous ne pûmes pas nous empêcher d'être touchés de l'éloquence avec laquelle il s'énonçoit, & avoüer en même-temps que c'étoit un homme de mérite.

Ounanguicé avoit effrayé à la vérité bien des Nations, qui donnerent trop facilement dans son sens. D'ailleurs il pré-

voit avec un grand discernement toutes les suites fâcheuses qui pouvoient arriver de la trop bonne Foi que l'on avoit de vouloir amener tout d'un coup tous les Prisonniers, parce que connoissant le caractère de l'Iroquois qui est si fourbe, il ne faisoit aucune difficulté de croire qu'ils seroient eux-mêmes leur-dupe. J'avouë, Monsieur, que l'on ne peut être plus déconcerté qu'ils le parurent à leur arrivée de ce qu'Ounanguicé avoit rencontré si juste.

On remercia Quarante-sols des bons sentimens qu'il venoit de témoigner à la Nation François. On lui dit que les secours qu'il avoit donné aux Miamis, étoient une preuve de l'attachement qu'il avoit à nos intérêts. On passa sous silence ce qui regardoit Ounanguicé qui n'étoit pas dans le Conseil. Il est véritablement ami des François. Il nous a donné dans ces dernières guerres des preuves éclatantes de sa fidélité. On ne voulut point lui faire des reproches publics, qui auroient pu algrir les esprits. Il étoit même à propos d'étouffer le ressentiment qu'on auroit pu avoir contre lui.

On dit au Rat & aux autres, que leurs intérêts étoient les nôtres. Que l'on n'envisageoit la Paix que comme un lien qui

devoit
que la
riez le
re-ci é
lemen
proche
pas an
voit ré
çois pe
qu'ils
qui se
païs ;
condui
qui vie
Nation
il en f
ction e
faire il
mais q
l'aisass
rent qu
On
deux ha
afin qu
rent po
sement
Peuples
teries a
cher de
laquelle

devoit nous attacher plus étroitement , que la guerre divisoit quelquefois les amitez les plus fortes ; mais que cette affaire-ci étant commune , on la prenoit également. Que l'on avoit fait de grands reproches aux Iroquois de ce qu'ils n'avoient pas amené leurs Prisonniers , que l'on avoit résolu d'envoyer chez eux des François pour les retirer , & qu'il seroit bon qu'ils donnassent quelqu'un pour voir ce qui se passeroit , & les ramener dans leur pais ; où s'ils aimoient mieux qu'on les conduisit ici , pour les renvoyer l'année qui vient. Que si les Iroquois ou quelque Nation de nos Alliez venoient faire coup il en falloit avoir raison par une satisfaction entiere. Que si on ne vouloit pas la faire il falloit se lier contre l'agresseur ; mais quand on leur dit qu'il falloit qu'ils laissassent leurs prisonniers , ils répondirent que ceci demandoit quelque reflexion.

On leur parla de l'établissement des deux lacs , qui avoit été fait en leur faveur afin qu'ils y pussent commercer. Ils ne firent point trop d'attention à cet établissement , parce que je remarquai que ces Peuples ont dessein d'envoyer leurs Pelletteries au Missisipi ; ils ne purent s'empêcher de nous reprocher l'indifference avec laquelle nous agissions avec eux , de ne

les avoir pas logez, comme nous avions fait les Iroquois. On leur dit à la fin que Maricour étant leur fils adoptif, il ne falloit pas s'étonner s'ils étoient tous chez lui.

Le Rat se trouva trop foible pour pouvoir s'en retourner à sa Cabane. On le porta dans un fauteuil à l'Hôpital; sa maladie augmenta toujours, & il mourut à deux heures après minuit. Je ne saurois vous exprimer, Monsieur, l'accablement où étoit la Nation de la perte d'un homme si rempli de bonnes qualitez. Il étoit difficile d'avoir plus de penetration d'esprit qu'il en avoit, & s'il fut né François il étoit d'un caractere à gouverner les affaires les plus épineuses d'un état florissant. Il étoit l'ame & le mobile de la Nation Outaouakse, qui est la plus puissante de nos Alliez. Ses paroles étoient autant d'oracles, & quand les Iroquois savoient qu'il se mettoit en mouvement pour faire coup sur eux, ils évitoient d'en venir aux prises avec lui. Il avoit les sentimens d'une belle ame, & n'étoit Sauvage que de nom. Il n'étoit pas moins considerable pour sa pieté, il prêchoit souvent dans l'Eglise des Jesuites de Michilimakinak, où les Sauvages n'étoient pas moins touchés des veritez du Christianisme qu'il leur enseignoit.

Sa
ne p
que n
le de
de C
mens
lerent
des ex
ta de
reserv
On
On lu
d'un p
vrit d
d'une
capot
liers à
à droit
gauche
Messie
dans ce
Les
couvrir
caire d
rent av
bre de
nontou
roit per
Lors qu

Sa perte nous étoit trop sensible, pour ne point verser des larmes à un homme que nous regardions comme le plus fidèle de nos amis. Messieurs de Callieres & de Champigni allèrent faire les complimens de condoléance à sa Nation. Ils allèrent couvrir sa mort, pour me servir des expressions des Sauvages, on l'emporta de l'Hôpital à sa cabane enseveli, à la réserve de la tête.

On l'étendit sur des peaux de Castors. On lui mit sur la tête un Chapeau orné d'un plumet rouge tout neuf. On le couvrit d'une grande couverture d'écarlate, d'une chemise blanche par dessus, d'un capot, de mitasses, * d'une paire de souliers à ses pieds, une chaudiere de cuivre à droit de sa tête, un fusil, & une épée à gauche. Personne ne répondit, & ces Messieurs s'en retournerent & le laisserent dans cet état.

Les Iroquois vinrent deux heures après couvrir la même mort. Ils prièrent Joncaire de marcher à leur tête; ce qu'ils firent avec beaucoup de gravité, au nombre de soixante, Tahartakout Chef Tsonnontouan marchant tout le dernier pleuroit pendant le chemin la mort du Rat. Lors qu'ils furent auprès du corps, ils

V 3

firent un cercle, & s'assirent tous à terre. Ce Chef resta seul debout, pleurant cette mort pendant un quart-d'heure, il s'assit après & Aouenano se levant, parla en ces termes, au nom des quatre Nations, par trois branches de porcelaine.

Puisque nous ne sommes pas maîtres de la vie, & que celui qui est au Ciel l'est seul, il faut le prier de vous consoler; car il n'y a point de remede dans votre malheur. J'essuye vos larmes par ces trois branches. Vous autres Hurons qui avez perdu aujourd'hui ce que vous estimiez le plus, je les essuye donc. Je débouche votre gorge, afin que vous puissiez répondre à votre Pere & à nous autres qui sommes vos Freres, quand nous vous saluerons, & par cette troisieme nous vous donnons une medecine douce qui puisse rendre votre corps sain.

Aouenano tirant après un Collier, continua de même.

Le Soleil est aujourd'hui éclipse, c'est la mort de notre frere le Rat qui en est la cause.

Nous vous prions, vous Chefs de guerre, & vous Chefs de Paix, de ne vous point trouver dans les tenebres, au contraire nous vous prions d'avoir le même esprit, les mêmes sentimens qu'il avoit.

de ne
qu'un
égale
étoit
horto
même

Et
nous
funt;
Freres
l'a bie
soler.
eù les
tions

Jea
des O
nagos
des Pu
ragami
Joseph
nis &

Il r
ran leu
pout le
qu'ils v
propre
ce-qu'il
où. ils
nouvell
aise d'e

de ne faire d'orénavant qu'un même corps, qu'une même chaudiere, & d'accomplir également la volonté de notre Pere. Tel étoit le sentiment du Rat. Nous vous exhortons donc par ce Collier d'en faire de même par le premier grain de porcelaine.

Et par le deuxième grain de porcelaine nous couvrons le corps de nôtre Frere défunt; nous le pleurons également, mes Freres, mais puisque le Maître de la vie l'a bien voulu, il faut tâcher de s'en consoler. Nous allâmes ensuite au Conseil, où les Outouaks & les Députez des Nations du lac Huron s'assemblerent.

Jean le Blanc porta la parole au nom des Outaouaks du Sable, Outaouaks-Cyanagos, des Culs-coupez ou Kiskakons, des Puans, des Pouteouatemis, des Outagamis, des Hurons, de la riviere saint Joseph, des Folles avoines ou Malhominis & des Maskoutechs.

Il rappella tout ce que le Pere Anjaran leur avoit dit de la part d'Onontio, pour les engager à venir le trouver, & qu'ils venoient écouter sa voix. C'est le propre des Sauvages de repeter souvent ce qu'ils ont dit dans les mêmes conseils, où ils ajoutent quelques circonstances nouvelles. Mais comme on étoit bien aise d'entendre les Députez de chaque

Nation, on les pria de le faire les uns auprès des autres.

Jean le Blanc reprit la parole :

Je parle au nom des Outaouaks du Sable.

Mon Père, peux-tu douter de notre fidélité. La Nation Outaouakse, qui s'est toujours liée avec les François dans toutes les guerres qu'ils ont eûes avec l'ennemi commun, n'a-t'elle pas lieu que tu nous regarde comme tes véritables amis ; je suis venu pour faire les bonnes affaires de la Paix ? Voilà quatre prisonniers Iroquois que je t'amene ; je ne les rends point à leur Nation, car je la hais & la méprise. C'est à toi à qui j'en fais présent ; fais-en ce que tu voudras.

Hassaki, Chef des Culs-conpez, dit. Pour moi quand j'ai vû que le Pere Atjalran revenoit te trouver, je lui ai donné deux Iroquois. En voici deux Masses, dont je te fais présent. Mais sache que je suis embarrassé ; je suis malade, peut être que nous pourrions mourir en chemin, que dirons nos femmes & nos enfans ? ayez donc soin de nous, je prie le Maître de tout, que nous ayons à nous rendre à bon port, & faites faire des prières.

La maladie devint universelle dans leur camp, ils étoient dignes de compassion,

par le
part n
Dieu,
possibi
y emp
cablez
nuds,
leur tr
. Chin
nagos,
ear j'ai
pendan
noître
faire p
achete

Chic
d'enten

Nou
qui avo
fins. N
ainsi no
claves
dans n
faute si
je te
nous,
gens qu
font les

Ouna
nom des

par le rhume qui les accabloit. La plus part ne vouloient point aller à l'Hôtel-Dieu, où ils auroient eû tous les secours possibles, s'imaginans qu'on vouloit les y empoisonner. Comment n'être pas accablez de rhume, puis qu'ils étoient tous nuds, n'ayant qu'une peau de Castor qui leur traînoit à terre ?

Chingouessi Chef des Outaouaks-Cynagos, dit. Je ne t'amene point d'Iroquois car j'ai mangé tous ceux que j'ai pris ; cependant j'ai été bien aise de faire connoître que j'ai cherché les occasions de te faire plaisir, j'en ai amené un que j'ai achete bien cher.

Chichikatalo, que l'on étoit bien aise d'entendre, parut.

Nous sommes ici comme des passagers qui avons profité des Canots de nos voisins. Nous n'y sommes pas accoutumés ; ainsi nous ne t'avons amené que huit Esclaves, nous en avons encore d'autres dans notre pais ; mais ce n'est pas notre faute si nous ne te les avons pas amenés, je te prie d'avoir quelque égard pour nous, & de nous regarder comme des gens qui ne t'aimons pas moins que le font les autres Nations.

Ounanguicé finit cette Audience au nom des Pouteouatemis, des Outagamis,

Nous t'aurions amené plusieurs Prisonniers, mais nous les avons tous mangés ; il en font autant de nous qu'ils mettent à la chaudiere, quand ils nous prennent ; cependant en voici deux, nous te les mettrons entre les mains, fais-en ce que tu voudras.

On les remercia en general des marques de leur attachement, on leur dit qu'il falloit presenter au Conseil general tous leurs Esclaves, & qu'il étoit à propos qu'ils nommassent les Villages & les Cabanes, où pouvoient être ceux qui étoient restez, afin que les Iroquois & tous les Alliez pussent jouir d'une profonde Paix.

On fit le lendemain les funerailles du Rat. On voulut faire connoître aux Hurons & à toutes les Nations, que l'on étoit touché de la perte d'un Chef qui s'étoit rendu si recommandable : on rendit donc à sa memoire toutes les preuves d'estime qu'ils pouvoient souhaiter.

De Saint-Ours, premier Capitaine des Troupes, marcha à la tête de soixante hommes, seize guerriers Hurons en robes de Castors, le visage mataché de noir pour marque de leur deuil, suivirent quatre à quatre avec leurs fusils sous le bras,

le Cle
porter
sur le
met, t
re acc
Nation
suivoit
pigni,
neur de
Officie
le Serv
de que
Quand
troisièm
fosse c

Cy

Un
rent fa
ré par
sent re
la tête
montag
compl
leur C
Il le
laine,
Le S
fais rep
Hurons

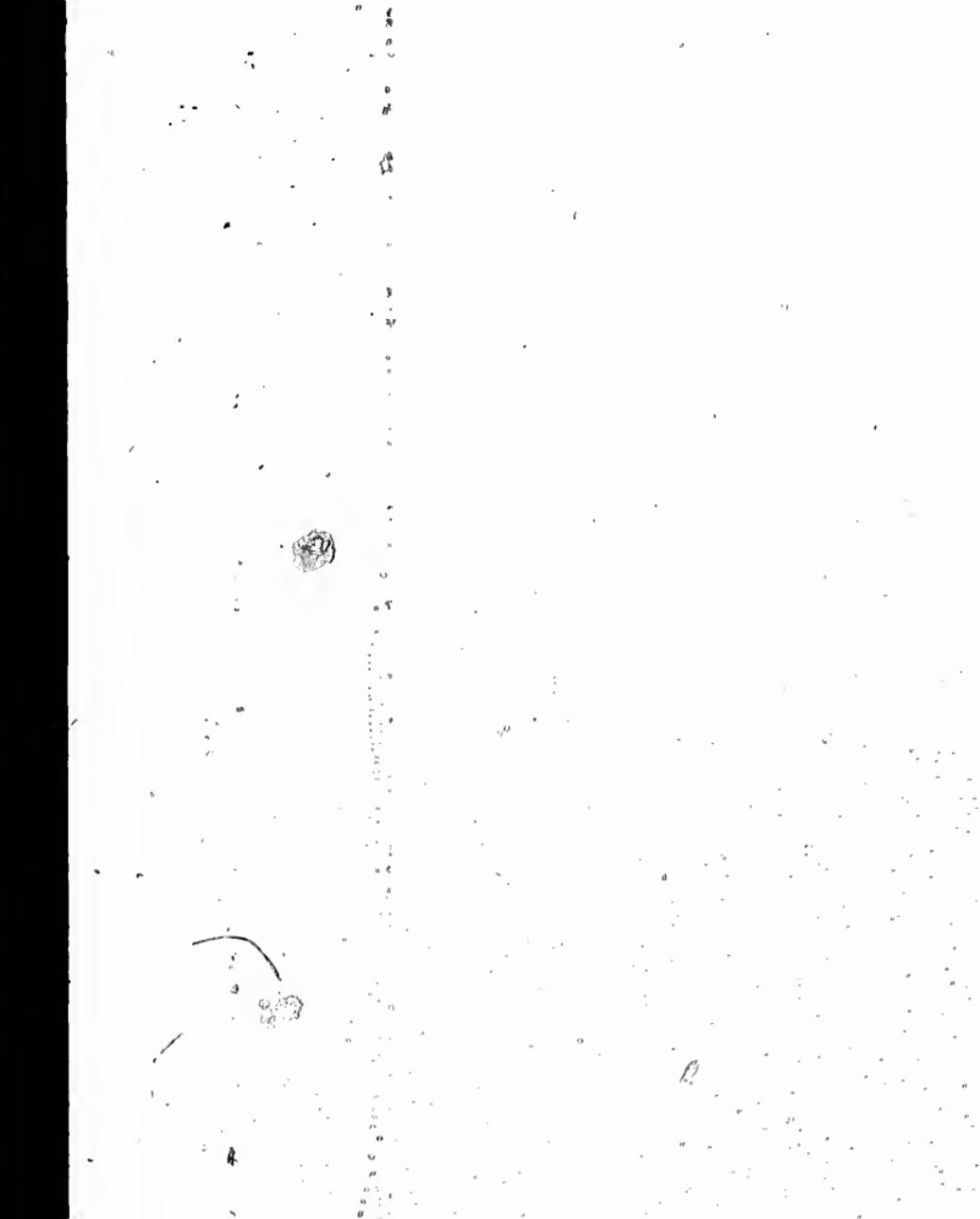
le Clergé ensuite, & six Chefs de guerre portèrent le Cercueil couvert de fleurs, sur lequel étoit un chapeau avec son plumet, une épée, & un hausse-col. Son frere accompagné des enfans du Rat, de la Nation Huronne & des Chefs Outaouaks suivoient le corps, & Madame de Cham-pigni, Monsieur de Vaudreuil Gouverneur de Montreal, accompagné de tous les Officiers, fermoient la marche. Après que le Service fut fait, les Soldats & les Chefs de guerre firent deux décharges de fusils. Quand on l'eut inhumé, ils en firent un troisième en défilant, & l'on mit sur la fosse cette Inscription.

Cy git le Rat, Chef des Hurons.

Un heure après que les Funerailles furent faites, Joncaire qui est fort considéré parmi les Hurons, attendit qu'ils fussent rentrez dans leurs Cabanes; il alla à la tête de cinquante-trois Iroquois de la montagne de Montreal, leur faire son compliment particulier sur la mort de leur Chef.

Il leur parla par un Soleil de porcelaine, soutenu de deux Colliers.

Le Soleil s'étoit éclipsé, dit-il, & je le fais reparoître. Il est vrai que le Chef des Hurons est dans la terre, mais son esprit



regne encore avec vous. Songez qu'il a toujours été fidelle à la Nation Françoisse par un attachement inviolable à tout ce qui la regardoit, il est inutile de rapporter les actions qui l'ont rendu recommandable; comme vous ne faites qu'un même esprit avec nous, que cette perte ne vous éloigne point des mêmes sentimens qu'il avoit pour nous. Je vous réünis tous par ce Soleil qui est suspendu de ces deux Colliers, & je vous attache étroitement avec nous. Ecoutez toujours *Ononio*, comme vous avez fait jusqu'à present, & soyez-lui toujours fidelle.

Les Hurons de saint Joseph demandent Audience le lendemain, & voici de quelle maniere Quarante-sols s'enonça.

Tu nous avois proposé de laisser ici les Esclaves que nous t'avons amenez, jusqu'à ce que les Iroquois nous rendent les nôtres, je te dis de la part de nôtre Nation que nous voulons bien que tu les remettes entre leurs mains, sans attendre le retour des nôtres. Tu dois par-là être convaincu de l'estime & de la confiance que nous avons en toi; si les Iroquois en usoient mal avec toi & avec nous, qu'ils s'imputent à eux-mêmes leur mauvaise Foi, nous scaurons bien le leur faire ressentir dans l'occasion; au reste si ils les
don-

Bonne
chez e
envoy
lacs,
nous e
embar

Jean
intéret
plût p

Con
differe
re, &
vent d
que vo

faisons
nous re
n'empo
se de la

Les
les-tu ?
notre P

sions no
Enfin le

dinée p
demand

pendant
où ils é
& quelq

liqueuse
amenar
Ton

Donnent au François que tu enverras chez eux ; nous aimons mieux que tu les envoie directement au détroit des deux lacs, que le Commandant aura soin de nous envoyer pour éviter un plus grand embarras.

Jean le Blanc voulant trop prendre les intérêts communs, fit un discours qui ne plût pas extrêmement aux Hurons.

Comme nous sommes ici, dit-il, de différentes Nations, enfans de notre Pere, & quoique les hommes soient souvent de differens sentimens, les Hurons que voici, & nous Outaouaks, nous ne faisons cependant qu'un même corps, nous te demandons, mon Pere, que nous n'emportions point d'eau de vie, à cause de la maladie qui regne parmi nous.

Les Hurons reprirent, de quoi te méles-tu ? nous demandons nous autres à notre Pere de permettre que nous en fassions notre provision pour notre retour. Enfin le dernier Conseil se tint l'après-dinée par une Audience que les Iroquois demanderent : Ils eurent de quoi méditer pendant quelques jours sur l'incertitude où ils étoient de la décision de la Paix, & quelque fiere que soit cette Nation belliqueuse, elle craignoit fort que l'on ne ramenât tous les Esclaves qui auroient

couru grand risque d'être brûléz. Te-
kaneot parla donc au nom des quatre Na-
tions. Nous avons appris, mon Pere, que
tes Enfans t'avoient remis nos neveux
entre les mains, qui étoient Esclaves chez
eux, que vous étiez convenus ensemble
de les garder sur ta natte jusqu'à ce que
nous t'eussions ramené les leurs. Cette
proposition n'a jamais été faite depuis que
le monde est mondé, Garde-les puisque
tu le veux. Nous nous en retournons, &
nous ne penserons plus à eux. Cependant
si tu avois voulu nous donner Joncaire
notre fils, & nous remettre sans difficul-
té nos neveux, chacun se feroit plaisir
de se rendre tes Alliez, & on n'auroit
point lieu de se méfier de ta sincérité.

Le Chevalier de Callieres leur dit qu'il
verroit cela avec les Alliez, mais que cer-
te proposition étoit très-difficile à leur ac-
corder. Il envoya querir les Hurons, Ou-
taouaks & les Miamis, auxquels il com-
muniqua ce qui s'étoit passé. Ils répondi-
rent qu'ils consentoient la liberté de leurs
Esclaves s'il le jugeoit à propos; mais
que si les Iroquois n'exécutoient point
leur parole en les remettant à Joncaire,
ils n'auroient rien à se reprocher, & que
leur peu de Foi tourneroit à leur con-
fusion.

On
jours p
nir pl
comm
encore
confid
prés le
tout-à
sieurs

Les
traitez
doient
noient
sur eux
le Per
stors, p
saint S
les des
triste c
gneur,
bonds

Les
avec é
n'étoie
noient
embrass
sentime
pour ce

Les
assez bi

On disposa toutes choses pendant deux jours pour l'assemblée générale, on fit venir plusieurs femmes Sauvages qui accommoderent des Colliers. On eouvrit encore la mort d'Houatsaranti, le plus considerable de la nation Huronne, après le Rat. Ses obseques ne se firent pas tout-à fait avec la même pompe : plusieurs autres moururent aussi.

Les Hurons paroissent les plus mal-traités de cette maladie, qu'ils regardoient comme un fleau, & ils s'imaginoient tous que nous avions jeté un sort sur eux. Quelques Chefs vinrent trouver le Pere Anjalran avec un paquet de Cankors, pour le prier d'engager Messieurs de saint Sulpice d'éloigner d'eux le sort qui les desoloit. Nous admirâmes dans cette triste conjoncture la misericorde du Seigneur, qui a permis que tous les moribonds mourussent avec le Baptême.

Les mouvemens de la Grace parurent avec éclat. Car ces nouveaux Chrétiens n'étoient pas plutôt baptisez qu'ils donnoient des marques d'une Foi vive, en embrassant à la mort le Crucifix, avec des sentimens pleins d'amour & de tendresse pour celui qu'ils n'avoient pas bien connu.

Les pleurs ayant cessé, & les affaires assez bien disposées, on destina le quatre

À Oût , pour la conclusion de la Paix. Ce fut dans une belle plaine hors de la Ville, où l'on avoit fait une enceinte de branches d'arbres de cent vingt-huit pieds de long sur soixante & douze de large, avec une allée tout autour de dix pieds. Il y avoit une Sale couverte de feuilles, de vingt-neuf pieds de long & de vingt cinq de large, qui regardoit en face toute la Place.

Plus de mille Sauvages s'assemblerent avec tous les Députez. Chaque Nation s'étoit mise à part pour un grand ordre, & les Soldats environnoient le Camp. Tout ce qu'il y avoit de personnes de qualité & de Dames, ne manquèrent pas de se rendre dans cette sale. On avoit dressé de petites fourches de bois à l'entrée, sur lesquelles on avoit mis un tringle où étoient suspendus trente & un Colliers de porcelaine, pour autant de Nations.

Le Chevalier de Callieres fit l'ouverture, il leur déclara què n'y ayant l'année passée que des Députez des Hurons, & des Outaouaks, lorsqu'il termina la Paix, il avoit jugé à propos d'envoyer le Pere Anjalran pour inviter toutes les Nations de députer de leurs Chefs, afin de ratifier ce qui avoit été conclu entre eux seu-



Paix. Ce
la Ville,
le bran-
pieds de
é, avec
s. Il y
les, de
ngt cinq
oute la

blerent
Nation
ordre,
Camp.
nnes de
querent
On a
bois à
mis une
& un
tant de

ouver-
l'année
ns, &
Paix,
le Pere
Nations
le rati-
ux scu-



lement.
voit eu
à tous,
que per
s'il arri
s'adressâ
tion ;
fant &
l'offensé
Lors
par la le
re Bigon
pliqua l
naguiss &
aux Hun
raouaks
& le Per
fitent les
& afin q
fut une
trente-un
Nation.
vous rap
plus con
Hassak
de Casto
une bran
à la main
à la tête
faits, qui

lement. Il leur témoigna la joye quil avoit eue de leur arrivée : Il ôta la hache à tous, faisant une profonde fosse, afin que personne ne rehaussât la hache; que s'il arrivoit quelque desordre, l'offensé s'adressât à lui, qu'il feroit faire satisfaction; que si l'offensant étoit desobeissant & irraisonnable, il se mettroit avec l'offensé pour mettre l'agresseur à la raison.

Lors qu'il eut expliqué ses sentimens, par la lecture qu'il fit d'un papier. Le Pere Bigot qui en avoit une copie, en expliqua le contenu mot à mot aux Abenaguis & aux Algonkins, le Pere Garnier aux Hurons, le Pere Anjalran aux Ouraouaks, Peraut aux Illinois & Miamis, & le Pere Bruyas aux Iroquois; qui tous firent les cris de consentement de *Nistien*, & afin que ce que l'on venoit de leur dire fut une Loi inviolable, on distribua ces trente-un Colliers aux Chefs de chaque Nation. Nos Alliez parlerent ensuite; je vous rapporterai seulement les paroles les plus considerables qui se soient dites.

Hassaki Chef des Culs-coupez, en robe de Castor qui lui traînoit jusqu'à terre, une branche de porcelaine & un Collier à la main, marchant d'un air majestueux à la tête de quatre Iroquois fort bien faits, qui avoient les yeux baissés. Il les

fit d'abord mettre à ses pieds, en abordant le Chevalier de Callieres, & parla ainsi. Voici nos Prisonniers que tu nous as demandé, que nous te présentons. Je les délie puisque tu le souhaites, par cette branche que je te donne, ils sont à toi presentement, puisque tu leur donne la liberté de s'en retourner dans leur pais, je les regardé comme mes freres. Voici un Calumet que je leur donne afin qu'ils fument avec moi. Que les Nations Iroquoises sachent (en se tournant de leur côté,) qu'il n'a tenu qu'à moi de les manger, & que je n'ai pas fait comme eux : qu'ils se souviennent donc en même-temps lorsqu'ils nous rencontreront dans les Partis de chasse, que nous avons regardé ceux-ci comme nos freres, & nos propres enfans. Ils nous ont obligation de la vie, ne faisons d'orénavant qu'une même chaudiere.

On porta ce Calumet à Tekaneot qui le reçut, les Iroquois remercièrent en même-temps Haslaki & les Culs-coupez par quatre cris que fit un Chef de chaque Nation. Quarante sols environné de huit Esclaves, s'approcha ensuite & dit :

Toi qui est le maître de nous autres, tu vois que nous n'agissons que par toi, tu nous as envoyé porter ta parole. Nous

sommes
nous
de no
No
Sacha
mes
pour
Iroqu
fusils
vons
décen
les Ir
comm
nous
notres
& voi
faire
Voila
jettan
des Ir
mon P
re soi
soit en
Jean
main p
me : J
n'aime
quelqu
mon c
font ch

sommes venus voir ce que tu souhaitois ; nous t'avons dit tous nos sentimens , fais de nos corps ce que tu voudras.

Nous avons hiverné avec les Miamis. Sachans donc ta parole , nous nous sommes dépouillez de ce que nous avions , pour les engager à rendre les Esclaves Iroquois en donnant des chaudières , des fusils , & des couvertures. Nous leur avons dit , qu'il étoit de conséquence de descendre avec nous. Nous avons crû que les Iroquois auroient agi à notre égard comme nous l'avons fait avec eux , & nous avons été surpris de ne pas voir les nôtres. Ecoutez-moi bien , mon Pere , & vous Iroquois. Je ne suis pas fâché de faire la Paix , puique mon Pere le veut. Voila que je délie mes Colliers , (en les jettant à terre , & se tournant du côté des Iroquois) je veux vivre en Paix avec mon Pere & avec toi , je veux que la terre soit toute unie , & que la chaudiere soit encore toute entiere.

Jean le Blanc tenant un Collier à la main produisit une Iroquoise & un homme : Je t'ai donné tout ce que j'ai , & je n'aime rien quand mon Pere me demande quelque chose ; mais je veux absolument mon corps , parlant des Outapouaks qui sont chez les Iroquois. Je n'ai rien à te

dire, preuve que je suis ta volonté, c'est que nos gens ayant pris des Iroquois, je les ay retirez avant qu'ils ayent été maltraitez.

J'en avois deux que j'ai remis au Pere Anjalran, que tu as renvoyé chez eux à son retour. Prend ceux-ci, & il jetta son Collier à terre.

Chingouessi marchant, un Calumet d'une main & une branche de porcelaine de l'autre, dit :

Mon Père je vois que tu reçois aujourd'hui les Iroquois qui se sont bien écartez. Nous nous racommodons aussi avec eux. Ce Calumet que je leur donne est une preuve qui doit les persuader que nous voulons vivre d'orénavant avec eux d'intelligence.

Chichikatalo suivi de deux Iroquois & de trois femmes, qui paroissoient fort tristes, marchant d'un air à imprimer du respect, parla ainsi. Je viens vous presenter aujourd'hui les Prisonniers que j'avois destinez pour le feu; mais le François qui nous a expliqué votre pensée, nous a fait délibérer de vous en faire absolument le maître. Si j'avois eü des canots, je vous en aurois amené un plus grand nombre, comme je vous l'ai déjà témoigné. Nous en avons encore, & je

fais p
avoué
tre les
il y a
re à ve
voir fa
il étoit
vemen
aujourd

Hel
tre vol
les c'e
ma la
sentim
de joir
entiere
m'ayer
mes m
bouché
le mon
ta part
Iroquo
quoiqu
je veu
comme

Oun
des Mi
voient,
tour de
dout les

Je suis prêt à leur ouvrir les portes. Je vous avoué que j'ai un cruel ressentiment contre les Iroquois qui m'ont brûlé mon Fils il y a quelques années, le sort de la guerre a voulu qu'il fut prisonnier; mais de l'avoir fait mourir, parce qu'ils savoient que il étoit mon Fils, j'avoué que j'ai été vivement touché, cependant j'oublie tout aujourd'hui.

Helas, mon Pere ! je n'ai point d'autre volonté que la votre. Si j'ai des oreilles c'est pour écouter votre parole, & ma langue expliquera à ma Nation vos sentimens. J'ai un cœur que je vous prie de joindre au votre, & dont je vous laisse entierement le maître. Quoique les Sioux m'ayent tué, & qu'ils n'ayent pas payé mes morts, j'ai fermé mes yeux, & j'ai bouché mes oreilles de ce côté là, dès le moment qu'on est venu me parler de ta part, je ne veux pas faire comme les Iroquois qui n'ont pas obéi à ta voix, quoique je n'entende pas leur langue, je veux manger aujourd'hui avec eux, comme s'ils étoient mes freres.

Ounanguicé qui parla au nom du Chef des Mississagez, que quatre Esclaves suivoient, vint parler pour lui. Il avoit un tour de tête d'un jeune taureau Illinois, dont les cornes lui batoient sur les oreilles.

Dans le moment qu'il voulut parler, il l'éta & dit au nom de ses Chefs.

Je fais honneur, mon Pere, de me presenter devant vous, vous en savez la raison, à cause du François que sa Nation avoit eue, & dont je vous ai parlé, on nous a inspiré de ramener les Iroquois que nous avons, je te les amene, & je les delie en ta presence, je te les remets entre les mains pour en faire ce que tu voudras. J'en ai encore d'autres que je suis prêt de leur rendre: Je suis trop glorieux que tu me mettes au nombre de tes Alliez. Je ne veux faire d'orénavant qu'un corps avec toi. Reçois mon cœur; qui ne soit qu'un avec le tien. Il parla ensuite pour les Pouteouatemis & presenta ses Esclaves.

Je n'ai que ces deux Esclaves, je me joints avec toi afin que toutes choses soient stables. Si tu leur donne la vie, souffre que je mette ce Calumet entre les mains de mon frere l'Iroquois, j'en ai gardé les plumets, & quand il me les fera voir je les lui montrerai & le bâton, avec lequel nous fumerons ensemble.

On porta ce calumet aux Iroquois qui remercièrent par quatre cris, au nom des quatre Nations.

Miskouafouath, Chef des Outagamis, vint de l'extrémité de l'enceinte, suivi

de trois
de tous
le Per
chapea
pour
donno
re tou
voir qu
valier
Malgre
d'avoir
grand
conjon
ne pût
de le p
ment e

Mon
point d
j'avois
de diffé
bres se
un beau
aujourd
roquois
brouillé

On ne
article.

Kiskat
étoit ma
Ouragan

de trois Prisonniers. Son village étoit peint de rouge, & il avoit sur la tête une vieille Perruque poudrée, toute mêlée, sans chapeau. Il s'en étoit fait un ornement pour se mettre à la Françoisé, qui donnoit un air, outre sa laideur, à faire rire toute l'Assemblée; & voulant faire voir qu'il savoit vivre il en salua le Chevalier de Callieres comme d'un chapeau. Malgré le sang froid que l'on est obligé d'avoir devant des gens qui sont d'un si grand flegme; principalement dans une conjoncture aussi sérieuse que celle-là, on ne pût s'empêcher de s'éclater de rire, & de le prier en même-temps fort sérieusement de s'en couvrir.

Mon Pere, dit-il, je ne vous rends point d'Esclaves, parce que tous ceux que j'avois sont échapez. Je n'ai pas beaucoup de différent avec les Iroquois, les tenebres se sont dissipées, voici presentement un beau jour que le Soleil nous donne aujourd'hui, je regarde presentement l'Iroquois comme mon frere; mais je suis brouillé avec les Sioux.

On ne voulut point toucher ce dernier article.

Kisxatapi Chef des Maskoutechs, qui étoit malade, pria Haoualamek, Chef Ouragami, de venir parler pour lui.

Mon Père, je ne suis pas venu par moi-même, je suis venu par emprunt; pour moi je ne vous présente pas d'Esclaves, parce qu'il y a long-temps que je ne me bats plus avec l'Iroquois: le François que vous m'avez envoyé pour m'engager de venir écouter votre parole, m'a regardé comme une Fille qui ne se bat contre personne. J'ai laissé faire les autres, & j'ai regardé, il est vrai, que nos Anciens se sont battus contre eux. J'avois un Iroquois, je l'ai troqué pour éviter tous les embarras de te l'amener, & j'ai été seulement bien aise de te venir voir.

Pour moi, dit Paintage, Chef des Malhominis, j'en ai rendu un, il y a deux ans.

Ouabangué chef des Sauteurs qui avoit un plumet rouge autour de la tête en forme de rayon, dit:

Je ne te présente aucun Esclave, j'ai rendu d'ailleurs tous les Prisonniers que j'avois pris sur les Iroquois, accorde moi ton amitié. Sa Nation est fort dans les intérêts des Iroquois; mais comme ils ne peuvent guere se passer des François, ils profitent d'un côté des avantages qu'ils tirent de nous, & ménagent en même-temps le plus qu'ils peuvent les bonnes graces des Iroquois.

Maligatoupi chef Nepicirien, témoigna plus

plus d
Je
je voi
mange
& que
Our
ne hor
lé à la
cheveu
mēt ro
Il appr
Je ne
j'écout
Paix,
quoiqu
fut lui
gonkin
de ving
coup q
qu'ils t
La C
Iroquoi
alliées
dire en
fait tre
par la
Laigl
nos Iro
Onon
de la joy
T

plus de joye que les autres, de la Paix.

Je suis bien aise, dit-il, de la Paix, je vois bien que je pourrai d'orénavant manger tranquillement sur ma natte, & que je chasserai sans trouble.

Ounanguicé Chef des Algonkins, jeune homme extrêmement bien-fait, habillé à la Canadienne, avoit accomodé ses cheveux en crête de Coq, avec un plumet rouge qui lui venoit derrière la tête. Il approcha d'un air assez delibéré, & dit :

Je ne suis point un homme de Conseil, j'écoute ordinairement ta parole : Voici la Paix, oublions le passé. Son discours, quoique fort court, disoit beaucoup. Ce fut lui, avec une trentaine de jeunes Algonkins, dont le plus âgé n'avoit pas plus de vingt ans, qui finit la guerre par le coup qu'ils firent sur un Parti d'Iroquois qu'ils taillèrent en pieces.

La Chaudiere-noire, le grand Chef des Iroquois, la terreur de toutes les Nations alliées y perit, il ne pût s'empêcher de dire en mourant. *Faut-il que moi qui ai fait trembler toute la Terre, je meure par la main d'un Enfant.*

Laigle parla en ces termes, au nom de nos Iroquois du Saut saint Louïs.

Onontio nôtre Pere, tu as sans doute de la joye de voir aujourd'hui tous ces en-

fans rassemblez ici sur ta natte. Tu dois croire que comme nous avons le bonheur d'être de ce nombre, nous la partageons avec toi.

La promptitude avec laquelle tant de Nations différentes sont parties des extrémités de ce vaste pais, le courage & la constance qu'ils ont fait paroître à surmonter la longueur, les fatigues, & les risques du chemin pour venir entendre ta voix, marquent assez la disposition où ils sont de la suivre fidèlement. Toutes tes vûes sont si droites & si raisonnables, qu'il faudroit n'être pas homme pour refuser de s'y soumettre. Tu dois donc croire que la diversité de tant de langues qu'ils parlent, non plus que leurs intérêts & leurs ressentimens particuliers, ne sera nullement un obstacle à la bonne intelligence dans laquelle tu leur ordonne de vivre ensemble à l'avenir. Ils ne feront désormais d'attention qu'au desir que tu as de les rendre heureux, en arrêtant les suites funestes de la guerre, par la Paix que tu viens d'établir parmi eux.

Pour nous qui avons l'avantage de connoître plus particulièrement, & de plus près qu'eux les véritables sentimens de ton cœur, nous jettons volontiers sur ta parole la hache, que nous n'avons prise

que par
l'Arbre
fortes &
les vent
accident
là les se
Saut sa

Tsahc
la monta
paroître
leurs vo
parla :

Tu as
pour fair
moi je n
moment.
du côté
les gouv
ce : vous
tre que
nous por
mienne,
main, pu
me conjo
qu'ils ont
les Abena

Häouat
viens d'en
Il n'y à p
pas necess

que par ton ordre & nous mettons à l'Arbre de la Paix que tu as dressé de si fortes & de si profondes racines, que n'y les vents, n'y les orages, n'y aucun autre accident ne pourra le renverser. Ce sont-là les sentimens de ton fils l'Iroquois du Saut saint Louïs.

Tsahouanhos, Orateur des Iroquois de la montagne de Montreal, ne fit pas moins paroître d'attachement à nos intérêts que leurs voisins. Voici de quelle manière il parla :

Tu as assemblé toute la Terre ici, pour faire un grand amas de haches. Pour moi je n'y en jette point : Il se tût un moment. Vous robes noites se tournant du côté du Chevalier de Bellomont qui les gouverne, & de Mr. de saint Sulpice : vous savez que je n'en ai point d'autre que celle de mon Pere. Comme il nous porte dans son sein, je lui rends la mienne, & je retire en même-temps ma main, puisqu'il jette sa hache. Au reste je me conjoins avec toutes les Nations de ce qu'ils ont jetté la leur : Il n'y eut plus que les Abenaguis de saint François à parler.

Hâouatchouath dit, mon Pere : Tu viens d'entendre parler tous tes Enfans. Il n'y à plus que nous à parler. Il n'est pas nécessaire que nous le fassions dans

cette assemblée, tu nous connois il y a long-temps, tu n'ignore pas l'attachement que nous avons toujours eû à tes ordres. *Onoutio* ton prédecesseur nous à enlevé la hache il y à quatre ans. Sache que le premier qui la levera contre toi, nous la leverons contre lui.

Enfin, Monsieur, les quatre Nations Iroquoises qui avoient toujours été tranquilles à écouter les derniers sentimens de tous nos Alliez, parlerent par la voix d'Auenano, qui presenta de leur part quatre Colliers.

Onoutio, dit-il, nous sommes ravis de tout ce que tu as fait, & nous avons écouté ce que tu viens de dire, marque de cela voilà nos paroles (en donnant quatre Colliers) pour t'assurer que nous serons fermes à garder tes ordres. Pour ce qui est des Esclaves que nous ne t'avons pas amenez, nous t'en avons fait le maître, & tu les enverras querir.

Il fallut confirmer cette grande Alliance par quelque endroit éclatant, & pour le faire avec toute la circonspection possible; Messieurs de Callieres, de Champigni & de Vaudreuil, fumerent dans le Calumet, que l'on porta ensuite aux Iroquois & aux Députez de tous les Alliez, qui en firent de même. On le chanta, &

pour ce
ment à
roient a
dence,
ment de
mence d
la caden
dant ce
dans les
bœufs q
ceaux. C
ment fr
alla allu
au bruit
& du ca

Tel fu
plissement
le Comte
lices de l
Nations
de cette r
bler tout
voit port
de 74. a
de lui den
comme i
Alliez, il
consentit
Ils cessere
6x, cens

pour cet effet trois François alternative-
ment à travers de tous les Peuples, qu'é-
roient assis sur l'herbe, marchant en ca-
dence, leur visage animé, & le mouve-
ment du corps qui répondoit à la vehe-
mence de leurs paroles, marquoient assez
la cadence des Soldats, apporterent pen-
dant ce temps-là dix grandes Chaudieres
dans lesquelles on avoit fait bouillir trois
bœufs que l'on avoit coupez en petits mor-
ceaux. On fit le Festin qui étoit extrême-
ment frugal pour tant de monde, & on
alla allumer le feu de joye derriere l'Ecluse
au bruit des Boëtes, de la mousqueterie
& du canon.

Tel fut le jour heureux qui fut l'accom-
plissement de tous les travaux de feu Mr.
le Comte de Frontenac, l'amour & les dé-
lices de la Nouvelle-France, le Pere des
Nations Sauvages ses Alliez, & la terreur
de cette redoutable nation, qui faisoit trem-
bler toute l'Amerique Septentrionale. Il a-
voit porté le fer & le feu chez eux à l'âge
de 74. ans, en 1695. Il les avoit forcez
de lui demander plusieurs fois la Paix, mais
comme il ne vouloit pas abandonner ses
Alliez, il la leur refusa, il les força de
consentir à la fin qu'ils y fussent compris.
Ils cesserent tous Actes d'hostilité en mil
six, cens quatre-vingt-dix huit, & le la

mort ne l'eût prévenu cette année, qu'il donna le repos à ce vaste continent, il auroit eû la satisfaction de voir amener généralement tous les Prisonniers les Alliez qui avoient toujours donné matière à mépriser la Paix.

Tout les Peuples ratifierent la Paix en mettant en offrande leurs armes, qui étoient un Orignal, un Castor, un Chèvreuil, un Cerf, un Rat musqué, & une infinité d'autres animaux.

Les marques d'estime & d'amitié que l'on avoit témoigné jusqu'alors à tous nos Alliez, auroient fait peu d'impression sur leur esprit, si l'on n'en étoit venu en même temps à quelque chose de plus réel & de plus efficace, pour reconnoître tous les bons services qu'ils venoient de nous rendre. On songea donc à leur faire les presens que l'on prépara dans les magasins du Roi.

Après qu'ils se furent reposés un jour, on leur donna l'Audience de congé dans la Cour du Chevalier de Callières, où ils avoient amené tous leurs Esclaves, il leur recommanda d'abord de conserver cette Paix, il exhorta les Hurons de la Riviere de Saint Joseph à s'établir au détroit des deux lacs, & aux autres de venir chasser vers ces quartiers, il encouragea

Chichic
tions M
n'y faire
moign
ressenti
Illinois
lage où
tous dan
que le c
trigues
fleuve,

Illinois
ta pour
& des m
guicé, q
Nation d
tre les C

On c
que ceu
que l'on
presenta
fuma : a
ce qu'il

Ouaba
autant, a
e. Tous
nerent c
On dis
en poudr
dentelles

Chichikata se de rassembler toutes les Nations Miamises à cette riviere, afin de n'y faire qu'un seul établissement : il témoigna à Ounanguicé & à Elouafen son ressentiment de ce que Noensa Chef des Illinois Kaskasias, avoit quitté son Village où étoit la Mission pour s'établir tous dans le Mississipi. Je croi, Monsieur, que le changement est arrivé par les intrigues secretes des François du bas du fleuve, il couvrit la mort du Chef des Illinois qui venoit à Montreal, l'on apporta pour cet effet un capot, une chemise, & des mitasses, dont on chargea Ounanguicé, qui avoit ordre de les envoyer à la Nation de ce Chef. On fit faire la Paix entre les Outagamis & les Sauteurs.

On couvrit la mort de l'Outagamis, que ceux-ci avoient tué, par un present que l'on donna au Porc-épic. On lui presenta le Calumet de Paix dans lequel il fuma : afin, dit-on, d'avaller la vengeance qu'il auroit pû en tirer.

Ouabangué, Chef des Sauteurs, en fit autant, ainsi l'alliance devint solennelle. Tous les Chefs des autres Nations furent comme témoins de cette réünion.

On distribua les presens qui consistoient en poudre, balles, capots chamarez de dentelles de galion d'or. On en fit en par-

ticulier à ceux qui avoient pris nos intérêts avec plus d'attachement. Toutes ces liberalitez furent faites aux dépens du Roi. Tous les Députez prirent en même-temps congé. Voici leurs dernières paroles.

Quarante-sols dit. Il y a quelques années que la hache est arrêtée, nous l'avons mise ces jours ici dans le plus profond de la terre, faisons donc passer une riviere par dessus, afin qu'on ne la reprenne plus de part n'y d'autre. Quiconqué le fera de son Chef, tires-en vengeance. Nous te remercions de tes presens. Nous conservons pour toi tous les mêmes sentimens que nous t'avons témoigné jusqu'à present.

Hassaki vint ensuite. Voila les Prisonniers que tu nous as demandé que nous te presentons pour la dernière fois. Ils sont à toi presentement, tu leur as dit dans le Conseil general que tu leur donnerois la vie, puisque tu leur permets de s'en retourner dans leur pais, qu'ils se souviennent en même-temps lors qu'ils nous rencontreront dans nos Partis de chasse, que nous les avons regardez comme nos freres, & comme nos propres enfans ils nous ont obligation de la vie, ne faisons d'orénavant qu'une même chaudiere.

Jean le Blanc fit un grand discours. Je

parle,
tions,
sont ab
rer sa v
Pere,
Pere A
nus te
nous c
dissipe
afin qu
tens,
nous fa
Cheval
gleur
quand
tous ét
de les-
Voila
tua. t'i
Anjalra
l'ont pi
chilima
fut ble
un cou
aux Ir
Nous l
remarq
Com
âge, n
son sou

parle, dit-il, au nom de toutes les Nations Oyataouakses & des Alliez, qui se sont assemblez dans ta Cabane pour écouter ta voix. Il est inutile de te repeter, mon Pere, que nous l'avons fait par celle du Pere Anjalran, puisque nous sommes venus te voir. Prie le Maître de la vie qu'il nous conserve dans notre voyage, qu'il dissipe nos maux de tête & d'estomach, afin que nos Patens nous voyent tous contents, ils ne croient pas qu'on ait voulu nous faire mourir. Ce Chef regardoit le Chevalier de Callieres, comme un Jongleur qui jettoit un sort, pour le retirer quand il le veut. Le rhume qu'ils avoient tous étoit si violent, que l'on étoit touché de les voir retourner dans cet état.

Voici un Collier de porcelaine, continua-t'il, que je te donne pour le Pere Anjalran. Depuis que deux Maringouins l'ont piqué, nous ne l'avons plus vû à Michilimakinak. Il vouloit dire depuis qu'il fut blessé de deux coups de bâton; dans un combat que Mr. de Denonville livra aux Iroquois il y a plus de treize ans. Nous l'estimons, & nous avons toujours remarqué qu'il prenoit nos intérêts.

Comme il commence à avoir quelque âge, nous te demandons Perrot qui soit son soutien, afin qu'il puisse lui aider

dans toutes les occasions où nous aurons besoin de lui. Je ne te demande qu'une grace en quittant ta natte, d'empêcher que l'on ne vende de l'eau-de-vie à qui que ce soit de tes Alliez. C'est une boisson qui nous gâte l'esprit. Fais en sorte que l'on puisse éviter tout.

Je te prierois volontiers que si quelque François venoit par hazard en apporter à Michilimakinak, il nous fût permis de le piller, afin qu'il ne vienne point renverser l'esprit de notre Jeunesse. Je te dis adieu, mon Pere, & je reviendrai te voir l'année qui vient.

Toutes les Nations applaudirent Jean le Blanc, il n'y eut que Quarante-sols qui fut scandalisé de ce qu'il venoit d'oïr pour toutes les Nations, sans avoir demandé l'avis particulier aux Hurons. Que veut-il dire, répartit ce Chef entre les dents, de piller l'eau-de-vie que les François pourroient apporter à Michilimakinak, ils ont bien la mine de piller eux-mêmes ce qu'ils auront, sous prétexte de l'eau-de-vie.

La pensée de Quarante-sols convenoit assez aux mouvemens de son cœur, il entroit moins dans l'inconvenient que pouvoit produire cette visite, qu'il n'avoit envie lui-même & toute sa Nation d'en

emport
finelle,
Outaou
huit lie
étoit bi
Vaudre
& qu'i
chemen
l'apprel
vement
res part
On
cette lie
riveroit
dit que
tion du
les Pere
choses,
ne pas
quassent
roient,
modero
que l'on
leur être
On pron
ran, dor
desavan
leur acc
pourroit
Ounari

emporter, & il le fit paroître avec assez de finesse, puis qu'ayant laissé partir tous les Outaouaks que l'on alla excorter à plus de huit lieuës. Il representa à son départ qu'il étoit bien obligé de ce que Monsieur de Vaudreuil étoit allé reconduire les Alliez, & qu'il le prioit de ne faire aucun détachement de sa garnison à son sujet, par l'apprehension où ils étoient que le mouvement ne dérangerait peut-être les affaires particulieres du Gouvernement.

On ne jugea pas à propos d'accorder cette licence de piller l'eau de vie qui arriveroit à Michilimakinak, mais on leur dit que s'il y en venoit sans la participation du Gouverneur, il falloit en avertir les Peres Jesuites, qui regleroient toutes choses, qu'ils avoient quelque raison de ne pas souffrir que leurs gens en embarquassent, puis que plusieurs en abusoient, qu'indubitablement elle incommoderoit tous ceux qui sont malades, & que l'on prieroit le Maître de la vie de leur être propice pendant leur Voyage. On promit de leur donner le Pere Anjalran, dont les conseils ne leur seroient pas desavantageux, puis qu'on ne pouvoit leur accorder presentement Perrot qui pourroit partir l'année prochaine. Ounanguicé fut plus judicieux que Jean

le Blanc : Il eut la précaution d'apostropher toutes les Nations Outaouakles l'une après l'autre, pour demander leur consentement ; conjointement avec tous les Alliez. Il exagéra ce que Jean le Blanc venoit de dire en faveur des Nations qui avoient fait paroître un attachement particulier à nos intérêts.

Sois persuadé, dit-il, encore que ma Nation & celle du fond du lac Huron, n'oublieront pas ce que tu as si heureusement achevé, la terre est applanie présentement.

L'Arbre de Paix, est donc planté sur la plus haute montagne, il faut que les Iroquois & tous tes Alliez jettent souvent les yeux sur lui. Vivons d'orénavant paisibles ; mangeons dans la même chaudière lorsque nous nous rencontrerons à la chasse.

Si quelques Nations viennent troubler ce beau jour, il faut que tu exige de lui une satisfaction entière : Nous t'en remettons la vengeance, tu peux t'assurer que nous t'en laissons le maître. Il est bon même que l'offensé te fasse ses plaintes ; tu y auras égard, & tu prendras le castetête en sa faveur, de peur qu'il ne le fasse de son propre mouvement.

Chichikatalo touché de la joie qu'il

AVOIT

avoit q
finit. l'A

Mon.

l'Iroquo

Pere j'a

vous tro

bouche,

pas à se

plus ent

choquen

venger l

donc auj

que la r

n'aurons

nous renc

rons com

le même

ne du côt

(il n'y a

niers,)

celui qui

qui rien

vent vous

autres ; m

car celui

la vengear

croire que

point com

qui vous

ment chez

Tome

avoit que tout étoit paisible sur la terre,
finit l'Audience.

Mon Pere, dit-il, je suis ravi de voir
l'Iroquois réuni avec nous autres. Mon
Pere j'apprehende une chose, qu'il ne
vous trompe; car souvent il m'a parlé de
bouche, mais son cœur ne correspondoit
pas à ses paroles. J'ai de la joye de ne
plus entendre le bruit des armes qui se
choquent les unes contre les autres, pour
venger l'insulte qu'il nous faisoit. C'est
donc aujourd'hui que le Soleil éclaire,
que la terre va être unie, & que nous
n'aurons plus de querelles. Quand nous
nous rencontrerons, nous nous regarde-
rons comme freres, & nous mangerons
le même morceau ensemble. Je me tour-
ne du côté de l'Iroquois & je lui parle,
(il n'y avoit pour lors que les Prison-
niers,) la paix se fait en présence de
celui qui a créé le Ciel, la terre, & à
qui rien au monde n'est caché. Ils peu-
vent vous tromper, mon Pere, & nous
autres; mais ils ne le tromperont pas,
car celui qui est le vrai Dieu en prendra
la vengeance. Mon Pere, je vous prie de
croire que j'ai l'esprit bienfait. Je ne suis
point comme mes freres les Outaouaks
qui vous demandent d'arriver paisible-
ment chez eux, comme si cela dépendoit

de vous. Je fais qu'il n'appartient qu'à Dieu de donner la vie ou la mort, & que s'il ne tenoit qu'à vous, nous arriverions tous où nous souhaitons d'aller; mais à l'égard de mes morts je n'en aurai aucun ressentiment, Dieu en est le maître, car si il souhaitoit m'appeller moi-même qui vous parle, il y faudroit passer comme les autres: Ainsi, mon Pere, je vous dis adieu, peut-être ne reviendrai-je jamais, car je me vois bien fatigué. Je vous prie de fumer bien paisiblement dans mon calumet, & de vous ressouvenir de moi. Adieu mon Pere.

Ce ne fut pas sans raison que Chichizago fit cet adieu qui devint éternel. Etant mort huit jours après avec les sentimens d'un très-bon Chrétien; tout ce qui lui tint le plus au cœur, en mourant, fut l'apprehension où il étoit que sa Nation ne soit quelque mauvaise conjecture de sa mort. Si quelqu'un, disoit-il, pouvoit bien faire comprendre à nos Alliez ce qui s'est passé ici, je mourrois content.

Mais j'ai peur que quelque mauvais esprit n'aigrissent les choses, & qu'ils ne croient que l'on m'ait empoisonné. Toute cette negociation se termina le sept Août, que les Iroquois demanderent leur Audience de congé. Et voici, Monsei-

gneur, l

PA

Mes e

aux Sauv

me reite

m'ont do

l'Assembl

mois, qu

tout ce q

faite avec

en toutes

vous en u

accordé v

fisse ce qu

que je leu

riez les le

vant la p

née. Ains

presentem

ont voulu

que vous

rens de m

Joncaire

pour me r

quez pas p

avez faite

de surmor

pourroient

ticuliers qu

mes A

Maximes des Iroquois. 267

gneur, le resultat de tous les Conseils.
PAR UN PREMIER COLLIER.

Mes enfans les Iroquois, je parlai hier aux Sauvages des Nations d'enhaut, qui me reitererent toutes les assurances qu'ils m'ont données en votre presence, dans l'Assemblée que je fis le quatrième de ce mois, qu'ils garderoient inviolablement tout ce qui a été réglé par la Paix que j'ai faite avec vous, & qu'ils m'obeiroient en toutes choses. Je suis persuadé que vous en userez aussi de même. Ils m'ont accordé vos Prisonniers, pour que j'en fisse ce que je voudrois; sur la promesse que je leur ai faite que vous m'en renverriez les leurs pour les leur remettre, suivant la parole que vous m'en avez donnée. Ainsi je veux bien vous les rendre presentement, à la réserve de cinq qui ont voulu rester avec les Hurons, afin que vous vous en retourniez tous contents de moi, & je vous donne le Sieur Joncaire comme vous l'avez souhaité, pour me ramener leurs gens, ne manquez pas pour réparer la faute que vous avez faite en les laissant à vos Villages, de surmonter toutes les difficultez qui pourroient se rencontrer parmi les Particuliers qui les ont, afin que je contente aussi mes Alliez en leur rendant incessam-

ment tous leurs Prisonniers, & leur fasse connoître votre sincérité, pour que dès cet Hyver vous puissiez chasser ensemble tranquillement, & sans qu'ils ayent aucune méfiance de vous. Je vous redemande aussi le reste de mes François, afin que les affaires soient entierement terminées.

PAR UNE BRANCHE DE PORCELAINE.

Je vous ai déjà fait dire par Thegamiforens & par le Pere Bruyas, que j'ai envoyé rétablir le Fort que nous octupions autrefois au détroit.

Que si il arrivoit quelque démêlé dans le temps que vous serez à la chasse les uns les autres de ce côté-là, sans avoir la peine à cause de l'éloignement de me venir trouver, le Commandant que j'y ai mis puisse vous protéger, & vous accommoder, en m'en rendant compte; comme à fait celui du Fort Frontenac l'Hyver dernier, avec les Nations qui étoient à la chasse aux environs; auxquels il envoya dire de ma part de ne vous y pas troubler, afin que ce soit un moyen de maintenir la Paix. D'ailleurs quand vous voudrez aller au fort du Déroit, vous y serez bien reçus, & y trouverez les marchandises à un prix raisonnable.

PAR UN SECOND COLLIER.

Je vous ai fait dire aussi par les mêmes

que si la
& les A
siez à n
repete
Collier
vous de
tes, sa
démêlé
engager
moi &
boucher
& dans
est prest
nir cher

PAR

Vous
niez dé
plain, p
rois ave
les vois
mande d
pour êtr
venons d

Je ne
autres C
de vos M
faire à ch
ce des f
pout you
semble t

que si la guerre recommençoit entre nous & les Anglois, où les ennemis, vous pensiez à ne vous en point mêler. Je vous le repete encore, en vous repetans par ce Collier, qu'en cas que la guerre arrive vous demetriez paisiblement sur vos nattes, sans prendre aucune part dans nos démêlez, parce qu'autrement ils vous engageroient de nouveau à la guerre avec moi & avec tous mes Alliez, qui vous boucheroient le chemin de chez vous ici, & dans tout vôtre établissement, qui vous est presentement libre, pour aller & venir chercher vos necessitez.

PAR UN TROISIE'ME COLLIER.

Vous m'avez fait entendre que les A-
niez decendroient ici par le lac Cham-
plain, pour être presens à ce que je regle-
rois avec vous: cependant comme je ne
les vois point arriver, je vous recom-
mande de les y faire venir incessamment
pour être compris dans tout ce que nous
venons d'arieter ensemble.

Je ne veux pas vous laisser partir, vous
autres Chefs & gens de Conseil, Députez
de vos Nations, pour venir ici sans vous
faire à chacun un present, en reconnoissan-
ce des fatigues que vous avez essuyées
pout vous rendre ici, pour terminer en-
semble toutes les affaires.

Nous vous remercions de l'établissement que vous avez fait au détroit, parce qu'allant à la chasse de ce côté-là, nous ferons bien aises de trouver nos besoins.

Nous serions fâchez que vous eussiez la guerre avec les Anglois, parce que vous êtes de nos amis & eux aussi, cependant si cela arrivoit, nous vous laisserions en fumant paisiblement sur vos nattes, comme vous nous le demandez.

Nous ferons savoir aux Aniez ce que vous nous recommandez, & nous leur marquerons le chagrin que nous avons eû de ce qu'ils ne se sont pas trouvez ici presens avec nous.

Les Aniez arriverent quelques jours après le départ de ceux-ci, & après qu'on leur eût fait le détail de ce qui avoit été conclu, ils l'approuverent par toutes sortes d'applaudissemens, & après avoir salué le Chevalier de Callieres, & lui avoir fait leurs presens & reçu les siens, ils prirent congé de lui & s'en retournerent fort satisfaits de leur voyage. Je suis avec un profond respect,

MONSIEUR,

Votre très-humble, &c.

LET

A M
gene
tend

V
dit
crit de
m'avez
vous dit
grande a
si bien
roisson
Il faut
né de la
étoit nec
trigues
Sauvage
par rapo
moigné
me le g
ticulier,
a eû l'ho
yale M



LETTRE DE MR. BOBE,
MISSIONNAIRE.

*A Monsieur Raudot Intendant
general des Classes, ci-devant In-
tendant de la Nouvelle France.*

Vous voulez, Monsieur, que je vous dise mon sentiment sur le manuscrit de Monsieur de la Potherie, que vous m'avez donné à lire; j'ai l'honneur de vous dire, Monsieur, que l'ayant lû avec grande attention, j'ai été surpris qu'il ait si bien rempli un dessein dont il me paroît qu'il étoit difficile de venir à bout. Il faut certainement qu'il se soit bien donné de la peine de s'instruire de tout ce qui étoit nécessaire pour débrouïller tant d'intrigues d'un si grand nombre de Nations Sauvages, & par raport à leurs interêts & par raport à ceux des François; il m'a témoigné qu'après avoir connu par lui-même le gouvernement du Canada en particulier, dont il en a fait une Histoire qu'il a eü l'honneur de dédier à son Altesse Royale Monseigneur le Duc d'Orleans, il

avoit voulu penetrer à six cens lieuës par delà , mais que sa santé & ses emplois ne lui ayant pû permettre de parcourir cette vaste étendue des païs , il s'étoit contenté de lier amitié avec la plupart de tous les principaux Chefs des peuples Alliez de la Nouvelle France , qui descendoient tous les ans à Montreal pour faire leur traite de pelleteries. Il s'étoit d'abord fait un Plan de l'Histoire presente ; il n'a donc pas eu de peine dans toutes les conversations qu'il a eûes avec eux de connoître leurs Mœurs, leurs Loix, leurs Coûtumes, leurs Maximes, & tous les événemens particuliers qui se sont passez chez eux.

Le Sieur Joliot n'y a pas peu contribué, car pendant les Leçons de Geométrie qu'il lui aprenoit, il l'instruisoit de tout ce qu'il avoit vû & connu chez ces peuples. Les Peres Jesuites qui étoient fort de ses amis lui ont été fort utiles.

Le Sieur Perrot qui est le principal Acteur de tout ce qui s'est passé pendant plus de quarante ans parmi ces peuples, l'a informé à fond, & avec la plus grande exactitude de tout ce qu'il rapporte. Monsieur de la Potherie à qui j'ai témoigné être surpris qu'il eût pû avoir une connoissance si distincte d'un si grand nombre de faits, & mettre en ordre tant de cho-

ses si en
ces pe
grand
ordre,
metto
vages
afin d'
& que
ce lab
Je
avec p
apris c
dans l
autres
ce. Je
la mêm
ment
sieur T
bla au
tes le
d'autr
que la
senter
de tou
qu'il
les ar
Natio
re &
nation
tion F

ses si embrouillées, m'a avoué que toutes ces personnes lui avoient été d'un très-grand secours, qui les questionnoit par ordre, par rapport à son dessein; qu'il mettoit aussi tôt en écrit ce que ces Sauvages lui avoient dit, qu'il les lui lisoit afin d'y faire les corrections convenables, & que c'est par ces soins qu'il est sorti de ce labyrinthe.

Je vous avoué, Monsieur, que j'ai lu avec plaisir ce Manuscrit, & que j'y ay appris ce que je n'avois vû dans Lahontan, dans le Pere Hennepin, n'y dans tous les autres qui ont écrit de la Nouvelle France. Je croi que tout le monde le lira avec la même satisfaction. On y apprendra comment en 1667. un Subdelegué de Monsieur Talon Intendant du Canada, assembla au Saut sainte Marie les Chefs de toutes les Nations des Lacs, & de quantité d'autres Nations du Nord & du Sud; & que là en leur présence, & de leur consentement, il prit possession des Lacs & de tous ces vastes pais au nom du Roi: qu'il planta un Poteau auquel il attacha les armes de Sa Majesté, & que toutes ces Nations reconnurent le Roi pour leur Pere & leur Défenseur. On y verra l'inclination de tous ces peuples pour la Nation Françoise; on y admirera la prudence

& l'adresse des François pour ménager les esprits de ces Sauvages, & les retenir dans notre alliance, malgré toutes les intrigues des Anglois & des Iroquois leurs Emissaires, qui faisoient tous leurs efforts pour les rendre nos ennemis, ou pour les engager à se faire la guerre contre eux, & par ce moyen les mettre dans leurs interêts. On sera surpris de la hardiesse & de l'intrepidité des François, qui vivoient parmi ces barbares qui tous les jours les menaçoient de les faire brûler & de les tuer. On reconnoitra que ces peuples que l'on traite de Sauvages sont très braves, bons Capitaines, bons Soldats, très sages & très-rafinez Politiques, adroits, dissimulez, entendant parfaitement leurs interêts, sachant bien venir à bout de leurs desseins. Enfin que les François & les Anglois ont besoin de toute leur adresse & de tout leur esprit pour traiter avec eux.

Vous voyez par là, Monsieur, que la lecture du Livre de Monsieur de la Potherie sera agreable au Public, & qu'elle ne sera pas inutile à ceux qui sous les ordres du Roi ont soin de ce qui regarde la Nouvelle France, puisqu'il leur fera connoître qu'il est de la dernière importance de prendre toutes les mesures con-

venable
& les
Alliés
à se fa
tres qu
comme
le pais
l'autre,

Fin

venables pour empêcher que les Anglois & les Iroquois ne débauchent les Nations Alliées des François, où ne les engagent à se faire la guerre les unes avec les autres que pour ruiner par ce moyen notre commerce, & nous obliger d'abandonner le pais, afin de s'emparer de l'un & de l'autre.

BOBE', MISSIONNAIRE.

Fin du quatrième & dernier Tome.

T A B L E
D E S L E T T R E S
C O N T E N U E S
D A N S C E I V . T O M E

L E T T R E I X .

Thiouaron Chef Iroquois de la montagne de Montreal, est soupçonné de trahison par les Colliers dont il est chargé de la part des cinq Nations Iroquoises.

Differents Partis en campagne contre les Iroquois.

Quincon de Saint Ours, (Oncle à la mode de Bretagne de Madame la Maréchale de Tallard, Commandant des Troupes d'un détachement de la Marine, arrête les irruptions des Iroquois sur le fleuve saint Laurent.

Neuf cens guerriers Outaouaks font de grands desordres chez les Iroquois.

Grands

T A B L E
 Grands
 entre l
 Franç
 Audien
 deux
 Scoux,
 Comte
 Réponse a
 Ousann
 Abenay
 Le Comte
 plusieurs
 La Dura
 quois a
 Les Iroq
 Outaou
 sonnier.

Arrahio
 la Pai
 Otaxesté
 Paix,
 Le Comte
 prépara
 quois,
 entre la
 Grande c
 To

TABLE DES LETTRES.

Grands éclaircissemens à Michilimakinak
entre les Onsaouaks & le Commandant
François.

Audience à Noskatin, Chef de vingt-
deux Villages.

Scoux, qui vient faire Alliance avec le
Comte de Frontenac.

Réponse au Vice gouverneur de Baston par
Ousamihonez, & Ekesambrames, Chefs
Abenaguis.

Le Comte de Frontenac donne Audience à
plusieurs Chefs de ses Alliez.

La Durantaye Capitaine, défait les Iro-
quois au lac Champlain.

Les Iroquois du Saut envoient prier les
Onsaouaks de venir voir brûler un pri-
sonnier Iroquois, pris par la Durantaye.
page II

X. LETTRE

Arrahio Ambassadeur Iroquois demande
la Paix.

Otaxesté Chef Oneyout, médiateur de la
Paix, s'offre pour otage.

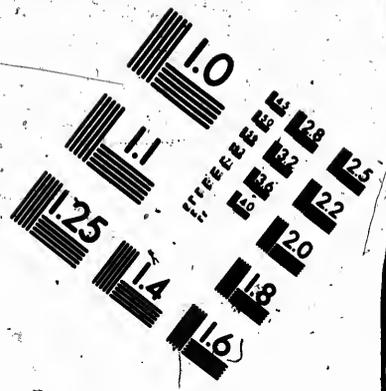
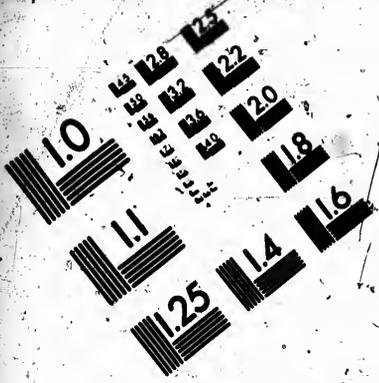
Le Comte de Frontenac donne ordre aux
préparatifs de la guerre contre les Iro-
quois, nonobstant la nouvelle de la Paix
entre la France & l'Angleterre.

Grande consternation parmi les cinq Na-

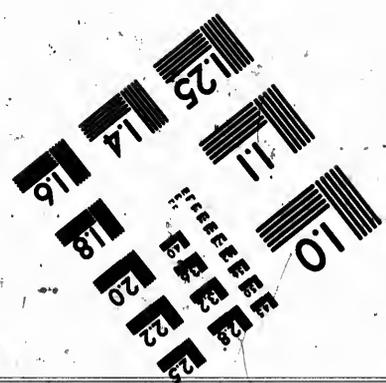
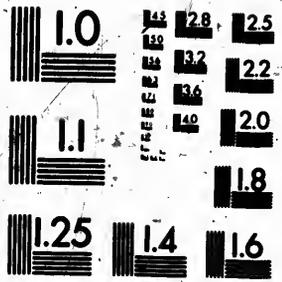








**IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)**



**Photographic
Sciences
Corporation**

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503

SE 28 25
SE 22
SE 20
18

10

T A B L E.

- sions Iroquoises, de la mort du redoutable la Chandiere Noire, tué par des Algonkins.*
Mort du fidelle Aurionai, Auteur des dernieres guerres des Iroquois.
Les Iroquois sent choquez contre le Chevalier de Bellomont General de la Nouvelle Angleterre, qui veut les regarder comme sujets de la Couronne.
Different du Comte de Frontenac avec ce General sur ce sujet. 82

X I. L E T T R E.

- Les Iroquois ayant appris la mort du Comte de Frontenac, different de conclure la Paix.*
Le Pere Bruyas Jesuite va en Ambassade chez les Iroquois.
Ambassade des Iroquois pour traiter de la Paix.
Le Pere Amyalvan Jesuite va au pais des Outaouaks, pour les engager d'amener des Esclaves Iroquois, & de se trouver au Conseil general de la Paix. 117
Lettre du Roi d'Angleterre au Chevalier de Bellomont, Gouverneur General de la Nouvelle Angleterre. 128

DES LETTRES.

XII. LETTRE.

Toutes les Nations Alliées de la Nouvelle France tiennent des Conseils généraux à Montreal, où la Paix est conclue. 193

Lettre de Monsieur Bobé Missionnaire, A Monsieur Raudot Intendant général des Classes, ci-devant Intendant de la Nouvelle France. 267

Fin de la Table.

redouta-
par des

uteur des

e. Cheva-

Nouvelle

rdier com-

e avec ce

82

du Com-

e conclure

Ambassade

siter de la

en país des

d'amener

se trouver

113

Chevalier

General de

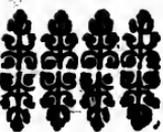
128



APROBATION.

J'AI lû par ordre de Monseigneur le Chancelier le present Manuscrit, & j'ai crû que l'impression en seroit agreable & utile au Public. Fait à Paris ce neuvième de Juin 1702.

MONTENELLE.



ON.

Monsei-
r le pre-
sident de
la Cour
à Paris
1702.

NELLE.

